# imburgs agblad

Zuivelwater

sdag 14 december 1976. — 58e jaargang no 296

ave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal *f* 37,75, maand *f* 12,68 — Giro 1035100




**van de hoofdredacteur**

*De Maastrichtse gemeenteraad heeft gisteravond een motie van de VVD'er Moszkowicz aangenomen. Op de Eerste Kamer wordt een ernstig beroep gedaan het PvdA-VVD-wetsontwerp, dat door de Tweede Kamer is aangenomen over de abortuswetgeving niet goed te keuren. Politiek gezien kijken we bij de Eerste Kamer in een andere spiegel dan bij de Tweede Kamer. De verhoudingen zijn anders. In de Tweede Kamer zijn de progressieven wat duidelijker op de voorgrondtredend dan in de Eerste Kamer. Daarom wacht vandaag iedereen met spanning de eindstemming door onze senatoren in de Eerste Kamer af. De motie van de gemeenteraad van Maastricht, ingediend vlak voor de behandeling van de begroting is op zich zelf geen alledaagse zaak. Het is een appel aan een landelijk college van senatoren. Deze oproep gaat uit buiten de Maastrichtse gemeentegronden en raakt een nationale kwestie, die niet alleen principieel brandend is, maar ook vanwege praktische omstandigheden, dringend om een wettelijke regeling vraagt. Ik herinner mij de vele protestmarsen van voor- en tegenstanders, vlak voor de behandeling van het wetsontwerp in de Tweede Kamer. De handtekeningacties, de protesten van artsenverenigingen, religieuze groepen, hebben toch een echo achtergelaten. Maar gaat het nu in eerste instantie bij deze motie om de politiek of om het principe. Dat vind ik een belangrijke vraag. Als het om de politieke duidelijkheid gaat dat is het zonder meer verwarringwekkend geweest dat PvdA en VVD samen een abortuswetsvoorstel indienen. Nu er vooral van de zijde van de zuidelijke VVD'ers individueel stemmen opgaan tegen het wetsontwerp, komt er misschien enige duidelijkheid omtrent het VVD-standpunt. Goede morgen, beste senatoren, het wordt vandaag in de Eerste Kamer echt een kwestie van uw eigen „bovenkamer".*

## Het Weer

**LIMBURG**
**Wisselend bewolkt met opklaringen en plaatselijk kans op lichte neerslag. Middagtemperatuur iets boven het vriespunt. Meest zwakke wind uit noordwestelijke richtingen.**

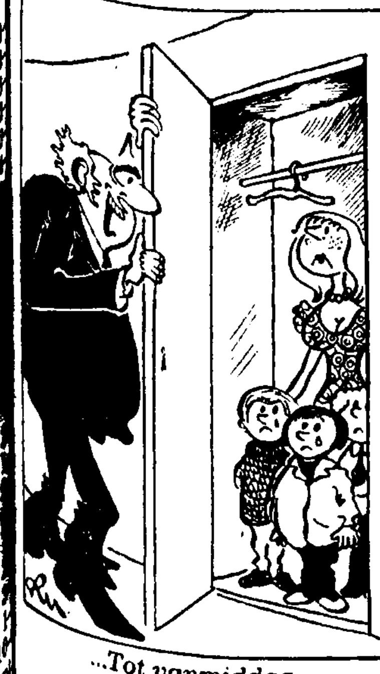
**NEDERLAND**
**Wolkenvelden en overwegend droog. Weinig wind en plaatselijk mist. Middagtemperatuur rond 3 graden.**
**Woensdag: overwegend droog met in nacht en ochtend lichte vorst.**

**VANDAAG:**

| | | |
|---|---|---|
| zon op: | 8.41 | onder: 16.29 |
| maan op: | 0.03 | onder: 12.35 |

## Kameel

**In Rajahstan, waar gebaande wegen een zeldzaamheid zijn, verplaatst Tante Pos zich op geheel eigen wijze: namelijk per kameel. Met alles wat op wielen loopt is het voornoemde Indiase woestijngebied weinig aan te vangen en vandaar. De kameel is bovendien een bijzondere, want hij levert niet slechts brieven af, hij neemt ze ook in ontvangst. Als de Indiase PTT ook maar iets op de Nederlandse lijkt, zullen de tarieven daar dan ook onmiddellijk fors omhoog gaan.**



...Tot vanmiddag...

# Werk bij Maconde hervat

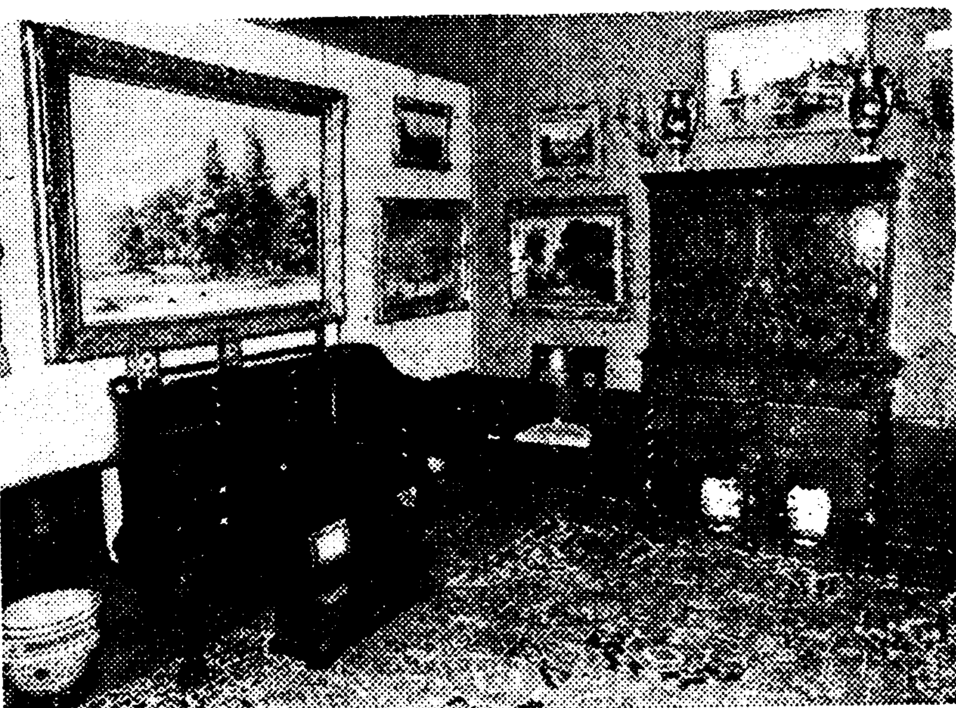
**BRUSSEL/BRAGA – Sinds gisteren wordt er weer in alle vier de confectiebedrijven van Maconde (dochteronderneming van Macintosh Stein) in Portugal gewerkt. Volgens een bericht uit Brussel, van het Wereldverbond van de Arbeid, zou op alle punten overeenstemming zijn, behalve over de uitbetaling van salarissen aan arbeiders, die vanaf 11 november niet meer gewerkt hebben.**

De bonden eisen dat dat loon vóór 31 maart volgend jaar betaald wordt. De directie heeft de uitbetaling afhankelijk gesteld van het te maken rendement in het bedrijf in Braga. Volgens berichten zouden ook de twee vakbondsleiders, Gina en Conceicao, die met ontslag gedreigd waren, weer gewoon aan het werk zijn. Naar verwachting zal vandaag het bedrijf in Braga, dat twee maanden stil heeft gelegen, weer volop draaien. Het conflict begon naar aanleiding van een verbod van de directie om in het bedrijf en onder werktijd te vergaderen. De vakbond heeft de directie verweten het conflict te gebruiken en gaande te houden om politieke motieven. Zij zou gebaat zijn bij arbeidsonrust vlak voor de gemeenteraadsverkiezingen, die afgelopen zondag gehouden zijn. De directie heeft op haar beurt de vakbond politieke actie verweten.





Om er toch zeker van te zijn, dat ze geen kerstmis hoeven te vieren zonder kerstboom brengen de heer en mevrouw Lynch ieder jaar weer opnieuw hun „boompje" naar een tuinderij die hun boom voor het luttele bedrag van 10 dollar een jaar lang verzorgt.



Een gedeelte van het kunstbezit van Menten. Deze foto werd in juni van dit jaar gemaakt op de veiling van Sotheby Mak van Waay.

## *Rechter-commissaris grijpt in:*

# Beslag op 200 schilderijen van Menten

AMSTERDAM – De Amsterdamse rechter-commissaris, mr. H. van Duuren heeft een deel van het kunstbezit van de Blaricumse miljonair Menten, die verdacht wordt van oorlogsmisdaden, in beslag genomen. Het gaat om de schilderijen die Menten afgelopen zomer had willen laten veilen bij Sotheby Mak van Waay in Amsterdam. De geschatte waarde van de ongeveer 200 doeken is anderhalf miljoen gulden.

Bij de inbeslagneming was een lid van de directie van het Rijksmuseum aanwezig. Waar de schilderijen nu zijn opgeslagen, wordt geheim gehouden. De schilderijen zijn in beslag genomen op grond van artikel 94 van het wetboek van strafvordering. Dit artikel luidt: Vatbaar voor inbeslagneming zijn alle voorwerpen die kunnen dienen om de waarheid aan den dag te brengen of welker verbeurdverklaring of onttrekking aan het verkeer kan worden bevolen. Officieel is de inspectie der domeinen de instantie waar inbeslaggenomen goederen worden bewaard.

### Tipteam

De Amsterdamse rechter mr. W. C. Hassoldt, van wie vorige week bekend werd dat hij „sociaal contact" met Menten had gehad, is nog niet gehoord door het zogenaamde „Tipteam". Deze justitiële werkgroep speurt naar het lek, waardoor Menten één dag voor zijn geplande arrestatie kon ontkomen.
De Haagse officier van justitie mr. C. van Steenderen, door minister van Agt naar Amsterdam gedetacheerd om het Tipteam te leiden, zei maandagavond nog steeds van plan te zijn mr. Hassoldt, de vice-president van de Amsterdamse rechtbank te horen. Maar rechter-commissaris mr. van Duuren, had hier nog geen datum voor bepaald. Mr. Hassoldt was gisteren voor commentaar niet bereikbaar. Volgens mr. van Steenderen vordert het onderzoek van het Tipteam minimaal. Er zijn sinds hij in Amsterdam is zeker 80 mensen aan de tand gevoeld. Men heeft nog geen enkele concrete aanwijzing in welke richting Mentens tipgever moet worden gezocht.
De belangstelling in het buitenland voor de zaak Menten begint te groeien. De Engelse BBC heeft van de Tros een dertig minuten durende samenvatting gekocht van de uitzendingen die Tros-Aktua aan de Blaricumse miljonair wijdde. De samenvatting zal worden ingezonden voor het festival voor informatieve programma's dat in februari in Monte Carlo wordt gehouden.


*Verder op pag. 3 een interview met de ex-administrateur van Pieter Menten, Huib Lamers.*


## *Slordigheid bij spoelen van tanks de oorzaak*

# Er zit weer water in de melk

**DEN HAAG – Het verdunnen van melk met water, vroeger een door veel melkslijters toegepaste methode om de winst te vergroten, komt de laatste tijd weer wat vaker voor. De Haagse Keuringsdienst van Waren constateert dat in zijn zojuist verschenen jaarverslag over 1975. Volgens de dienst komt het water nu niet meer door het ingrijpen van malafide handelaren, maar door slordigheid in de melk.**
**De invoering van grote koeltanks op de boerderijen, waaruit de melk twee of driemaal per week per tankauto naar de fabriek wordt gebracht, zou de oorzaak zijn van de melkverdunning. De installaties bij de boer en in de fabriek moeten regelmatig worden schoongemaakt en nagespoeld. Als daarbij niet zorgvuldig genoeg wordt gewerkt, blijft te veel water in de tanks en de leidingen achter. Vorig jaar was waterverdunning de meest voorkomende afwijking in de door de dienst onderzochte melkmonsters. In 72 van de 5036 onderzochte monsters zat te veel water. Vergeleken met zo'n 65 jaar geleden is dat overigens niet veel: in 1910 bleek de helft van de onderzochte melk verdund te zijn. De melkboeren hadden toen ook voorkeur voor bruin water uit het veen: dat maskeerde de blauwe tint van de verdunning, aldus de keuringsdienst. De tegenwoordige „kleine verdunning" noemt ze niettemin een probleem dat voorlopig niet is opgelost.**
**Minder genegen om aan een ongelukje te denken was de keuringsdienst in elf gevallen van cognacvervalsing. 1113 flessen werden uit de handel genomen omdat de inhoud slechts gedeeltelijk uit echte cognac bestond. Verder stuitte de keuringsdienst op een partij als „alcoholvrij" aangeduid bier waar toch alcohol in bleek te zitten. „Eishampoo" zonder ei en 3107 flesjes oogschaduw waarin (giftige) loodzouten als kleurstof waren gebruikt, noopten de keurders ook tot ingrijpen.**
**Het (verboden) gebruik van sulfiet als kleurmiddel voor gehakt, tartaar en soepvlees blijkt vrijwel constant te zijn gebleven. 32 procent van de onderzochte monsters bevatten het verboden goedje, tegen 31 procent een jaar tevoren. Een aantal slagers had bovendien een nieuw middel ontdekt: synthetisch gekleurd paneermeel dat niet op, maar in het gehakt wordt verwerkt. De consument kan dat constateren doordat de fraaie rode kleur bij het braden behouden blijft. Een vleeswarenfabrikant is in 1975 bekeurd omdat hij bietenpulp in zijn worsten verwerkte. Hij had niet de bedoeling de kleur te vervalsen, hij wilde alleen de smaak verbeteren, zo was zijn verweer.**



## Rabobanken verwachten 6 miljard aan hypotheken

**UTRECHT-DE BILT – In de eerste tien maanden van dit jaar hebben de Rabobanken voor *f* 5,6 miljard aan nieuwe hypothecaire leningen verstrekt voor woningen in eigen gebruik. Verwacht wordt, dat over heel 1976 voor meer dan *f* 6 miljard zal zijn verstrekt, aldus mr. T. J. Jansen Schoonhoven, lid van de hoofddirectie van de Centrale Rabobank bij de opening van het nieuw hoofdkantoor van de Rabobank in De Bilt.**

Met een bestand van ongeveer *f* 12 miljard aan woninghypotheken behoren de Rabobanken tot de grootste marktpartijen in Nederland. Van iedere 100 hypotheken lopen er 40 bij de Rabobank.



## *Appel aan Eerste Kamer*

# Anti-abortus motie aanvaard in Maastricht

**door Bèr Dohmen**

**MAASTRICHT – De Maastrichtse gemeenteraad heeft gisteravond tijdens de begrotingsvergadering een door mr. M. Moszkowicz ingediende VVD-motie aangenomen, waarin op de Eerste Kasmerleden een dringend beroep wordt gedaan vandaag het wetsontwerp tot legalisering van abortus, ingediend door PvdA en VVD, niet aan te nemen. „Het samengaan op dit punt met de PvdA is het meest rampzalige wat de landelijke VVD ooit heeft gedaan", aldus VVD-fractievoorzitter Moszkowicz.**

Bij de stemming in de Maastrichtse raad verklaarden 23 raadsleden zich vóór de motie. Tegen waren de 12 leden van de PvdA, de PPR en de Soc. Werkerspartij. De motie spreekt uit, dat het PvdA-VVD wetsontwerp „indruist tegen de menselijke rechten en volstrekt onvoldoende bescherming biedt aan het recht op leven".

**„Het is voor de Maastrichtse VVD-fractie bijzonder moeilijk op dit punt ook maar enig begrip op te brengen voor het landelijke VVD-standpunt" aldus mr. Moszkowicz. Hij voegde hieraan toe: „Als de landelijke VVD mij hierom zou willen royeren, zou me dat een zorg zijn."**

# Zwitserland beslist vrijdag over Menten

**GENEVE – De Zwitserse regering zal vrijdag een buitengewone zitting houden om de zaak-Menten verder te onderzoeken. Verwacht kan worden dat op deze dag, de 21e trouwdag van Pieter en Meta Menten, een antwoord wordt gegeven op het verzoek van Nederland om Menten naar ons land terug te laten keren.**

Dit besluit werd overigens gisteren al verwacht, maar na moeizaam kabinetsberaad zei de Zwitserse regeringsvertegenwoordiger Walter Buser dat de Bondsraad nog geen beslissing had kunnen nemen. „Dat komt onder meer omdat de regering ervan kennis heeft genomen dat Menten zich via zijn advocaten tegen mogelijke uitwijzing verzet. Er zal nog een aantal problemen moeten worden opgehelderd", aldus de heer Buser.

**LISSABON – De socialistische partij van Mario Soares heeft blijkens de eerste resultaten van gisteren een kleine winst geboekt bij de gemeenteraadsverkiezingen die zondag in Portugal zijn gehouden. De socialisten zegevierden in de grote steden als Lissabon, Oporto, Coimbra en Faro. Verwacht wordt dat de partij van Soares niet de meerderheid zal halen in de gemeenteraden, maar toch wel de grootste partij zal blijven. Volgens de eerste uitslagen koerst Soares' partij naar de 35 procent.**

# bij ons in limburg



● Man uit Oud-Hopel

# Heerlenaar tekende Limburgse mens

De tekenaar Toon Willemsen uit Heerlen heeft uit zijn vele tekeningen een map samengesteld die gewijd is aan de Limburgse mens. Hij maakte de tekeningen her en der in de provincie en ook nog in de Voerstreek waar het boerenleven nog niet van zijn oorspronkelijke vorm is los geraakt. Hij zag de mens zoals hij door zijn werk en zijn omgeving is getekend. Aan het gezicht kan men zien wat en wie iemand is, zijn kleding voegt daar soms tekenende elementen toe, maar het moet dan wel gedragen kleding zijn. Men wordt al getekend door de manier waarop men zijn hoofddeksel, pet of hoed of hoofddoek of baret, draagt. Maar ook draagt de landstreek waar een mens lange tijd leeft en werkt bij aan zijn uiterlijk beeld. De „man uit Hopel" die Toon Willemsen portretteerde, herkent men meteen als iemand uit de Oostelijke Mijnstreek van vroeger, de landman uit het Belgische Heppeneert heeft iets van de Kempische boer zoals Jacob Smits ze schilderde. Ook de hobby draagt bij tot de typische figuur die een mens op de duur aanneemt. Een duivenmelker kent men aan de blik (waarmee hij in de lucht kijkt), maar ook aan zijn handbewegingen. Hoeveel bijzonderheden uit iemands leven men van het gezicht kan aflezen, wordt niet uitputtend aan de prenten gedemonstreerd. Toon Willemsen gaat niet zover als de specialist die aan een gezicht kan aflezen wat een patiënt mankeert, of wat hij vreest voor ziekte te hebben. Of als de psychotechnicus die meteen al bevroedt hoe hoog iemands IQ is wanneer men voor hem verschijnt. Hij doet niet aan psychologisch onderzoek maar registreert wat het kunstenaarsoog ziet. Hij heeft daarbij ook de taak te zorgen voor een prent die aanspreekt door compositie, sfeer, levendigheid.

In totaal bracht hij 15 tekeningen bijeen onder de titel „Op 't land". Het zijn boeren en boerinnen op weg naar hun werk, lopend naast hun paard, met de melkbussen op een karretje, met zaaizaad in de handen, of hem vragend aankijkend. Het zijn wel allen echte mensen die wij meteen een plaats in onze samenleving zullen geven. De molenaar („mulder" zeiden we vroeger) lacht hem welgezind toe, nog net zo als een molenaar vroeger hoog in de windmolen dat deed als de machtige wieken krakend en wapperend het beste meel maakten. De tekeningen werden in zeefdruk/offset afgedrukt bij Gibo te Weert in opmaak van Jan Hurkmans. Uitgeverij Corrie Zelen uit St. Odiliënberg gaf ze uit. De prijs per map is ƒ 15.

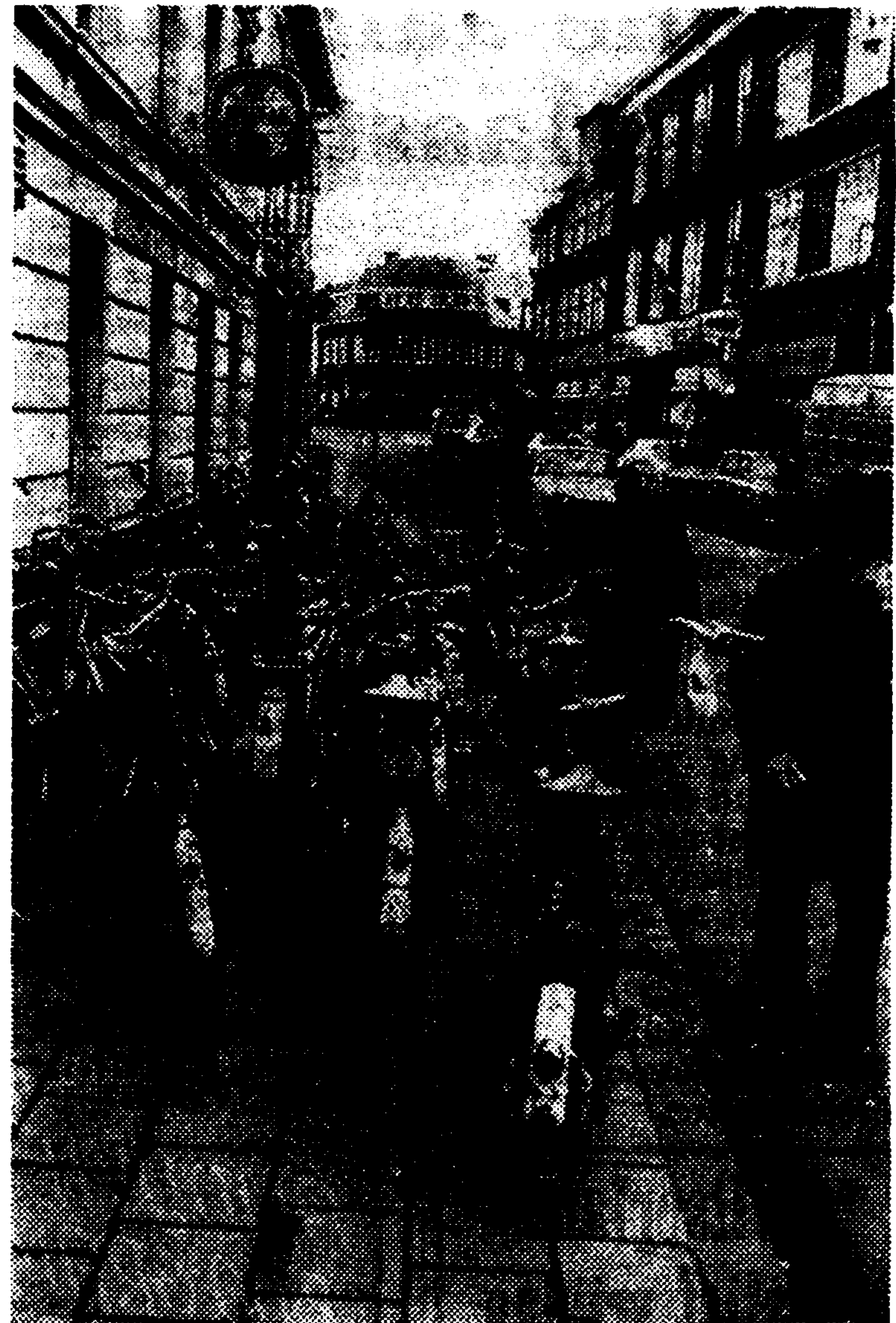
Paul Haimon



● Duivenmelker

# Is verstand gebruiken echt zó moeilijk?

De techniek dient de mens. Een kreet, waarmee wij inmiddels zeer vertrouwd zijn geraakt. Is dat wel helemaal waar? Als u bovenstaande foto bekijkt, zou u nog wel eens ernstig kunnen gaan twijfelen. Het lijkt er bijna op, dat het verstand de mens in de steek laat als hij zijn vervoermiddel kwijt moet. Men ziet vaak op parkeerplaatsen hoe slordig sommige mensen hun auto als het ware neerkwakken en twee parkeervakken in beslag nemen. Met het fietsende en brommende deel van de mensheid is het al niet veel beter gesteld. Om zo snel mogelijk in het café te komen wordt fiets of bromfiets lukraak op het trottoir neergezet zonder zich te bekommeren om de mensen, voor wie de trottoirs zijn aangelegd. Voetgangers moeten maar zien, hoe zij dit obstakel ontwijken. Deze a-sociale instelling roept zelfs levensgevaarlijke toestanden op. Kijkt u maar naar de twee oude mensen, die op straat moeten gaan lopen om hun weg te kunnen vervolgen: op een plaats waar het verkeer erg dicht langs de stoeprand glijdt, omdat er aan de andere kant van de weg geparkeerd mag worden. Als iedereen nu eens een klein beetje meer zijn verstand gebruikte in plaats van een ongepaste stoerheid te demonstreren, zouden er minder ongelukken te noteren zijn. Het begint al bij het stallen van een fiets.



*.....en Willy schreifdt:*

*Burgemeester Persoon stampt uit Weertse onderwijskringen*

# Horoscoop

Wanneer u vandaag jarig bent: Na een kalme start begint u meer dan ooit te beseffen waar uw gezonde eigenbelang ligt. Alle verplichtingen die u dit jaar op u neemt zijn permanent vooral als er gevoelsbanden bij betrokken zijn. De jarigen van vandaag zijn godsdienstige voorgangers, dan wel opstandige tegen vastgestelde regels. Ze moeten wel boeten voor deze opvatting. Zij moeten leren vrede te houden met hun naasten en een goed voorbeeld volgen.

**Ram:** Irreele beloften worden te gemakkelijk gemaakt. Een kortere weg veroorzaakt meer moeite dan besparing. Bescherm u tegen slecht weer en vermoeidheid.

**Stier:** U wordt misschien gevraagd om ook om speculatieve werk van iemand anders te doen en dat van uzelf. Verzin een excuus en werk voor uzelf om uw inkomen op te voeren.

**Tweelingen:** Nu alles even iets anders is dan gewoon zijn er kleine conflikten een compromis en een aanmoediging. Vanavond is er veel wederzijds begrip.

**Kreeft:** Tracht uw verantwoordelijkheid niet te ontwijken, accepteer die. Breng in praktijk wat u onlangs hebt geleerd, voeg er kleine details aan toe maak plannen voor een eenvoudiger benadering.

**Leeuw:** Door gebruik te maken van invloeden op hoog niveau kunt u voor het eerst iets doen maar het is nog te vroeg omspeculatieve ondernemingen te lanceren.

**Maagd:** U hebt bijzonder veel invloed uitgeoefend, trek u nu bescheiden terug verzamel uw energie. Laat anderen maar eens aan de gang gaan. U hebt vanavond een ander doel.

**Weegschaal:** Vanavond of morgen staat u in het voetlicht of u daarvoor gereed bent of niet en u moet een belangrijke indruk maken waardoor men geneigd is om met u in zee te gaan. Leer iets van deze ervaring.

**Schorpioen:** Alles gaat zo vlot dat u slordig wordt. Uw partners vergeten u iets belangrijks mee te delen. Blijf op de hoogte van hetgeen in uw omgeving aan de hand is.

**Boogschutter:** De jacht op overdreven vergelding leidt u af van de directe weg naar succes. Wees tevreden met een normale werkdag ondanks allerlei verwarrende invloeden.

**Steenbok:** Geef al uw aandacht aan plannen van lange adem en ga na hoe uw huidige werk daarbij past. Als niet alles is zodat het zijn moet breng daar dan verandering in.

**Waterman:** Formele overeenkomsten kunt u vanmiddag afsluiten maar gaan vanavond gemakkelijker. Ruim rommel van gisteren op.

**Vissen:** Wapen u tegen onregelmatigheden in bestaande afspraken. Experimenteer niet en vereenvoudig ook niet te veel. Erken moeilijkheden.

# in gesprek

## Audio-Visueel Archief

Op 28 oktober 1972 verscheen het eerste artikel in de Limburgse pers over mijn idee om in Maastricht een Audio-Visueel Archief te vestigen.
Dat was een origineel idee in Nederland. Er waren en er zijn een aantal op bepaalde specialiteiten toegespitste archieven.
Mijn idee was om een algemeen openbaar archief te formeren, o.a. uit producten van de Nederlandse Omroep. De krantenknipsels hebben wekenlang in de omroepkwartieren op de prikborden gehangen. Men volgde het idee op de voet. Het was immers origineel. Met medewerking van het D'66 Kamerlid dr. Jan Beekmans is het zelfs in regeringskringen bekend gemaakt.

Overal steun, behalve hier in Maastricht en elders in Limburg.

En nu hoeft niemand zich meer dr... te maken. Er is een bestaand ge... archief, dat met dit idee goede za... gedaan heeft met de N.O.S. (omroep...

De brieven van B. en W. ten spijt da... het niet mogelijk zou zijn. En zie da... Moge dit stukje dienen in plaats v... brieven aan de mensen, die ik hi... voor ooit benaderd heb.

Mijn speciale aandacht gaat hierbij u... naar de tien gemeenteraadsleden, d... in juni van dit jaar nog een zeer ui... voerige documentatie hebben o... vangen. Dit heeft slechts één brie... opgeleverd met de mededeling dat he... bewuste gemeenteraadslid eerst me... vacantie ging en daarna contact m... me zou opnemen. Bent U feitelijk ... terug?

In ieder geval, Maastricht staat er vo... de zoveelste keer door eigen sch... naast.

MAASTRICHT D. Oudshoo...



## puzzel van de dag

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| deelnemend / geluidsversterker | ▼ | ▼ | aanbieding / gelijk | ▼ | te eniger tijd ▼ | deel v.h. hoofd ▼ | geen enkel persoon ▼ |
| ► | | | | | | | |
| ► | | | extraatje ► | | | | |
| godin van de aarde | | | Ierland ► / op een keer ▼ | | | | |
| bijdehand ► | | | | | | rund ▼ | |
| plaats in Limburg | | ex tempore ► / achter ▼ | | | bazige vrouw ► | | |
| ► | | | | | niet even ► | | 1266 |
| vluchtige stof ► | | | | rustplaats ► | | | |

**oplossing van gisteren**

- - - i n - l -
p a s k a m e r
- d e k - - e a
n e d e r i g -
- l e r e n - m
k a r - i e m e
m a t i n e u s
- r - z e n i t

## recept



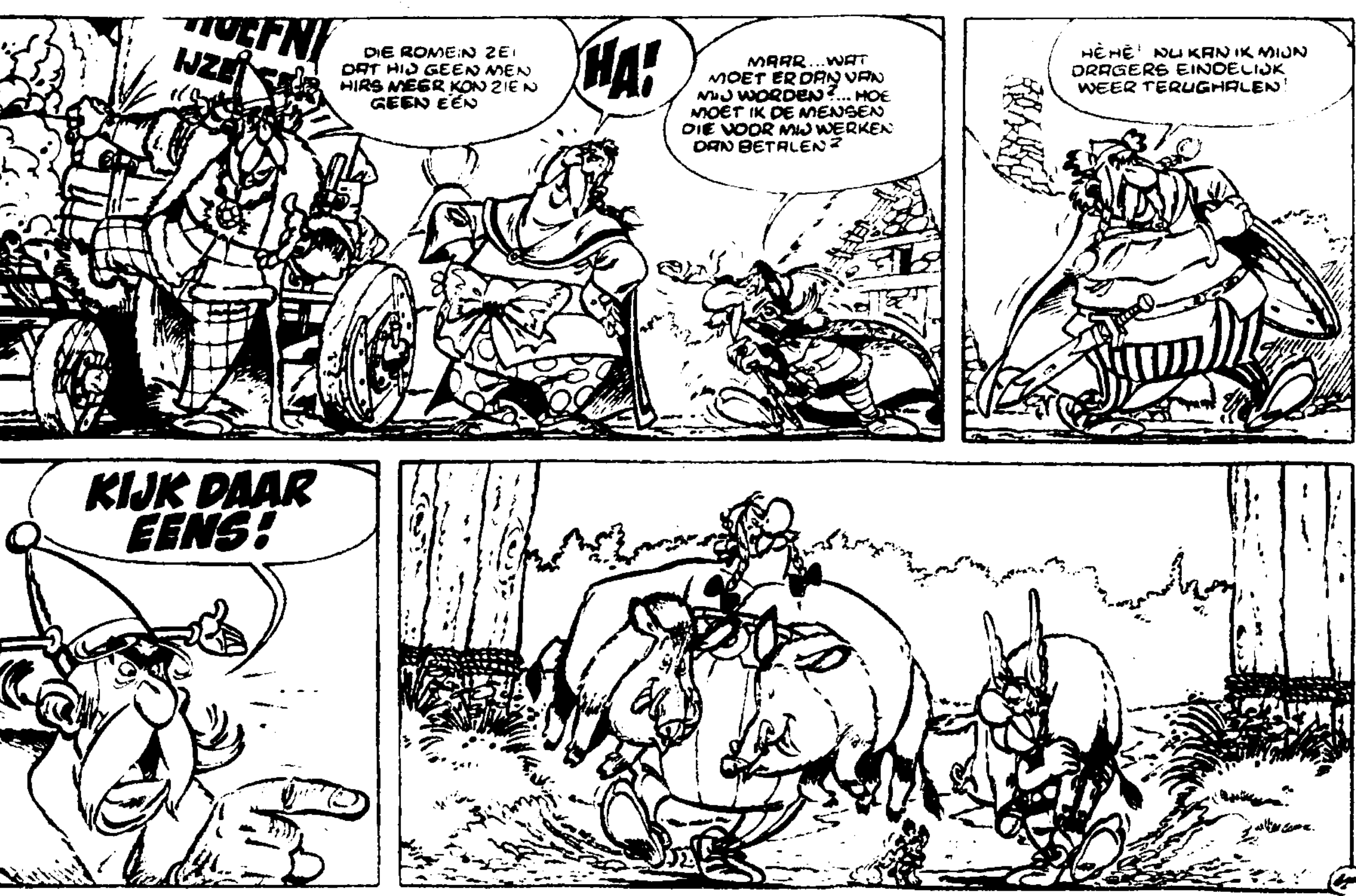
### Provencaalse kaas-omelet

Klop 6 eieren los met drie eetlepels melk en een snufje zout. Meng er 100 g geraspte kaas door en 1 theelepel paprikapoeder. Neem hiervoor vooral versgeraspte kaas! Probeer vier niet al te waterige tomaten te krijgen, pel ze en snijd ze in plakjes. Het pellen gaat gemakkelijker als u de tomaten eerst even in warm water legt. Bestrooi de plakjes tomaat met zout naar smaak, 2 theelepels basilicum en 1 theelepel oregano. Dit laatste is eventueel te vervangen door tijm. Bak de plakjes tomaat in boter. Laat 2 eetlepels olijfolie heet worden in een koekepan en voeg de helft van het eimengsel er bij. Wacht tot de onderzijde is gestold, leg er dan enkele plakjes gebakken tomaat op en sla de omelet dubbel. De binnenzijde van de eierkoek moet nog vochtig zijn. Bak op dezelfde wijze een tweede omelet.

# OBELIX & CO

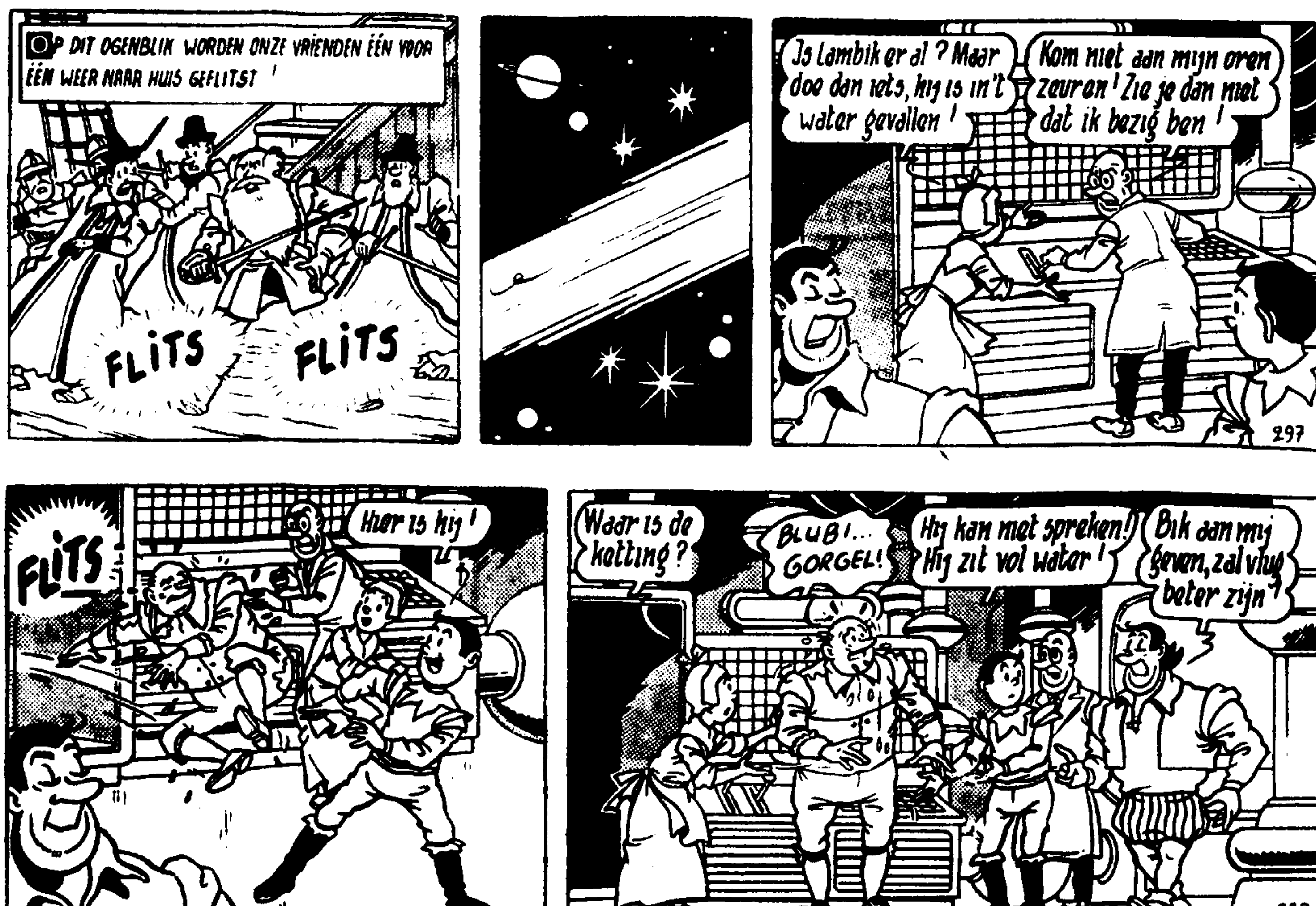
● Goscinny Uderzo






# DE RAAP VAN RUBENS

SUSKE EN WISKE



# VANDAAG de dag

## Nieuw vaccin

CHICAGO – Medische onderzoekers in Chicago hebben een nieuw vaccin tegen hondsdolheid ontwikkeld dat geheel gespeend is van de neveneffecten die soms gepaard gingen met de tot dusver gebruikte behandeling. Bovendien zijn nu slechts zes injecties in de arm nodig, vergeleken met 14 tot 21 pijnlijke injecties in de buik tot nu toe, aldus het verslag van de onderzoekers in het tijdschrift van de Amerikaanse medische vereniging.

## Hotelschepen

ROME – De twee voormalige vlaggeschepen van de Italiaanse koopvaardijvloot, de „Michelangelo" en de „Raffaello", worden verbouwd tot hotelschepen voor Iran. In de zomer van volgend jaar zullen ze klaar zijn en worden afgemeerd aan de Perzische Golf.

## Noodweer

ANKARA – Hevige regenval en zware sneeuwstormen hebben bijna het weg- en luchtverkeer in Turkije onmogelijk gemaakt en op sommige plaatsen de stroomvoorziening verbroken. Terwijl in het gebied van Izmir zelfs de radiouitzendingen gestaakt moesten worden, was het luchtverkeer van en naar de vliegvelden van Ankara, Istanboel en Izmir zo goed als onmogelijk.

## Sinaasappel

TEL AVIV – Een particuliere zuidvruchtenkweker in Israel heeft een nieuwe soort sinaasappel gekweekt die zoeter, gemakkelijker te schillen en krachtiger van aroma is dan de bestaande soorten. Nog een voordeel is volgens de kweker dat de soort dat Hilda G. heet – waarmee hij twintig jaar heeft geëxperimenteerd – ongeveer een maand eerder rijp en bovendien nog langer houdbaar is.

## Smith somber

JOHANNESBURG – Premier Ian Smith heeft gisteren gezegd dat een regeling van de kwestie Rhodesië thans verder weg ligt dan vóór het begin van de Geneefse conferentie. Smith, die zondagavond uit Genève naar Salisbury vertrok, maakte een tussenlanding in Johannesburg en zei daar tegen verslaggevers dat er in het Zwitserse conferentieoord op geen enkel punt tastbare vooruitgang is geboekt.

## Dodelijke lawine

SANKT GALLEN – Bij Trogen ten oosten van Sankt Gallen in Zwitserland zijn vier jonge Zwitsers door een lawine gedood. Een vijfde werd gewond. Op het alarm van drie overlevenden van het gezelschap van tien skiërs, rukten reddingsploegen met honden uit, maar zij werden gehinderd door het slechte weer en de sneeuw.

## Brandschade

DORTMUND – In Dortmund in Noordrijnland-Westfalen is een volle goederenloods van 100 bij 50 meter tot de grond toe afgebrand. Daarbij is een schade aangericht van naar schatting 12 miljoen mark. Over de oorzaak van de brand tast men in het duister.

## Kerstbomen

ANKARA – In Turkije staat een potentiële kerstbomenhakker en verkoper drie tot zes maanden gevangenisstraf en een boete van ongeveer 100 gulden te wachten. Het Turkse staatsbosbeheer heeft er op gewezen dat de jaarlijkse „slachting" onder de moeizaam gekweekte sparren niet meer toegestaan kan worden.

## Doodvonnissen

MOSKOU – Een rechtbank in het Zuidrussische Rostov-on-Don heeft twee Russische oorlogsmisdadigers veroordeeld tot de dood door de kogel, aldus het dagblad Sowjetskaja Rossiya. Twee anderen zijn veroordeeld tot een groot aantal jaren dwangarbeid. In totaal zijn dit jaar, voor zover bekend, in de Sovjetunie elf mensen ter dood veroordeeld wegens misdaden in de Tweede Wereldoorlog.

## Stadsguerrilla

SALISBURY – De Rhodesische veiligheidstroepen maken zich ernstig bezorgd over een reeks incidenten in de stad Bulawayo, die het begin van een stadsguerrilla zouden kunnen inluiden. In Bulawayo vielen drie doden en zeker zes gewonden bij aanslagen met granaten en automatische wapens op uitgaansgelegenheden voor Afrikanen.

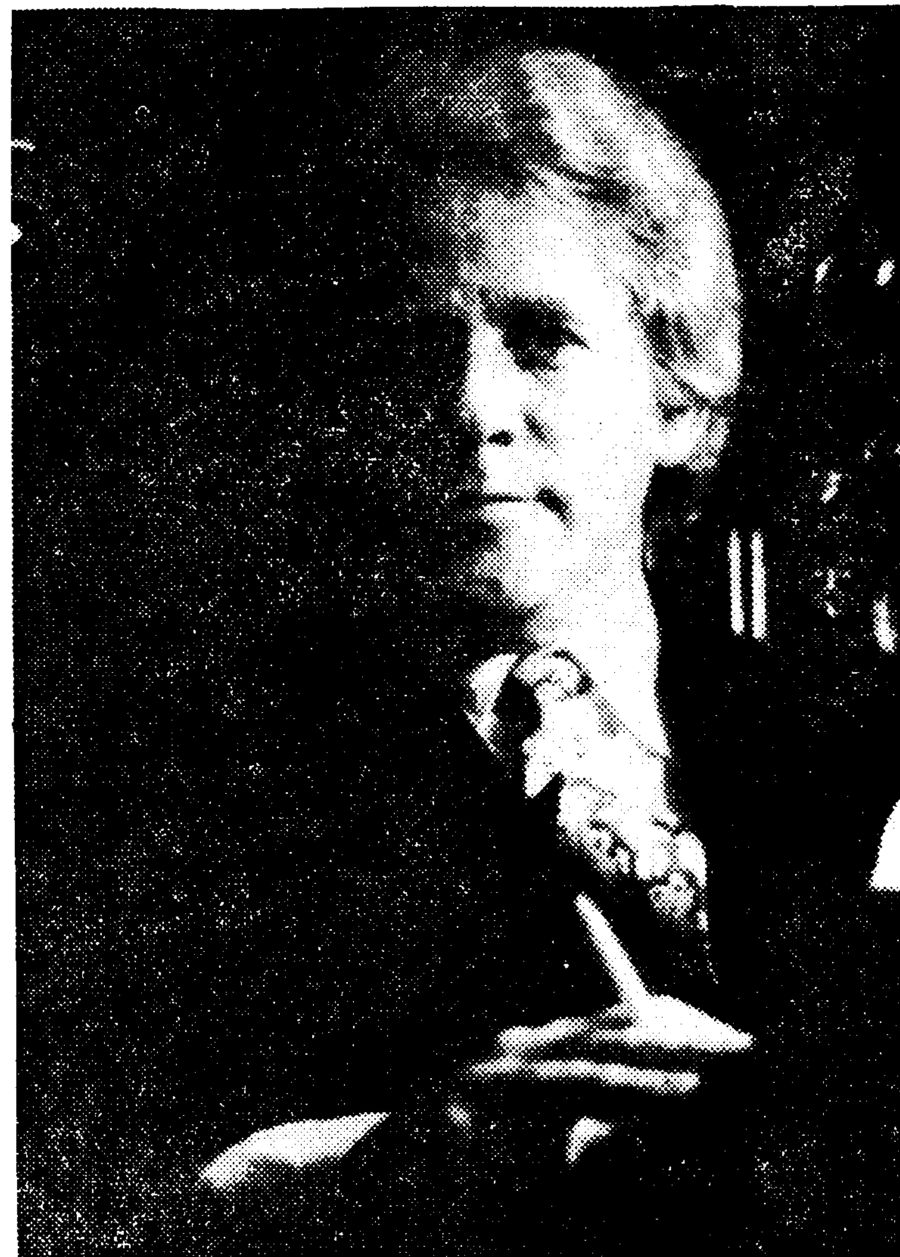
## Verwaarloosd

PUTTEN – De algemene inspectiedienst van de veeartsenijkundige dienst te Arnhem en de rijkspolitie in Putten gaan een onderzoek instellen naar de doodsoorzaak van 18 schapen. Ze werden gevonden op de dijk van de polder langs het Veluwemeer onder de gemeente Putten. Van de dode schapen was van sommige slechts een geraamte overgebleven. De schapen werden in ernstig verwaarloosde toestand aangetroffen. Sommige hadden schurft, andere konden niet meer op de benen staan. Enkele overleden bij het onderzoek. Tegen de eigenaar, C. van H. te Harderwoude, is proces-verbaal opgemaakt.

---

## Huib Lamers, ex-administrateur van Menten:

# „Op het bed na heb ik alles met hen gedeeld"



– HUIB LAMERS –
...Menten zei vaak: ik ben de generaal...

**door Bob Mantiri**

**LISSABON – „Meta Menten is een gelovige vrouw, die veel van haar man houdt en misschien nog veel meer van haar hondjes". Zo schetst Huib Lamers (43) de vrouw van Pieter Menten, de van oorlogsmisdaden verdachte Blaricumse miljonair en kunstverzamelaar.**

In zijn riante appartement in Lissabon, waar het plafond versierd is met bladgouden motieven, hij omringd wordt door kostbare schilderijen en dure antieke meubels, doet de voormalige administrateur van villa De Horn in Blaricum een boekje open over de Mentens, bij wie hij ruim anderhalf jaar heeft gewerkt.

**„Ik was – dat mag ik met een gerust hart wel zeggen – erg intiem met ze. Op het bed na heb ik alles met hen gedeeld; lief en leed, ellende en vreugde, alles".**

# „Meta Menten is een gelovige vrouw"

### Testament

Lamers heeft erg te doen met mevrouw Menten. „Ze zal erg verdrietig zijn dat ze Peggy en Roeike, zo heten haar hondjes, heeft moeten achterlaten. Ze zijn ook heel goed bedacht in het testament. Ik heb dat testament zelf gezien, een groot deel van de nalatenschap is bestemd voor die huisdieren. Pieter Menten zei altijd tegen mij: „Huib, die honden kosten me miljoenen guldens".

Dat ze nooit naar het buitenland hebben willen gaan, komt volgens Lamers omdat Meta moeilijk van die hondjes kon scheiden. „Ze was dol op ze. Eén keer werd ernstig overwogen in Ierland te gaan wonen. Daar hebben ze een prachtig huis, daar is De Horn een ongeboren kind bij. Maar mevrouw Menten zag er tegenop om de honden een half jaar in quarantaine te plaatsen. Dat moest voordat ze in Ierland werden toegelaten. Dat kon Meta die dieren niet aandoen".

**Lamers, die de Mentens al vanaf 1960 kent, vertelt dat Pieter Menten zijn vrouw in een ziekenhuis heeft leren kennen. „Zij tobde lange tijd met haar gezondheid. Ze heeft in sanatoria gelegen wegens tbc. Eigenlijk was zij ten dode opgeschreven, maar ze vocht voor haar leven en uiteindelijk is ze er bovenop gekomen".**

### Niet om geld

„Ik geloof niet dat Meta, die in 1954 met Menten is getrouwd, dat gedaan heeft om zijn geld, of status. Zij zelf komt uit een voornaam geslacht; een van haar ooms is gouverneur geweest in Indië. Ze kwam wel van armen huize. In de oorlog heeft ze veel honger geleden. Dit heeft een stempel op haar gedrukt. Ik zal u vertellen: wat in villa De Horn de avond tevoren op tafel heeft gestaan, wordt de volgende dag opgegeten".

**„Ik weet niet of Meta het oorlogsverleden van Pieter kent. Ik denk het niet. Kijk, het leven van Pieter Menten is een en al leugen. Het is een ketting van leugens, een keten die zo goed in elkaar zit dat zelfs Meta, denk ik, de waarheid en leugens niet van elkaar kan onderscheiden. Maar van de andere kant is het ook wel weer zo dat, als zij dat weet, zij dat nooit aan anderen zal vertellen. Ze zal haar man trouw blijven tot de dood. Ze is een edele vrouw".**

Pieter Menten terroriseerde haar wel, maar daar leed zij niet onder. „Menten vertelt te pas en te onpas aan iedereen die het maar weten wil: ik ben de generaal, en jullie zijn maar soldaatjes. Dan merkt Meta op: „God, Pieter, kunnen wij geen rang krijgen, al is het maar een lage". „Nee", zegt Menten dan, „ik ben de generaal en jullie zijn niets".

### Botsingen

„Het kwam wel eens tot botsingen tussen die twee. De laatste vond plaats enkele dagen voordat Accent met het sensationele verhaal kwam dat Pieter Menten zich schuldig had gemaakt aan oorlogsmisdaden. Deze ruzie ging over Lotte Albers, een hartsvriendin van Pieter Menten," vertelt Lamers.

„Lotte Albers kwam uit Bremerhaven over naar Blaricum, na twee jaar. Zij is vroeger getrouwd geweest met een diplomaat die in 1941 gestationeerd was in Warschau en Krakau, in de buurt waar Menten zijn oorlogsmisdaden zou hebben gepleegd. Zij heet nu Brandt. Toen zij op die bewuste dag kwam, zei Meta tegen mij: Huib, ga niet naar de bar. Pieter heeft daar een vertrouwelijk gesprek met Lotte".

„Pieter was die dag in een goede bui, hij scheen ontzettend blij met haar komst. Die relatie, waaruit een kind is voortgekomen, dateerde al van heel lang. Ik heb het gevoel dat het een liefdesgeschiedenis zonder einde is geweest. Pieter en Lotte hebben lange tijd aan de bar zitten praten, heel intiem. Dat vond Meta, denk ik, erg vervelend; daar is later een knallende ruzie over geweest".

„Met Lotte zou Menten op 27 augustus 1941 een rendez-vous hebben gehad in een hotel in Berlijn. Menten had altijd gezegd: die hotelrekening zal straks mijn onschuld bewijzen. Ik zal dat als laatste en grootste troef uitspelen, zo heeft Pieter Menten verklaard. Op mijn vraag waar die dan lag, wees hij naar een brandkast. Maar het waren altijd weer andere brandkasten waarnaar hij wees. Ik geloof er geen snars van. Ik geloof dat die rekening helemaal niet bestaat".

### „Butler"

**Huib Lamers die, voordat hij bij Menten ging werken, directeur was van het Ritz-hotel in Lissabon, heeft nu weinig respect meer voor zijn ex-baas. Vooral omdat Menten hem in de pers voor butler heeft uitgemaakt.**

Ik heb niks tegen butlers, maar butler ben ik zeker niet. Ik zie er ook niet uit als een butler. Ik heb mijn opleiding op de hotelschool van Lausanne gehad, ik heb in directies van vele hotels gezeten, ik vind het vernederend dat hij mij een butler heeft genoemd", zegt hij verontwaardigd.

Smalend zegt hij: „Pieter Menten een kunstverzamelaar? Lariekoek. Goed, hij heeft wel kostbare schilderijen in zijn bezit, maar hij heeft ze gekocht om er straks goed geld uit te halen. Kijk, die man denkt alleen in termen van geld. Zelf is hij te beroerd om vijf cent uit te geven". „Iemand die van kunst houdt, moet ook van klassieke muziek houden, want muziek en kunst gaan samen. Maar als je hem vraagt wie is Mozart, List of Chopin, dan staat hij met een mond vol tanden. Daar heeft hij geen kaas van gegeten. Zijn huis is geschikt voor achtergrondmuziek, maar niet voor klassieke muziek".

### Bekende mensen

**„Bij Pieter Menten kwamen bekende mensen over de vloer. Kortenhorst, die Menten heeft verdedigd, en twee vooraanstaande journalisten, Hilterman en Lunshof. Alle drie staan ze op Meta's trouwfoto, ik heb het zelf gezien". „Ook mr. Hassoldt, die rechter uit Amsterdam, kwam er regelmatig. Het is je en jij, en Menten zegt dan wel eens „mijn vriend Hassoldt", als het hem te pas komt. Die man is geraffineerd, het is een gevaarlijk zakenman. Hij gaat over lijken. Als hij dat niet gedaan had, dan zou hij nu niet in de ellende hebben gezeten".**

Met Hassoldt is het tot een ruzie gekomen, die later echter weer is bijgelegd. „De ruzie ontstond doordat mr. Hassoldt zonder te lezen een stuk had ondertekend dat later voor Menten verkeerd was uitgepakt. Het betrof een zaak waarin Menten voor de rechter werd gebracht wegens een onbetaalbare rekening van een advocaat in Hilversum".

„Dat is nu typisch Menten. Altijd proberen om via een proces te winnen, ook al heeft hij ongelijk. Een typische Menten-streek noemt Lamers het feit dat hij vanuit Zürich een brief aan minister van Agt stuurde met de mededeling dat hij voor zijn arrestatie getipt was door Accent. Die streken heeft hij allemaal al een keer uitgehaald".

„Toen de veilingkwestie hem parten ging spelen, verzon hij het smoesjes dat de opbrengst van zijn schilderijen bestemd was voor het Rode Kruis. Daar heb ik zonder het te weten aan meegeholpen. „Huib, zo vertelde Menten me, zeg maar tegen iedereen in Blaricum dat het geld van de veiling van mijn schilderijen bij Mak van Waay naar een liefdadige instelling gaat. Ze kunnen dat toch niet controleren". „Ik wist toen niet dat die schilderijen wellicht uit het bezit van in de oorlog omgebrachte joden waren".

**„Toen de zaak door TROS Aktua werd uitgezonden, schreeuwde Menten dat Wibo een KGB-agent was. Als Menten in de hoek is gemanoeuvreerd, wordt hij gevaarlijk. Dat blijkt nu wel uit die brief aan van Agt".**

Lamers vraagt zich wel af waarom de recherche niet al eerder bewijzen heeft gezocht in het huis van de Mentens. „Kijk, die foto die op de tv werd vertoond en een bewijs leverde dat Menten in het plaatsje was geweest waar de moorden werden gepleegd, die heb ik al eerder gezien. Hij lag in een van de commodes. Ik heb dat later ook aan de recherche verteld".

### Metershoog

„Bovendien liggen in villa De Horn metershoge stapels documenten waaruit beslist wel de schuld van Menten kan worden gehaald. De stukken lagen vijf meter lang en een halve meter hoog opgetast in de gang op de tweede verdieping. Je struikelde erover." Hij verwondert zich er ook over hoe het mogelijk is dat Menten in Ierland kostbare schilderijen en antiek kocht en ze in vliegtuigen naar Nederland liet overkomen.

„Menten heeft een scherpe neus als het geld verdienen betreft. In Ierland is ontzettend veel verarmde adel. Die verkopen hun bezittingen tegen een appel en een ei. Van dergelijke situaties moet Menten het hebben."

**„Menten heeft geen hoge dunk van de mensen. Hij kan met minachting spreken over mensen. Dat gebeurde altijd als wij in restaurant Tabak in Bussum aten. Iedereen die daar zat, was voor hem een nul. Over Hans Wiegel heeft hij eens gezegd: „Zijn vader heeft hier bij mij gewerkt als meubelmaker."**

„Het is een vreemde man, die Menten. Voer voor psychologen. Hij is soms erg bang, al laat hij dat niet zo blijken. Toen ik daar woonde, mocht ik van hem niet uit. Ik moest binnen blijven, en daar kon ik op den duur niet tegen. Velen hebben het daar niet lang uitgehouden. De tuinman is weggegaan, de huishoudster, die heel veel moet weten over Pieter Menten, is verdwenen. Zij heeft jarenlang voor hem gewerkt. Toen ik er kwam, was er eigenlijk niemand meer. Ik deed het werk. Ik was een chef d'orchestre. Menten is te lui om zelf koffie te zetten. Dat deed ik allemaal. Toen is het me toch te veel geworden. Ik ben er weggegaan."

„Menten is door zijn hoogmoed gevallen. Kijk, toen de TROS bij hem kwam om hem te filmen, toen dacht hij: ha da's publiciteit voor mij. Een uitzending waarin ik alleen schitter. Maar dat liep verkeerd voor hem af. Eerst kwam daar prof. de Jong, toen Wiesenthal en toen kwam advocaat zus en zo. Hij heeft eigenlijk zijn eigen graf gedolven." Menten dacht: mijn verleden is veilig. Lemberg en die andere plaatsen waar hij die moorden zou hebben gepleegd, zijn voor de buitenwereld afgesloten. Dat is nu Russisch gebied geworden. Daar komt niemand meer binnen. Dat was voor hem een veilige gedachte. Dat hij de communisten vreesde, is dus een vanzelfsprekende zaak. Hij was bang dat ze hem pakten voor die misdaden die hij had begaan.

### Zoon

**„Mentens zoon, Romeck, woont nu nog in Warschau. Hij is archeoloog. Hij heeft de naam van zijn vader niet overgenomen, dat weet ik zeker. Hoe hij precies heet, weet ik niet. Maar ongetwijfeld weet de politie van Blaricum dat wel, want wanneer Romeck in Blaricum kwam logeren, dan moest hij zich om de zoveel dagen bij de vreemdelingenpolitie melden. Daar zal hij toch wel zijn naam hebben moeten opgeven?"**

„Meta is Mentens tweede vrouw. Zijn eerste vrouw Gonnie, Gonnie van der Hart was haar meisjesnaam geloof ik, is overleden. Naar wordt beweerd heeft zij zelfmoord gepleegd. Details over haar weet ik niet, want Menten praatte er niet graag over.

„Toen ik hoorde van de vlucht van Menten voor zijn arrestatie, dacht ik: die is vast en zeker naar Zwitserland gegaan. Daar hebben zij geld en ook kennissen; mevrouw Roos uit Genève was een intieme vriendin. Dat Menten kapitaal daar had uitstaan, leek me een vanzelfsprekende zaak. We moeten niet vergeten dat wij hier te doen hebben met een van de rijkste mannen in Nederland. Hij was het aan zijn stand verplicht in Zwitserland geld te hebben. Hij klaagde er ook over dat hij veel belasting moest betalen. Dat geloof ik niet. Is daar wel eens een onderzoek naar gedaan?

**„Ik heb er nu ook schoon genoeg van, van deze hele geschiedenis. Ik wil deze hele zaak-Menten vergeten, want ik krijg er slapeloze nachten van. Nog steeds denk ik dat hij mij straks uit de weg zal ruimen omdat ik te veel uit de school geklapt heb. Ik vind dat iemand die zoveel misdaden heeft begaan, zijn verdiende straf moet krijgen."**

---

## *Ernstigste terreurgolf sinds voorjaar*

# „Adventsoffensief" in Noord-Ierland

**BELFAST – Noordierse terroristen, volgens de politie waarschijnlijk leden van de „provisionele" IRA, hebben gisteren in Belfast een „adventoffensief" ingeluid met bomaanslagen op een hotel, een fabriek en diverse winkels. De acties eisten zeker één mensenleven.**

Volgens de politie willen de terroristen met deze nieuwe terreurgolf, de ernstigste sinds het voorjaar, zorgen dat er geen kerstinkopen in het centrum worden gedaan.

Nog maar drie dagen geleden waren de veiligheidsmaatregelen in Belfast verscherpt na een soortgelijke „blitz" in Londonderry, waar dertien winkels werden verwoest. De bommenleggers in de hoofdstad zijn er echter toch in geslaagd door de extra bewakingscordons heen te glippen.

Drie gewapende mannen overvielen gisterochtend het even buiten de stad liggende hotel „Landsdowne Lodge", een van de weinige hotels van Belfast die nog in bedrijf waren. De veiligheidsagenten van het hotel werden door een van de mannen onder schot gehouden. De andere twee renden naar boven en plaatsten twee bommen.

Binnen luttele minuten – het hotel was toen al in allerijl ontruimd – ontploften ze. Wat er van het gebouw nog niet was ingestort werd een prooi van de vlammen. Rond het middaguur werd een borstelfabriek in het centrum op soortgelijke wijze overvallen. De terroristen plaatsten er drie bommen. Een personeelslid dat wilde ingrijpen werd zonder vorm van proces neergeknald. Hij was op slag dood.

Een derde terreurcommando stormde een restaurant binnen, beval iedereen naar buiten te gaan, plaatste een bom en verdween. Het eethuis werd zwaar beschadigd door de explosie en de daarop volgende brand.

Volgens de politie zijn er bij het „adventsoffensief" waarschijnlijk minstens zes IRA-commando's actief. In de hele provincie was het weg- en spoorverkeer gisteren een complete chaos door autokapingen en bommeldingen. Bommen – in sommige gevallen mogelijk nep-bommen – werden aangetroffen onder bruggen, op de spoorrails en op wegen rond Belfast en naar het grensgebied met de Ierse republiek.

Het treinverkeer tussen Belfast en Dublin viel stil omdat men het traject op bommen moest controleren. Ook bij tal van grensovergangen was het verkeer onmogelijk wegens verdachte voorwerpen.

## *Pepsi „smeerde" voor 1,7 mln.*

**PURCHASE – Het Amerikaanse limonadeconcern Pepsico heeft in de afgelopen vijf jaar 1,7 miljoen dollar betaald aan buitenlandse functionarissen, zo blijkt uit een rapport van het bedrijf aan de Amerikaanse beurscommissie. Voorts wordt in het rapport echter gezegd dat tenminste 700.000 dollar van dat bedrag zijn uitgegeven voor gewettigde doeleinden.**

Aan wie het overige geld is betaald en voor welke doeleinden, zegt het rapport niet. Wèl wordt in dit verband gesproken van „dubieuze betalingspraktijken".

## Landbouwschap denkt aan proefproces over anti-wrangmiddel

**DEN HAAG – Het Landbouwschap laat de mogelijkheid onderzoeken van het aanspannen van een proefproces, dat zou kunnen leiden tot schadevergoeding voor rundveehouders, die menen te zijn gedupeerd door de verkeerde werking van een anti-wrangpreparaat. Het schap is van plan, de kosten van een eventueel proces te dragen. Veel veehouders in Drenthe, Overijssel, Gelderland, Utrecht, Noord-Brabant en Limburg hebben bij hun koeien ziekteverschijnselen geconstateerd die lijken op wrang. Zij menen dat de oorzaak daarvan gelegen is in een preparaat dat juist bedoeld was als voorbehoedmiddel tegen deze ziekte.**

Wrang is een soort uierontsteking, die overgebracht wordt door een vooral in bosrijke streken voorkomende vliegensoort. De uier kan er ernstig door aangetast worden en zelfs kan het voorkomen, dat het melkvormend weefsel geheel wordt vernietigd.

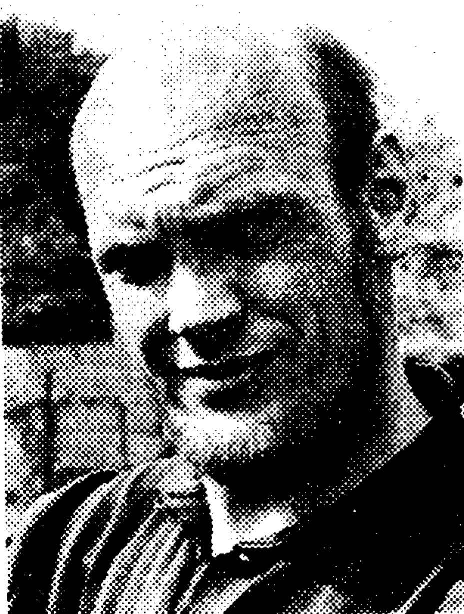
In het voorjaar van dit jaar heeft een bedrijf in Boxtel een middel ter voorkoming van wrang in de handel gebracht, een zalfachtige vloeistof die geleverd werd in een injector.

Van de met dit middel geïnjecteerde koeien kregen volgens het Landbouwschap verschillende de wrangachtige aandoeningen, terwijl andere, eveneens behandelde, koeien gezond bleven.

Er is een inventarisatie gaande van het aantal verloren gegane runderen en de ontstane schade. De omvang daarvan staat nu niet vast, maar het Landbouwschap meent dat ze in de miljoenen loopt.

De in Vught zetelende directie van Aesculaap bv, fabrikante van het in opspraak gekomen middel, ziet bij deze onderneming wel een verantwoordelijkheid liggen. Zij meent dat het aanspannen van een proefproces door of namens gedupeerde boeren op het ogenblik voorbarig zou zijn, omdat zij nog in overleg is met haar assuradeuren.





● „Jan" Boesman

# Ballonvaarder Johan Boesman overleden

Van onze correspondent

**DEN HAAG – Maandagochtend is in het Academisch Ziekenhuis in Leiden de nationaal en internationaal bekende ballonvaarder Johan („Jan") Boesman overleden. Boesman, die 62 jaar werd, overleed aan een hartaanval tijdens een spoedoperatie.**

Hij was sinds de oprichting in 1937 tot aan zijn dood voorzitter van de Haagsche Ballonclub en sedert 1973 voorzitter van de afdeling Ballinsport van de Koninklijke Nederlandse Vereniging van Luchtvaart. Hij was ook lid van het hoofdbestuur van de KNVVL, de vereniging die hem in 1966 wegens zijn verdienste voor de ballonvaart onderscheidde met de zilveren medaille. Hij maakte duizenden ballonvaarten en steeg op in nagenoeg alle Europese landen en in verscheidene landen in Azië en Afrika.

## AANGEB. BETREKK.

DAME gevr. i.b.v. Horeca vestiging voor cafe, Bistro, hoog loon. Br. ond. no. H 8384 LD H'broek.

Met spoed gevr. CHAUFFEURS, goed bekend met het vervoer van loten. 's nachts. mon. deling. Minitax BV Kerkstr. 11 Nieuwenhagen.

BARDAME gevr. De Viersprong. Oirsbeek. Tel. 04492 1873. Na 14 uur.

Besloten club La Cartouche te Amstenrade vraagt met spoed 2 zeer leuke charmante BARDAMES voor de middaguren van 13 tot 20 u.; vervoer wordt gezorgd. Zat. en zondags vrij. Inlichtingen 04492-2150.

Een leuke BARDAME gevr. Hoge verdiensten; voor vervoer wordt gezorgd. „Club de Shadow Bar", Kaalheiderstenweg 134, Kerkrade-West. Tel. 045-410988.

Gevr. charmante BARDAMES. Club Je t'aime. Tel. 045-457093.

BARDAMES gevr. zaterd. en zondag gesloten. Tel. 045 - 351691.

BIJVERDIENSTE? Wordt bezorger(ster) van het Limburgs Dagblad in Eygelshoven. Nadere inlichtingen bij onze hoofdagent J. Housen, St. Pieterstr. 32 Chevremont. Tel. 045-457441 of op ons kantoor te Kerkrade, Markt 42. Tel. 045-452932.

Voor direct gevraagd leuke BARDAME, hoge verdiensten; vervoer aanwezig Club Mio, Heerenweg 241 te Heerlen. Tel. 045-213350.

BARDAMES gevraagd boven 18 jr., intern mogelijk, hoge verd. Geopend v. ma. t.m. vr. Tel. 04954-725.

Met spoed gevr. 1ste RESTAURANTOBER in modern restaurant diploma. Br. o. nr. G 276 LD Hrl.

H.C.R. Cosy-Corner vraagt van 23 dec. '76 t.m. 30 dec. '76 1 KAMERWERKMEISJE en 1 keukenhulp. Wilhelminalaan 41 V'burg.

Gevr. WERKSTER voor 2 halve dagen p.w. De Mullender 28 Heerlen Welten tel. 045-719077.

DAMES, veel geld verdienen in eigen omgeving, dat kunt U bij Mozaro Shira Schriftelijk v. inl. Mevr. Beyer Mirbachstr. 16 Voerendaal.

Wij vragen PORTIER vanaf 8 uur 's avonds tot 4 uur 's nachts. Bar-Dancing Lotus Nieuwstr. 140 Kerkrade.

Gevr. half januari of begin febr. '77 jonge allround SLAGER of iemand die reeds ver gevorderd is. Moet na inwerkperiode zelfstandig kunnen werken. Keurslagerij Lochtman, Einderstraat 22 Kerkrade. Tel. 045-452577.

Goed uitziende GASTVROUWEN gevraagd voor besloten club met sauna, openingstijden van 11 uur tot m. 23.00 uur. Boschstr. 48 Maastricht, tel. 043-50785.

BARDAMES gevr. voor januari van 4 tot 8 uur en van 8 tot 2 uur kunnen zich nu melden onder tel. 04440-1960.

WERKSTER gevr. voor halve dagen p. w. Bellen na 14 uur. Tel. 045-457080.

Wij vragen leuke BARMEISJES voor midd.- en avonduren Za. ½ zo. vrij. Bellen na 14 uur. 045-457080.

Welke MEVR. wil onze kantoren schoonmaken op vrijdagavond of zaterdag en tevens tijdelijk onze zieke werkster vervangen. Aanm. Hoofdstr. 103 H'broek.

WERKSTER gevr. voor het poetsen van flats in Schaesberg. Schoonmaakbedrijf Horvath B.V. Grevenstr. Schaesberg, tel. 313757.

Gevr. voor spoedig nette JONGEMAN voor winkelbediende en thuisbezorgen van bestellingen. In bezit van rijbewijs. Leeft. 18-20 jr. Vossen, Marisstr. 38 Geleen 04494-45545.

DIESELMONTEUR gevr. H. Tax Heerlen. Melden na 18 uur, Ing. Hofstr. tegenover nr. 5.

Met spoed gevr. een WERKSTER. 3 ochtenden per w. Tel. bereikbaar na 19.00 uur 04494-43366.

BARMEISJE gevr.. Goede verdiensten en vervoer aanwezig. De Biokhut, tel. 04494-49735.

## GEVR. BETREKK.

RAMEN WASSEN. Vraag vrijbl. prijsopgave. Glazenwasserij „De Jupiter", tel. 045-715543.

Hans LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens garage- en zolderombouwingen. Tel. 045-453318.

Voor al uw reparaties, dak- en timmerwerk. Fa. Charlier tel. 045-453447 en 045-455074.

Behang- en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijblijvend prijsopgave. tel. 04405-2294.

GEVELREINIGING - Vuile gevels geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook kantoren of bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isoleren. Renovabouw, tel. 045 - nr. 256920.

Fa. HAAS voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-435922.

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-TV en radio's. Bel elektro Bemelmans, Wannerstr. 10-12 (Markt) Heerlerheide. 045-212330.

TUIN aanleggen, vernieuwen of winterbeurt, ook maken van oprit, terras en afrastering. Bel 045-216722.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen en repareren alle daken. Maastrichterlaan 42 Ubach over Worms. tel. 045-312817.

Uw DAK in goede handen Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360.

Voor alle REPARATIES en aansl. aan water en gastoest. incl. cv en sanitair. tel. 045-213605.

Fa. Jan Borgans voor alle DAKWERK en rep. leveringen en bouwingen. Tel. 045-457961.

WIJ MAKEN van uw zolder of kruipruimte een kelder of hobbyruimte enz. Bel 045-216723.

## TE KOOP AANGEB.

Aangeboden KERSTBOMEN van 1 tot 2,5 mtr. Sauvageot Hoofdstr. 31 Lottum tel. 04763-1202.

Te k. een AANHANGWAGENTJE sterk uitgevoerd geheel gaaf, Op de Knip 80 Terwinselen.

DRUMSTEL z.g.a.nw. Te bevr. na 18 uur Drossaardstr. 61 Hrl.

GELDKASSA en telmachines handbed. en electr. wasautomaten tevens alle onderd. v. wasautom. Kleikoetenweg 24 Nieuwenhagen.

Te k. GASFORNUIS z.g.a.n. Etna f 150,- Weegbree 13 Ubach over Worms.

Te k. compl. ant. JACHTKAMER, bankstel, tafel, fauteuils, eetkamer, 4 stoelen, tafel en kast, schemerlampetafel, bloemtafel en televisiekast. Tel. 04447-1714.

Dames- heren- en TOERFIETSEN als nw. Grond Schaesbergerstr. 51 a, Terwinselen.

Goedkoper kan het niet. WINTERAARDAPPELEN 50 ct per kg. Aardappelhandel De Sterr, Kaalheide. Tel. 045 - 412043.

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren, 38 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39,-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-3191.

AANHANGWAGENS. In diverse maten en uitvoeringen, uit voorraad leverbaar. Nu nog speciale showprijzen Mostard BV Rijksweg Z. 7, Susteren. tel. 04499-1560.

300 cikken LAMPEVOETJES vanaf 19.50, hoogte 20 tot 160 cm. Lampevoetenfabriek Creation Antoine, Looierstr. 34 Heerlen. (t.o. zijkant kerk) richting autoweg). Tel. nr. 715866.

Te k. DIEPVRIESSPRUITEN 85 ct per kilo per kist, prei 85 ct per kilo per kist, spitskool en savoje 45 ct per kilo per kist, tomaten 3.50 p. kist appels en peren 45 ct per kilo per kist, sinaasappelen 5 kilo 4.75, mandarijnen 1.95 per kilo en aardappelen. H. Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek.

KLEURENTELEVISIE gr. beeldscherm o.a. Blaupunkt tiptronic z.g.a.n. Philips 66 cm voltransistor teruggenomen zw.w. tv Blaupunkt voltransistor z.g.a.nw. Grundig kl.tv. z. nood f 600,- zwwit tv per beeldschm gr f 50,-, 75,- 85, - Fa Curvers. Dr. Calsstr. 23 (Station) te Schaesberg, tel. 045-312091.

KERSTBOMEN te koop. Tel. 04492-1430.

BONTMANTELS! BONTHOEDEN! Kerst-kado's bij Nederlands grootste bontmagazijn vergelijkbaar 20 à 30 pct goedkoper. Ruilen mogelijk. Geen poespas. Volle garantie. Desgewenst. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (straat tegenover Hema), Eindhoven C. tel. 040-447039. Bij koop, uitgebreid tot vergoeding. Vrijdags tot 21 uur open 20 - 21 - 22 en 23 dec. koopavonden tot 21 uur.

Koopje. SCHRIJFBUREAUS tv-kastjes, ladenkastjes, santafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en franco. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

RIJWIEL CASH & CARRY. Doe uw kind een plezierfiets! Voor alle leeftijden in vele leuke kleuren. Kinderfietsen f 57.50; Velamos kinderfiets 3-6 jr. f 95,- 6-9 jr. f 99,- etc.; herensportrijwiel met 3 versn. v.a. f 179,- U blijft rijden! Rijwiel Cash & Carry. Akerstr. 182, Hoensbroek. Kommel 10, Maastricht, tel. 043-18633. — Maandag gesloten.

KOELKASTEN, alle merken vanaf f 249,- dubbeldeurs 225 ltr f 489,-. Jac. Köhlen, Rijksweg Nrd. 104 (bij ziekenhuis) Sittard, tel. 3228.

TV-ANTENNE voor ktv en zw-wit v.a. f 235 incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Telef. 045-513718, Heerlen.

GRINDTEGELS of marmerplavotegels koopt u rechtstreeks van de fabriek tegen fabrieksprijs. Betonwarenfabriek Gebrs. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek. Tel. 213877.

Machinale ramen 1.50 mtr. tot 6 mtr. iedere dag vanaf 9 u. v.m. Markt Brunssum.

2 GOLFPLATENLOODSEN lang 16 mtr. bij 5½ mtr. geschikt voor autoboxen, zelf te demonteren. Zeer gunstig gelegen. Afbraakhout en ijzerbalken. Rode Muldepannen, als nieuw. Ridder Hoensstraat 187 Hoensbroek.

Te k. HERENFIETS met versnelling klein defect 4 mnd. oud pr. f 175,- Struverstr. 50 Kerkrade-W. tel. 045-415528.

Automatische WATERONTHARDER Miracle type 20, bestaande uit stalen ontharding stank, uit: nieuw. Unieke zoutvat. Lederen motortas lang model. Past. Steinbuschstr. 15 Wylre.

Te k. 4 pers. B.to TENT als nieuw vr.pr. f 400.- Struverstr. 50 Kerkrade-W. tel. 045-415528.

Te k. AUTORADIO merk Clarion, auto-cassetterec. en 2 boxen z.g.a.n. Na 18 uur Kloosterweg 28 V'burg.

KOOPJE prachtig bankstel v. weinig geld Kerkraderweg 164 Heerlen Molenberg.

CASH and CARRY meubelbedrijven heeft enorme keuze in massief en geloogd eiken, klassiek en moderne stijl. U slaagt altijd en U krijgt veel geld terug voor Uw oude meubels Tel. 045-416598.

KOOPJE. Prachtige kast v. weinig geld, Kerkraderweg 164, Heerlen Molenberg.

DROGEN, drogen: reclame 5 kg. v. f 945,- nu f 499,-. AEG van f 699,- nu f 485,-. Zanker van f 685,- nu f 388,-. Extra reclame Siemens van f 665,- nu f 388,-. Groothandelsaarsprijzen Huishoudbeurs BV, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

WANDTEGELS. 15x15 en 10x20 cm. NU 20 cent. Tegelhandel Jan van Erp. Houtstr. 5, Grevenbicht. tel. 04497-689.

Koopjes KEUKENKASTEN keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes — Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te koop houten gedraaide SCHEMERLAMPEN vanaf f 22.50, eiken salontafel 60x120. Parallelweg 74 te Hoensbroek.

KASREGISTERS te koop - te huur. Hugin dealer Rollex BV, Hulsberg, Winkelmachines. Tel. 04405-2000.

VLOERTEGELS 15x15 voor kelder of serre f 19,95 p. m2 Dubbelhard gebakken geglazuurd 10x20 in bruin, groen en beige f 19,50 p. m2 met bloemmotief 20x20 voor f 19,50. Iste soort boerenplavuizen 20x20 (deplatsten) voor f 25,- p.m2 Restant 10x20 rood genuanceerd f 10,- p.m2. Engelse plavuizen 15x15 (het suksesj van 1976), f 39,50 p.m2, handgemaakte geglazuurde Limburgse plavuizen 20x20 f 45,- p.m2. Portugese tegelsteen 40x40 f 29,- p.m2. Marmertegels welke U kunt tijmen f 79,- p.m2. Complete tegelserie, vanaf 3 opera open haard f 295,-. Eurotegel Laanderstraat 47 Heerlen, tel. 045-715544 's maandags gesloten.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek tel. 214253.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300,-. Tiendschuur 2 Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr. betaling.

Massief en geloogd EIKEN enorme keuze in onze Cash and Carry meubelbedrijven. Uw oude meubels. Vraag gratis de waarde van Uw oude meubels op. Tel. 045-416598.

Eiken MEUBELEN grote voorraden rechtstreeks van fabrieken en toch veel geld terug voor Uw oude meubels. Vraag gratis de waarde van Uw oude meubels op. tel. 045-416598.

Te k. zware eiken BALKEN in alle maten. Dekora Parket, Zandbergerweg 82 Bocholtz, tel. 04442-1697.

Ant. eiken SCHOORSTEENMANTEL, lang 2.20, hoog 1.15, Pr. f 400,-, tel. 045-311221.

ZONNESCHERM t.e.a.b. na 19 uur. Willem Kloosterstr. 8, (Achter P. & P. Mavo, a.d. slagboom) Schaesberg.

STEREOINSTALL., radiopick-up en boxen te k. merk „Grundig" pr. f 500,-. Struvenstr. 12 Kerkrade-West, na 18 uur.

Gratis LAMPEKAP kunnen we met leveren, maar wel uit atelier tegen zeer lage prijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg.

DRUMSTEL 6 mnd oud f 500 Hoofdstraat 123, Schaesberg.

Te k. z.g.a.n. GASHAARD 14000 K cal. 4-pits kookpl. Dekoren Deutzlaan 22 Chevremont-Kerkrade.

Antieke Lodewijk VITRINEKAST m. pracht uitsnijwerk franse bruidskast prsnijwerk barok pomel kast schrijftafelbur met kl. m. stoelen Rijksweg 76, Nyswiller, tel. 04451-674.

Te k. ANTIEK: kasten en klokkenspellen en kopermaterialen met tap inh. 50 ltr. voor Rijksweg 80, tel. 04451-6...

FILMPROJECTOR merk Noris L 100 Aut. filmeinde Ski-schoenen merk Kastinger mt. 43, slechts 1 keer gedr. O. Haemen, O.Nassaustr. 31 Heerlen.

Te k. nieuwe HERENFIETS met 5 versn. Past. v. Honeestr. 132 Heksenberg.

BLAUPUNKT TV 61 cm electronic 1,5 jaar oud. Herenkapsalon W. Fober, Lemmenderstr. 86. Brunssum, tel. 045-...

Te k. pracht. klassieke GASHAARD en mini-haard z.g.a.n. goedk. Kissel 31 Hrl.

Te k. 4-pits KOOKPLAAT Pelgrim t.e.a.b. Mgr. Lemmensstraat 1 N'hagen.

Te k. MINI-TRIX treinstel veel rails wissels kruising en trafo. Oude Heide 31 N'hagen 045-315500.

Miele WASMACHINE f 95 minigas f 95 gashaard f 95 Rijksweg N 4 Geleen.

AARDAPPELEN f 0,64 p. kg., 100 kg. f 0,60. Verder voedings- en nog veel ander soorten sterk verlaagde prijzen. Dorpstraat, 7 Hrl Musschemig tel. 045-719656.

Zoekt U een moderne aanbouwkeuken van zeer goede kwaliteit in massief eiken of kunststof? Wij geven U gaarne een goed advies en een offerte. Alle merken inbouwapparatuur. Aantrekkelijke kortingen. Afspr. telefonisch na 19 uur. Tel. 045-256942. IMAK (boven Hubo) Kerkstr. 224 Brunssum.

Te k. oude staande HALKLOK. Dr. Jaegerstr. 5 Heerlen.

CASH en CARRY prijzen. Aaardappelen f 0,64 p. kg. 100 kg. f 0,60, bananen f 0,79 p. kg. 60 mandarijnen f 4,99 2 kg. appels f 0,99. Verder nog alle fruit en groenten. De hele maand dec. spec. aanb. Bij aankoop van f 10,- aan groenten en fruit een tuinmandje gratis. Diamantstr. 7 Hrl. Musschemig tegelijk gar. Loven.

Te k. pracht. GASHAARD grote en kleine gevelkachel goedk. Kerkstr. 33 Waubach.

DIEPVRIEZER te k. Oderkerken, Pater Tillystr. 31 of Vilt. Berg en Terblijt, tel. 04406-40298.

MEUBILAIR. Recht op de man af. Ziet u het niet zitten, omdat u hoog zit met af. van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij lev. u nu reeds uw tel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verpl. gehaald en gebracht — Meubelfabriek Moonen, Houtstr. 24 Klimmen. Tel. 04405-1204.

Te k. Sansui VERSTERKER, Simca 1301 spec., langspeelpl. ½ oude kleren. Benzenraderweg 22 Hrl. na 17 uur.

Te k. a. 2 mt. VLEESKOELING t.e.a.b. moet m. spoed weg. Weltertuinstr. 66 Hrl. gr. tel. 717739.

Te k. SPORTFIETS met 10 versn. 3 mnd oud merk Peugeot pr. f 250,- koopje, bankstel en Duitse salonkast, samen voor f 550,- ronde marmertafel f 350,- wasmach. en droger f 250,- 18.00 uur Markitstr. 83 H'broek.

## TE KOOP GEVR.

Handelaren en bedrijven, voor KOPER en metalen betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2 Munstergeleen Tel. 04490-9291.

Te k. gevr. BOILER 80 ltr. Tel. 04447-2039.

Te k. gevr. PAPAGAAI en scherpe hond. Tel. 045-313111.

Zw. persianer BONTJAS maat 44 mag oud is voor te verwerken. Br. o. nr. M 276 L.D. Heerlen. Graag prijs vermelden.

## TE HUUR AANGEB.

Te huur aangeboden te Sittard WINKELPAND op zeer goede stand. Best. uit ca. 50 m2 kantoorruimten, ca. 300 m2 verkoopruimten, evtl. uit te breiden naar 500 m2 en ca 200 m2 magazijnruimte welke toegankelijk is voor vrachtverkeer. Alles voorzien van c.v., telefoon (10 lijnen) en verlichting. Op korte termijn te aanvaarden. Aanvragen onder nr S 9974 LD Sittard.

Te h. gem. ZITSLAAPKAMER met gebr. van keuken en douche. Parmentierstr. 19 Kerkrade, na 18 uur.

In Heerlen degelijke BEDRIJFSRUIMTE ca 300 m2 2 kant. toilet, tel. inst krachtstroom mogelijkh. tot meerdere ruimte, parkeer. Gelegen vlakbij centrum en autowegen. Inl. (na 18 uur) 045-411802.

Te huur van 15-1 tot 15-6 '77 geheel gemeubileerde en gestoffeerde WONING te Wilten (A. woning). Prijs f 800,- p. mnd. Brieven met uitvoerige inlichtingen o.a. beroep en gezinsgrootte onder nr. 5 aan Brievenbus 2045 LD Heerlen.

Gem. KAMER met c.v. en kooksgelegenheid. Grasbroekerweg 27, Heerlen.

Brunssum: te huur compl. BOVENWONING met aparte ingang. Doorlopende kamer, grote slaapk., douche, w.c. keuken, 2 slaapk., berghok. Huur f 250,- per mnd. excl. gas, water en electr. Te aanvaarden half januari. Inl. tel. 045-256920.

BRUNSSUM. Te huur fabrieksruimte (industrieterrein) in overl. te huur. Zeer geschikt voor opslag. Horstink Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

KANTOORRUIMTE aangeboden. Gelegen te Brunssum centrum. Prijs van f 250,- per maand. Inl.: tel. 045-256920.

Amer. gezin zoekt HUIS of kamers, apartm. 3 slaapk. ert. met garage in ... en tel. Inl. 045 - 311948.

## TE HUUR GEVR.

Te huur gevraagd te Sittard ca. 50 m2 KANTOORRUIMTEN met ca. 200 m2 opslagruimten m. toegang voor bedrijfsauto. Aanb. brieven o.n. S 9973 van dit bl.

Officier vr. te h. ruime WON. min. 4 slaapk., gar., bad, in H'len of omstr. Br. o. nr. M 274 LD Heerlen.

## RUILEN

2 slaapk. FLAT 2 hoog Livingstonestr. 37. Heerlen Ruilen tegen ditto in N'Einde-Versil.-Vrieheide. tel. 215381.

## HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende beoordeling van H. Leenders, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC. lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, ...ten-Heerlen, tel. 717237.

Voor ca 50 klinten zijn wij zoekende naar een MIDDENSTANDSWONING, bungalow of herenhuis t.m. f 225.000,- in omgeving Brunssum, Klimmen, Schaesberg, Oirsbeek, Schinnen, enz. Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek, tel. 045-211668.

Indien u een HUIS wilt verkopen of kopen, vraag ons dan vrijblijvend om inlichtingen, afd. Onroerend Goed Ass. H. M. Geurts BV Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek. 045-211668.

Huis kopen? Huis kopen? Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige fin. mogelijk. Zowel op de koopsom incl. alle kosten, inrichting, verbouwingen enz. Hoensbroek te koop luxe winkelpand met woonh. gunstig gelegen in centrum. Winkel 42 m2, luxe eiken open keuken, open haard, balkon, 3 slaapk. en douche, 2e wc, met cv en kelder. Vr.pr. f 140.000,-. Te koop te Klimmen halfvrijst. woonh. met c.v., gar. inst. en ruime tuin. Beg. grond, 1 opslagruimte of open haard. ruime keuken. 3 slaapk. Vraagprijs f 135.000,-. Kerkrade te koop luxe half. middenst. woning met c.v., woonk. ca. 50 m2, 5 slaapk., incl. z.a. woonh. 12 a. Dr. Vr.pr. f 98.000,-. Weert. Te koop Altweerterheide: 1½ ha. agrarische grond met vergunning, aprosgraclede bebouwing. Vr.pr. f 85.000,-. Hoensbroek. Te k. drive-in woning met c.v., ruime garage, mooie huisk. gr. keuken, 3 slpk. ligbad, 3 jr. oud. Vr.pr. f 98.000,-. Amstenrade: te koop woonhuis gunstig gelegen, ook geschikt voor winkel-woonhuis. Vr.pr. f 78.000. Brunssum. Te koop mod. ingeditie woonhuis m. garage en c.v., mooi aangelegde tuin, ruime woonk. ca. 35 m2 gr. keuken, terras 3 slpk. ligbad, vrij pl. gar. Vrm. en. c.v. gebouwd 1974 inst. z.g.a.nw. vloerbedekking, vitrage en gordijnen. Vr.pr f 135.000,-. Omgeving Hoensbroek te k. Riant vrijst. landhuis, mooi, rustig en central gel. met alle comfort welke denkb. is nl. gr. kamer en keuken, hal, 3 slpk. ligb., douche, 2 wc's. Groot 9 are gebouwd '78 Vr. pr. f 330.000.-. Nieuwenhagen: te koop groot pand met de mogelijkheden voor uitbreiding. opperv. 6,5 are waarin gesold. friture-snackbar is gevestigd incl. compl. inventaris, onzet aantoonbaar. Vr.-prijs f 220.000,-. OIRSBEEK. Te k. terraswoning, prachtig gelegen op verhoogd terrein, met garage en cv. gr. Z-kamer ca. 30 m2, mooie keuken, 4 slpk., ligbad, 2 wc's, berghok, zonneterras en tuin. Vraagprijs f 130.000,-. HOMMERT gem. Nuth t.k. onder geren. woonhuis met garage. cv, kamer 45 m2 met open haard, bar en parketvloer, eikehouten keuken, 3 sl.kam., ligbad, vr.pr. f 125.000,-. HOENSBROEK te k. halfvrijst. woonhuis met c.v gebouwd 1975, huiskam. met veldbrandmuur en sierpleister, 30 m2 keuken, gehuur, 3 sl.kam., douche, 2 w.c's en bestechen zolder. Vr.pr. f 120.000,-. Incl. z.g.a.n. vloerbedekk. en vitrage.

HEERLEN te k. woonhuis met 10 kam. waarin kamerverhuurbedrijf gevestigd. Aangetoond kan worden dat de jaarlijke opbrengst f 20.000,- is. Vr.pr. f 95.000,-. SCHAESBERG: te k. riant en luxueus gebouwd huis met garage en c.v. 1000 m3 inhoud, 1200 m2 grond. L-vormige kamer c.v. 60 m2 m. parketvloer, open haard, antieke eiken deuren, veldbrandmuur, luxe keuken, 16 m2, ruime hal, 6 gr. slaapk., ligbad en douche. Geheel onderkelderd en zolder. Vraagprijs f 338.000,-. Geurts Assur. BV. afd. onroerend goed, Nieuwstr. 22-24 te Hoensbroek, tel. 045-211668.

Te koop gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en boerderijen, in de grond in Zd.-Limburg. Horstink Brunssum B.V., Bemburo in Onroerend Goed. Merkelbeeckerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca f 300.000,-. Ozek b.v., onr. goed, Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283.

Grevenbicht. BOUWGROND: hoek Kerkstraat - Nieuwstraat, 25 m. front en plm 18 m. diep. Kunnen event. 2 woonhuizen op gebouwd worden. Inl. 04499-1252 of 04745-238.

Te k. NIEUWBOUW te verd.: 1 gar.en 2 kelders cent. hal, toilet, L-vormige woonk. en aparte open keuken, gar., tuin ... bad. Vlezotrap, grote zolder. Vr.pr. f 187.000. Meerstr. 47 Haanrade.

Kerkrade-Haanrade BUNGALOW m. patio. Frans Halsstr. 30 te Kerkrade. 4 slaapk. hobby-ruimte en kantoor, Garage. Prijs n.o. Horstink Brunssum BV. Merkelbeekerstr. 4. Brunssum. Tel. 045-256161. 410500.

Ketel- en Verwarmingscentrale TIJDEMAN Kerkrade-West. tevens gas, sanitair, electro. Lupinestr. 51, tel. 045-411228 - 411728. — Ook hoogwerker verhuur.

WITTEM. Vrijstaand woonhuis (bouwjaar 1975) met gar. ca. 300 m2. Aanvaarding in overleg. vraagprijs f 160.000,-. O.J.H. Roebroek, makelaar o.g. Lid NBM Hulsberg, Parallelweg Zuid 15. Tel. 04405-1707.

GELEEN, Napoleonsbaan, te koop groot tussengebouwd woonhuis met royale tuin, grote living met open haard, woonk. ca. 36 m2, keuken met moderne aanbouwkeuken, grote bergruimte, voorzien van alle comfort. 3 slaapk. en 2 gr. slaapkamers op de 2e verdieping, parkeren voor de deur. Aanvarding in overleg. Vr.pr. f 180.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330.

BOCHOLTZ, te koop goed lopend horecabedrijf. Het bedrijf bestaat uit een café-dancing, kegelbaan en woonhuis. Het geheel verkeert in goede staat. Inl. bij Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V. Laanderstraat 27 te Heerlen tel. 718330.

Eenv. WOONHUIS of flat te koop gevraagd in Zuid-Limburg, tel. 045-414723.

HEERLEN, Caumerboord. Mod. split-level drive-in won. met c.v. gar. Ind. o.a.: entree, gar., L-vorm woonk. 5.25x4.38x2.38. sale. met parketvloer 5.60x 4.36, badk. met ligb. v.w. en apart toilet, 3 slaapk. bergruimte. Aanv. ca. eind 1977. Prijs f 114.000,- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen tel. 045-712255.

MERKELBEEK. Halfvrijst woonhuis met c.v. en garage Ind. o.a.: entree, L-vormige woonk. 7.00x6.40x3.90, eetkeuken 3.00x3.00, moderne keuken, 3.00x2.93, garage-berging 6.00x3.00. le verd.: 3 ruime slaapk. grote badk. met ligbad. Zolder te bereiken via vlizotrap. Aanv. in overl. Vr.pr. f 137.500.- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Modern halfvrijst. woonh. met c.v., gar. en ruime tuin gelegen in het plan „Oost". Prima onderhouden. Bij. 1977. Ind. o.a.: hal met plaatsen v. vloer, royale Z-vorm. woonk. 37 m2 met open trap, balkenfaf., keuken met kunststofaanr. com. le verd.: 4 ruime slaapk., badk. met ligb. v.w. en 2e toilet. Aanv. ca. 1 jr. Bij. 1977. Prijs f 127.000,- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. Tussenliggend woonhuis met c.v., berging, voor- en achtertuin. Ind.o.a.: ruime open keuken met eethoek, ruime woonk. le verd.: 3 ruime slaapk., badk. met ligb. v.w. en 2e toilet. 2 bergkasten. Aanv. in overl. Koopprijs f 103.500,- k.k. Rijkspremie te jaar f 2.013, Rijkspremie totaal f 9.104,-. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. Nieuw te bouwen drive-in woningen (split-level) met rijkspremie. Ind.: gorage, berging, hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapk., woningen, toilet, overig c.v. Koopsom f 119.000,- all-in, rijkspremie f 14.425,- G.J.H. Roebroek, makelaar o.g. Lid NBM Hulsberg Parallelweg Zuid 15 Tel. 04405-1707.

LINNE. Mooi gelegen perceel voor bos (loothout en lenen), goed bereikbaar, groot ca. 13 ha. Koopsom f 200.000 k.k. G.J.H. Roebroek. Makelaar o.g. Lid NBM Hulsberg, Parallelweg Zuid 15 Tel. 04405-1707.

Wij zoeken voor alle soorten woningen in BRUNSSUM en omgeving. Aanbiedingen in alle prijsklassen kunt U doen aan Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen tel. 045-712255.

WITTEM. Ouder vrijstaand ruim woonhuis met gar. en tuin opp. ca. 370 m2, direct vrij te aanvaarden. Vraagprijs f 100.000,- k.k. G.J.H. Roebroek, makelaar o.g. Lid NBM Hulsberg, Parallelweg Zuid 15. Tel. 04405-1707.

KERKRADE. In het plan „Meuserstraat" te Haanrade woningen met c.v. en garage of carport. Ind. o.a.: hal met toilet, L-vormige woonk. met open haard en open keuken met install., 3 slaapk. met ligbad, douche, dubbele v.w. en 2e toilet, bergzolder. Koopsom incl. all-in. Prijs v.a. f 195.800,- Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HULSBERG Ruim goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin, opp. = 223 m2, bouwj. 1965, verw. gevelconvectoren, vrij te aanvaarden. Vraagprijs f 140.000,- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g. Lid NBM Hulsberg, Parallelweg Zuid 15. Tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenwoning), direct vrij te aanvaarden. Vraagprijs f 40.000,- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g. Lid NBM Hulsberg, Parallelweg Zuid 15. Tel. 04405-1707.

BRUNSSUM (centrum). Te koop nog enkele luxe sfeervolle flatwoningen met garage en hoge rijkspremie. Horstink-Brunssum b.v., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te koop of te huur mooi gelegen WONING, half vrijstaand, Akerstraat Brunssum. Te bevr. Huisbouwstede, t.o.v. dhr. Hoevenaars Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 252956.

HEERLEN te koop mooi halfvrijst. herenhuis a.d. Ganzeweide. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Centrum randgemeente Heerlen (volkrijke buurt). Te koop groot ZAKENPAND met 3 geheel aparte woningen (totaal ca. 2400 m3). Percelsgrootte ca. 1130 m2. Geschikt voor elke detail- en grootwinkelbedrijf, bouw, e.d. Opp. nieuwe. Oppervlakte zaak 250 m2, uit te breiden tot ca. 450 m2. Alles centraal verwarmd. Eigen grote parkeerplaats. Terstond vrij te aanvaarden. Inl. van de eigenaar: Koopprijs rond f 250.000,-. Brieven onder nummer 2043 LD Heerlen.

## BOUWVAK

BETONMOLENS v.a. f 395,-. Bouwliften (ook verhuur), steigers, kruiwagens, v.a. f 50,-, schragen, stempels, pompen, betonmolens, fasttrafo's 160 amp. f 398,- enz. Rep. en service. Fa. Dassen, Bouwmach. Kampstr. 10, Gronsveld, telefoon 04408-1516 - 1756.

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr tot 350 ltr, bouwliften, stalen steigers, naalden 120 v., tegelknipmach., stroomaggregaten kabelhaspels, kruit- en steekzagen, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur, boomzagen mot., BDE-takels tegenover Heerlen, Roebroek ... Ridder Hoensstraat 187 Hoensbroek, tel. 045-214192.

Verhuur van bouw- en dakkersliften, betonmolens, ladders tot 12 mtr, hallogeen verlichting, steiger- en stucbokken, heteluchtkanon, kabelhaspels, boor- en breekhamers, klopboormach., tegelknip- en zaagmachine, boormachinen, handcirkelzaagmachine, schaafmachine, parketschuurmachine, bandvlakschuurmach., muurslievenfreesmach., haakse slijpers, waterpompen, enz. Techniek Verhuuronderneming P. Boels BV, Parallelstr. 37 Amstenrade. tel. 04492-1807.

De gezelligheid van een OPEN HAARD tegen een betaalbare prijs, bv. Fransen open haard 50 met bodemsteen f 280.— Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietastr. 11 Hoensbroek, tel. 214851.

## DIEREN

Zeldz. mooie blauwe KEESHONDJES, rasecht, ontw. Caldebornweg 120 Heerlen Tel. 045-414230.

Wil degene die de Ierse SETTER, reu 10 mnd ver. nr. 139 L oor EAC heeft meegenomen op de gratis bevorgen tegen beloning. De Vossekuil 267 Heerlen-Molenberg.

Gediplom. HONDENKAPSTER trimt, knipt en wast alle hondenrassen. Wilma Clulstra, Ravertsmaar 7 Nieuwenhagen. Tel. 045 nr. 312477.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos Heim, Langstraat 50, Schimmert.

HONDENKAPPER trimmen knippen, scheren en wassen. Honden Speciaalzaak Esculaap, Willemstr. 50, Heerlen, tel. 711068.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Graafbroekerweg 42 Heerlen. Tel. 710865.

Vette KONIJNEN te koop. Iedema, Schurenbergweg 3, Hoensbroek.

Eenjarige BOXER te k., reu zeer lief voor kinderen. Berendsen, Potgieterstr. 35 Molenberg-Heerlen.

2 GEITJES te k. Tel. 045-213563.

Weg. oph. hobby te k. 1 fokteef D. H., 2 jonge D. H. 1½ jaar, pups zeer v. africhting. Korenbloemstr. 26 Sanderbout-Sittard.

Te k. post. KANARIES + kuifkanaries. J. Diesveld, Bernhardstr. 2 Hoensbroek tel. 045-212806.

Voor desk. SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis Trimsalon Joschka, tel. 045-456487.

Te k. mooie jonge Duitse HERDERS, 6 wk oud. Pr. Lorentzstr. 60 Hoensbroek (De Dem).

BEO te k. met kooi. Oranje Nassaustraat 1 Nieuwenhagen.

Te k. jonge HERDERS 6 weken, tevens moeder teef ± 3 jr. Pr. Lorentzstr. 60 Hoensbroek (Dem).

Zware BOUVIER teef 2½ jr. goed waaks te k., Duitse Herder reu 1½ jr. met stamboek. Voortstraat 114 Nieuwenhagen.

Wij zoeken goed teh. voor Duitse DOG, Duitse Herders, cocker spaniel en kruising hondjes. Sticht. dier in nood. Inl.: tel. 045-311513.

Versch. soorten jonge hondjes, verb. ruwh. FOX, weer een dalmatiner, Herders (niet gesch. v. dressuur), d. staander, verb. schnauzer, pekineses heel kl. volw. Dierenteh. Geleen, St. Josephstr. 25 tel. 04494-43537 op v. 10 - 12 en 15 - 17.45 uur.

## AUTO'S & MOTOREN

TOYOTA Celica type 1973 als nieuw, ANWB gekeurd f 6250,-, Fiat 128 Coupé '73, als nieuw ANWB gekeurd f 6250,-; Opel Kadett LS 1100 SR Holliday uitv. type '77 f 2550,-. Achter de Witte Pomp, Weyenweg 147, Hoensbroek.

Te k. Opel KADETT coupé '74 luxe bj. 1975, km.st.16.000 Emmastraat 7 Geleen.

MORRIS 1300 '71 groen pr. f 1400,-. Tel. 045-312369.

Te koop SIMCA 1000 GL bj. '69. Frederikstraat 7 Heerlerheide.

MAZDA 616 '75 Mazda 1000 '73 Mazda 1000 '73 Mazda 1300 Station '73, Mazda 818 '74 Citroën 2CV '75 Morris 850 '73 Morris Marina '73 Skoda Coupé '73, Toyota '73 Toyota Corolla 1200 Coupé '73 Peugeot 204 '72 Fiat 127 '74 Fiat 127, Ford CaPri 69. Ford Cortina '70. 1300 Mazda Center Autobedrijf Leijmborgh Bornerweg 8 Limbricht tel. 04490-5838.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen. Tel. 710418.

Wij kopen en halen uw sloop of oude auto. Tevens het huisgebruikte voor alle autoafbraak auto-onderdelen Autosloperij Verboom B.V. Leemkampsweg 2 Palemig, Heerlen tel. 045-710654 en 717512.

Te k. gevr. alle SCHADEAUTOMOBIELEN en oude metalen, auto's enz. Wij halen uw oude auto af tegen betaling. Wij betalen de hoogste prijzen voor alle oude metalen, ijzer, koper, enz. Autohandel autosloperij en bergingsbedr. P. J. Wolters, Sportstr. 30 Kerkrade-W. 045-411480.

Dig. nwe en gebruikte AUTOSHOW. Tevens off. dealer van Simca Chrysler Matra en org. Amerikanen. Keuze uit ca. 50 auto's. Hoge inruilprijs en speciale kortingen. Gespreide betaling. Autobedrijf Jasper BV Akerstr. 162, Spek'holde. Kerkrade-W. tel. 045-414243.

LPG gas 39,9 ct. Pierre Coumans, Heerstr. Nrd 144 Stein.

Verhuur van OLDTIMERS voor alle doeleinden, o.a. Rolls Royces, Bentleys, antieke en klassieke wagens van 1905 tot 1955. Q en Q. Classic Cars, Heerenweg 134 Kunrade-Voerendaal, geopend van 8 - 18.30 uur, of tel. na 13.00 uur 04446-2099.

6 maanden garantie op OK INRUILAUTO'S van Canton-Reiss, plus 3 maanden garantie op onderdelen en arbeidsloon, 2 weken proefrijden. Garantie door geheel Nederland bij iedere General Motorsdealer. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-rapport: Opel Kadett '71 '72 '73 '74 '75; Ascona '72 '73 '74; Manta '73 '74; Opel Rekord '72 '73 '74 '75; Vauxhall Viva '70 '71 '72 '73 '74 '75; Vauxhall Victor '74; Simca 1000 GL '72 '73, Simca 1501 '74; Daf 33, 44, 66 '72 '73 '74; VW Passat '74 '75; Mazda 616 '75; Morris Marina '74; Peugeot 304 '73; Buick '73; Pontiac Le Mans '74. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton-Reiss waar u auto's met service koopt, Honigmanstr. 63-63, Heerlen, telef. 045-714441.

MERCEDES Ruilmotoren en krukassen 200D - 220D, tevens alle rev.werk van mot. ond. uit voorr. Volvo B20A (E) en Ford 1600 tegen spec. prijs. Motor rev. bedrijf; Mech. Ind. Habets tel. 04447-2323 Nuth.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS autobanden Thijssen BV. Geleen. Tel. 04494-45100.

Voor ACCU's autobanden Thijssen BV. Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen Bv. Geleen tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN: Autobanden Thijssen BV. Geleen tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Toyota COROLLA L '73, als nw. Renault 6L z.g.a.n. f 1650,-. VW 1200 L '72 f 2450,-. Kadett L '71. Heimerstraat 16 Heerlen, tel. 716592. (bij amb.school).

Te koop DAF 33 bj. '70 vr. pr. f 800, km.st. 65.000. Struverstraat 50 Kerkrade-West.

MERCEDES 200 bj. '76 i.st.v. nw. km.st. 10.000, weg. aanschaf nw. diesel. Veestr. 12 Catsop-Elsloo.

DAF 55 bj. '72 prijs f 2150,-. Daf 55 bj. '70 prijs f 1450,-. Veestraat 12 Catsop-Elsloo.

Te k. TOYOTA-CROWN stationw. '70 en 2 kinderfietsjes, na 18 uur. De Lirp 10, Welten, tel. 719786.

Te k. DATSUN 100A Cherry z.g.g.st. bj. 1973 km.st. 28.000 Te bevr. tel. 045-251054.

FORD 20M '71 op gas. Conjeestr. 32 Heerlen.

Autobedrijf „Cornect" biedt een collectie goede gebruikte auto's aan! Al onze wagens zijn in zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel, want wij geven ook op deze wagens een garantie van 3 maanden schr. garantie of 10.000 km. Financ. met f 100,- contant. Klaar terwijl u wacht. Ruilt eik oud jaartal in. Ook inkoop van 1970. Opel KADETT '70 f 1250, Opel Rekord 1900 '74 f 4850; Opel Rekord 1900 '70 f 2950, Crysler 180 '73 f 3950, Toyota Mark II '71 f 2750, BMW 1602 '70 f 2950, BMW 2000 '71 f 2950, Ford Capri 1500 XLR '71 f 2750, Ford 20M '70 f 1950, Ford 15M '71 f 2200, Ford Escort '70 f 1950, Fiat 127 de Luxe '73 f 2950, Fiat coupé 850 '70 f 1750, Fiat 850 Special '70 f 950,-, Renault R16 '71 f 1950, Renault R8 '70 f 1250,-, Skoda S 110 Luxe '73 f 1950, VW Klipper bus '70 f 1950,-, Vauxhall Viva '71 f 2100. Brunssummerweg 81 Ubach o. Worms. Geopend van 13 tot 18 uur. Zaterdags geheel dag tot 21 uur. Zondags gesloten. Tel. 045-312082.

VW GOLF '76 groen, Renault R4 '75 f 6500, Escort bestel '76 f 6900, Datsun Cherry '74 geel f 5900, Datsun 1200 bj. '73 geel, Daf Marathon '73 met fabrieksruilmotor f 4900 Kadett '70 beige, Kadett type '70 r. L.g.st. f 1900, Opel Capri 1600 GT '73, Ford Capri 1300 XLR '74 f 7700, VW 1302 '70 am. ultr. f 2000, 2CV '6 '73 crème t.e.a.b. Gar. fin. mogelijk. Autobedrijf B. Aretz, Barbarastr. 10 Palemig Heerlen, tel. 711268.

TOYOTA COROLLA coupé '73 iets werk aan daarom slechts f 3250,-. Spotkoopje Eendje '73 f 1750,-, met garantie. Alfa Sud stuntprijs f 3400. Bel goedkoper. Opel Commodore GS veel extra's zelddz. mooi 6 jr oud f 1950,- Af fabriek MAZDA 929 coupé f 350 op afb. 4,-en BMW 518 op gas 2 jr. en Daf 44 '69 f 450,-. Heilustraat 63 Kerkrade-West, tel. 045-413222.

Te k. DATSUN 1300 GT '73 i.z.g.st. Gespreide betaling mogelijk. Nieuwwijkstr. 35, Schinveld 045-251771.

Te k. DATSUN 120 A coupé 28 mnd oud. Km.st. 34.000 m. blikseh. Custerslaan 33, Hoefveld Nieuwenhagen.

Autobedrijf Hamers Heerlen BV biedt aan: BUICK Skyhawk 2+2 sport 6 mnd. oud. 6 cyl. 4 bak 4.000 km. gel. Ford Mustang Ghia '75 automaat, airconditioning enz. Oldsmobile Cutlass 8 cyl. automaat f 4500. BMW 3.0S automaat '73, Opel Record 2100 diesel automaat '75 4-drs. Chrysler 2 ltr automaat '74 31.000 km. gel. Chrysler 160 B '71 f 1500,-. VW-Passat TS 4-drs '74 als nw. VW kever f 2350,-. Audi 80 4-drs '74 rood. Datsun 120Y coupé '76 16.000 km. gel. geel, Toyota Corona '75 4-drs 5-bak als nw. Toyota Corolla Luxe '74 radio, Ford 1600L type '75 radio enz. geel. Ford 1600L '74 bruin, Ford 1300 '72, Ford Capri 1700 f 1500, Ford 15M '68 f 400,-, Fiat 128 '74 38.000 km als nw geel, Fiat 126 '74 rood, Opels Kadett 69-72, Kadett LS coupé f 1950, Rekord '70 f 1750, Volvo 142 E f 3500, Citroën 2 CV '71 '73 '74 v.a. f 1250, Citroen Dyane geel f 2250, Citroen D special f 2500, Simca 1000 Rally 2 '73, Simca 1000 GLS '72 '75, Renault 16 TL '73, Peugeot 204 '71, Mini Clubman '72 '73 enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Gratis proefrit. Inruil en financ. direkt. In de Cramer 1, Heerlen, naast Aral - Bastiaans, tegenover Nationale Houthandel, tel. 045-716045.

Te k. BMW 2800 bj. ... motor heeft 29.000 ... met rad. en schuifdak ... coupé bj. '74 met ... 045-715771 na 16.30 ...

Te k. alle ONDERDELEN alle auto's. Industrie Spek'heide. Ing. bruin tel. 045-412045.

Te k. FIAT personen bj. '72. BMW 2500 ... Fiat 127 de luxe '73 ... Luxe '71, Daf 33 ... Achter Lotus-bar, ... straat 140, Kerkrade.

PEUGEOT 304 GL ... km i.z.g.st. Vr.pr. f ... 37096.

Te k. OPEL KADETT ... bj. '68 i.z.g.st. ... 54 Brunssum.

CITROEN DYANE ... gaaf nw. banden f ... 22454.

Te k. CITROEN GS ... rood, bj. '71 wagen ... z.g.st. ook ruilen ... Dr. Jaegerstr. 3 ...

Te k. RENAULT ... f 750,-. Dr. Jaeger...

Te k. CITROEN ... in z.g.st. f 1950 ... 045-415319 na 19 uur.

Te k. MERCEDES ... z.g.st. H. Schröder, ... strasse 34 Frelenberg ... Palenberg, tel. 09-...

Maar....Gilbert Bécaud stelt zijn publiek niet teleur

# „Eigenlijk is dit een hondeleven!"

Van onze showpagina-redactie

AKEN – Francois Silly (49) die u ongetwijfeld beter kent als de wereldberoemde Franse ster GILBERT BECAUD wil zijn publiek („het woord fans vind ik meer een benaming voor popsterren", zo zegt hij) duidelijk niet teleurstellen. Het valt niet mee om vrijwel dagelijks „en route" te zijn. „Eigenlijk is dit een hondeleven", zo vertelt Gilbert ons na afloop van de zondagavond in het Akense zaaltheater Hubert Geulen gegeven voorstelling. Al weken tevoren was de zaal uitverkocht. Het publiek afkomstig van heinde en verre (veelal ook uit onze Limburgse contreien) was duidelijk onder de indruk van het programma van „Monsieur 100.000 Volts" en zijn eigen (negen man sterk) orkest. In gesprek in de kleedkamer herinnert Gilbert zich ons nog van een paar jaar geleden toen hij in Limburg optrad in de Sittardse stadsschouwburg. Dezelfde innemende persoonlijkheid heeft ook tijdens de Duitslandtournee die momenteel loopt, zichzelf en zijn repertoire goed onder contrôle. „Het is beslist niet mijn idee om tijdens de voorstellingen hier zo nu en dan van de Franse op de Duitse taal over te schakelen. Voor de Duitser heeft zoiets klaarblijkelijk een bepaalde charme. Ik zou het meer een tik willen noemen. Maar goed. Wie dat in de Bondrepubliek dan wil kan ook platen van me krijgen met gebroken Frans en slecht Duits".

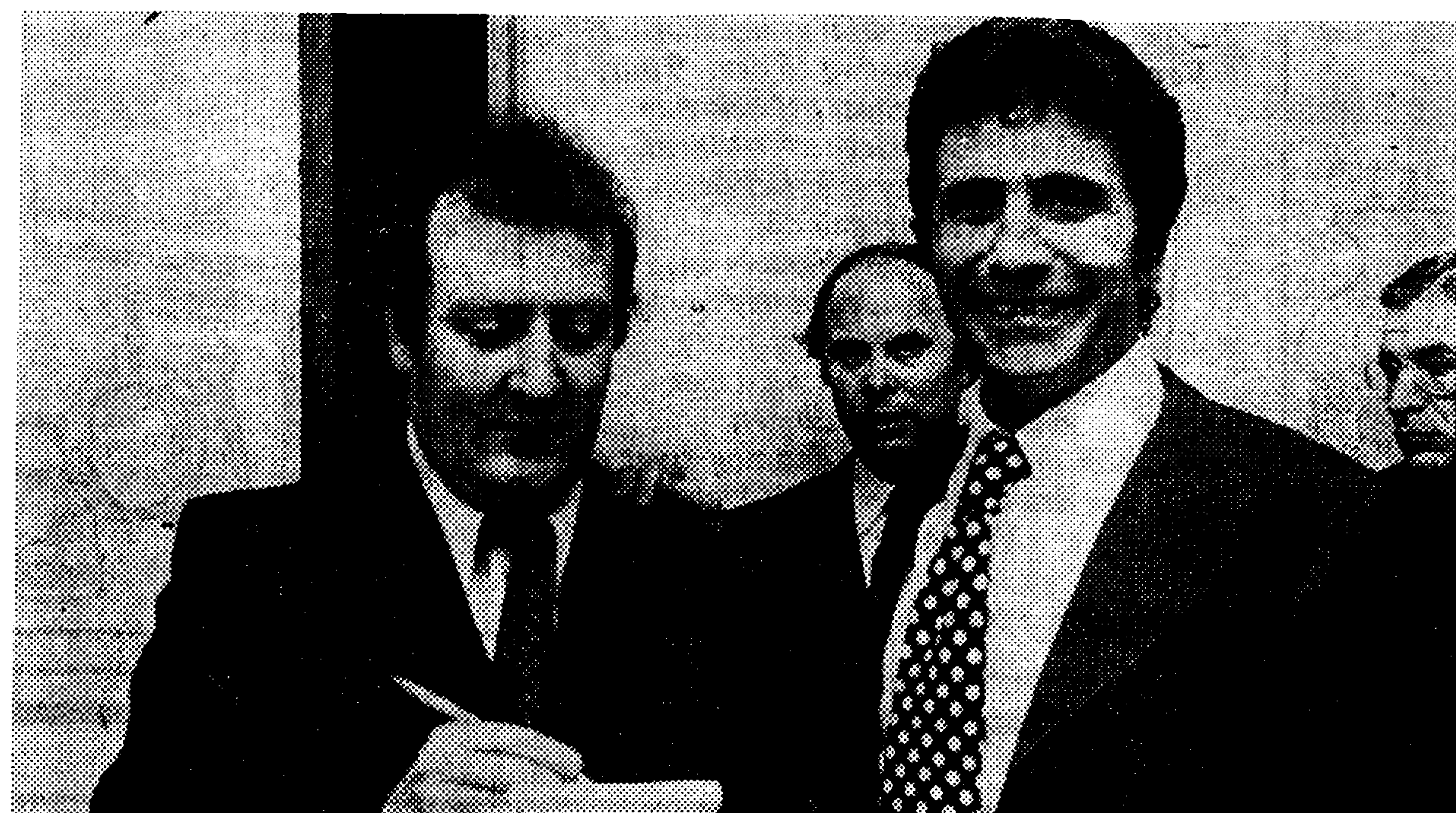
## • Acteertalent

Behalve over een goede stem beschikt Bécaud ook over de nodige capaciteiten om te acteren. In Aken bewees hij dat weer eens door van links naar rechts en van voren naar achteren over het podium te springen en vermeende scheldpartijen aan het adres van zijn orkestleden te richten. Zijn succes als „Et maintenant" (waarmee bijvoorbeeld Franks Sinatra een hit scoorde met de Amerikaanse coverversie „What now my love") en natuurlijk „Nathalie" en „L'important c'est la rose" ontbraken natuurlijk niet. Maar ook minder bekende nummers als „Un peu d'amour et d'amitié", „Et le spectacle continue" en „La solitude ca n'existe pas" oogstten bijzonder veel bijval.

De zichzelf respecterende Fransman van wie Aznavour (toen nog onbekend), Elvis Presley en Herb Alpert in de vijftiger jaren nummers op hun repertoire namen, zoekt voortdurend naar nieuwe wegen. „Ik wil beslist geen entertainer zijn, maar m'n nummers ook inhoud geven. Het publiek begrijpt dat vaak niet. Neem nu bijvoorbeeld een groot succes als „Nathalie". Daarmee wil ik gewoon eens de algemene opinie over Rusland trotseren door een vrolijk lied te zingen. Dit is niet alleen het land van de balalaikas. Met Le pianiste de Varsovie (de pianist van Warschau, waarmee Chopin wordt bedoeld) doel ik op een incident destijds in de Poolse hoofdstad. Overigens ben ik dol op Chopin en Mozart. In m'n jeugd, thuis in Toulon en Nice, speelde ik vaak muziek van beide componisten samen met m'n moeder, een hartstochtelijk muziekliefhebster. Een ander nummer waarmee ik in het nieuws kwam heette „Badabing beng bong". Na de intocht van de Russen in Tsjecho-Slowakije".

## • Voorjaar 1977

In oktober volgend jaar ziet Gilbert Bécaud „Abraham" zoals dat dan heet. Zijn nieuwe programma staat duidelijk in het teken van deze vijftigste verjaardag. Tourneevoorstellingen zijn in tal van landen gepland. Waarschijnlijk komt Bécaud ook naar ons land. De liefhebbers van zijn repertoire kunnen we vandaag in ieder geval meedelen dat voorjaar 1977 een nieuwe elpee van hem verschijnt met werk van zijn voornaamste tekstdichters: Maurice Vidalin, Louis Amade, Pierre Delanoë en Gilbert Bécaud zelf!



• GILBERT BECAUD tijdens een interview hier in gesprek met onze showpagina-redacteur Harrie Cremers. Op de achtergrond de organisator van de voorstelling in Eilendorf-Aken, Hubert Geulen.

## ★ in het nieuws ★

### Caterina Valente



• CATERINA VALENTE

De agenda van theaterster Caterina Valente is voor volgend jaar al weer volgeboekt. Ze gaat een toernee langs de grote steden maken, en verder zijn er plannen voor de nodige elpees en tv-optredens. Op de vraag of haar gezin door die drukke werkzaamheden niet wat in de verdrukking komt, antwoordde Valente: „Ach, ons huwelijk steunt op een zeer hechte basis. Daardoor levert het nooit moeilijkheden op als we een tijdje uit elkaar zijn. Bovendien heb ik mijn zoontje Alexander altijd bij me". Haar uit haar eerste huwelijk stammende zoon Eric verblijft in een internaat in Zwitserland.

Eindredactie
**Harrie Cremers**
telefoon 718100 toestel 239



### Maria Schneider

In het nieuwe filmcontract van Maria Schneider, die in „The last tango in Paris" de tegenspeelster was van Marlon Brando, is een aantal merkwaardige bepalingen opgenomen. Als ze tijdens de periode dat de film in Rome werd opgenomen drugs zou gebruiken of naakt door hotelgangen rennen, zou ze op staande voet worden ontslagen. De reden: toen Maria de vorige keer voor opnamen in de Italiaanse hoofdstad bivakkeerde, zorgde ze met haar lesbische vriendin – die ondertussen in een zenuwinrichting is beland – voor grote opschudding.

### Bay City Rollers

De Engelse popgroep Bay City Rollers zal het voorbeeld van vele collega's volgen en uitwijken naar de VS. Naast het dure Britse belastingklimaat bestaat er voor hen het probleem dat er bijna geen Engelse zaalhouder meer bereid is de onstuimige Roller-fans toe te laten. De aanhangers van de BCR hebben het er dan ook wel naar gemaakt: vernielingen, hysterische uitbarstingen en vechtpartijen met de nodige gewonden zijn bij de concerten aan de orde van de dag. De aanstaande tournee van de groep door Engeland zal voorlopig de laatste zijn. In Zweden hoeven de Rollers trouwens ook niet meer te komen; daar zijn alle zalen voor hen gesloten verklaard.

### Ringo Star

Ex-Beatle Ringo Starr, die er niet meer zo behaard bijloopt als in de goede oude tijd, heeft trouwplannen. Tenminste, als men het toneelstukje serieus neemt, dat hij samen met zijn vriendin Nancy Andrews opvoerde tijdens de presentatie van zijn elpee Rotogravure. Ringo: „We denken voor de plechtigheid aan de tijd rond Kerstmis, dan luiden de klokken altijd zo mooi...." Toch vond meneer Starr het blijkbaar moeilijk zo lang te wachten, want even later trok hij Nancy naar zich toe en schoof een ring aan haar vinger, waarbij hij de gedenkwaardige woorden sprak: „Zo, van nu af aan ben je legaal mijn vrouw".

### Chris Howland

De door pech achtervolgde zakenman en hotelier Chris Howland keert terug in zijn oude beroep (Howland was een van de eerste discjockeys). Hij begint binnenkort op de Canarische Eilanden een eigen radiostation (Radio Las Palmas), dat voorlopig dagelijks een half uur zal uitzenden. Die tijd zal worden gevuld met muziek, informatie en tips voor voornamelijk Duitse vakantiegangers. Howland, op de vraag of hij optimistisch gestemd is over zijn nieuwe project: „Natuurlijk, zo vlug geef ik de moed niet op. Daar kan in ieder geval niemand meer tegen me zeuren, daar ben ik de enige die zeurt".

### Charles Aznavour

De „Napoleon" van het Franse chanson Charles Aznavour, tegen wie een arrestatiebevel is uitgevaardigd wegens belastingontduiking, heeft in Jean Cocteau een goede pleitbezorger gevonden. De beroemde letterkundige over Aznavour: „Ik begrijp niet hoe hij het klaarspeelt een ongelukkige liefde sympathiek bij de mensen over te brengen. Voor Aznavour zelf is zo'n wanhopige gebeurtenis niet wezensvreemd. Door hem wordt zoiets echter voorgesteld als een alledaags iets, en is daardoor tegelijkertijd kunst".

## Kerst in Mexico



• De Amerikaans/Mexicaanse zangeres VIKKI CARR

HILVERSUM – „Kerstfeest op z'n Mexicaans" zou de show kunnen heten die de AVRO-televisie vanavond vanaf 20.25 uur op Nederland II presenteert rond de Amerikaanse zanger Perry Como. Een show vanuit het Mexicaans dorpje Taxo met veel kleur en feestgedruis. Behalve Perry Como werken aan dit programma mee Vikki Carr, het duo „Captain and Tennille", het ballet Folkorico, Amando Manzanero en de Zavala Brothers & Sisters.

## NOS zoekt kerstgedichten

HILVERSUM – De NOS-radio heeft het plan enkele luisteraars in de Kerstuitzending van het programma „Zoeklicht op Nederland" op vrijdag 24 december tussen 15.00 en 16.30 uur via Hilversum 2 de gelegenheid te geven met Kerstgedichten voor de mikrofoon te komen. Dat mogen bestaande, maar ook zelf geschreven Kerstgedichten zijn. De voorkeur gaat uit naar gedichten, die niet langer dan twee minuten deklamatietijd vergen. Luisteraars die voor medewerking aan deze uitzending in aanmerking willen komen, kunnen schrijven aan: „Zoeklicht op Nederland", radio Postbus 1973, Hilversum. Degenen die in de studio worden verwacht, ontvangen van de redaktie van het programma een schriftelijke uitnodiging.

## Afcent in "De ideeënbank"

MAASTRICHT – In het ROZ-programma „De Ideeënbank" van morgenavond (woensdag, 19.10 uur) kan men horen hoe de gemeente Schinnen heeft beslist over het verdwijnen van het woonwagenkamp in deze plaats. Een aantal indieners van bezwaarschriften tegen het kampje zoals DSM, Afcent en het Instituut voor Natuurbeschermings Educatie lichten hun handelwijze nader toe. Daarnaast spuien vertegenwoordigers van de gemeente Schinnen en die van het woonwagenkamp zelf hun ideeën.

# ★ ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★

## tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

10.45 - 11.10 **Schooltelevisie.** Jouw plek. Wie is er bang voor de meester?
14.00 - 14.50 **Schooltelevisie.** 14.00 Advent. 14.25 Jouw plek. Wie is er bang voor de meester?
18.30 **Wetenschap in beweging.** Introductieprogramma. Teleac.
18.45 **De bereboot.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **De multinationals.: macht en onmacht in de derde wereld.** (Slot). Documentaire over de invloed van multinationale ondernemingen op economie en maatschappij van landen van de derde wereld.
19.55 **Twee voor twaalf.** Spelprogramma waarbij vier kandidaten aan de hand van twaalf vragen een woord moeten vormen. Presentatie: Joop Koopman.
20.35 **FC Avondrood.** Sportprogramma bij Frits Barend en Henk van Dorp thuis. Medewerkenden: Hans Claessen, Anno Halma, Felix Meurders, Ineke Peet en Jan Wauters.
21.35 **Journaal.**
21.50 **A. Alberts, historicus en schrijver.** Portret van deze schrijver.
22.20 **Commissaris.** „De dood van de apotheker". T.V.-serie. Midden in de nacht holt een jongen het politiebureau binnen met de mededeling dat zijn oom met een som geld van 400.000 Mark van huis is gegaan om zijn vrouw vrij te krijgen, die ontvoerd is. De politie gelooft het verhaal niet en belt de apotheker op. Zijn vrouw beantwoordt de telefoon. Enige tijd later vindt men de apotheker. Hij is dood....
23.20 **Journaal.**

### NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 **Kortweg.** Informatie over kunst in de komende week.
18.55 **Journaal.**
19.05 **AVRO's Toppop presenteert:** de nationale hitparade.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Perry Como: Kerst in Mexico.** Kerstshow met Perry Como in de hoofdrol. Medewerkenden: Vikki Carr, Captain & Tennille, The Ballet Folklorico, The Zavala Brothers and Sisters, Armando Manzanero en The Zavala Children's Choir.
21.20 **De gebroeders Hammond.** „De gouden weg", t.v.-serie. Zaken gaan voor het meisje volgens Paul Merroney, maar April zijn vrouw denkt er anders over. Het Midden-Oosten project heeft vier tegenstanders. Jane krijgt Paul Merroney moeilijk mee. Zij is te weten gekomen dat Paul een vies spelletje speelt in de zaak van het verzekeringsgeld en het vermiste vliegtuig en verzekert hem dat hij naar haar steun wel kan fluiten. April wacht tevergeefs op Paul. Het verzoeningsdineetje is gepland voor acht uur, maar Paul is er om half negen nog niet....
22.10 **Televizier magazine.** Actualiteitenrubriek.
22.55 ■ **Den Haag vandaag.** Nieuws over de politiek.
23.10 **Journaal.**

### DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

16.15 **Journaal.**
16.20 **Muziek Extra 3.** Met de Chileense groep Santiago, Walter Hedemann, Jasmine Bonnin. Gastheer: Berry Graves.
17.05 **Denkste?** Voor de kinderen. Film over Kalle's oma.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.05 **Achter gesloten deuren.** „Het piratenmes", t.v.-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Grap om kwart voor acht.** Motteballen met Trude Herr.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Kennen Sie Kino?** Spelprogramma voor bioscoopgangers. Presentatie: Hellmut Lange.
21.00 **Vrienden en vijanden.** „Een demonstratie" film. New York 1973. Een Israelitische journalist Amos Elon en de Egyptische politicologe Sana Hassan bereiden zich in diepgaande gesprekken voor op een tv-discussie, die de toekomst van de Arabieren en de Israeli's tot onderwerp zal hebben. Wenen 1975. Internationale terroristen overvallen het OPEC-hoofdkwartier en gijzelen na een bloedig vuurgevecht vooraanstaande Arabische Zuidamerikaanse, Perzische en Afrikaanse vertegenwoordigers van deze organisatie. Hun doel is tot een vergelijk bereid zijnde Arabische regeringen tot een onverzoenlijke houding tegenover Israel te dwingen.
22.20 **Journaal.**

### DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 **Mozaïek.** Magazine voor de oudere generatie.
17.00 **Journaal.**
17.10 **7 Fragen und 1 Regenschirm.** Programma voor de jeugd.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Gilbert O'Sullivan.
18.20 **De sneeuwkoningin.** Tekenfilm.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Assignment to kill.** Amerikaanse speelfilm uit 1966 met Patrick O'Neal, Joan Hackett, Eric Portman en anderen. Reder Valayan incasseert vijftien miljoen dollar van de verzekering voor twee verloren gegane schepen. Enkele maanden later verongelukt Walter Green met een privé-vliegtuig. Bij nader onderzoek blijkt dat Green nog leeft en de bewuste schepen in opdracht van Valayan tot zinken zijn gebracht. Kort daarna maakt de betaalde moordenaar Matt Wilson een einde aan Greens leven....
21.00 **Journaal.**
21.15 **Kenteken D.** Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
22.00 **Impulsen.** Magazine op het terrein van vorming en onderwijs.
22.30 **Journaal.**

### DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.05 **Schooltelevisie.**
9.30 - 10.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
10.15 - 12.20 en 17.00 **Schooltelevisie.**
17.30 **Spaanse les. (14).** Cursus.
18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Voor Griekse gastarbeiders.**
19.15 **Onbekende buren.** Hongaren van Boedapest.
19.45 **Nieuws en commentaar uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Dagthema.**
20.30 **Weekalmanak.**
21.00 **Hobbytheek.** Werken met textiel.
21.45 **The silent village.** Film over mensen in een mijnwerkersdorpje dat veel lijkt op het door de nazi's uitgemoorde Lidice in Tsjechoslowakije.
22.30 **Topaz.** Amerikaanse film uit 1969 met Frederick Stafford, Dany Robin en anderen. Boris Kustinov, Russische leider van de KGB, moet in Amerika gaan werken. Devereaux moet naar Cuba. Hier ontdekt Devereaux dat de Russen raketten naar Cuba brengen. De Amerikanen eisen bewijzen. In opdracht van Kusenov moet Devereaux naar Parijs om daar een spionagebende onder de schuilnaam „Topaz" te onthullen.
00.30 **Journaal.**

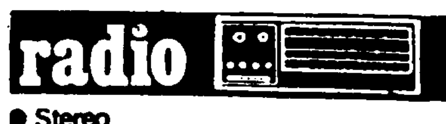
### BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.00 **Simon in het land van de krijttekeningen.** Voor de kinderen.
18.05 **Wickie de Viking.** „De verborgen schat", t.v.-tekenfilm-serie.
18.30 **Open school.**
19.00 **Tienerklanken.** Gevarieerd magazine voor de jeugd.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.15 Steve en Eydie. Show met Steve Lawrence en Eydie Gorme, Gene Kelly en Gerald Robbins.
21.10 **Kijk mensen.** Programma over kinderen met leesmoeilijkheden.
22.00 **Gastprogramma.** Het vrije woord.
22.30 **Journaal met onder meer „Wetstraat".**

### BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

17.45 **Billie en Bollie.** Voor de kinderen.
17.50 **1,2,3.... j'ai vu.** Voor de kinderen.
18.05 **Seniorama.** Programma voor oudere kijkers.
18.45 **La lune papa.** T.V.-serie.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.15 **Journaal.**
19.36 **Les contes du mardi.** Bruggelsmith, verhaal van Rudyard Kipling.
20.05 **Het onderwerp in de twintigste eeuw:** het leraarschap.
21.45 **Journaal.**
22.00 **Schooltelevisie-uitzendingen betreft seksuele voorlichting in schooltelevisieprogramma's.**
22.45 **Journaal.**

## radio



• Stereo

### HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

**Nieuws; 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.**

7.02 • AVRO-klok. 7.41 AVRO's Radiojournaal. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De Groenteman. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Spiegel van België. 9.30 • De platenkeuze van Willem Strietman. 10.00 Radio Lawaaipapegaai. 10.10 Arbeidsvitaminen. Verzoekplaten. 10.33 Avro's Radiojournaal. 11.30 • Kritiek op kritiek 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Avro's Radiojournaal. 13.00 Knipperlicht. Verkeersmagazine. 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje AVRO. Muziek, informatie en service. 15.33 Avro's Radiojournaal. 17.00 Voor ons gemaakt, (door ons gekraakt). Programma voor kinderen. Overheidsvoorlichting. 17.20 Culturele samenwerking met de Nederlandse Antillen. 17.32 Avro's Radiojournaal. 17.50 Toppers van toen. 18.19 Zendtijd pvdA. 18.41 Per Saldo. Zakelijke bespiegelingen. 18.55 Dreven op olie. Documentaire. 19.15 • Accoord. Kroniek van amateuristische muziekbeoefening. 20.00 • Promenade Orkest. Amusementsmuziek. 20.21 • Hoogtepunten uit operettes. 21.15 Pleegt een hond zelfmoord, hoorspel. 21.36 • Ratatouille. Lichte muziek. 22.40 Avro's Radiojournaal. 23.00 • Dichter bij de muziek. 23.20-23.55 • Skymaster Show.

### HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

**Nieuws; 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur.**

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het Levende Woord. 7.25 Badinerie. 7.54 Overweging 8.11 Echo. 8.30 Aubade: klassieke muziek. 9.00 De letter M: gevarieerd programma. 9.30 Scheepspraat: informatie voor schippers; 9.35- 9.40 Waterstanden. 10.30 Schoolradio. 11.30 Ouder worden we allemaal: bejaardenprogramma. 12.00 Vijf tellen na nu..... Overheidsvoorlichting. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Echo magazine. 13.40 Een mens als jij. 14.00 Schoolradio. 15.00 In de wachtkamer. 16.03 Spreekuur. 17.00 Het zal mijn tijd wel duren, klankbeeld. 17.20 • Eurolight. 17.55 Mededelingen. 18.11 Echo. 18.30 • Op Vleugels. 18.50 Verkenning: nieuws feiten en achtergronden op sociaal-maatschappelijk terrein. 19.00 • Zin in muziek. 19.30 Voor de verandering; gezinskatecheseprogramma. 19.45 Kerk in meervoud: rubriek over Liturgie, kerkopbouw en missie. 20.05 Overweging. 20.15 • Klassieke en moderne kamermuziek. 21.30 El Camino de Santiago, een pelgrimsreis. 23.00-23.55 • Met het oog op morgen. 23.05 Actualiteitenoverzicht; 23.20 Den Haag vandaag; 23.52 Even ontspannen voor het slapen gaan...

### HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

**Nieuws: elk heel uur.**
7.00-8.00 • Actualiteiten via Dingen van de dag. 7.02 Gesodemeurders, een mieters programma. 9.03 • Pep-opdrie. 11.03 • Elles Berger draait op verzoek van mensen uit de sportwereld. 12.03 VARA's zoekplaatje. 14.03 • Spitsbeeld. 16.03 • Elpee-top 20 en de Tip-LP. 17.03 • Alfred Lagarde. 18.03 De vakaturebank. 18.10 • NOS-maal. VARA: 19.02 • Poprekonstruktie. 20.02 • Nashville. 21.02 • Jazz & Blues. 22.02 • (P)opdonder. 23.02 • Wachten op middernacht. 0.02 • Nacht drie-draai. 2.02 • Help! Voor werkers in de verzorgende en de verplegende beroepen. 4.02 • De rode dageraad. 5.02-7.00 • Truck. Programma voor vrachtwagenchauffeurs.

### HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

**Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur.**
7.02 • Capriccio: kamer- en orkestmuziek. 9.02 Actuaklankbeeld. 9.30 • Van heinde en verre. 10.00 • Opus tien tot twaalf. Klassieke muziek. 12.00 • Intermezzo. Populaire klassieken. 13.00 • De meest verkochte „klassieke tien". 13.30 • Koren en korpsen. 14.02 • Om de kunst. Kultuur en kunstkritiek. 14.30 • Guitariteiten. 15.00-17.00 • Belcantorium. Klassieke gewijde muziek.

### R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10-20.00 Koorconcert. Het Beeker Liederfestival onder leiding van Peter Eykenboom met medewerking van leden van het Kerkraads Blazersensemble. Het Weerter Mannenkoor onder leiding van John Janssen met als gasten het Liszt-Ferenkoor uit Boedapest.

### LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

**Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur. 0.30.**

**Duits:** 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Da Capo, Helga. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 RTL – 12 Uhr mittags, Jochen. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Gefragt, gespielt. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Starparade, Martin. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Discothek. 24.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter.

### B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

**Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.**

**Antwerpen:** 5.30 Dinsdagshow
**Oost-Vlaanderen:** 10.05 Mattinata. 12.00 Variete van 12 tot 2 „met wie in de drie"
**Brabant:** 14.00 Variaties op woord en muziek. **West-Vlaanderen:** 17.10 Piek-uur met: Formule F Selectie uit de Franse hitparade en oudere mooie liedjes. 18.00 Focus B.R.T.- 2. 18.15 Meer muziek pop op 'n pitje. 19.15 The country-music-club.. 19.53 Vrij-uit- in humanistisch perspectief vrijzinnige uitzending
**Limburg:** 20.00 Self-service. Een verzoekprogramma voor onbekende luisteraars. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Nieuw op de draaitafel. 21.15 Muiten met de muizen. 22.05 Jeugd '76. 23.40 Met om 22.05 In bleus en jeans. 23.00 Tot de laatste man.

# Economie vandaag

## Export

DEN HAAG – Enigszins tot onze eigen verrassing groeit de Nederlandse export sneller dan de wereldhandel, aldus de thesaurier-generaal dr. C. Oort. Er worden volgens dr. Oort teveel onheilsvoorspellingen over de Nederlandse economie rondgestrooid.

## Banken

UTRECHT – Zes Europese coöperatieve banken willen de reeds bestaande onderlinge relaties uitbreiden om de dienstverlening te versterken. Het zijn de Andelsbanken-Danmark, Caisse Nationale de Credit Agricole (Frankrijk), DG Bank Deutsche Genossenschaftsbank (Duitsland), Genossenschaftliche Zentralbank (Oostenrijk), de centrale bank van Finland en de centrale Rabobank.

## Hema

AMSTERDAM – De omzet van de Hema heeft voor de eerste maal in het 50-jarig bestaan de grens van een miljard gepasseerd. In totaal zal de omzet van de Hema, die 134 vestigingen heeft, uitkomen op 1,1 miljard. Het concern heeft een aandeel van 25 pct. in de warenhuisverkopen in Nederland.

## Suiker

BREDA – Suiker Unie, de coöperatie die ongeveer tweederde van de Nederlandse bietsuiker maakt, verwacht in de afgelopen campagne tot een suikerproduktie van 520.000 ton uit vier miljoen ton bieten te komen.

## Metaal

DEN HAAG – De raad van overleg voor de metaalindustrie zal op 23 december in Den Haag bijeen komen om het arbeidsvoorwaardenbeleid 1977 voor de bedrijfstak grootmetaal te bespreken.

## Landbouw

DEN HAAG – Het Landbouwschap heeft minister drs. Boersma van Sociale Zaken gevraagd werkgelegenheidsprojecten in de agrarische sector te stimuleren. Een deel van de zeshonderd miljoen, waarmee de regering volgend jaar de werkgelegenheid wil bevorderen zou voor dit doel gebruikt kunnen worden.

## Haring

BRUSSEL – De haringvangst in de wateren van de EEG zal zeer streng beperkt moeten worden, volgens de landbouwcommissie van het Europees Parlement. Eigenlijk zou de vangst vanaf 1977 voor een periode van twee jaar geheel verboden moeten worden.

## Werkloos

BERN – In november is de werkloosheid in Zwitserland merkbaar gestegen, maar met een cijfer van een half procent van de totale beroepsbevolking bleef deze onder die van alle andere Westerse geïndustrialiseerde landen.

## Havenkosten

TOKIO – Japans zeven grootste havens zullen met ingang van 1 januari havenkosten gaan berekenen aan schepen van 700 ton of meer, aldus is donderdag door het ministerie van vervoer bekendgemaakt.
Die havens doen dat om hun slechter wordende financiële posities wat te verbeteren. Het zijn de steden Tokio, Kawasaki, Jokohama, Nagoja, Osaka, Kobe en Sjimonoseki.

## UC

ALMELO – Bij voorgenomen uitbreiding van het Almelose Ultra Centrifuge Project kan in de toekomst voor 2320 tot 2580 man werk bij dit bedrijf zijn. Aldus staat in een vertrouwelijke nota van burgemeester mr. Schneider.

## Delft

DELFT – De TH in Delft stoot komend jaar 170 arbeidsplaatsen af. Het college van bestuur heeft een absolute vacaturestop afgekondigd. Het verwacht dat het hele natuurlijke verloop nodig is om de inkrimping te kunnen opvangen.

## Staking

PARIJS – Een krachtmeting tussen premier Barre en de grote vakbonden kan tegen Kerstmis in Frankrijk tot stakingen op nationale schaal leiden. De premier wil vasthouden aan de anti inflatiepolitiek en de vakbonden willen de koopkracht redden en een verbetering van 2 pct. per jaar.

## Hypotheek

AMSTERDAM – De Amrobank heeft haar hypotheektarieven met 0,25 tot 0,5 procent verlaagd. Voor vijf jaar vast wordt de hypotheek met gemeentegarantie 9 pct., voor de standaardhypotheek 9,25 en voor de tophypotheek 9,5 procent.

STUNTAANBIEDINGEN MET SUPERBENZINE ONDER DE GULDEN

# *Witte pompen doen heel goede zaken*

*ROTTERDAM – Het gaat de witte pomphouders de laatste tijd zeer voor de wind. Het afgelopen jaar hebben zij hun marktaandeel dat vlak na de oliecrisis was gedaald tot veertien procent, kunnen vergroten tot zeventien à achttien procent. Volgens de heer J. Oskam, secretaris van de Nederlandse Vereniging van Zelfstandige Benzinegrossiers (NVZBG) kunnen de witte pomphouders momenteel kortingen geven van gemiddeld vijf tot zes cent per liter superbenzine. Dat is ongeveer twee keer zoveel als bij de zelf tankstations van de grote oliemaatschappijen.*

*Er zijn momenteel zelfs witte pomphouders die superbenzine verkopen voor minder dan een gulden per liter. De huidige maximumprijs is 109,6 cent. De kortingen van een dubbeltje noemt de heer Oskam echter niet reeël, omdat er bij zulke prijzen geen winst gemaakt kan worden. De maximumkorting zal in de buurt van de zeven cent moeten liggen. Grote supermarkten die een tankstation exploiteren trekken zich van de winst echter niets aan omdat zij de benzine gebruiken als klantenlokker. Waarschijnlijk zullen volgend jaar de prijzen stijgen, omdat dan een regeling van kracht wordt die bepaalt dat nog slechts 0,4 gram lood mag worden toegevoegd aan superbenzine.*

Onder redactie van Henk Thonen



*Limburg en Brabant vragen hulp aan de overheid*

# Bijstand aan boeren is aderlating voor gemeenten

**HEERLEN – Een groot aantal gemeenten in Limburg en Brabant blijkt zeer geschrokken te zijn van de consequenties die verbonden zijn aan het toekennen van een bijstandsuitkering aan boeren met droogteschade. De Vereniging van Nederlandse Gemeenten heeft uit hun naam een beroep op de minister van CRM gedaan om deze gemeenten volledig schadeloos te stellen. Gebeurt dat niet dan vreest de VNG een totale ontwrichting van de financien van een aantal gemeenten.**

Het gaat hier om de Rijksgroepsregeling Zelfstandigen (RZ). Daarvan blijft altijd tien procent ten laste van de gemeenten waar de aanvragen worden ingediend. De VNG geeft in zijn brief aan de minister een aantal reële voorbeelden van wat dit „ten laste blijven" betekent. In één gemeente is voor RZ-uitkeringen *f* 120,055.– beschikbaar, maar daar wordt het uit te keren droogteschadebedrag nu al becijferd op *f* 1.509.00.–. In een andere, zeer kleine gemeente, is maar *f* 5.000.– beschikbaar. Daar belopen de claims nu al een bedrag van *f* 1.000.000.–.
De Vereniging Nederlandse Gemeenten verklaart, dat dit soort narigheden voorkomen had kunnen worden, wanneer zij bij de besluitvorming over toepassing van de RZ-regeling tevoren betrokken zou zijn geweest.



*● Schouder aan schouder schuifelen bezoekers van de bekende Londense markt op Petticoat Lane voorwaarts, op zoek naar koopjes voor de Kerst en misschien ook wel om de verwachte prijsstijgingen voor te zijn.*



# Hogere olieprijs gevaar voor veel arbeidsplaatsen

**DEN HAAG – Als de olieproducerende landen hun voornemen uitvoeren om de olieprijzen fors te verhogen, dan kan dit ons land enkele duizenden arbeidsplaatsen gaan kosten. Dat heeft minister Lubbers van economische zaken gezegd. De verhoging van de olieprijs zal bovendien vermoedelijk een benzineprijsstijging van drie cent nodig maken.**

Alleen wanneer de olieprijzen niet sterker stijgen dan de inflatie, die geschat wordt op ruim 7 procent, zal geen nadelige invloed op de werkgelegenheid ontstaan. Bij een verhoging van 15 procent gaat het echter om vele duizenden arbeidsplaatsen.
Minister Lubbers zei overigens niet te verwachten dat de olieproducerende landen tot 15 procent zullen gaan. Hij zei optimistisch te zijn over de kans dat de prijsverhoging tot 10 procent en mogelijk zelfs al lager beperkt kan blijven.
Een verhoging met 10 procent betekent dat Nederland volgend jaar 500 miljoen gulden meer voor zijn oliebehoeften zal moeten betalen.

## *Prijzen in een maand slechts 0,1% gestegen*

**DEN HAAG – Het prijsindexcijfer van het CBS is van medio oktober op medio november gestegen van 175,6 naar 175,8, wat neerkomt op een prijsstijging van 0,1 procent. Sinds half december 1975 bedraagt de prijsstijging dit jaar 8,3 procent, sinds november van het vorige jaar zijn de prijzen met 8,5 procent gestegen.**

Het Centraal Planbureau had geraamd dat de gemiddelde prijsstijging van dit jaar 8,5 à 9 procent zou bedragen ten opzichte van 1975. Volgens het ministerie van Economische Zaken ziet het er naar uit, dat deze voorspelling bewaarheid wordt. De 9 procent zal in elk geval niet worden overschreden, verwacht het ministerie.

# SCHEIDING HUISVUIL

**AMSTERDAM – VAM Recycling b.v., een dochter van NV Vuil Afvoer Maatschappij VAM, gaat een huisvuilscheidingsinstallatie bouwen in het bedrijf in het Drentse Wijster. De installatie, die uit het afval dat in Wijster wordt aangevoerd, papier, ijzer en plastic moet gaan winnen, krijgt een capaciteit van 120.000 ton huisvuil per jaar.**

Tevens moet met de installatie zowel technische als economische ervaring worden opgedaan. Vallen die ervaringen gunstig uit, dan wil de VAM de huisvuilscheiding gaan toepassen voor de volledige aanvoer in Wijster, thans 750.000 ton per jaar, terwijl het systeem dan ook moet worden ingevoerd in het Brabantse Mierlo, waar het bedrijf eveneens een stortplaats annex composteringsbedrijf heeft.
De installatie wordt gekocht van het ook in Nederland gevestigde Zweedse bedrijf Fläkt luchttechniek b.v. De investering voor het project bedraagt tien miljoen gulden. In de loop van 1978 kan, aldus de VAM, de installatie in gebruik worden genomen, waarbij 20 nieuwe arbeidsplaatsen zullen ontstaan. Daarnaast is met de constructie van machines en de benodigde bouwwerken nog eens 80 manjaren arbeid in de Nederlandse industrie gemoeid.



*Prof. dr. Albeda over onderhandelingen*

# Compromissen bij het loonoverleg mogelijk

**DEN HAAG – Prof. dr. W. Albeda meent, dat tijdens de komende loononderhandelingen compromissen tussen vakbonden en werkgevers mogelijk zijn. „Als de partijen de situatie goed evalueren zou het denkbaar zijn, dat compromissen te vinden zijn waarbij verkregen rechten (de automatische prijscompensatie) slechts in het geval van onmogelijkheden (slechte economische situatie in de bedrijfstak) zullen moeten wijken", schrijft Albeda in het Economisch Dagblad.**

„Voor de zoveelste maal zien wij in het onderhandelingsproces weer eens het geval, waarbij de medewerkers een beroep doen op de rechtmatigheid van verkregen rechten en de werkgevers daarentegen wijzen op de (on)mogelijkheden van de economische situatie. Het is duidelijk, dat dit onderhandelen op z'n moeilijkst betekent".
In feite gelooft niemand meer, dat een moderne regering met de armen over elkaar kan gaan toekijken, wat er uit het loonoverleg komt, zegt Albeda. „Het nationale loonpeil is voor de nationale economie zo'n wezenlijke zaak, dat men in de beheersing ervan een uiterst belangrijk regeringsinstrument is gaan zien. Men kan vaststellen, dat de regering wel meer gedaan heeft dan toekijken, omdat een loonomstijging is voorzien van 8 à 8,5 procent".

# Beursoverzicht

## Obligaties gevraagd

**AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs waren alle ogen maandag gericht op de obligatiemarkt. Deze sector trok in tegenstelling tot de actieve aandelenmarkt veel belangstelling . De staatsfondsen trokken over een breed front aan en veel van deze papieren kregen ruim een halve gulden hogere waardering, hier en daar werd bijna een gulden hoger gehandeld dan vrijdag. De beurs houdt er ernstig rekening mee dat de staat nog deze week met een nieuwe emissie zal komen.**
Op de aandelenmarkt was het een matte bedoening. De internationale fondsen veranderden nauwelijks en Philips reageerde in het geheel niet op het hogere interimdividend en de gematigde optimistische vooruitzichten voor 1977. De koers bleef *f* 26. Aandelen KLM verwissselden van eigenaar op *f* 94 en dit betekende een nieuw verlies van *f* 1,70. Hoogovens verloor 50 cent op *f* 37. Van de rederijen was Van Ommeren flauw op *f* 171 wat *f* 7,50 verlies opleverde. De andere rederijen lagen iets gemakkelijker in de markt. Banken en cultures waren eveneens wat gemakkelijker. Ook de lokale aandelenmarkt lag er ongeanimeerd bij. Aandelen Desso haalden van het dividend van *f* 5 de helft in en noteerden *f* 2,50 hoger op *f* 63. Voor Duiker werd vergeefs *f* 15 meer geboden op *f* 85 en Reiss was *f* 2 beter op *f* 170 op het bericht over de gunstige gang van zaken en een nieuwe bonus-uitkering.
De actieve markt bleef zich gedragen zoals bij het begin van de handel: stil en lusteloos, waarbij de verschuivingen tot enkele dubbeltjes beperkt bleven. Van Ommeren brokkelde nog iets af tot *f* 170 en leed daarmee *f* 8,50 verlies.

# Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam luiden heden:
Amerikaanse dollar 2,45 -2,55
Engelse pond 4,08-4,38
Belgische fr. (100) 6,68-6,98
Duitse mark (100) 102,50-105,50
Ital. Lire (10.000) 27,25-31,25
Portugese esc. (100) 7,15-8,90
Canadese dollar 2,39-2,49
Franse fr. (100) 49,05-52,00
Zwitserse fr. (100) 100,75-103,75
Zweedse kroon (100) 57,75-60,75
Noorse kroon (100) 46,25-49,25
Deense kroon (100) 40,80-44,00
Oostenr. sch (100) 14,60-14,90
Spaanse pes. (100) 3,47-3,77
Griekse drachme (100) 5,75-7,00
Finse mark (100) 63,75-66,75
Joegosl. dinar (100) 11,50-13,75

# Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)
Akzo 26.70 (26.80)
Hoogovens — (36.60)
Kon. Olie 121.70-122.00 (121.90)
Philips 26.00-26.10 gl (26.00)
Unilever 115.40 (115.30)
KLM — (95)

# beurs van amsterdam

## Binnenlandse Aandelen

| | | |
|---|---|---|
| AKZO | 27,30 | 26,80 |
| ABN | 302,00 | 303,00 |
| AmRo | 68,10 | 67,90 |
| Deli-Mij | 104,20 | 103,70 |
| Dordtsche | 155,00 | 156,00 |
| Dordtsche Pr. | – | 155,00 |
| Heineken | 136,50 | 135,50 |
| Heineken H. | 130,00 | 129,50 |
| HAL Hold | 89,50 | 89,00e |
| Hoogovens | 37,50 | 36,60 |
| HVA-Mijen | 57,00 | – |
| KNSM | 135,50 | 134,50 |
| KLM | 95,70 | 95,00 |
| Kon. Olie | 122,30e | 121,90 |
| Nat. Ned. | 82,50 | 81,80 |
| Ommeren | 178,00 | 170,–e |
| Philips | 26,00 | 26,00f |
| Robeco | 180,00 | 180,00 |
| Rolinco | 132,00 | 132,00 |
| Scheepv. U. | 113,30 | 111,80 |
| Unilever | 115,20e | 115,30f |

## Binnenlandse Obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 10.50 Ned. 74 | 108,60 | 108,80 |
| 9.75 id 74 | 106,50 | 107,00 |
| 9.50 id. 76-1 | 105,00 | 105,50 |
| 9.50 id. 76-2 | 105,30 | 106,00 |
| 9.00 id. 75 | 102,90 | 103,40 |
| 8.75 id. 75 | 102,10 | 102,70 |
| 8.75 id. 75-2 | 102,00 | 102,80 |
| 8.50 id. 75 | 102,10 | 102,70 |
| 8.50 id 75-2 | – | 102,10 |
| 8.00 id. 69 | 102,00 | 102,40 |
| 8.00 id. 70-95 | 99,20 | 99,70 |
| 8.00 id 71-96 | 99,80 | 99,90 |
| 8.00 id. 70I | 98,80 | 99,60 |
| 8.00 id. 70II | 101,30 | 102,00 |
| 8.00 id. 70III | 100,50 | 101,50 |
| 8.00 id. 76-91 | 100,50 | 101,50 |
| 8.00 id. 69-76 | 99,70 | 100,20 |
| 8.00 id. 70-77 | 101,10 | 101,10 |
| 7.75 id. 71-96 | 97,00 | 97,90 |
| 7.75 id. 73-98 | 96,70 | 97,50 |
| 7.75 id. 70-78 | 100,90 | 101,20 |
| 7.50 id. 69-94 | 95,80 | 96,50 |
| 7.50 id. 71-96 | 95,30 | 96,10 |
| 7.50 id. 72-97 | 94,90 | 95,70 |
| 7.50 id. 71-81 | 100,40 | 100,50 |
| 7.20 id. 72-97 | 92,80 | 93,50 |
| 7.00 id. 661-91 | 94,30 | 95,00 |
| 7.00 id. 66II | 94,10 | 94,70 |
| 7.00 id. 69-94 | 92,60 | 93,20 |
| 6.50 id. 68I-93 | 90,40 | 91,00 |
| 5.50 id. 6III | 90,00 | 90,60 |
| 6.50 id. 68III | 89,80 | 90,50 |
| 6.50 id. 68IV | 89,70 | 90,40 |
| 6.25 id. 66-91 | 91,30 | 91,80 |
| 6.25 id. 67-92 | 89,20 | 89,70 |
| 6.00 id. 67-92 | 88,10 | 88,50 |
| 5.75 id. 65I-90 | 88,90 | 89,10e |
| 5.75 id. 65II | 88,40 | 88,80 |
| 5.25 id. 641-80 | 87,30 | 87,70 |
| 5.25 id. 64II | 87,30 | 87,50 |
| 5.00 id. 64-94 | 82,90 | 83,10 |
| 4.50 id. 58-83 | 91,30 | 91,40 |
| 4.50 id. 59-89 | 86,00 | 86,00 |
| 4.50 id. 6PI-85 | 90,60 | 91,00 |
| 4.50 id. 60II | 84,00 | 84,10 |
| 4.50 id. 63-93 | 81,00 | 81,10 |
| 4.25 id. 59-84 | 89,90 | 90,00 |
| 4.25 id. 60-90 | 81,80 | 82,00 |
| 4.25 id. 61-91 | 82,60 | 82,80 |
| 4.25 id. 63I | 81,00 | 81,30 |
| 4.25 id. 63II | 80,60 | 80,80 |
| 4.00 id. 61-86 | 89,00 | 89,20 |
| 4.00 id. 62-92 | 80,00 | 80,20 |
| 3.75 id. 53-93 | 78,50 | 78,70 |
| 3.50 id. st. 47 | 70,00 | 70,30 |
| 3.50 id. 53-83 | 89,50 | 89,70 |

## Converteerbare Obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 4.75 AKZO | 70.30 | 71,00 |
| 8.75 ABN | 108.80 | 109,00 |
| 6.00 ABN | 118.00 | 118.00 |
| 6.75 AmRo 73 | 94.00e | 95,30 |
| 5.50 AmRo | 180.00 | 179,50 |
| 8.25 Ball Ned. | 97.20 | 97,50 |
| 8.50 Bos Kal. | 104.90 | 105,20 |
| 6.25 Buhr T | 97,20 | 97,00 |
| 7.25 Furn. 73 | 89.60 | 89,80 |
| 4.75 Gelder | 95.20 | 95,50 |
| 5.75 Gist-Br. | 88,20 | 88,10 |
| 6.50 Grinten | 107.50 | 108,50 |
| 7.25 H'meijer | 91,50 | 92,30 |
| 5.25 Hoogov. | – | 78,50 |
| 7.50 IHC Holl. | 76,00 | 77,50 |
| 7.25 Kappa73 | 84.50 | 84,00 |
| 6.50 Kluwer | 107.00 | 107,20e |
| 8.75 KNSM | 104.50 | 104,00 |
| 8.75 KBB | 104,50 | 104,70 |
| 5.75 KLM | 86,00 | 86,00a |
| 7.75 K.N.Pap. | 108,00 | 108,00 |
| 7.25 KSH 73 | 61,00 | 61,00 |
| 7.00 Lyons N | 64.50 | 65,20 |
| 7.25 M'intosh | 85.00 | 83,80 |
| 9.00 Meneba | 100.00 | 100,80 |
| 7.00 NBM-B | 69.50 | 69,30 |
| 7.25 Nederh. | 2.80 | 3,20 |
| 6.50 NBM | 212.50 | 212,50 |
| 7.75 Nutricia | 94.50 | 95.20 |
| 8.00 Nijverd. | 81,00e | 81,00e |
| 4.75 Philips | 92.70 | 92,55 |
| 10.00 Pont | 104.50 | 104,90 |
| 7.50 Proost B. | 93.00 | 92,80 |
| 6.50 Rolinco | 73.00 | 73,50 |
| 6.50 id. 1000 | 79.50 | 80,00 |
| 8.00 Sanders | 81.50 | 82,30 |
| 7.00 Skol Br. | 89.20 | 89,70 |
| 7.00 Slav. Bk. | 94.60 | 95,00 |
| 9.00 VMF-St. | 89.50 | 89,70 |
| 8.25 Vih. But. | 87,50 | 87,50 |
| 7.00 W'sanen | 90.00 | 90,00 |
| 8.75 W.U.Hyp | 113.00e | 114,00e |

## Binnenlandse Aandelen

| | | |
|---|---|---|
| ACF | 232.00 | 230.50 |
| Ahog.-BOB | 32.00 | 32,00 |
| Ahold | 81.80 | 81,80 |
| AMAS | 8.20 | 8,20 |
| AMEV | 50.80 | 50.90 |
| Amfas | 84.50 | 82,00 |
| Asd. Droogd. | 61.00e | 61,20e |
| Asd. Rijtuig | 166.50 | 166,00 |
| Aniem Nat. | 18.00 | 18,30 |
| Ant. Brouw. | 200.00b | 200,00b |
| Ant. Verf | 132.50 | 132,50 |
| Arnh. Schbw. | 70.00 | 69,00 |
| Asselberg | 645,00 | 640,00 |
| Ass St.R'dam | 86.20 | 87,00 |
| AUDET | 267.50 | 269,50 |
| Aut. Ind. Rt. | 1280,00 | 1280,00 |
| Ballast-N. | 64.90 | 66,00 |
| BAM | 72,50 | 72,50 |
| Batenburg | 222.00 | 225,00 |
| Beek van | 64.50 | 65,00 |
| Beers | 68.70 | 68,80 |
| Begemann | 91,00 | 92,00 |
| Bergoss | 100,50e | 102,50 |
| Berkel P. | 112,50 | 111,00 |
| Blydenst. C. | 220,00 | 225,00 |
| Boer Druk | 154,50 | 152,00 |
| Bols | 71,50e | 71,50 |
| Borsumij W. | 92,00 | 91,00 |
| Bos Kalis | 105,70 | 105,50 |
| Braat Bouw | 181,00 | 181,00 |
| Bredero VG | 1269,00 | – |
| id. cert. | 1215,00 | 1215,00 |
| Bredero VB | 258,00 | 256,59 |
| id. cert. | 252,00 | 250,50 |
| Buhrm. Tett. | 68,50 | 68,70 |
| Calvé-D. cert. | 158.00 | 161,00 |
| id. 6 pct. cert. | 1250.00 | 1260.00 |
| Centr. Suik. | 86,00 | 84,00 |
| id. cert. | 80.00 | 79,50 |
| Ceteco | 187,00 | 187,00 |
| id. cert. | 185.00 | 185,00 |
| Chamotte | 25.60 | 25,20 |
| Cindu-Key | 39.10 | 39,00 |
| Crane Ned. | 760,00e | 772,00 |
| Desseaux | 65,50 | 62,80 |
| Dikkers | 58,00 | 59,00 |
| Dorp en Co | 110.50e | 112,40 |
| Dr. Ov. Hout | 236.00 | 237.50 |
| Droge | 1270.00 | 1260,00 |
| Duiker App. | 70,00b | 85,00b |
| Econosto | 35.20 | 35,20 |
| Elsevier | 258.00 | 257,00 |
| id. cert. | 256,70 | 256,00 |
| EMBA | 114.00 | 111,50 |
| Ennia | 102.00 | 102,00e |
| Fokker | 27.50 | 27,80 |
| Ford Auto | 371,00 | 373,00 |
| Fr.Gr.Hyp. | 101,50e | 102,00 |
| Furness | 60.00 | 59,60 |
| Gamma H. | 41,50 | 41,10 |
| id. 5 pct. | 16.80 | 16,80 |
| Gel. Delft c. | 225,00 | 226,00 |
| Gelder cert. | 41,50 | 40,20 |
| Geld. Tram | 295.00 | 295,00 |
| Gerofabr. | 32.90 | 31,10 |
| Giessen | 112,00 | 107,00 |
| Gist Broc. | 50,50 | 51,00 |
| id. cert. | 50,50 | 51,00 |
| Goudsmit | 87,00 | 87,00 |
| Grasso | 94.50 | 93,50 |
| Grinten | 165.00 | 165,50 |
| Grofsmed. | 81,00 | 80,00 |
| Hagemeijer | 77,10 | 75,50 |
| Hero Conc. | – | 100,00a |
| Heybroek | – | – |
| Hoek's Mach. | 66,50 | 67,50 |
| Holec | 90,00 | 90,00 |
| Holl. Bet. | 73,80 | 73,50 |
| Holl. Bet. c. | 70,20 | 73,00e |
| Hunter D. | 25,10 | 25,10 |
| ICU | 85,00 | 87,30 |
| IHC Holland | 14,00 | 14,40 |
| Ind. Maatsch. | 199,00 | 200,00 |
| IBB Kondor | 56,50 | 56,50 |
| Interlas | 65.00e | 66,00e |
| Internat. M. | 34,50 | 34,10 |
| Inventum | 513,00 | 525,00b |
| Kappa cert. | 126,00 | 115,50d |
| Kempen B. | 70.00e | 70,50 |
| Key Houth. | – | – |
| Klene S. | 192.00 | 195,00 |
| Kloos | 148,00 | 148,00 |
| Kluwer | 76,30e | 75,50 |
| KBB | 87,40 | 87,50 |
| id. cert. | – | – |
| id. 6 cum | 43,00 | 43.00 |
| KNP | 134,50 | 130,00 |
| Krasnap. | 24,20 | 23,30 |
| KSH | 13,00 | 13,50 |
| Kwatta | | |
| Landre Gl. | 159.50 | 159.50 |
| Leids Wol. | 276,00 | 275.50 |
| Macintosh | 61,00 | 61,50 |
| Maxw. Petr. | 137,00 | 138,00 |
| Meneba | 82,20 | 81,80 |
| Metaverpa | 2230,00 | 2230,00 |
| MHV A'dam | 52,50 | 53,50 |
| Moeara En. | 254.00 | 250,00a |
| id. 1-10 | 3240,00 | 3270,00 |
| id. 1-4 | 672,00b | 675,00 |
| Mijnb. W. | 855.00 | 855,00 |
| Naarden | 41,70 | 39,60 |
| Naeff | 58.00a | 58,00a |
| Nat. Grondb. | 42,20 | 42,90 |
| NBM-Bouw | 24.50e | 24,30 |
| Nedap | 262,00 | 263,00 |
| Ned. Bontw. | 212,00 | 210,00 |
| Ned. Crediet | 47,00 | 46,80 |
| Ned. Dagbl. | 166,10 | 166,50 |
| id. cert. | 415,00 | 415,00 |
| NMB | 143,00 | 143,00 |
| Nelle | 240,00 | 238,00 |
| Netam | 44,00 | 44,00 |
| Nierstrasz | 980.00 | 990,00 |
| Norit | 87,50 | 87,00 |
| Nutricia GB | 48,00 | 48,00 |
| Nutricia VB | 47,10 | 47,50 |
| Nijverdal | 34,00 | 33,60 |
| Ogem Hold. | 21,00 | 21,30 |
| Orenstein | 231,00 | 230,00 |
| Oving-D-S | 125,00 | 120,00e |
| Pakhoed H. | 80,00 | 79,00 |
| id. cert. | 77,50 | 77,30 |
| Palembang | 64,00 | 64,00 |
| Palthe | 54,50 | 53.00 |
| Philips | – | – |
| Pont Hout | 221,50 | 222.00 |
| Porcel Fles | 100,00e | 104,00 |
| Proost en Br. | 137,00 | 137,00 |
| Rademakers | 330,00 | 325,00 |
| Reesink | 133,20 | 134,50 |
| Reeuwijk | – | – |
| Reiss | 168,00 | 170,00e |
| RIVA | 280,00 | 277,00 |
| id. cert. | 275,00 | 275,00 |
| Rohte en Jisk | 38,00 | 39,00 |
| Rommenholl. | 297,00 | 291,00 |
| Rijn-Schelde | 66,00 | 65,00 |
| Sanders | 75,00 | 71,00 |
| Sarakreek | 28,00 | 28,00 |
| Scheepshyp. | 2830,00 | 2850,00 |
| Schev. Expl. | 16,50 | 16,50 |
| Schlumberger | 1215,00 | 1230,00 |
| Schokbeton | 910,00 | 905,00 |
| Schuitema | 142,00 | 141,00 |
| Schuppen | 374,00 | 370,00 |
| Schuttersv. | 72,00 | 74,00 |
| Slavenb. Bnk. | 2520,00 | 2530,00 |
| id. cert. | 252,00 | 253,00 |
| Stevin Gr. | 90,50 | 91,00 |
| Stoomsp. Tw. | 40,50e | 41,50 |
| Tabind Phil. | 75,00e | 76,00 |
| Telegraaf | 87,00 | 87,00 |
| THV Intern. | 119.00 | 116,50 |
| Tilb. Hyp. Bk. | 155,00e | 157,00 |
| Tilb. Waterl. | 402,00 | 400,00 |
| Tw. Kabelf. | 243,00 | 245.00 |
| Ubbink | 128.00 | 130,00e |
| Unikap | 144.00 | 143,50e |
| Unil. cert. | – | – |
| id. 7 pct. | 80.00 | 80,00 |
| id. 6 pct. | 70,00 | 70,00 |
| Vd. Vliet-W. | 55,20 | 56,20 |
| Veneta | 42,50 | 43.00 |
| Ver. Glasf. | 85.00 | 85,00 |
| VMF | 77.00 | 75.00 |
| Ver. Uitg. mij | 68,50 | 68,30 |
| Verto cert. | 25,80 | 25.00 |
| Vezelverw. | 162,00 | 164,00 |
| Vihamij Butt. | 40,00 | 40,20 |
| VRG Papier | 60,50 | 61,00b |
| Vulc.oord | 27,50 | 27,20 |
| Wegener C. | 52,00b | 52,00b |
| id. cert. | 50,00e | 50,00 |
| Wessanen C. | 70,20 | 70,00 |
| W.U. Hyp. | 307,50e | 301,00 |
| Wyers | 76,50 | 76,10 |
| Wijk en Her | 1238.00 | 1235,00 |
| Zaalberg | 83,00 | 84,00 |

## Buitenlandse Aandelen

| | | |
|---|---|---|
| All. Brew. | 228,00 | 230,00 |
| Br. Petrol | 310,00 | 310,00 |
| Gevaert Ph. | 77,00 | 78,00 |
| Hoechst | 143,50 | 143,00 |
| Hoesch | 48.00 | 47,50 |
| Imp. Chem. | 130,00 | 134,70a |
| Petrofina | 310,00 | – |
| Pye Hold. | 80,00 | 85,00 |
| Solvay | 177,00 | 177,00 |
| Un. Miniere | 680,00 | 670,00 |
| Akzona | 36.20 | 35,80 |
| Alcan | 58.00 | 55,40 |
| Amax Inc. | 136,50 | 137,00 |
| Am. Cyanam | 67.50 | 67,00 |
| Am. Motors | 8,70 | 9,00 |
| Am. Standard | 72.50 | 73,00 |
| Am. Tel&Tel | 161,00 | 161,00 |
| Ampex Corp. | 16,80 | 17,00e |
| Anaconda | 71,00 | 74,10 |
| Asarco | 37,30 | 39,50d |
| Bell Teleph. | 113,00 | 111,00 |
| Bethl. Steel | 99,50 | 97,30 |
| Boeing Corp. | 112,50 | 113,00 |
| Bovis Corp. | 1,80 | 1.80 |
| Burroughs | 216,00 | 220,00 |
| Can. Pacific | 35,60 | 36,00 |
| Carl. O'Keefe | 7,10 | 7,40 |
| Celanese | 120,50 | 122,00 |
| Chrysler | 46,50 | 47,00 |
| Citicorp. | 81,70 | 84,00 |
| Cities Serv. | 147,50 | 148,50 |
| Colgate | 64,30 | 66,90 |
| Columb. Gas | 71,00 | 71,00 |
| Cons. Edison | 50,50 | 50,20 |
| Control D. | 58,00 | 60,00 |
| Curtiss W. | 39,00 | 40,00e |
| Dow Chem. | 99.40 | 99,50 |
| Eastm. Kod. | 213,00 | 212,80 |
| Exxon (10) | 129,50 | 130,70 |
| Ford Motor. | 144,80 | 145,80 |
| Gen Cable | 26,30 | 26,30 |
| Gen. Electric | 129,20 | 133,00 |
| Gen. Foods | 78,20 | 80,30 |
| Gen. Motors | 187,50 | 189,50 |
| Gilette | 66,80 | 67,00 |
| Goodrich | 65,50 | 66,50 |
| Goodyear | 57,20 | 55,80 |
| Gulf Oil | 54,00 | 54,00 |
| Husky Oil | 44,50 | 45,00 |
| Imperial Oil | 46,50 | 48,00 |
| IBM | 700,00 | 690,00 |
| Int. Flavors | 56,00 | 56,80 |
| Int. Nickel | 70,50 | 70,20 |
| Int. Tel en T. | 82,20 | 83,00 |
| Kennecott | 68,00 | 67,00 |
| Litton Ind. | 33,50 | 33,70 |
| Lockheed | 20,20 | 20,30 |
| Merck Co. | 170,00 | 170,00 |
| National Can. | 33,00 | 32,80 |
| Nat. Dist.&C. | 60,80 | 60.80 |
| NCR Corp. | 87.50 | 88,20 |
| N.A. Philips | 76,80 | 76,00 |
| Occidental | 54.00 | 53,50 |
| Penn. Centr. | 2,40b | 2,40b |
| Pepsi Co | 211,50 | 206,00 |
| Ph. Morris | 155,00 | 155,00 |
| Philips P. | 157,00 | 155,50 |
| Polaroid | 92,00 | 89,00 |
| Procter&C. | 234,50 | 233,50 |
| RCA Corp. | 66,00 | 65,00e |
| Rep. Steel | 79,00 | 76,50b |
| Reynolds I. | 160.00 | 157,00 |
| Sears | 173,00 | 175,00 |
| Shell Can. | 32,30 | 32,50 |
| Shell Oil | 192.90 | 194.50 |
| South Pac. | 87,50 | 87,20 |
| Sperry Rand | 110,00 | 109,00 |
| Standard Br. | 72.00 | 71,00 |
| Sterling Dr. | 40.80 | 39,00 |
| Studebaker | 97,10 | 94,20 |
| Sun Oil C. | 106,50 | 105.00a |
| Tandy Corp. | 92,50 | 92.50e |
| Texaco | 67,70 | 67,70 |
| Texas Instr. | 265,00 | 264,50 |
| Transam C. | 34.00 | 34,20 |
| Un. Carbide | 148,50 | 146,00 |
| Un. Pacific | 249,50 | 248.80 |
| U.S. Steel | 184,00 | 181,00 |
| Warner L. | 74.50 | 75,50 |
| Westingh. | 40,00f | 39,30 |
| Woolworth | 59,30 | 59,10 |
| Dai-Ichi K. | 300.00 | 300,00 |
| Nippon Elec. | – | – |
| Pioneer El. | 207,50 | 219,00 |
| Sanyo Electr. | 91.20 | 94,50 |
| Sony Corp. | 465,00f | 465,00 |
| Sur. Brouw. | 91,00b | – |

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

Twee bizondere bloesjes van

# VAN DAAG

bij C&A.



Elegante zwarte of witte bloes met wijde mouw en bindceintuur. Om overal mee te kombineren 36-46.

**22.-**



Schitterende polyester/lurex bloes met bindceintuur. Voor 'n prijs die Vandaag de dag bizonder goedkoop is. 40-50.

**18.-**




*is tòch voordeliger!*

L59



*Gratis een mooi cadeau!*

Gedurende deze geschenkentijd ontvangt iedereen, die een bedrag van f 50,- of meer besteedt, een prachtig geschenk van ons cadeau.

Dit jaar bestaat ons geschenk uit een mooie fotolijst, die geschikt is voor foto's op briefkaart-formaat. Originele, brede omlijsting met een leuk parelrandje.

JUWELIER

**Leop. Baggen**

Saroleastraat 61 - Telefoon 714570

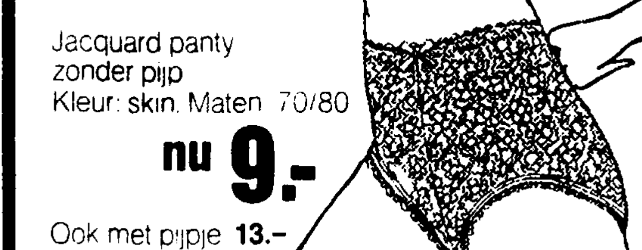
HEERLEN

K26

# Prijstip



Funktioneel korselet met ritssluiting
Kleur skin.
Maten B80/100
nu **49.-**



Jacquard panty zonder pijp
Kleur skin. Maten 70/80
nu **9.-**
Ook met pijpje 13.-



Broché veter korset.
Kleur wit. Maten 74/94
nu **35.-**



Satin stich panty korselet.
Kleur: wit, skin.
Maten: B80/95, C80/95
nu **25.-**

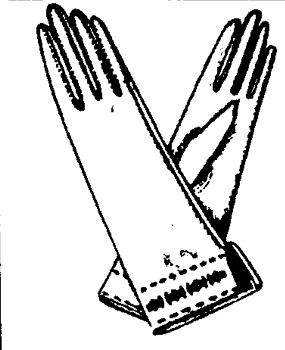
4019

**hunkemöller**

(Deze aanbiedingen gelden t/m vr. 24 dec. as.)

# markt Koopjes

alléén vandaag



DAMES- en HEREN
**Handschoenen**
Nappaline. Heerlijk warm gevoerd. Klassieke- en fantasiemodellen. Div. kleuren
**6,95**

RESTPARTIJ
**OVER-GORDIJN-STOF**
120 cm breed, moderne bloemdessins, in verschillende kleuren per meter van 7,95 als marktkoopje
**5,95**



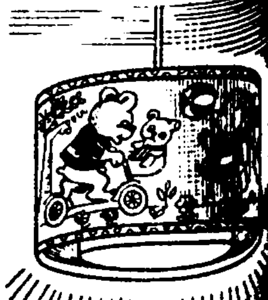
**Breigaren**
3 draads. wol-acril
De knot wikkelt probleemloos van binnen uit af.
15 modekleuren
**0,9**



**Beurzen en Portefeuilles**
Extra veel vakken, met rits en overslag. Ook voor rijbewijs.
24.75
16.90
10.95
**6.95**



**Cocktail Coupe**
Prachtige ijs/cocktailcoupe van origineel Zwiesel. Ter afsluiting van Uw feestelijk kerstdiner zulke fraaie coupes op tafel.
Markt-koopje 6 stuks voor
**9,95**



KINDER-
**Hanglampje**
Met sprookjes en Walt Disney-figuren.
Van 16,95
Markt-koopje
**9,9**

HET NIEUWSTE GOEDKOPER

**Kapé** HEERLEN BRUNSS GELEEN

Het Warenhuis met de vriendelijke bedie

**WIE ZOEKT EN NOG NIET GEVONDEN HEEFT ..........**

**bieden wij nu de kans om meteen al het nieuwe jaar als „geslaagd" te beginnen!!!**

voor onze nieuwe vestiging te Weert zoeken wij met spoed ter completering van onze verkoopteams nog enige

## TELEFONISCHE ADVERTENTIE-VERKOPERS

De werkzaamheden bestaan uit het telefonisch benaderen van potentiële adverteerders voor advertentieplaatsingen in onze officiële uitgaven door geheel Nederland.

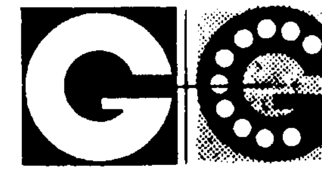
Alleen zij die genegen zijn om vanuit een positieve werkinstelling in onze teams mede te werken nodigen wij uit te reflecteren. Ook worden aan de wijze van benadering t.o.v. de adverteerders eisen gesteld in de vorm van een absolute goede en voorgeschreven voorlichting.

Ook schoolverlaters, mits uit het goede hout gesneden, kunnen op deze advertentie reflecteren (minimum leeftijd 18 jaar).

Heeft u belangstelling?

Een gesprek met onze heer J. W. M. van Bergen kost u niets en hij zal u gaarne alle informatie verstrekken v.w.b. het werk, de zeer aantrekkelijke salarisregeling en alle andere sekundaire arbeidsvoorwaarden.

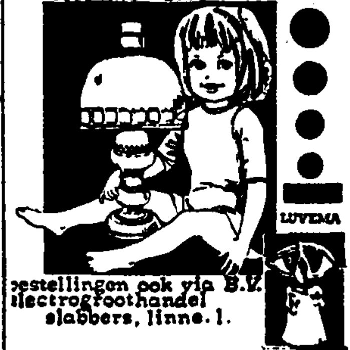
Bent u nog steeds geïnteresseerd bel dan 04950-36834 en maak een afspraak.



**UITGEVERIJ GROEN & GROEN B.V.**
WEERT Ph. van Hornestraat 10

**Moderne en klassieke verlichtingen**

bezoekt onze toonkamers
LUVEMA B.V.
verlichtings groothandel,
Breeweg 6 Linne L.
tel. 04746-2770




bestellingen ook via B.V. electrogroothandel slabbers, linne. 1.

## De Vereniging tot het geven van Beroepsonderwijs te Maastricht

vraagt per 1 maart 1977 voor de onder haar beheer staande Lagere Technische School te Maastricht:

## EEN GODSDIENSTLERAAR

voor 22 lessen godsdienst en maatschappijleer, welke taak per 1-8-77 tot volledig lesrooster uitgebreid kan worden.

Wij denken daarbij aan een priester, een pastoraal werker of lekencathegeet, waarbij onze voorkeur in eerste instantie uitgaat naar een priester.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en referenties binnen 8 dagen te zenden aan het bestuur van de vereniging tot het geven van beroepsonderwijs, O.L. Vrouweplein 3 te Maastricht.

Inlichtingen bij de direkteur, de heer Ch. Starren, telefoon 043-22666.

In de linkerbovenhoek van de enveloppe te vermelden: "LTS".

**HORECA HORECA**

Bezoekt vrijblijvend onze toonzalen met een grote kollektie

**TAFELS, STOELEN, BANKEN, BARKRUKKEN, enz.**

Honderden verschillende modellen

**BRESA Interieurverzorging**

TREEBEEK, WEYENWEG 101, TEL. 045-?11255
Eventueel 's avonds na telefonische afspraak
„Ook particuliere verkoop"
's Zaterdags gesloten

x

## HAARUITVAL of ROOS?

**Wacht niet tot het te laat is! In het begin is de hoofdhuid meestal nog aktief.**

Doe dan als



Dhr. Weustink,
Oude Ootmarsumsestr. 12,
Oldenzaal

die een

**horpanta**

haarkuur volgde met een GUNSTIG RESULTAAT.

Advies: raadpleeg hierover GEHEEL KOSTELOOS de Horpanta-experts.

Zitting in HEERLEN op woensdag 15 december a.s. 's avonds van 18.00 tot 20.00 uur in Pancratiushoes, Nobelstraat 33 (aparte zaal)

**FRAENKEL**

*veelzijdig op woongebeuren*

**MODERN EN KLASSIEK**

Iedere dag geopend van 9.00 - 18.00 uur.
Ruime parkeergelegenheid t.o. de zaak.

Kerkrade-W. - Spekholzerheide - Akerstr. 175-15

# SLECHTHOREND?

De meest deskundige hulp en uitstekende service vindt U bij:

**STREUKENS HOORAPPARATEN**
**SPECIAALZAAK**

SITTARD, Rijksweg Noord 88 (vlak bij poliklinieken van ziekenhuis) tel. 4234
GELEEN, Rijksweg Zuid 83, tel. 43213
MAASTRICHT, Grote Gracht 31, tel. 12731
HEERLEN, Geerstraat 24, tel. ?14090
Levering uitsluitend in samenwerking met H.H. Oorartsen. x

**rinck brillen**

6 bril-jante bewijzen van lage prijzen

# Kwaliteit bekijken. Prijzen vergelijken.

## Compleet met glazen

**89.50 Joy**

Waar treft u zo'n kwaliteitsbril aan met glazen op sterkte**? Natuurlijk alleen bij Rinck Brillen

| | |
|---|---|
| montuur | 121.50 |
| 2 glazen op sterkte** ca | 54.- |
| normaal | 175,50 |
| Rinck Brillen prijs | 89,50 |
| uw voordeel | 86.- |

**Comtessa 129.50**

Modieus montuur sterk en toch ragfijn met ontspiegelde glazen op sterkte **. Alleen Rinck Brillen kan u dit bieden

| | |
|---|---|
| montuur | 144.50 |
| 2 glazen op sterkte** ca | 54.- |
| ontspiegelen ca | 20.- |
| normaal | 218.50 |
| Rinck Brillen prijs | 129,50 |
| uw voordeel | 89.- |

**Maar er is meer!** Rinck Brillen heeft in zijn winkel wel 981 monturen, allen van optimale kwaliteit, modieus en even voordelig

## TIJDELIJK Compleet met lees- en afstandsglazen

Rinck Brillen biedt u in deze dure tijd 2 brillen aan met dubbelfocusglazen*. Dus beide met lees- en -afstandsglazen in een

**149.50 Sir**

Modern montuur met de ideale pasvorm voor veeleisende mannen

| | |
|---|---|
| montuur | 106.- |
| dubbelfocusglazen* ca | 137 |
| normaal | 243 |
| Rinck Brillen prijs | 149.50 |
| uw voordeel | 93.50 |

**Microscopen met voordeel tot 50.—**

Een fantastisch kado!
Kompleet met uitgebreide set studie-materiaal en gebruiksaanwijzing

zoom 750 x van 99 — voor **69.—**
**Uw voordeel 30,-**

zoom 900 x van 129 — voor **79.—**
**uw voordeel 50.—**

## Kijk 'ns wat een kijker kost.

**Chinon 10 x 50 countryman**
Een sterke handzame prismakijker
van f 294.— voor **199,—** Uw voordeel 95,–

**Prinz 8 x 40**
Prismakijker met centrale instelling
van f 99 — voor **69.—** uw voordeel 30.—
Ook in 8 x 30, 7 x 50 en 10 x 50

Met gratis tas
**5 jaar garantie.**

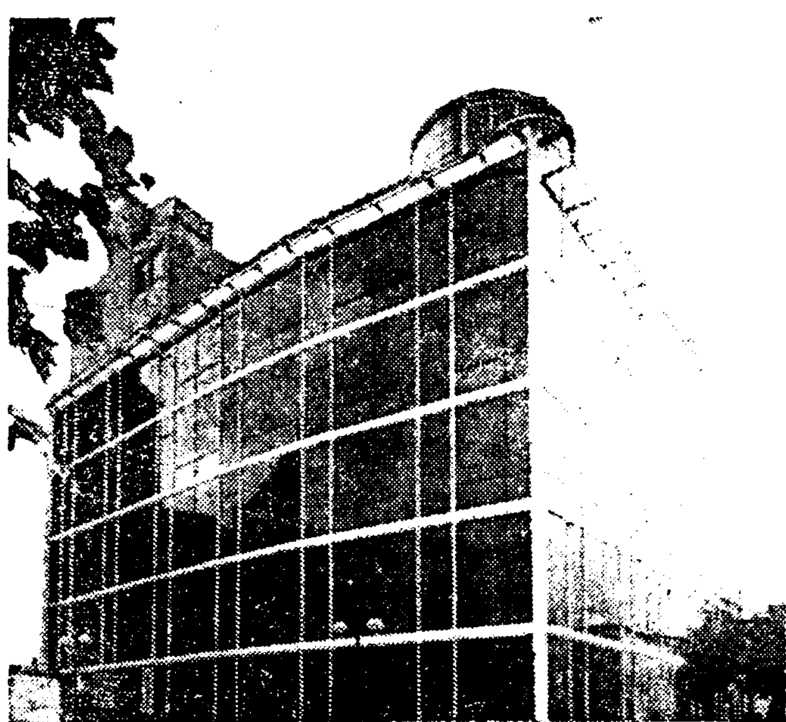
**Chinon Kompakt kijker 8 x 20**
Opzienbarende microtechniek ter grootte van een pakje sigaretten
Van f 279.— voor **189.—**
uw voordeel 90.—

**Behalve ruime keus en lage prijzen ook:**
● vrije keuze ● gedegen advies ● oogmeting ● ouderwetse service ● garantiecertificaat
Vraag inlichtingen over ● ziekenfondskorting ● extra korting 65+ ers ● jeugdkorting

**rinck brillen**

Akerstraat 2a - Heerlen - tel. 045-711456

* hoge correctie geringe bijbetaling ** lees- of afstandsglazen (hoge correctie geringe bijbetaling)



**HALVE PERZIKEN OP SAP**
Literblik
Van 198 voor **138**

**HALVE ABRIKOZEN OP SAP**
Literblik
Van 198 voor **138**

**FRUITCOCKTAIL**
Literblik
Van 232 voor **189**

**ANANAS SCHIJVEN**
OP ZWARE SIROOP
2/3 blik
Van 185 voor **145**

**APPELMOES**
EERSTE SOORT!
Literblik
Van 98 voor **79**

**CHINESE BOONTJES**
3/4 literblik
Van 145 voor **109**

**CHAMPIGNONS**
GESNEDEN
Jampot
Van 225 voor **195**

**PUNTASPERGES**
250 gramsblik
Van 225 voor **189**

**MELBA TOAST**
Per pak
Van 129 voor **98**

**VERSE PASTEITJES**
4 stuks
Van 160 voor **125**

**VANILLE SUIKER**
Per doos
Inh. 10 pakjes
Van 75 voor **49**

**HONIG*ZELFR. BAKMEEL**
500 gramspak
Van 106 voor **85**

**SANDIAL SLAOLIE**
ZUIVERE
SOJA-OLIE!
Hele liter
Van 295 voor **238**

**PATENTBLOEM**
Hele kilo
Van 119 voor **89**

**PANEERMEEL**
Per pak
Van 69 voor **45**

**ECHTE LUIKSE WAFELS**
5 stuks
Van 145 voor **119**

***HOY*COCKTAILWORSTJES**
Blik inh. plm. 21 stuks
Van 149 voor **129**

**KIP IN BOUILLON**
Jampot
Van 195 voor **139**

**HALVARINE**
GOUDA'S GLORIE!
250 gram van 67 voor
- 5½ cent zegelkorting! **44**

**DUYVIS MAYONAISE**
FAMILIEPOT
Van 377 voor **319**

**MAYONAISE**
GOUDA'S GLORIE
170 gramstube
Van 106 voor **75**

**ATTENTIE!! ATTENTIE!!**
De Glaspaleis Supermarkt
is op maandag 20 december a.s.
vanaf 13 tot 21 uur geopend!!

# GROTE KERSTTRAKTATIES *** KLEINE FEESTPRIJZEN!



**JACQUES CHOCOLADE**
MELK - PUUR of NOOT
Groot 200 gramstablet
Van 275 voor **198**

**KERSTSTERREN**
CRÊMEKOEKJES
Pak inh. 20 stuks
Van 135 voor **99**

**ZWARE BRAADHAAN**
Gew. 1200 gram
Per stuk
Van 519 voor **435**

**CERVELAATWORST**
Plm. 300 gram
Per stuk **269**

**ROOMPATÉ DE LUXE**
125 gram
Per bakje **119**

**MAGERE RUNDERLAPPEN**
Per kg **1260**

**MAGER HACHÉEVLEES**
Per kg **980**

**KWALITEITSGEHAKT**
Per kg **590**

**PINK ZALM**
220 gramsblik
Van 295 voor **245**

**VERSE SLAGROOM**
1/4 liter
Van 175 voor **139**

**VENEZIANA-IJS**
VANILLE - CHOCOLADE
of AARDBEIEN
Literrol
Van 275 voor **198**

**BECEL DIEETMARGARINE**
250 gramskuipje
Van 124 voor **99**

**BOURBON LUCHTIG DESSERT**
DIV. SMAKEN
Per pak
Van 108 voor **79**

**TOVERSLAG TOPPING**
Per pak
Van 65 voor **39**

**NATUURAZIJN**
GEEL of BLANK
Grote fles
Van 90 voor **55**

**VERSE KERSTSTOL**
MET SPIJS
Per stuk
Van 425 voor **298**

**GROLSCH BIER**
BEUGELFLES
Van 79 voor **64**

**SINAS of cola of lemon**
Hele liter
Van 98 voor **69**

**ANCONA ADVOCAAT**
TOPKWALITEIT!
0,6 literfles
Van 560 voor **475**

**SHERRY*DON CORDOBES***
MEDIUM DRY
Per fles 395
3 flessen voor **10,–**

**MOSELBLÜMCHEN**
SPRANKELENDE
MOEZELWIJN!
Fles van 295 voor **229**

**CALVÉ BORRELNOOTJES**
POESTA-COCKTAIL
of SPECIAL MIX
Baal van 169 voor **139**

**TEENER-CHAMPAGNE**
DEMI-SEC!
Per fles
Van 298 voor **219**

**WIJN MET FRANSE COGNAC**
Per fles
Van 395 voor **295**

**RIVERA MONTILLA**
2 liter
Oorkruik
Van 1050 voor **769**

**SHERRY AMONTILLADO*777***
MEDIUM DRY
Hele liter
Van 775 voor **535**

**FRANSE LANDWIJN**
*MERLEMONT*
Rood - wit of rosé
Hele liter **298**

**NIBB-IT JUNIOR**
4 zakken
Van 160 voor **100**

**koop wijs kies 't glas paleis**

# Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Dinsdag 14 december 1976

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.




## Alternatieven

● Met onderstaande alternatieven ronden wij het lijstje van de heer Jo Fober uit Voerendaal af. Vreest echter niet, wij hebben er nog veel meer. En wij hebben al enkele malen laten weten, dat er erg goeie bij zijn.



hekje te koop



verboden om te kijken



lege flessen inleveren



men kan het er doen, maar het mag niet!



tandheelkundige hulp

## Accommodatie

● In Heerlerbaan heerst vreugde. Terecht. Er staat in combinatie met een school een spiksplinternieuw, fraai en doelmatig gemeenschapshuis, waarnaar deze grote wijk al jaren verlangt. Dank zij een actief en vindingrijk stichtingsbestuur is dit er thans van gekomen en vrijdagavond, zoals u in deze krant hebt kunnen lezen, door oud-burgemeester, drs. Frans Gijzels, officieel geopend. Een eerbetoon aan deze man, die er zich mede voor heeft ingezet. Maar met de officiële opening hield kennelijk ook de vindingrijkheid op. Men heeft het gebouw de meer dan prozaïsche naam „Centrale Accommodatie" gegeven. Wij hopen, dat dit slechts voorlopig is. En dat men te zijner tijd een betere naam voor het gebouw weet te verzinnen. Misschien wil heel Heerlerbaan daar wel aan meehelpen. En wij zullen daar in deze kolom natuurlijk graag melding van maken.

## Orff

● De Sint-Servaasschool in Schandelen laat zich niet kennen. Zeker niet als het de muziek betreft. En de jeugdige musici van deze school steken hun muzikale licht bepaald niet onder de korenmaat. Op woensdag 22 december om 19 uur zullen jeugdkoor en -orkest van deze school onder leiding van de heren van der Kolk en W. Nelis de ouderen in het centrum „De Regenboog" een kerstuitvoering aanbieden. De uitvoering wordt gegeven met hulp van het Orff-instrumentarium. Op vrijdagavond 24 december, kerstavond, zal hetzelfde gezelschap weer met het Orff-instrumentarium om 19 uur de jeugdgezinsnachtmis in de Heilig-Hartkerk t Schandelen opluisteren. En wij kunnen u nu al verzekeren, dat het spel met het Orff-instrumentarium bijzonder aantrekkelijk is. Zeker als het gebeurt onder goede leiding. En die is in de Sint-Servaasschool ruimschoots aanwezig.

## Solisten

● De Sint-Servaasschool te Schandelen heeft nog meer muzikale pijlen op haar boog. Op 30 januari zullen vijf jeugdige solisten op trompetten en klarinetten deelnemen aan het concours om de Mgr. Ronckenwisseltrofee in Ittervoort. De leiding hiervan berust bij muziekleraar W. Nelis. Wij hopen de jongelui te zijner tijd hoog in de prijzenlijst te zullen terugvinden.

### JAGERSVERENIGING IN BRIEF AAN NIEUWENHAGEN

# 'Loslopende honden bedreigen fauna'

Van onze verslaggever

**NIEUWENHAGEN – De Koninklijke Nederlandse Jagersvereniging in Amersfoort heeft het gemeentebestuur van Nieuwenhagen in een uitvoerige brief gewezen op de gevaren die verbonden zijn aan een rondschrijven aan de hondebezitters in die gemeente. In dat rondschrijven beveelt het gemeentebestuur de hondebezitters aan hun viervoeters buiten de bebouwde kom uit te laten. Op die manier wil het gemeentebestuur van Nieuwenhagen vervuiling van trottoirs en straten en overlast door honden voorkomen. „Wandelingen door veld en bos, waar de hond kan uitrazen en zijn instinkt kan volgen, doen dan ook enorm deugd," aldus het Nieuwenhaags gemeentebestuur.**

Juist tegen het feit dat het gemeentebestuur vindt dat de honden in veld en bos hun instinkt moeten kunnen volgen, protesteert de KNJV. „Loslopende honden, en vooral die honden die hun instinkt volgen, moeten als een van de grootste bedreigingen van de inheemse fauna worden beschouwd," aldus de jagersvereniging in zijn brief. De jagersvereniging erkent overigens wel de behoefte aan voldoende beweging voor de honden en hondebezitters. Toch wijst de jagersvereniging het gemeentebestuur erop dat het advies van het gemeentebestuur „kan worden opgevat als een regelrechte uitnodiging om artikel 25 van de jachtwet te overtreden." Dat artikel houdt in dat iedere Nederlandse burger verplicht is te verhinderen „dat de hond, die onder zijn toezicht staat, wild zoekt of vervolgt, bemachtigt of doodt op gronden waarop hij niet bevoegd is op dat wild te jagen."

## Advies

Het gemeentebestuur van Nieuwenhagen heeft met interesse kennis genomen van de bezwaren van de jagersvereniging. „De brief zal volgende week maandag door B. en W. behandeld worden. De gemeenteraad wordt ook geïnformeerd omdat het idee om de hondebezitters in onze gemeente een brief te schrijven, uit de raad komt," zegt gemeentesecretaris G. Konsten. De secretaris is er overigens niet van overtuigd dat de jagersvereniging gelijk heeft. „De jachtwet is er voor de jagers en doet alleen een beroep op de jagers. Het advies dat wij aan de hondebezitters hebben gegeven, is bedoeld om de gemeente een beetje schoon te houden. Een aantal burgers had overigens ook al geklaagd over de voortdurende vervuiling door honden," aldus de heer Konsten.

In de algemene politieverordening van de gemeente Nieuwenhagen staat dat in de bebouwde kom de honden niet mogen loslopen. Ook in parken en plantsoenen mogen de viervoeters in Nieuwenhagen niet loslopen. Het gemeentebestuur van Nieuwenhagen wijst de hondebezitter op de verplichtingen die het met zich meebrengt als men een hond houdt. „Het gebeurt herhaaldelijk dat loslopende honden ongelukken veroorzaken," aldus het gemeentebestuur. Naast de protesten die de Koninklijke Nederlandse Jagersvereniging uit tegen de adviezen van het gemeentebestuur, doet die vereniging het bestuur ook nog een oplossing aan de hand.

„Een goede methode, die diverse gemeenten reeds hebben toegepast, is het aanbrengen van zoneringen in het gemeentelijk buitengebied, waarin in de diverse behoeften aan openluchtrecreatie kan worden voorzien," aldus de KNJV. Ook wijst de jagersvereniging nog op het feit dat het met name in Zuid-Limburg gevaarlijk is om honden los te laten lopen. „Het gevaar van contactbesmetting door met hondsdolheid besmette, in het wild levende, dieren is momenteel een reden te meer om het loslopen van honden en katten in de natuur zoveel mogelijk te beperken."

*Wie persoonlijk wil zien waar het om gaat kan zondag 19 december meedoen aan de wandeling in het betrokken gebied. Deze wandeling vertrekt om 10 uur vanaf de Bremersweg 1.*

### „Aantasting van laatste resten flora"

# Vereniging Milieubeheer uit bezwaar tegen plan Hooghees

**HEERLEN – De Vereniging Milieubeheer Heerlen heeft zeer grote bezwaren tegen het bestemmingsplan Hooghees vanwege de steeds verdergaande aantasting van de weinige resten flora, die er nog in de bebouwde kom van Heerlen zijn. Zij heeft deze bezwaren ter kennis gebracht van de gemeenteraad en zij verzoekt velen dit voorbeeld te volgen. Het jonge aanplantgedeelte van het Imstenraderbos, dat volgens de VMH verraderlijk steeds Hooghees wordt genoemd, vindt zij onlosmakelijk verbonden met het oudere rond de vroedvrouwenschool gelegen gedeelte. Dit gehele groengebied vormt een welkome verfrissing tussen de huizenzee van de wijken Heerlerbaan en Douve Weien.**

„Wij zijn dan ook van mening, dat dit gebied een zeer hoge recreatieve waarde voor de directe woonomgeving vertegenwoordigt", aldus de VMH, die zich niet aan de indruk kan onttrekken dat het tegengaan van de suburbanisatie" slechts een kreet is, die aangewend wordt om de provinciale overheid te vermurwen. „Het bouwen van grote huizen in dit woongebied is suburbanisatie binnen de gemeentegrenzen", zegt drs. J. van den Bosch, voorzitter van de Vereniging Milieubeheer Heerlen. Hij vindt, dat er genoeg andere bouwplaatsen binnen de gemeentegrenzen vrij zijn. In vrij monotone woonwijken kan een dergelijke huis met groenaankleding een hele opfrissing betekenen. „Slechts enkelen zullen in de zin van de gemeente een getto gaan vormen ten koste van de rustige wandelmogelijkheden van velen". Drs. van den Bosch vidt, dat de waarde van het landschapsschoon en de natuurwetenschappelijke waarden worden ondergewaardeerd. De VMH heeft daar verleden jaar de mening van Staatsbosbeheer eens over gevraagd. De waarnemend houtvester G. Bikker liet toen weten, dat het in 1964 aangeplante bos van populier, els, eik, zoete kers, haagbeuk en esdoorn geen bosbouwtechnische gebreken heeft, hoewel er wel een achterstand is in het verzorgingswerk.

In het bezwaarschrift aan de gemeenteraad schrijft de VMH het onaanvaardbaar te vinden, dat een belangrijk natuurgebied moet wijken voor een relatief klein aantal woningen en dat de oprukkende bebouwing een negatief uitstralend effect zal hebben op het zeer waardevolle natuurgebied rond de vroedvrouwenschool. Het terrein staat bovendien in het bestemmingsplan in hoofdzaken van 1964 als groengebied aangegeven. De vereniging heeft een extra nummer van het VMH-nieuw uitgegeven, waarin alle lezers worden aangespoord eveneens een bezwaarschrift te sturen. Hiervoor stelt de VMH voorgedrukte bezwaarschriftformulieren ter beschikking. Men kan ze krijgen bij dr. van der Waals, Bremersweg 1 in Heerlen (telefoon 413877), die dus vlak bij het gewraakte gebied woont. Men kan ze ook schriftelijk bestellen bij de VMH, postbus 2609 in Heerlen. Een en ander dient wel te gebeuren vóór 31 december omdat het plan alleen gedurende de maand december ter inzage ligt. Bezwaren, die na 31 december bij de gemeenteraad binnenkomen zijn te laat en worden niet meer in behandeling genomen.



● *De Buldersweg in het bestemmingsplan Hooghees, waar auto's verboden zijn.*

## Feestweek in Heerlerbaan

**HEERLEN – Men is in Heerlerbaan blij genoeg met de nieuwe Centrale Accommodatie, waarin ook het dienstencentrum voor ouderen is ondergebracht, om er nog een hele feestavond tegenaan te gooien. Met trots en vreugde heeft het stichtingsbestuur heden, dinsdagavond, een aantal verenigingen uitgenodigd voor een Heerlerbaanse verenigingsavond – daar zou men een traditie van moeten maken – om gezamenlijk te zingen en te musiceren. Meerdere verenigingen hebben hun medewerking hieraan toegezegd.**

Woensdagavond is er een feestprogramma voor de schoolgaande jeugd in elkaar gezet en 's avonds is er een beatavond met Py Set. Donderdag zijn alle ouderen van Heerlerbaan hartelijk welkom. Voor hen staat een kop koffie met een stuk vlaai klaar (gratis natuurlijk). Vrijdagavond geeft Schunck in het centrum een modeshow. En de trits festiviteiten wordt zaterdag met een muziek- en dansavond besloten. Tijdens deze zaterdagavond wordt de uitslag van de loterij bekendgemaakt. Alle avonden beginnen om 20 uur.

In de Centrale Accommodatie is, zoals gezegd, het dienstencentrum voor ouderen ondergebracht. Vrijwilligers, die de verschillende diensten willen helpen, kunnen zich opgeven in het gemeenschapshuis zelf of per telefoon 416972.

## 'Scheepenbank' officieel open

OIRSBEEK – Met een korte toespraak heeft Oirsbeeks eerste burger A. Gubbels zaterdag om 16 uur het nieuwe onderkomen voor de jeugd in de historische Scheepenbank officieel geopend. Voor een gehoor van genodigden sprak de burgemeester de wens uit dat het jeugddomein een „zegen voor heel Oirsbeek" zou worden. Pastoor Sanders zegende het gebouw in met een gebed en een psalm. Daarna konden de aanwezigen het jeugdhuis bezichtigen. Vanaf 17.30 uur hield het bestuur van de stichting jeugd en jongerenwerk een drukke receptie. 's Avonds wijdden de Dorsvlegels op muzikale wijze in en na de eucharistieviering en Frühschoppen was er tot 17 uur open huis en vanaf 19.00 uur draaide disco op volle toeren. Vier plaatselijke jeugdverenigingen vinden in de Scheepenbank een dak boven hun hoofd.



# Pro Ecclesia in Brunssum

**BRUNSSUM – Maandagmorgen heeft pastoor Haazevoet van de parochie van de Heilige Vincentius in Rumpen-Brunssum het pauselijk ereteken Pro Ecclesia et Pontifice uitgereikt aan mevrouw van Gulick-Wouters met de bedoeling beide echtelieden hiermee te eren om hun grote inzet voor de parochie.**

De kerkmeesters Claessen en de Lange woonden de plechtigheid ten huize van het echtpaar van Gulick bij. De heer van Gulick is al vijftig jaar lid van het kerkelijk zangkoor. Hij maakt zich bovendien verdienstelijk voor de reclassering. Mevrouw van Gulick-Wouters staat in Rumpen bekend om haar vele werk voor werk voor Sint Vincentius en de Elisabethvereniging. De heer en mevrouw van Gulick-Wouters vierden onlangs hun gouden bruiloft. De pauselijke belangstelling kwam voor hen als een bijzonder gewaardeerd cadeau achteraf.

● *Onder het toeziend oog van pastoor Haazevoet speldt mevrouw Claessen haar vriendin de pauselijke onderscheiding op.*



### Roep om „werkplaatsen"

# Het stadsgewest houdt Den Haag aan zijn beloften

**HEERLEN – Op initiatief van de gemeente Heerlen heeft het algemeen bestuur van het stadsgewest een motie aangenomen om de hoge overheid te herinneren aan de in 1972 gedane beloften vervat in de Herstructureringsnota Zuid-Limburg: 5000 arbeidsplaatsen door spreiding van rijksdiensten.**

Het idee om deze aanmaning te lanceren werd in de raad Heerlen geboren, door het gemeentebestuur vervat in een schrijven aan het stadsgewest en gisteravond tijdens de algemene bestuursvergadering in de raadszaal van het Heerlense gemeentehuis door de leden van het stadsgewest onderschreven.

## Modelmotie

De modelmotie, die waarnemend voorzitter Toon Kessen (burgemeester van Hoensbroek) staande de vergadering liet voorleggen aan de aanzittenden aan de raadstafels, droeg niet meteen de goedkeuring weg van de heren ir. Godebauer (Schaesberg) en J. Schmitz (Ubach over Worms).

Ir. Godebauer veronderstelde dat men er goed aan deed Den Haag ook te wijzen op de kosten die de streek gemaakt heeft om vestiging van diensten en bedrijven mogelijk te maken; kosten die nog steeds hun uitwerking hebben op de financiële huishouding van de streek; kosten die de baten ver ten achter laten.

Voorzitter Kessen, gesteund door mede-aanzittenden aan de dagelijks bestuurstafel, bracht de heer Godebauer aan het verstand dat zulks niet tactisch zou zijn. Temeer daar de bedoelde verbetering van de infrastructuur mogelijk werd gemaakt door riante subsidies van overheidswege.

## Wijziging

De heer Schmitz oogstte meer succes. De modelmotie, die gewag maakt van de toezegging van 2000 arbeidsplaatsen binnen 4 tot 5 jaar gerekend vanaf 1972 en op langere termijn nogmaals 3000 arbeidsplaatsen spreekt van „deze toezegging was een uiterst belangrijk gegeven voor het bereiken van overeenstemming over de definitieve sluiting van de mijnen". De heer Schmitz zag dat graag gewijzigd als was die toezegging een voorwaarde. Daartegen bestond ook van de zijde van ir. Hans Schlösser (namens Heerlen achter de dagelijks bestuurstafel) geen bezwaar.

De ietwat gewijzigde motie zal volgens de heer Kessen ter kennis worden gebracht van de minister-president, de minister van Economische Zaken, de staatssecretaris van Binnenlandse Zaken, de leden van de Eerste en Tweede Kamers, Gedeputeerde Staten, de leden van de „Spreidingscommissie", Limburgse leden der Staten Generaal, bestuur industrieschap en gemeentebesturen.

### Raadslid W. Heinrichs:

### „Praten over recreatieschap"

# Extra vergadering raad Nieuwenhagen

**NIEUWENHAGEN – „We moeten gaan praten over de kwestie 'recreatieschap'. Derhalve zal ik vragen om een extra raadsvergadering". Dat zegt Wiel Heinrichs, lid van de gemeenteraad van Nieuwenhagen en woordvoerder van de fractie Bertram aldaar.**

Vorige week heb ik een twee uur lang gesprek gevoerd met burgemeester Meijer over de kwestie 'recreatieschap'. Min of meer tot mijn verbazing is daarna van de zijde van het gemeentebestuur een schrijven uitgegaan aan de leden van de raad terzake de gemeenschappelijke regeling 'Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg.

Volgens die brief heeft het college van B. en W. zich beraden over verdere deelname aan de gemeenschappelijke regeling. Die regeling noemt de datum 1 januari 1978 als een moment om de deelname te eindigen, mits tenminste een jaar tevoren (1 januari 1977) de opzegging aan de overige deelnemende gemeenten kenbaar is gemaakt.

## Zinvol

B. en W. houden de raad van Nieuwenhagen voor dat opzeggen om louter financiële redenen niet zinvol is. Voorts willen B. en W. het beraad van de beraadsgroep van het recreatieschap eerst afgerond zien vooraleer een verdere deelname in het recreatieschap ter discussie te stellen. Maar, besluiten B. en W. de brief, mochten meerdere gemeenten in de komende weken besluiten de deelname in het schap ingaande 1 januari 1978 te eindigen dan zullen wij nog voor 1 januari a.s. de raad in vergadering bijeenroepen ter behandeling van deze aangelegenheid.

## Autonomie

„Nou, reken erop dat wij in vergadering bijeenkomen. Het staat voor mij vast dat Ubach over Worms uitstapt en wellicht Schaesberg nog eerder. Wat Schaesberg betreft, durf ik al te voorspellen met hoeveel stemmen een dergelijke voorstel aangenomen zal worden", zegt het Nieuwenhaagse raadslid Wiel Heinrichs. Welk standpunt zijn raad zal innemen weet hij evenwel niet. Hij zegt enerzijds de autonomie van een Staatsbosbeheer te vrezen, anderzijds heeft hij ernstige kritiek op het functioneren van het recreatieschap". Bekijk bijvoorbeeld het complex Erven Menten; worden momenteel de meest imposante bomen op last van het schap gekapt. Hout dat goed is voor f 70,- per kubieke meter. De jongens van de Heidemij die ik daarover gesproken heb begrijpen dat ook niet. Als je het mij vraagt kan een recreatieschap goed functioneren, mits er een stel natuurfanaten stemmen in het kapittel heeft.

## Officiële mededeling

### GEMEENTE SIMPELVELD

**Bestemmingsplan „Stampstraat"**

De burgemeester van Simpelveld maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat onherroepelijk is geworden het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 27 september 1976, 1e Afdeling, no. BF 11304, waarbij goedkeuring is verleend aan het door de raad van deze gemeente in zijn vergadering van 18 december 1975 vastgestelde bestemmingsplan „Stampstraat".

Dit bestemmingsplan ligt voor een ieder ter inzage op de afdeling Algemene Zaken ter gemeentesecretarie.

Simpelveld, 14 december 1976.

De burgemeester voornoemd,
J. G. T. Bouwens.

+++KUNST TE KEUR

# Dialectmis homofoon karakter

Zaterdagavond heeft het Mannekoor St Joseph van Ubach över Worms, de aan dat koor opgedragen „Missa Terrae Mosae" in Maaslands dialect van Pierre Huyskens en op muziek van Naud Reyners o.l.v. Harry Dieteren ten doop gehouden. Dat gebeurde in een volle parochiekerk van Waubach. Men kan van succes spreken. De muziek is homofoon, stelt aan de toehoorder geen problemen t.a.v. de harmonie, integendeel klinkt zij beslist ongecompliceerd. Een echte mannenkoorklank, die de zanger nog altijd graag in praktijk brengt. Door het homofone karakter blijft de tekst steeds goed verstaanbaar. De concertante elementen ontbreken niet zoals soli, gereciteerde teksten (door een solist) op liggende accoorden, door de overige zangers met gesloten mond ten gehore te brengen (bouche fermer). Er zijn rijkelijk veel voor- en tussenspelen voor het orgel. Zij werken wat vermoeiend omdat zij gelijk aan elkaar zijn en bovendien door hun lengte, het koor te lang moet doen zwijgen. Er is te weinig „stroming". Als men de kerk verlaat blijft nog lang het ostinate, marsachtige thema, waarmee de mis begint en eindigt, hardnekkig in het hoofd naspelen. Het gebruik van een z.g. electronisch orgel, doet zwaar afbreuk aan deze muziek, door de doffe, dompige klank. Duidelijk stond mij het ideaal van een „echt" orgel en dan liefst een mechanisch voor de geest. Dat zou profilering geven. Nu wat de tekst betreft. Het is voor mij zeker, dat de tekstdichter Pierre Huyskens latinist is. Hij laat zijn mooie „primitieve" tekst van het Maaslands dialect „varen" onder een latijnse vlag: „Missa Terrae Mosae". Ook de delen onderling krijgen als ondertitel hun bekende latijnse aanduiding. (Kyrie, Gloria; Credo; Sanctus; Agnus Dei). Oude liefde roest niet! Leest men de tekst van Huyskens, dan raakt men ontroerd door de eenvoud van de gedachten. En Huyskens is toch zeker geen „simpele" man! Hopenlijk begrijpt men mij precies. Dat dialect, zijn moedertaal waarschijnlijk, betekent het omhulsel van zijn zorgeloze jeugd. Denkelijk is hij toen ook misdienaar geweest. Dat vermoed ik, omdat het teruggrijpt naar de oude „ordo missae", door bij „Leed biej de binnekoms" uit te gaan van: „Ik zal opgaan tot God, tot God die mijn jeugd verblijdt". Hiervoor sprak ik immers van zijn zorgeloze jeugd! Die jeugd heeft hem eigenlijk niet verlaten. En daarom is deze mis in dialect op de eerste plaats de oprechte geloofsbelijdenis van de tekstschrijver zelf. De mis is een geslaagd experiment, dat boven al het geëxperimenteer van een tiental jaren ver uitsteekt en wel door een soort „stijl" die aanwezig is. Al is deze stijl dan niet zuiver liturgisch door de afwijkende structuur, zowel wat de tekst als de muziek aangaat - het een is oorzaak van het ander - zij kan dienst doen bij vele gelegenheden. Het behoeft niet in de Hoogmis van Pasen bijvoorbeeld.

JAN SCHOUTEN

## EXPOSITIE

### HEERLEN

**Galerie Westkamp**

Schilderijen en grafiek van Sjef Biessen, tot 4 jan. '77. Van maandag t/m zaterdag van 10–17 uur zondags van 14–18 uur.

**Prentenkabinet, Passage**

Etsen en tekeningen van Guido Haane. Open ma 13 - 20 uur; di tot en met do 10 - 17.30 uur; Vrij 10 - 20 uur en zat 10 tot 13 uur. Gedurende de maand december.

**Galerie Zef Clement, Bekkerweg**
Werk van Hannie van de Bosch. Open dag. van 14–20 uur. T/m 31 december.

**Caumermolen**
Grafiek en tekeningen van Hannes Postma. Nog open op 18, 19 en 26 december van 14-18 uur.

### HOENSBROEK

**Kasteel, slotgebouw** Batikwerken van Annelise Lennaerts-Kessener Tot 29 dec. dag. van 10–12 en van 14-17 uur.

## BIOSCOOP

### HEERLEN

**Royal:** Schietgebed voor Kung Fu duivels, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur. 18 jr.
**Rivoli:** 5 for hell, dag 14.00, 16.30 en 20.00 uur. 18 jr.
**Passage:** En ze genoten van de liefde, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.
**H5:** Het vijfde offensief, dag. 14.30 en 20.30 uur. 14 jr.
Once upon a time in the West, 8e week, dag. 15.00 en 20.15 uur. 14 jr.
Ilsa, de wolvin van de SS, 3e week, dag. 14.00, 19.00 en 21.00 uur. 18 jr.
Pas op je tellen, 2e week, dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur, a.l.
Dorothea's lusten, dag. 13.45, 19.30 en 21.30 uur. 18 jr.
De zoon van de piraten, za. zo. en wo. 13.30 uur. a.l.

### BRUNSSUM

**Astoriatheater:** Flatfoot in Hong-kong, di. 20.30 uur

# Culturele Raad Heerlen wenst een „kunstbieb"

Van onze verslaggever

**HEERLEN – De Culturele Raad Heerlen heeft een advies uit gebracht aan B. en W. over de mogelijke vestiging van een uitleenpost voor kunstwerken in Heerlen. In dit advies wordt op een dergelijke uitleenpost, eventueel als dependance van Maastricht, aangedrongen. De Culturele Raad heeft een kleine werkgroep gevormd om een dergelijke uitleenpost zo mogelijk te verwezenlijken. Het wachten is thans op het antwoord van B. en W.**

De Culturele Raad wil ook het geven van openbare repetities door Heerlense muziekgezelschappen in scholen ten behoeve van de jeugd bevorderen. Hierover is overleg gepleegd met de gemeentelijke muziekcommissie. Het resultaat is, dat de Culturele Raad op korte termijn een brief hierover zal sturen aan de muziekgezelschappen en de scholen. De Culturele Raad wil ook graag zijn inbreng in de festiviteiten, die ongetwijfeld rond de opening van het Thermenmuseum worden gehouden. Het ligt in de bedoeling hierover een brief te schrijven aan B. en W. om het feit te signaleren, te vragen om de festiviteiten in een zo breed mogelijk kader te doen plaatsvinden en medewerking aan te bieden.

Als B. en W. dit op prijs stellen wil de culturele raad beginnen met het doen van een aantal suggesties. Tenslotte zal er een brief aan het Heerlens gemeentebestuur worden verzonden over de mogelijke inrichting van een stadsatelier. De zolders van de Luciushof zouden hiervoor geschikte ruimte kunnen leveren.

Dit alles werd uitvoerig besproken tijdens de openbare vergadering van donderdagavond. Daarin lag ook de nota „structurering jeugdbeleid Heerlen" voor. De culturele raad verklaarde er zich in grote lijnen mee accoord. In het advies zal zij aandringen op een commissie met besturende bevoegdheden van ten hoogste 15 leden.



● De jubilarissen Bosch en Dibbets met hun echtgenotes.

## Goud en zilver bij Industriebond NKV in Brunssum

BRUNSSUM - Zaterdagavond vond in het verenigingsgebouw „'t Ven", een contactfeestavond plaats van de industriebond NKV. Een zestiental jubilarissen werd er gehuldigd waarvan twee veertig jaar en veertien vijfentwintig jaar lid. Veertig jaar lid waren de heren Wiel Bosch en Piet Dibbets die uit handen van de bondspenningmeester A. van de Boom de gouden speld in ontvangst mochten nemen. Hun dames werden in de bloemen gezet. De zilveren speld was voor de vijfentwintigjarigen.
In een toespraak noemde de heer Van de Boom een bond onmisbaar omdat hij de wereld leefbaar moet maken, omdat onze kinderen kunnen leven. Hierna volgde een gezellige feestavond met het orkest The Ringo's.

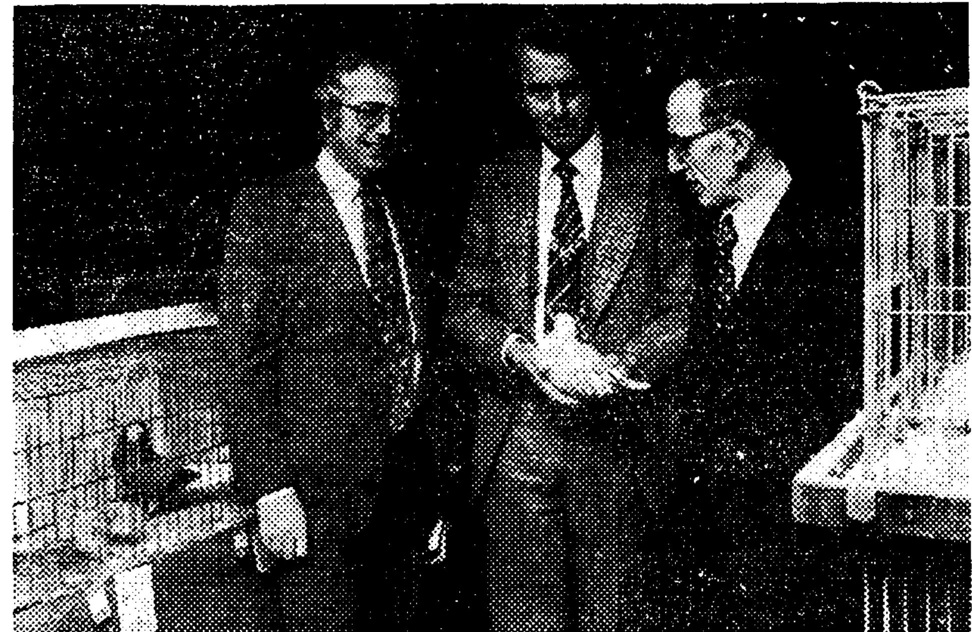
## Kerstcollecte Dr. Poelscomité

**HEERLEN – In de week van 12 tot en met 18 december houdt het dr. Poelscomité als coördinerend orgaan van een aantal sociaal-charitatieve instellingen van het NKV Limburg, zijn jaarlijkse kerstkollekte. Huis-aan-huis wordt een kollektezakje bezorgd dat later wordt opgehaald. De opbrengst van de collecte is bestemd voor het dr. Poelsoord waar elk jaar velen die lichamelijke en geestelijke rust behoeven, herstellen. Ook het vakantieoord Groenewoud, de dienst hulpverlening, Ons Gezinszorgfonds krijgen een deel van het bedrag. Deze organen zijn allemaal instellingen op sociaal-charitatief gebied van het NKV Provinciaal Centrum Limburg. Ook de NKV-opleiding voor gezinsverzorgsters krijgt een deel van de opbrengst.**

## N. Hoen benoemd tot toeziend voogd

**HEERLEN – De heer N. Hoen te Heerlen is benoemd tot toeziend voogd bij de Raad voor de Kinderbescherming. Als zodanig is hij door de kantonrechter te Heerlen inmiddels beëdigd.**





● De eigenaar van de kampioensduif in gesprek met wethouder van Riet (L.) en de voorzitter van de sierduivenclub.

*Record voor Limburg*

## 800 inzendingen op sierduivenshow in Treebeek

**TREEBEEK - Brunssums wethouder George van Riet reikte zaterdagavond de prijzen uit van de landelijke sierduivenshow, gehouden door de Limburgse Sierduiven Club in het casino te Treebeek. Volgens de voorzitter, de heer Broekhuizen, was de jury bijzonder verrast over de unieke kwaliteit van de dieren.**

Het was een internationale show met een record voor Limburg met ruim 800 inzendingen. De fraaiste rasduif de doffer van het ras „Satinette" en de beste collectie had de heer Th. Rijks. Het hoogste aantal punten ging naar de heer J. Cals. En het beste buitenlands dier was van de gebroeders Unglaube uit Alsdorf Duitsland, met het ras Strasser. Het was voor de eerste keer dat deze open-kampioenschappen gehouden werden met buitenlandse deelname en de plannen zijn dan ook om dit jaarlijks te laten terug keren.

## Vroege kerst in Terwinselen

**TERWINSELEN - Bijna 200 bejaarden genoten zaterdagavond in het „Gemeenschapshuis Terwinselen" van een kerstavond, die hen door het actiecomité werd aangeboden. De aanwezigen kregen een koffietafel geserveerd die rijkelijk was voorzien van broodjes, vlaaien en kerstbroden. Nadat de innerlijke mens versterkt was konden de gasten genieten van een instrumentale en vocale muziek door fluit- en tamboerkorps Odeon en het kerkelijk gemengd koor St. Barbara.**

Tussendoor werd nog voor de vrolijke noot gezorgd door het duo Haan-Clement van het Limburgs Streektheater. De avond werd geopend door de voorzitter van het aktiecomité T. van Ingen. De voorzitter van de bejaardenvereniging J. Haas vertolkte de dank van de aanwezigen aan allen die deze kerstavond mogelijk maakten. Het aktiecomité dat deze avond organiseerde was hiertoe in staat gesteld door daadwerkelijke en financiële medewerking van vliegtuigvereniging Thermiek, fanfare St. Callistus, bloemenvereniging De Jonge Kwekers, de K.A.V., de wijkzusters en het kerkbestuur.

Een grote financiële steun was ook de opbrengst van drie kienavonden die speciaal voor dit doel werden gehouden. Het aktiecomité van Terwinselen bestaat nu een jaar. Het werd opgericht door fluit- en tamboerkorps Odeon, het kerkelijk zangkoor en voetbalvereniging R.K.T.S.V. Het comité organiseerde onder meer de intocht van Sinterklaas in Terwinselen. De voornaamste taak is echter het houden van kienavonden. Dit gebeurt dan ook elke woensdagavond. Met de opbrengst van deze avonden worden die verenigingen van Terwinselen gesteund, die er financieel niet zo gunstig voorstaan.



## REGIO vandaag

### Oude dia's gevraagd

**HOENSBROEK - Het missiecomité Nieuw-Lotbroek doet een beroep ... iedereen die in het bezit is van ... dia's die niet meer voor vertoning ... aanmerking komen, deze ter ... schikking te stellen van de missie ... Borneo. De oud-kapelaan van de pa... rochie, Wim Peters, heeft het missie... comité laten weten dat de dia's goed gebruikt kunnen worden bij het edu... catieve werk voor de inlandse be... volking. Met behulp van een petroleum-gaslamp (lichtbron) kan pater Wim Peters de inlanders de dia's laten zien. Volgens de brief aan het contactblad „Oos Heem" (blad voor parochianen en missionarissen uit de parochie) van pater Wim Peters zijn vooral dia's van processies, harmonieën, schutterijen, verkeer en winkels erg in trek. Hij zou graag dia's vertonen waarop veel mensen staan zodat hij in Borneo kan laten zien hoe het er in het rijke westen uitziet. Het missiecomité vraagt iedereen die zulke dia's wil afstaan voor de missie, deze in te leveren bij de heer L. Hoenen, Stationstraat ... in Hoensbroek, telefoon 045-214996.**

### Activiteiten St. Tarcisius

**NIEUWENHAGEN - De stichting speeltuinen Sint Tarcisius te Nieuwenhagen houdt in het kader van ... jeugdopvang en begeleiding tijdens de wintermaanden op zondag 19 ... cember in het Dorpscentrum aan ... Markt te Nieuwenhagen een kerst... middag voor de jeugd. Op het pro... gramma staan het optreden van een goochelaar en een filmprogramma. In het kader van het zilveren jubi... leum dat de speeltuinvereniging ... 1977 zal vieren zal aan ieder kind een gratis lot worden verstrekt waar... een radio, een mammoetpuzzel ... een prachtig gezelschapsspel te win... nen zijn. Zaterdag 8 januari is ... traditionele kerstboomverbranding voor alle kinderen van Nieuwenha... gen met medewerking van scouting Nederland „De Pioniers". Verder staan er nog diverse evenementen ... het programma in het kader van ... jeugdrecreatie o.a. quiz- en muziek... middagen, dropping enz. De st... groep jeugd van de stichting heeft een actie aangekondigd, onder ... naam „Operatie open oog v... jeugd". In deze actie worden de ... ders en verdere belangstellenden ... vraagd om een uur per maand ... dienst van de jeugdopvang en be... leiding te stellen.**

### Kerstviering Mariarade

**HOENSBROEK - Dinsdag 14 dece... ber houdt het Katholiek Vrouwen... gilde in Hoensbroek om 20 uur in ... gemeenschapshuis in Mariarade een kerstviering waaraan medewerking wordt verleend door Fien Heyboer-Cremers (voordrachtkunst...). De kosten voor deelname bedragen ƒ 4,- en opgave is mogelijk via tele... foonnummer 045-211715. Het Vrou... wengilde nodigt iedereen uit ... leuke kerstkaart met een gedicht ... spreuk te maken. Ook kerststukjes voor de versiering van de tafels zijn welkom.**

### Kerst-In Brunssum

**BRUNSSUM - De kerst-in 1976 ... Brunssum wordt gehouden op zater... dag 25 (eerste kerstdag) decem... van 15.00 uur tot 21.00 uur in ... ontmoetingscentrum d'r Brikke... Oave aan het Lindeplein. Ieder... die zich ook op kerstavond eenzaam voelt en niet weet bij wie hij ... sfeervol kerstfeest kan vieren zal ... het ontmoetingscentrum een ... leuke groep mensen aantreffen ... samen de kerstviering op een ... speciale manier willen ondergaan. Inwoners van Brunssum, Hoens... broek en Treebeek zijn van harte welkom. De regionale raad van ... ken tekent voor de organisatie v... de kerst-in.**

### „Betoverde koningskinderen"

**BRUNSSUM - Woensdag 15 dece... ber zal het Limburgs Jeugdtoneel ... het ontmoetingscentrum ... Brikke-Oave in Brunssum het st... „de betoverde koningskinderen" ... voeren. Het toneelstuk is voor ... leeftijden toegankelijk. De entree bedraagt twee gulden en de aanv... is 14 uur. Voorverkoopadres is ... VVV-kantoor dat is gevestigd in ... ontmoetingscentrum. Het ge... wordt overigens omlijst met mu... en ballet.**

### Kerstmarkt in „Eikholt"

**HEERLEN - Ter gelegenheid van ... naderende kerstfeest houdt het ... tholiek Vrouwengilde in Hee... vandaag een kerstmarkt van ... tot zes uur in Huize Eikholt aan ... Valkenburgerweg. Tijdens ... markt, die ook voor niet-leden ... het gilde toegankelijk is, wor... zelfgemaakte kerstversieringen ... toond. Een deel van het geë... seerde werk is te koop. Mocht de ... kerstmarkt een batig saldo opl... ren dan is dat bedrag bestemd v... de Ierse vrouwen en hun vrijheids... strijd. Voor deze Ierse vredesbe... ging wordt tevens een handte... ningsactie gehouden. Pronkstuk ... de kerstmarkt is een showkamer ... een fraai gedekte tafel. Men kan ... recepten voor de kerst krijgen, ... ter plaatse op deugdelijkheid ... den getest en geproefd kunnen w... den zodat men niet voor onv... wachte verrassingen komt te sta...**

# KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

## ONTSPANNING

WANDELING

**SCHAESBERG** - Vandaag, dinsdag, houdt het vrouwengilde afdeling Schaesberg een wandeling in de omgeving van Rimburg. De deelnemers worden verzocht om 13.45 uur aanwezig te zijn op de parkeerplaats Pasweg om vandaar uit om 14 uur te vertrekken vanaf de boerderij Kallen.

TONEEL

**BRUNSSUM** - De toneelgroep „Expressie" uit Welten brengt vandaag dinsdag om 20 uur een voorstelling van het toneelspel „De cactusbloem" in het ontmoetingscentrum D'r Brikke-Oaven aan het Lindenplein te Brunssum. Deze voorstelling is bestemd voor de ouders en de leerlingen van de MAVO Sancta Maria in het kader van het programma culturele vorming.

FILMAVOND

**EYGELSHOVEN** - Woensdag 15 december wordt om 20 uur in het Socio-centrum een filmavond gehouden. Vertoond wordt de Amerikaanse speelfilm „Punishment Park". De film gaat over een Amerikaans strafkamp voor mariniers.

KERSTAVOND

**UBACH OVER WORMS** - Vandaag, dinsdag houdt de KAV afdeling Waubach-Groenstraat om 20 uur in het parochiehoes aan de Kloosterstraat een Kerstavond.

ZWEMMEN

**NIEUWENHAGEN** - Aanstaande moeders kunnen iedere woensdag van 20.30 tot 21.30 uur zwemmen in het zwembad „Nieuwhovenbach" aan de Emmastraat in Nieuwenhagen. Dit zwemmen gebeurt onder leiding van de dames Ackermans en Vermeulen en onder dokters toezicht. Tijdens het zwemmen van de aanstaande moeders is het bad voor niemand anders toegankelijk.

KERSTVIERING

**SIMPELVELD** - Vandaag, dinsdag, houdt het vrouwengildce afdeling Simpelveld in zaal Maxime een kerstavond met veel kerstsfeer.

## ALGEMEEN

LEZING

**KERKRADE** - Vandaag, dinsdag **wordt om 20 uur in het theehuisje van de Botanische Tuin in Terwinselen door de heer G. van Beek, hortulanus** van de tuin een lezing gehouden. De avond is vrij toegankelijk en het theehuisje is bereikbaar via de ingang aan de Singelweg.

VOORLICHTING

**SCHAESBERG** - Vandaag, dinsdag houdt de Algemene Nederlandse Invaliden Bond om 20 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen een voorlichtingsavond over de AAW en WAC. Functionarissen van het GAK zullen aanwezig zijn voor het beantwoorden van de vragen.

BIJEENKOMST

**KERKRADE** - De Vriendenkring Ex-mijnwerkers houdt woensdag 15 december in het K 3-centrum om 14.30 uur een bijeenkomst over de manifestatie die het Provinciaal Steunkomitee Pensioenaktie in januari in Heerlen gaat houden. Vertegenwoordigers van het Steunkomitee zullen op de bijeenkomst de punten die tijdens de manifestatie aan de orde zullen komen, toelichten.

KERSTDINER

**NIEUWENHAGEN** - Het dienstencentrum voor ouderen te Nieuwenhagen aan de Wilhelminastraat houdt op eerste kerstdag voor de ouderen die niet alleen het kerstfeest willen vieren een kerstdiner. Van de deelnemers wordt een kleine vergoeding gevraagd. Men kan zich voor deelname tot en met 14 december opgeven in het dienstencentrum bij mevrouw Daniëls.

## JONGEREN

TONEEL

**BRUNSSUM** - Het Limburgs Jeugdtoneel brengt op woensdag 15 december om 16 uur een voorstelling van het amusante sprookje „De betoverde koningskinderen" in het ontmoetingscentrum D'r Brikke-Oave aan het Lindenplein te Brunssum. Het geheel wordt omlijst met muziek en ballet. De entree bedraagt twee gulden. Kaarten zijn in voorverkoop op de dag van de voorstelling bij de VVV verkrijgbaar vanaf 14 uur.

SJAP-ES-IN

**HEERLERHEIDE** - Vandaag dinsdag, worden in het jongerencentrum Sjapakwa, onder het motto „Sjap-es-in" om 14 uur middagactiviteiten gehouden waaronder verschillende gezelschapspelen. Entree is gratis. Bovendien wordt er om 20 uur een open medewerkersvergadering gehouden.

KERSTSTAL

**BOCHOLTZ** - Vandaag, dinsdag, gaan de jongeren van start met de opbouw van een levende kerststal op het Wilhelminaplein. Degenen die hierbij een helpende hand willen toesteken zijn van harte welkom.

## PAROCHIE

EUCHARISTIEVIERING

**MERKELBEEK** - Woensdag 15 december houdt de Zonnebloem om 15 uur in het Groenekruisgebouw een eucharistieviering. Voor deelname dient men zich op te geven bij de Zusters Carmelitessen. Ook moet vermeld worden of men gehaald of niet gehaald moet worden.

KERSTVIERING

**HEERLEN** - De vereniging van ouders van geestelijk gehandicapten houdt op woensdag 15 december om 19.30 uur in het Pancratiushuis te Heerlen een oecumenische kerstviering. Deze wordt geleid door kapelaan Wierts uit Schaesberg en dominee drs. Nortier uit Chevremont. De viering wordt opgeluisterd door een dameskoor. Na de viering is er voor de deelnemers een koffietafel.

## BEJAARDEN

FEESTAVOND

**TREEBEEK** - Woensdag 15 december houdt de Algemene Bond van Bejaarden afdeling Treebeek om 19 uur in het Casino een feestavond. Voor de gezellige muzikale omlijsting en de dansmuziek zorgt het orkest The Guards en het mandolineorkest De Troubadours. Verder verlenen medewerking de dansgroep uit Heerlerheide met volksdansen en de troubadour Zef Diederen. De bezoekers ontvangen bij de binnenkomst drie consumptiebonnen en een verrassing. Wel moet men niet vergeten de contributiekaart mee te brengen.

## MUZIEK

MUZIEKAVOND

**HEERLERHEIDE** - Het jongerencentrum Sjapakwa houdt woensdag 15 december om 19 uur in het gebouw aan de Kerkstraat een progressieve muziekavond. De liefhebbers van Pink Floyd, Osibisa, Budsie en Camel komen dan volledig aan hun trekken. Bovendien wordt er een loterij gehouden met als prijs de L.P. van de maand. De entree voor deze avond is gratis.

## GEMEENTE

VERGADERING

**SCHAESBERG** - De gemeenteraadsvergadering die vandaag, dinsdag, gehouden wordt begint niet zoals gebruikelijk om 19 uur maar om 18 uur.

## SPEL

KIENEN

VANDAAG

**UBACH OVER WORMS:** 20 uur in zaal de Brabander door tamboerkorps Prins Bernhard.
**CHEVREMONT:** 20 uur in zaal Erens door drumband St. Barbara.
**NIEUW EINDE:** 20 uur in de Varenbeuk door K.V. St. Jorisgroep.
**BRUNSSUM:** 20 uur in zaal Gorissen door de veteranen van Schuttersveld.
**BRUNSSUM:** 20 uur in hotel Kerkeveld door schalmeienkorps Glück Auf.
**NIEUWENHAGEN:** 20 uur in zaal Veenendaal door schietvereniging Wilhelmina.
**HEERLEN:** 20 uur in het parochiehuis Sittarderweg door de Zonnebloem.
**KAALHEIDE:** 20 uur in lokaal Scheeren door temboerkorps Ons Genoegen.
**HEERLEN:** 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door S.V. Coriovallum.
**VOERENDAAL:** 20 uur in Huize Laurentius door schutterij St. Sebastianus.
**SCHAESBERG:** 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door St. Hubertus en St. Paulus.
**BOCHOLTZ:** 20 uur in zaal Franken door K.V. De Fokkers.
**SPEKHOLZERHEIDE:** 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
**HEKSENBERG:** 19.30 uur in het Karrewiel Heerenweg door Supportersvereniging V.V. Heksenberg.

## Examen

**KERKRADE - De heer L.M.A. Latasster uit Kerkrade is aan de R.K. Universiteit in Nijmegen geslaagd voor het kandidaatsexamen biologie.**

## DSM: WIJ ZIJN GEEN PARTIJ

# Blokkade poort van DSM na NKV-NVV-demonstratie

Van onze verslaggever

**WESTELIJKE MIJNSTREEK – De vervoersfederatie van NVV en NKV afdeling westelijke mijnstreek ziet terug op een geslaagde demonstratie die maandag bij een aantal bedrijven voor betere arbeidsvoorwaarden en beloning voor de aangesloten chauffeurs is gehouden. Er kunnen nu gesprekken daarover met de verladers gevoerd worden. Bij de DSM-poort in Beek liep het verkeer vast door de blokkade van de chauffeurs. De stremming werd pas opgeheven, toen er gepraat kon worden met de DSM-directie.**

Het gaat de chauffeurs om twee eisen ter verbetering van de werkomstandigheden: bijtrekken van de achterstand in de beloning; toepassen van de c.a.o. ter verbetering van de werkgelegenheid in het bedrijfsgoederenvervoer. Allereerst brachten de twee met plakkaten volbehangen busjes en een legertje personenauto's een bezoek aan chauffeurs-restaurant Op de Vos in Nieuwstadt. Men dacht de daar aanwezige chauffeurs in solidariteit voor de actie te kunnen mobiliseren, maar er was niemand. Daarna zette de demonstratiekaravaan koers naar Volvo in Born om vandaar verder te trekken naar de poorten van de locatie Kunststoffen en daar pamfletten te gaan uitdelen.
DSM heeft zich bij het gesprek dat daarna volgde tussen de heer Kloosterman van de vervoersfederatie en de directie, uitgesproken „geen partij te zijn". De chauffeurs zijn niet in dienst van DSM of Volvo, maar van de vervoerders die voor de fabrieken rijden. De vervoersfederatie zal voortaan aan de bedrijfsdirecties melden, welke vervoerders en verladers zich ten nadele van de chauffeurs niet aan de afspraken en wettelijke voorschriften houden, en de bedrijven zullen daarmee rekening houden in hun contacten, gesprekken en afspraken met diezelfde verladers en vervoerders.

**De heer Kloosterman verklaarde dat wellicht nog meer acties te verwachten zijn. „Men is nu overal actief geworden en het kost erg veel moeite nu alles in het oog te kunnen blijven houden", deelde hij maandagavond mee.**

## Na scheiding Man ontvoert zijn vrouw

**MAASTRICHT – Wegens wederrechtelijke vrijheidsberoving eiste mr. F. de Groot maandagmiddag voor de rechtbank Maastricht 8 maanden gevangenisstraf, waarvan 3 voorwaardelijk, tegen de 22-jarige L. P. uit Brunssum. De man zou op 15 oktober zijn voormalige echtgenote Marian W. met geweld in zijn auto hebben geduwd en daarop zijn weggereden. Na enige tijd had hij de vrouw weer aan haar woning afgeleverd: versuft, strompelend en met diepe striemen in hals en nek.**
**De officier van Justitie wilde aan zijn gedeeltelijk voorwaardelijke strafeis als bijzondere voorwaarden verbonden zien, dat verdachte begeleiding aanvaardt van het consultatiebureau voor alcohol en drugs en eventueel – na overleg met de reclasseringsvereniging – een ontwenningskuur zal ondergaan.**
**Raadsman mr. Jansberg was van mening, dat de vrouw niet helemaal onvrijwillig met de man is meegegaan. Daarenboven zou hem de mishandeling min of meer door haar uitgelokt.**
**Op 27 december doet de rechtbank uitspraak.**

## Belgisch-Limburg in 25 jaar tijd: 60.000 jobs meer

**HASSELT – Tijdens de viering van het 25-jarig bestaan van de Belgisch-Limburgse Economische Raad heeft de voorzitter van deze raad, de heer Croux gisteravond gereleveerd dat in deze Belgische provincie weliswaar de neergang van de mijnindustrie zich heeft laten voelen, maar dat toch in de afgelopen 25 jaar er de actieve bevolking van 167.000 tot 254.000 personen is toegenomen, waarbij het aantal arbeidsplaatsen steeg met 60.000.**
De heer Croux stipte aan, dat sinds 1960 meer dan 300 nieuwe bedrijven zich in de provincie hebben gevestigd. Desalniettemin zijn er toch nog 25.000 personen werkloos. Er is een actieplan door de provincieraad aangenomen, dat beoogt op halflange termijn 40.000 nieuwe arbeidsplaatsen te scheppen. De Limburgse Economische Raad zal zijn taak binnenkort overdragen aan de Limburgse Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij. De directeur van de raad plaatste hierbij vraagtekens: „Het ziet er naar uit, dat de G.O.M. minder flexibiliteit zal hebben en in feite een sterk centraliserende organisatie wordt," zo zei hij.

## Vat voor amateurfotografen

# Fixeer niet meer door de riolering

**HEERLEN – De Heerlense fotoamateurs, die hun hobby bedreigd zien door de gemeentelijke lozingsverordening, kunnen hun afgewerkte fixeerbaden bij de gemeente kwijt. Vanaf vandaag staat bij de dienst Openbare Werken aan de Vossekuil, tegenover het slachthuis, een vat waar het fixeer in gegooid kan worden. De lozingsverordening, die sinds 1 december van kracht is, verbiedt onder andere de fotoamateur om zijn afgewerkte fixeer door de riolering weg te spoelen. Reden voor dit verbod is, dat 1 liter fixeer aan 20 kubieke meter water – 20.000 liter – alle zuurstof onttrekt en dat het zilver – ongeveer 8 gram per liter – schadelijk is voor waterplanten en -dieren.**
De verordening, aanbevolen door de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, de Unie van Waterschappen, Gedeputeerde Staten van Limburg en het Waterschap Limburg, is in de Nederlandse fotowereld met verbazing ontvangen. Op het hoofdbureau van Agfa-Gevaert noemt men de maatregel voorbarig, omdat er een wet op komst is, die deze zaken regelt. Drs. A. H. van Peski, voorzitter van de werkgroep fotografie en ecologie van het Nederlands Normalisatie Instituut, noemt de Heerlense verordening „kniekvoetbal" voor wat de amateurfotografie betreft.
Volgens drs. van Peski, tevens directeur of research van de fotochemische industrie Chemco in Soestduinen, is de zaak sterk overtrokken. Hij is van mening dat het andere huishoudelijke afvalwater duizenden malen meer zuurstof aan het water onttrekt dan het fixeer van de amateurfotografen. Bovendien wordt het afvalwater in de zuiveringsinstallaties belucht en wordt de zuurstofwaarde weer op peil gebracht", aldus de voorzitter van de werkgroep. Ook aan het zilver, dat op deze wijze in het water komt tilt hij niet erg zwaar. Tenminste niet wat de verontreiniging betreft. „In de nota zware metalen van de Unie van Waterschappen wordt als maximaal toelaatbaar 1 milligram zilver per liter genoemd. Onderzoekingen hebben echter aangetoond, dat zelfs 10 milligram zilver per liter fotografisch afvalwater niet schadelijk is voor de zuiveringsinstallatie of het water waarop de installatie loost. Het bad van de amateurfotograaf, samen met het totale afvalwater van zijn huis – per persoon per dag op 180 liter geschat – blijft daar ver beneden".
Bij het invoeren van de verordening heeft de gemeente Heerlen gesuggereerd, dat de afgewerkte fixeerbaden nog geld kunnen opbrengen. Bij navraag is gebleken, dat dit pas het geval is als het om tientallen liters in één vat gaat. Honderd liter zou dan in het gunstigste geval een kilo zilver teruggeven en 200 gulden opleveren. In clubverband zou dit te overwegen zijn, maar voor de alleenwerkende amateur is het niet te doen. Fotografen met een eigen verwerkingscentrale zijn er niet happig op om het fixeer van de amateur aan te nemen, ook al zou er een „winstje" aan vast zitten. Men vreest dat er andere stoffen dan fixeer terugkomen. Drs. van Peski is het met de gemeente Heerlen eens, dat het zilver niet door de gootsteen mag worden weggespoeld. Niet vanwege het vervuilingsaspect, maar vanwege het uitputten van de wereldvoorraad aan zilver. Volgens de Club van Rome is die voorraad nog maar voor twaalf jaar voldoende. Een derde van het zilver wordt door de fotografische industrie verwerkt.

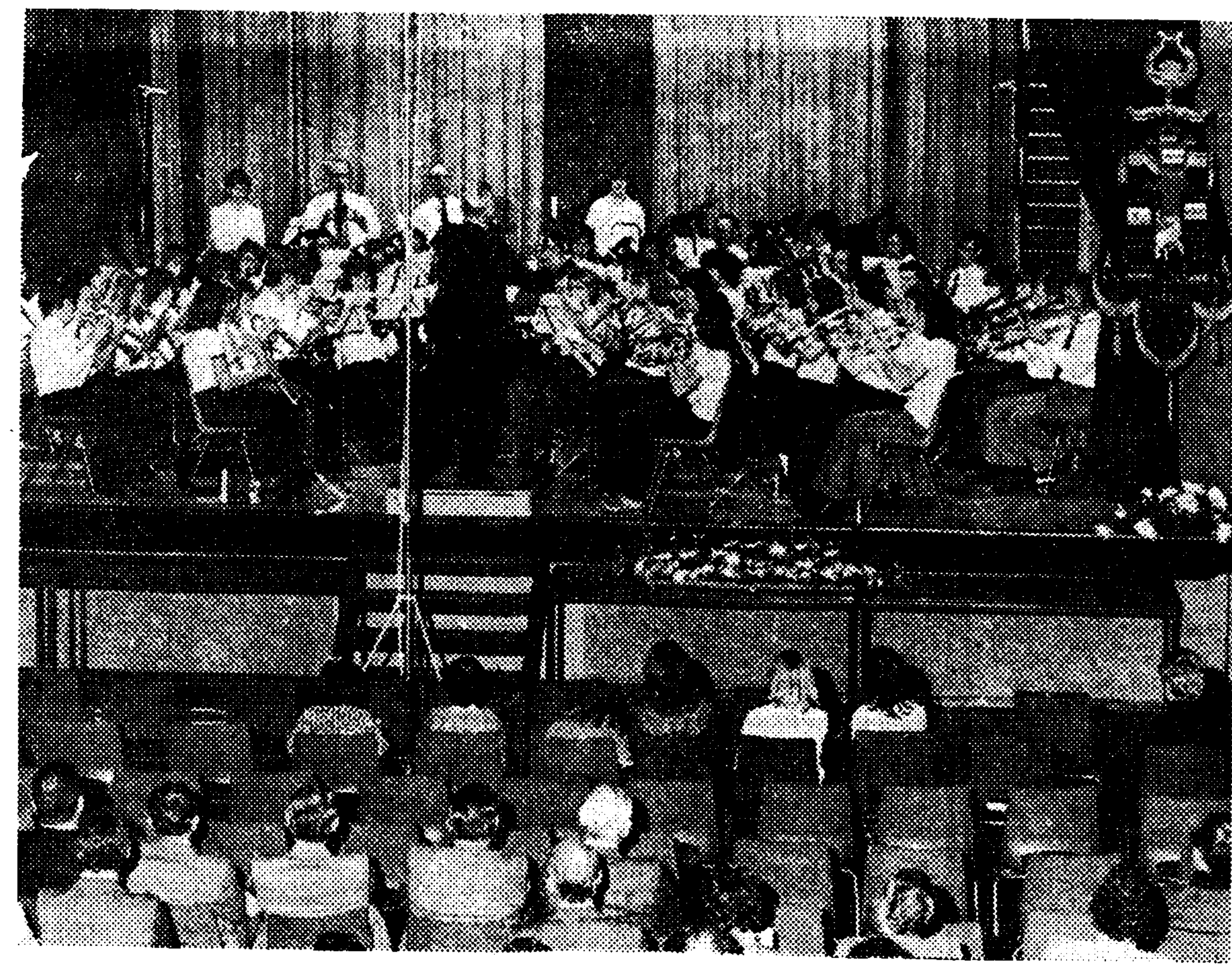
## Hoogste score voor Concordia Leveroy

# St. Katharina Lemiers kampioen en promotie

**HEYTHUYSEN – Het waren ditmaal slechts vier korpsen, die zondag bij het in Heythuysen gehouden Federatief Bondsconcours van de R.K. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen, waaraan het provinciale kampioenschap was verbonden, naar de hoogste titel mededongen: In afdeling I de harmonie St. Katharina Lemiers-Vaals en de harmonie Diligentia Eckelrade met in de sectie fanfare 'Concordia' uit Leveroy en voorts in de afdeling III de brassband 'Stella Duce' uit Venlo.**

Zeer terecht kende de jury – geformeerd uit ir. Henk Badings, Jean H. Claessens en Willy Hautvast – aan de fanfare Concordia uit Leveroy het hoogste aantal punten toe, die bij dit concours werden gescoord nl. 307,5. Want o.l.v. Henri Wolters sr. maakte dit met veel jong muzikantenmateriaal bijzonder gesoigneerde muziek: stemming en zuiverheid van intonatie waren meer dan alleen maar bevredigend, de klankkwaliteit was voor de afdeling I bijzonder hoog te noemen en daarnaast vielen tempi, dynamiek en de opvattingen van de dirigent Wolters, die zonder veel uiterlijk vertoon terdege de kunst verstaat boeiende muziek te maken, bijzonder te prijzen.
In de afdeling I voor harmoniekorpsen kwam St. Katharina uit Lemiers-Vaals met een puntenoverschot van 1,5 voor wat de kampioenswimpel betreft juist met de hakken over de sloot en hield er met een totaal van 298,5 bovendien nog een promotie naar de afdeling Uitmuntendheid aan over. Het dankte dit vooral aan het attent musiceren in Harold L. Walters' 'Japanese Folk Suite' waarmee het naar mijn mening meer punten had verdiend dan in 'Choral and Rock-out' van dezelfde componist, waarvoor de jury verwonderlijk genoeg een half punt meer toekende. 'Diligentia' uit Eckelrade behaalde met 227,25 punten zonder meer een 2e prijs en maakte in Willy Hautvast's 'Musique à la certe' een heel wat gunstiger indruk dan met Grétry's 'Zemire et Azor' waarvan naar mijn smaak weinig te genieten viel. In de afdeling III behaalde de brass band 'Stella Duce' uit Venlo de provinciale titel.

SEF DE BAKKER



• Concordia uit Leveroy, onder leiding van de heer Wolters sr., presenteert zich.

## Vrouw sprong uit slaapkamerraam

# Huis in de as na steekvlam

MAASTRICHT – Een bijna uitgebrande woning, een monteur met brandwonden aan gezicht en hand en een aan de voeten gewonde vrouw. De gevolgen van een felle brand, die gistermorgen in Maastricht woedde. De schade wordt geraamd op een bedrag dat boven de 100.000 gulden ligt. Het huis werd bewoond door de familie H. en ligt aan de Kasteel Neubourgweg 38.

In opdracht van de gemeente Maastricht werkt een Amstenraads installatiebedrijf aan de vernieuwing van gas- en waterleiding in de Kasteel Neubourgweg. Rond kwart voor elf maandagmorgen was men doende met het dichten van leidingen met een nippel bij huisnummer 38. Toen moet er gas ontsnapt zijn, dat via een luik in de kelderruimte terecht kwam. Daar was de monteur J.R. aan het boren met een vonkvrije boormachine. Toch ontstond er plotseling – de precieze oorzaak is nog niet bekend – een ontploffing die gepaard ging met een enorme steekvlam. De monteur werd aan hand en gezicht door het vuur gewond.
De vlammen vonden gretig voedsel in het huis, dat binnen de kortste keren in lichterlaaie stond. De 26-jarige mevrouw M.H. was op dat moment op een der slaapkamers aan het strijken en had nog geen weet van wat zich beneden afspeelde. Een buurtbewoner smeet enkele stenen door de ruit van de slaapkamer om mevrouw H. te waarschuwen. Deze wilde via de trap vluchten, maar zag zich voor een vuurzee geplaatst. Zij sprong toen via het achterraam naar buiten. Buren wilden haar opvangen, maar dit lukte slechts ten dele. Mevrouw H. liep bij haar val een enkelkneuzing op en haar linker-hiel werd gebroken.
De Maastrichtse brandweer was zes minuten na de brandmelding ter plaatse: dat was om 10.58 uur. Men had de brand terstond onder de knie. Waterschade liepen de ernaast gelegen huizen op.

# Moord op smid nog raadsel

Van onze verslaggever

**VENRAY – De Venrayse politie, geassisteerd door het recherchebijstandsteam van het arrondissement Roermond, is nog geen stap verder in de moord op de 77-jarige Sjang Zeegers. Deze smid en ijzerwarenhandelaar werd vrijdagavond dood op de binnenplaats van zijn woning aan de Schoolstraat gevonden. Hij had enkele messteken in zijn rug.**

De politie heeft nog geen idee welk motief tot de steekpartij heeft geleid. Men heeft nog niet kunnen vaststellen of uit de winkel of de woning iets is gestolen. De oud-smid was in Venray een zeer bekend figuur, die een goedlopende zaak had. Uit het buurtonderzoek is gebleken, dat de alleenwonende man geen vijanden had.
Het onderzoek is toegespitst op de laatste uren van het slachtoffer. Met name wordt gezocht naar personen, die vrijdag tussen 18 en 20 uur nog iemand in de winkel hebben gezien en naar klanten, die rond die tijd in de winkel zijn geweest, maar de heer Zeegers daar niet hebben aangetroffen.

**Naar de politie mededeelt, heeft een vriend van het slachtoffer die Zeegers vrijdagavond levenloos aantrof aanvankelijk gemeend dat de man een natuurlijke dood was gestorven. Dat dacht ook de politie; maar deze bemerkte tijdens het vervoer dat Zeegers was neergestoken. Eén van de messteken in de rug blijkt het hart te hebben doorboord en de dood te hebben veroorzaakt. Intussen is een buurtonderzoek gestart; er zijn reeds tientallen tips binnengekomen. Vast staat, dat Zeegers om 19.00 uur nog leefde.**

**Bij een Zeeuwse krant is gisteren een anonieme tip binnengekomen, dat er een relatie zou bestaan tussen deze en een soortgelijke zaak in Amsterdam. Dat verband zou onder meer bestaan uit activiteiten in de illegaliteit tijdens de tweede wereldoorlog. Dit zal door de recherche nagetrokken worden.**

## Officiële mededeling

### GEMEENTE STEIN

De Burgemeester van Stein brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 17 van het besluit op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat is ingekomen een verzoek van Mevrouw J. Op den Camp, Heerstraat Centrum 94, alhier, om vergunning voor het bouwen van een houten stal (paardenstal) op het perceel kadastraal bekend gemeente Stein, sectie D no. 3478, plaatselijk gelegen aan de Ondergenhousweg (nabij Julianakanaal).
De bouw met situatietekening betrekking hebbende op deze aanvrage liggen ingaande 16 december gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage.
Het bouwplan is niet in overeenstemming met het ter plaatse geldende bestemmingsplan.
Burgemeester en Wethouders zijn echter voornemens ten aanzien van dit bouwplan voor een termijn van ten hoogste 5 jaren vrijstelling te verlenen van de voorschriften van het bestemmingsplan.
Rechthebbende op aangrenzende en nabij gelegen gronden kunnen gedurende bovenvermelde termijn van 14 dagen schriftelijke bezwaren tegen het verlenen van de vrijstelling bij Burgemeester en Wethouders indienen.

Stein, 10 december 1976

De Burgemeester van Stein,
J. L. J. M. Coenders

## Concertbezoek in Limburg gering

# Van Doorn: Brabants Orkest en LSO samen

Van onze redacteur in Den Haag

**DEN HAAG – De orkesten in het zuiden van het land moeten – evenals die in andere regio's van het land – intensief gaan samenwerken. Dat zegt minister van Doorn van CRM in de nota Orkestenbestel, die gisteren verschenen is. De nota werd reeds lang verwacht. De plannen houden in dat het rijk de eerste verantwoordelijkheid voor de muziekinstellingen kijgt. De herstructurering mag geen geld kosten.**

Alle muziekinstellingen moeten nauwe contacten aangaan met andere regionale instellingen van sociaal-culturele aard, zoals de amateuristische kunstbeoefening, muziekscholen, sociaal-culturele centra etc. De muziekinstellingen kunnen dan, aldus de nota, sleutelpunten worden in de totale muziekvoorziening in de regio. Het Brabants Orkest en het Limburgs Symfonie Orkest zullen dus een een samenwerkingsverband moeten aangaan. In deze regio wordt zeventig procent van alle concerten gegeven in Maastricht, Den Bosch, Eindhoven, Tilburg en Breda. Daarnaast worden in Heerlen, Kerkrade, Bergen op Zoom en Breda jaarlijkse bezoekersaantallen van circa drieduizend geregistreerd. De problemen om tot een effectieve samenwerking te komen zijn hier veel omvangrijker dan bijvoorbeeld in de regio's noord en oost. De afstand tussen de vestigingsplaatsen is verhoudingsgewijs zeer groot.
In het nieuwe bestel heeft het rijk de verantwoordelijkheid voor de continuiteit en de samenhang van de totale muziekvoorziening, de gezamenlijke provincies uit de regio nemen daarnaast de verantwoordelijkheid voor de samenhang van de regionale muziekvoorziening. Overigens moeten de orkesten wel werken met peilingen naar de behoeften van hun eigen publiek.
De beide zuidelijke orkesten geven 18 procent van alle concerten in het land; deze worden bezocht door slechts 11 procent van alle bezoekers. In de betrokken regio woont 22 procent van alle Nederlanders en de orkesten omvatten 13 procent van alle orkestmusici. In andere regio's zijn vergelijkbare cijfers te vinden, maar voor de regio west geldt precies het omgekeerde.
Het aantal bezoekers per concert in de regio Zuid beweegt zich volgens cijfers van het CBS al sinds 1967 even boven de 550; alleen in de regio noord is dit cijfer nog lager. In de provincie Limburg werden sinds 1967 jaarlijks ongeveer tachtig concerten gegeven. Deze concerten werden in totaal door ongeveer 37.000 mensen bezocht het hoogste aantal werd bereikt in het seizoen '67-'68, toen ruim 46.000 mensen een of meer concerten bezochten, en het laagste in 69-70, toen het er bijna 34.000 waren.
Noord-Brabant en Limburg horen tot de provincies waar de bevolking de geringste belangstelling heeft voor concertbezoek. Alleen in Drente en Zeeland heeft men er nog minder belangstelling voor.

# PROVINCIE vandaag

## Kort geding „Nu of nooit"

**GELEEN – De landelijke actiegroep „Nu of Nooit" die uit van Indonesische afkomst zijnde Nederlanders bestaat, overweegt een kort geding aan te spannen tegen de Nederlandse staat. „Nu of Nooit" werpt de Nederlandse instanties (ambassade en consulaten) in Indonesië en het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag alle blaam toe, dat tienduizenden statenloze Nederlanders in Indonesië zich, volgens de actiegroep, in de diepste sociale en financiële ellende bevinden. Tijdens een vergadering in Geleen heeft de actiegroep een verklaring over de zijns inziens schrijnende situatie opgesteld, die deze week verstuurd wordt aan de Nederlandse ambassade in Indonesië, enkele ministeries de Eerste en Tweede Kamer.**
**In die verklaring zegt „Nu of Nooit" dat Nederlanders in Indonesië die een verzoek hebben ingediend om te worden genaturaliseerd, jarenlang op antwoord op dat verzoek moeten wachten. „Zodra een verzoekschrift is ingediend bij de Nederlandse instanties, wordt de verzoeker uitgestoten uit de Nederlandse gemeenschap en zijn recht op sociale voorzieningen wordt door de Nederlandse ambassade ontzegd. Alhoewel deze Nederlanders in maatschappelijke zin Indonesiër zijn, hebben ze nog niet hun staatrechtelijke hoedanigheid van Nederlander verloren.**

## Twee nieuwe commandanten

**NIEUWENHAGEN/VALKENBURG – De opperwachtmeester H. W. M. Willems (29) is met ingang van 15 december benoemd tot commandant van het rayon Valkenburg. Per 1 januari 1977 is de wachtmeester I G. H. M. A. F. Walz (32) benoemd tot commandant van het rayon Nieuwenhagen en tevens bevorderd tot opperwachtmeester. De heer Willems kwam op 1 november 1964 in dienst bij het korps Rijkspolitie. Hij was gestationeerd in Sint Oedenrode, Herkenbosch, Graethem en Linne, waar hij in 1970 tot wachtmeester I werd bevorderd. In 1974 werd hij tweede opperwachtmeester in de groep Valkenburg-Houthem. De heer Walz trad in oktober 1967 in dienst en werd een jaar later bij de groep Nieuwenhagen geplaatst. In oktober 1973 werd hij wachtmeester I en hij maakte deel uit van de recherchegroep van de ENSU.**

## Licht uit met revolver

**AKEN – Een 28-jarige Akenaar heeft een kastelein in zijn woonplaats een revolver onder zijn neus geduwd om hem te dwingen de neonreclame van de zaak uit te schakelen. De Akenaar kon door het licht niet slapen.**
**Maandagmorgen om één uur was de man in zijn bed zo kwaad geworden over het licht, dat zijn kamer op de eerste verdieping van het gebouw binnenstraalde, dat hij met een revolver het café binnenstapte. Van de kastelein eiste hij, dat meteen het licht werd uitgemaakt. De kastelein schakelde het licht uit en de politie in. Op de kamer van de man werden vuurwapens en patronen gevonden. De patronen had hij vermoedelijk tijdens zijn diensttijd uit legervoorraden gestolen.**

## Rijwieldief veroordeeld

**MAASTRICHT – De rechtbank Maastricht heeft gisteren de 28-jarige H. E. uit Tilburg wegens het ontvreemden van rijwielen en het plegen van flessentrekkerij veroordeeld tot een gevangenisstraf van 9 maanden waarvan 3 voorwaardelijk. De officier van justitie had 3 maanden meer geëist. Verdachte was een kleine selectie ten laste gelegd van de in totaal 45 rijwieldiefstallen en 8 gevallen van flessentrekkerij die hij in 3 maanden tijds zou hebben gepleegd. Zijn operatieterrein had voor een deel in Zuid-Limburg gelegen.**

## Celstraf voor heroïnebezit

**MAASTRICHT – Overeenkomstig de eis van de officier van justitie heeft de rechtbank Maastricht gisteren de 26-jarige in Amsterdam wonende „snorder" R. L. wegens het in bezit hebben van verdovende middelen veroordeeld tot een gevangenisstraf van 9 maanden waarvan 3 voorwaardelijk. In de taxi van de man had de Heerlense politie een kleine hoeveelheid heroïne en een partij hasj aangetroffen. Ter zitting hield verdachte vol niet te weten wie dat spul in zijn auto had verstopt.**

## Kursus HTP liturgie

**HEERLEN – Donderdag 16 december om 20.00 uur wordt in de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat, Oliemolenstraat 60 te Heerlen, de speciaalkursus liturgie afgesloten met een inleiding van dr. W. Boelens S.J. uit Groningen. Hij spreekt over het houden van weekenddiensten onder leiding van personen die geen wijding ontvangen hebben. In landen waar weinig priesters zijn is dit reeds langer aktueel. In Nederland heeft men in het bisdom Groningen al vrij geruime tijd ervaringen op dit gebied, maar ook in andere bisdommen is men bezig met de mogelijkheden en problemen die zich in dit verband voordoen. Belangstellenden zijn bij deze inleiding welkom.**

Bij deze danken wij allen, die door felicitaties, bloemen of cadeaus de viering van ons

**65-jarig huwelijksfeest**

tot een voor ons onvergetelijke dag van ons leven maakten.
In het bijzonder danken wij de directie en het personeel van de Verpleegklinieken te Heerlen voor de geweldige en feestelijke omlijsting, die zij ons lieten ervaren.

EMIL WORTMANN
en
GERTRUD WORTMANN-KERSJES

---

In plaats van kaarten

Langs deze weg wil ik eenieder die door felicitaties, bloemen of geschenken de dag van mijn

**40-jarig mijnjubileum**

tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt, ook namens mijn familie, hartelijk bedanken.

**E. J. Curvers**

Nieuwenhagen, december 1976
Bosheide 20

---

† Diep bedroefd delen wij u mede, dat na een langdurig met geduld gedragen lijden, gesterkt door het Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw en onze zorgzame moeder

**Truus Bovendeaard**

echtgenote van
**TEO VAN DER SLUIJS**

Zij werd 42 jaar.

Born: **Th. v.d. Sluijs**
**Marianne en Ton**
**Yolanda**
**Ron**

Born, 13 december 1976
Geitelberg 29

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 16 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
De overledene zal worden herdacht woensdag a.s. tijdens de avondmis van 19 uur in bovengenoemde kerk.
Truus is opgebaard in de rouwkapel van Huize St. Maarten te Born.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht U in kennis te stellen van het plotselinge overlijden op zaterdagmorgen 11 december van onze vertegenwoordiger, de heer

**J. W. van Pelt**

Jean van Pelt heeft gedurende ruim 27 jaar L'Oreal Coiffure vertegenwoordigd in Limburg en in deze periode de belangen van ons bedrijf op de best mogelijke wijze behartigd. Wij verliezen in hem een uitermate gewaardeerd ½ zeer sympathiek medewerker. Zijn nagedachtenis zullen wij in hoge ere houden.
Ons medeleven gaat uit naar zijn vrouw en kinderen, die wij veel sterkte toewensen in deze moeilijke tijd.

**DIRECTIE EN PERSONEEL**
**L'OREAL - COIFFURE**
**B.V. HANDELMAATSCHAPPIJ R.F.M.**
**WERNEKINCK - UITHOORN**

De crematie zal plaatsvinden op woensdag 15 december a.s. in het Crematorium te Heeze (bij Eindhoven) gelegen aan de Somerenseweg 120 om 14.30 uur.
De plechtige uitvaartmis wordt gehouden in kerk van de Vier Evangelisten te Maastricht-Malberg om 10.00 uur.

---

VOLSTREKT ENIGE EN ALGEMENE KENNISGEVING

† Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij met grote droefheid kennis, dat heden na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, in de leeftijd van 52 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Christina Knops**

echtgenote van
**JOHANNES PETRUS HODIAMONT**

Gedenk haar in Uw gebed.

Wijlre: **J. P. Hodiamont**
Wijlre: **M. Hodiamont**
**T. Hodiamont-Huynen**
Eijsden. **M. Sleijpen-Hodiamont**
**H. Sleijpen en kind**
Wijlre: **L. Hodiamont en verloofde**
**W. Hodiamont en verloofde**
**Familie Knops**
**Familie Hodiamont**

Wijlre, 12 december 1976
Van Wachtendonckplein 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op donderdag 16 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.
Rozenkransgebed voor de overledene op woensdag 15 december aansluitend aan de avondmis van 19.00 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen.
Bezoekuur dagelijks van 15.00 - 16.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolatie.

---

† In vrede met Christus is heden, na een langdurig, met groot geduld gedragen lijden, van ons heengegaan, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in de ouderdom van 81 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, mijn goede en zorgzame schoonvader, onze lieve opa, broer, zwager, oom en neef

**Louis Keulen**

oud-raadslid van de gemeente Kerkrade
echtgenoot van
**THERESIA HANSSEN**

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
**Th. Keulen-Hanssen**
**M. Keulen-Schwartzenberg**
**Martha**
**Therese**
**Richard**
**Andrea**
**Familie Keulen**
**Familie Hanssen**

Kerkrade, 12 december 1976
corr.adres: Chevremontstraat 21

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 16 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chevremont, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te Chevremont. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid tot condoleren.
Woensdagavond tijdens de eucharistieviering van 19 uur in voornoemde kerk, zal de overledene worden herdacht.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---



Heden overleed geheel onverwacht, door een noodlottig toeval, onze beminde broeder, oom en medebroeder

**Pater Rafaël Zevenhoven**

Geboren te Horst 2 mei 1910. Hij was 43 jaar Minderbroeder, 37 jaar priester en bijna 40 jaar missionaris in Brazilië.

Maastricht, 11 december 1976

**Familie Trommar-Zevenhoven**
Offenbachlaan 96, Eindhoven

**Familie Rutten-Zevenhoven**
v. Limburg Stirumstraat 37, Heerlen

**C. van den Eijnden O.F.M.**
**Gardiaan**
**en medebroeders**
Capucijnenstraat 75, Maastricht

Woensdag 15 december is er om 19 uur een avondmis in de kapel van de Capucijnenstraat 75 en donderdag 16 december om 11 uur de plechtige uitvaart in de kerk van St. Pieter op de berg, Ursulinenweg, Maastricht, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.

---

† Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben delen wij u mede dat heden is overleden onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Aaltje Berendina van Os**

weduwe van
**ANNE PÖL**

Voorzien van de Sacramenten der H. Kerk overleed zij in de gezegende leeftijd van 90 jaar.

De bedroefde familie:
Kerkrade-West:
**J. C. Pol**
**J. F. Pol-v. d. Eynden,**
**kinderen en kleinkinderen**
Kerkrade-West:
**J. Pol**
**A. Pol-Heijenrath**
**kinderen en kleinkinderen**
South-Windsor-Australië:
**F. van de Donk-Pol**
**B. v.d. Donk,**
**kinderen en kleinkinderen**
Sidney-Australië:
**E. Bindels-Pol**
**E. Bindels,**
**kind en kleinkinderen**
Kerkrade-West:
**A. Hermans-Pol**
**M. Hermans en kinderen**
Kerkrade-West:
**Mevr. A. Pol-Hermans**
**Familie van Os**
**Familie Pol**

Kerkrade-West, 12 december 1976
Corr. adres: Hyacinthstraat 52

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op donderdag 16 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw van Lourdes te Gracht-Kerkrade-West, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Woensdagavond zal om 18.30 uur een H. Eucharistieviering worden opgedragen ter intentie van de overledene in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoeken dagelijks van 14.15 tot 15 uur en van 19.15 tot 20 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Gesterkt door de H.H. Sacramenten overleed heden onverwacht, in de ouderdom van 94 jaar, onze lieve en zorgzame vader en opa

**Leo Schreurs**

weduwnaar van
**CHRISTINE JASPERS**

Wij bevelen de ziel van de dierbare overledene in uw gebeden aan.

Schaesberg: **Fr. Schreurs**
**T. Schreurs-Jacobi**
**kinderen en kleinkinderen**
Brunssum: **M. Schreurs**
**M. Schreurs-Parren**
**kinderen en kleinkinderen**
Heerlen: **M. Lahaye-Schreurs**
**J. Lahaye**
**kinderen en kleinkinderen**
Heerlen: **B. Widdershoven-Schreurs**
**L. Widdershoven**
**kinderen en kleinkinderen**
Bunde: **N. Bruls-Schreurs**
**B. Bruls en kinderen**
Heerlen: **J. Schreurs**
**M. Schreurs-Speetjens**
**en kinderen**
Heerlen: **L. Schreurs**
**Chr. Schreurs-Scholtes**
**en kinderen**
Heerlen: **W. Schreurs**
**M. Schreurs-Mohnen**
**en kinderen**
Uden: **Chr. Coenen-Schreurs**
**G. Coenen en kinderen**
**Familie Schreurs**
**Familie Jaspers**

Kerkrade, 12 december 1976
Hoog Anstel 1
corr.adres: Op den Driessen 4, Schaesberg

De H. Mis van Requiem zal worden opgedragen in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade op donderdag 16 december a.s. om 11.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Kerkrade-Kom.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 11.15 uur.
Op woensdag 15 december om 18.45 uur rozenkrans, waarna eucharistieviering in de kapel van bejaardencentrum Hoog Anstel I.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede, dat heden vrij plotseling, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 81 jaar, van ons is heengegaan

**Henricus Gerardus den Brok**

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Uit aller naam:
**Mevrouw I. Bokmans**

Amstenrade, 12 december 1976
De Gyselaar 10
corr.adres: De Gyselaar 8 A

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 16 december a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heeze om 12 uur.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Geen condoléance.
Woensdag om 19 uur rozenkransgebed voor zijn zielerust in de kapel van Huize Elvira, De Gyselaar 10, Amstenrade.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek heden van 14—15 uur en van 19—20 uur.
Voor vervoer naar het crematorium is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een kortstondige ziekte doch vrij onverwacht is op de leeftijd van 79 jaar van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, pleegmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Margaretha Bernardina Albertz**

weduwe van
**Mathias Nauts**

Brunssum: **K. Nauts**
**kinderen en kleinkind**
Brunssum: **M. P. Nauts-Tummers**
**kinderen en kleinkinderen**
**Familie Albertz**
**Familie Nauts**

Brunssum, 11 december 1976.
Semmelweisstraat 35.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden woensdag 15 december a.s. om 10.30 uur in de St. Jozefkerk op de Egge te Brunssum.
Samenkomst in de kerk, doch daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Heden, dinsdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoekuren in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Met diepe droefheid, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat vrij onverwacht van ons is heengegaan, nog gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 80 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

**Gertrudis Josephina Jacquemont**

echtgenote van wijlen
**Joseph Hubert Huntjens**

De bedroefde familie:
Arnhem: **Frans Huntjens**
**Els Huntjens-Plessen**
**kinderen en kleinkind**
Stein: **Lenie Huntjens-Houben**
**en kinderen**
Stein: **Tiny Huntjens en kinderen**
**Familie Jacquemont**
**Familie Huntjens**

Stein, 12 december 1976
Bejaardencentrum De Moutheuvel, Heerstraat C. 63
corr.adres: Heerstraat C. 131, Stein

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 16 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Heerlerbaan, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, waar gelegenheid tot condoleren.
Avondmis woensdag a.s. om 19 uur in het Bejaardencentrum De Moutheuvel te Stein.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.

---

† Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 81 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Anna Elisabeth Coumans**

echtgenote van wijlen
**MATHIJS DRIESSEN**

Stein: **Truu en Martien Martens-Driessen**
Stein: **Chris en Marie Driessen-Tommassen**
Stein: **Mia Driessen**
**en haar kleinkinderen**
**Familie Coumans**
**Familie Driessen**

Stein, 11 december 1976
Heibergweg 1

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op woensdag 15 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Stein (Nieuwdorp).
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven ,is er geen condoleren.
Gebedsdienst heden dinsdag om 19.30 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel St. Barbaraziekenhuis te Geleen van 18 tot 19 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed plotseling, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Henriëtta Barbara Maria Vanderhoeven**

echtgenote van
**DANIËL JOSEPH HORBACH**

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: **D. J. Horbach**
**J. M. J. H. Horbach**
**W. D. J. Horbach**
**Familie Vanderhoeven**
**Familie Horbach**

Simpelveld, 9 december 1976
Schiffelderstraat 2.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op heden, dinsdag 14 december om 10 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld. — Geen condoleren.
Maandagavond om 19 uur zal mede ter intentie van Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de bewijzen van deelneming ontvangen na de ziekte en begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, schoonzoon, broer, zwager en oom

**Willem Eisinga**

betuigen wij U langs deze weg onze hartelijke dank voor het medeleven persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uitdrukking gebracht, hetgeen voor ons een grote herinnering zal blijven.

**G. Eisinga-Kalsbeek**
**kinderen en kleinkinderen**

December 1976.

---

Voor de belangstelling en de deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader, groot- en overgrootvader

**Cornelis Johannes Versteeg**

weduwnaar van
**ELIZABETH VAN HARDEVELD**

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

**Kinderen Versteeg,**
**klein- en achterkleinkinderen**

Brunssum, december 1976.

---

Volstrekt enige en algemene kennisgeving
Geroepen door God is heden geheel onverwacht van ons heengegaan, gesterkt door het H. Oliesel in de leeftijd van 59 jaar

Mejuffrouw
**Mina Meuffels**

Dieteren: **C. W. van Heel-Meuffels**
Vöhren (Dld.): **Th. E. Meuffels, pr.**
Maastricht: **H. Geusgens, pastoor**
**Familie Meuffels**

Wyck-Maastricht, 12 december 1976
Rechtstraat 7

Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht op vrijdag 17 december a.s. om 11 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Dieteren om ca. 13 uur.
Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.
Rozenkransgebed donderdag a.s. om 18.45 uur waarna avondmis in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht.
Bezoek dagelijks van 15 tot 16 uur en van 19 tot 20 uur.

---

Met grote verslagenheid geven wij u kennis van het plotselinge overlijden van

Mejuffrouw
**Mina Meuffels**

huishoudster in de pastorie van St. Martinus-Wyck

Haar toewijding en goede zorgen voor de parochiegemeenschap zullen bij ons steeds in dankbare herinnering blijven voortleven.

Moge zij rusten in vrede.

**H. Geusgens, pastoor**
**A. M. E. Dohmen, kapelaan**
Kerkbestuur: **H. L. Gadet**
**B. J. A. Bakker**
**M. M. J. Lambriex**
**P. L. M. Baltussen**

---

Enige en algemene kennisgeving.

† Met diep leedwezen geven wij kennis dat plotseling uit ons midden werd weggenomen, onze kleine lieveling

**Anke Peters**

in de leeftijd van 10 maanden.

De bedroefde familie:
Hulsberg: **Jan Peters**
**Jesse Peters-Gielens**
**Familie Peters**
**Familie Gielens**

Hulsberg, 13 december 1976
Burg. Kengenstraat 78

De engelenmis zal plaatshebben op woensdag 15 december a.s. om 14 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Wissengrachtweg aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Liever geen bezoek aan huis.

---

† Bedroefd geven wij u kennis van het plotseling overlijden, voorzien van het H. Sacramenten der Zieken, op 71-jarige leeftijd, van mijn dierbare vrouw, onze zus, behuwdzus, tante en nicht

**Agnes Fiddelaers**

echtgenote van
**CHRISTIAAN HOORENS**

Voor haar zielerust vragen wij uw gebeden.

Dieteren: **Chr. Hoorens**
**Familie Fiddelaers**
**Familie Hoorens**

Dieteren, 13 december 1976
Kampstraat 15

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 17 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Stefanus te Dieteren. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur.
Woensdag 15 december a.s. om 19 uur avondmis eveneens in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum „Vastrada" te Susteren. Bezoekuren van 14—15 uur en van 19—20 uur.

---



---

**OVERLEDEN**

† **Jo Kerckhofs** oud 71 jaar, echtgenoot van Maria Zengers. Meerssen, Kruisberg 22. De uitvaartdienst vindt plaats heden, dinsdag 14 december om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef Arbeider te Meerssen.

† **Anna Cuypers**, oud 84 jaar echtgenote van wijlen Hubertus Wijnands. Borgharen, Adam van Harenstraat 43. De uitvaartdienst vindt plaats heden, dinsdag 14 december om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Borgharen.

† **Anna Geertruida Josephina Schuimer**, echtgenote van Wilhelmus Vangangel in de leeftijd van 80 jaar, Maastricht, Aert van Trichtweg 22. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 15 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Theresia, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† **Sjeng Jongen** in de leeftijd van 75 jaar, Maastricht, Verpleegkliniek Klevarie. De begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 15 december a.s. om 14 uur op de begraafplaats Oostermaas.

† **Jean van Pelt** echtgenoot van Jo Kerstens in de leeftijd van 63 jaar, Maastricht Taliënruwe 28. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 15 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de vier Evangelisten (Malberg) gevolgd door de krematie om 13.30 uur in het krematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

† **Marie Dackus** echtgenote van wijlen Felix Hubertus Gubbels in de leeftijd van 69 jaar, Borgharen, Koningskampstraat 10. De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 15 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Borgharen.

† **August Haine** echtgenoot van Maria Catharina Dassen in de leeftijd van 62 jaar, Maastricht, Miradorplein 69 a.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 14 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua (Nazareth), gevolgd door de krematie om 12.45 uur in het krematorium te Heeze Somerenseweg 120

† **Reinier Mestrum**, echtgenoot van Sophia Jeuken, op 54-jarige leeftijd. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 15 december om 10 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.

† **Peter Johannes Hubertus Scheyven**, echtgenoot van Johanna Maria Schreurs, op 74-jarige leeftijd. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden woensdag 15 dec. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Roggel, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Jeu Ramaekers**, echtgenoot van Til Caboli... de leeftijd van 56 jaar. De eucharistieviering waarvoor u uitnodigen, zal worden gehouden woensdag 15 dec. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Mathias te Posterholt, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Helena Slijpen**, weduwe van Renier Franc... Hubertus Maessen, op 77-jarige leeftijd. ... willen wij u uitnodigen om op woensdag ... om 10 uur in de kerk van het H. Hart van Jezus te Maasbracht-Beek de H. Mis te wonen, waarna zij begraven zal worden op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Joseph Hendris**, echtgenoot van Helena Ja... Schreurs, op de leeftijd van 64 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden in de parochiekerk van ... dinsdag 14 dec. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Roggel, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Harry Houben**, echtgenoot van Nelly Heb... in de leeftijd van 53 jaar. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 15 dec. om 11 uur in de kapel van O.L.V. in 't Zand, waarna de begrafenis op de begraafplaats Tussen de Bergen.

† **Johannes Bartholomeus Verkoelen**, weduwnaar van Huberta Maria Carolina Croonen, in de ouderdom van 87 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 15 dec. om 11 uur in de H. Hartkerk te Roermond, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen.

† **Anna Maria Koolen**, weduwe van Wilhelmus Hubertus Steyven, in de ouderdom van 86 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden heden, dinsdag 14 dec., om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Johannes Peeters**, echtgenoot van Mathilde ... ken, in de leeftijd van 60 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 16 dec. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Roermond-Beek, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Limburgs Dagblad

sport

Dinsdag 14 december 1976

# Van Helvoirt wil niet slikken

Van onze medewerker

**EINDHOVEN – De 24-jarige Tilburgse profrenner Wil van Helvoirt heeft zijn carrière met onmiddellijke ingang beëindigd. Als reden hiervoor gaf hij op geen slachtoffer te willen worden van het gebruik van doping. Volgens van Helvoirt zijn stimulantia normaal in de beroepswielrennerij.**
**Als iemand daar van afziet is het vrijwel onmogelijk zich te handhaven, aldus de Tilburger, die bij Frisol onder contract stond en sinds kort bij De Onderneming.**
**Van Helvoirt beweert dat zijn ogen zijn opengegaan tijdens de zesdaagsen van Münster en Zürich, waaraan hij heeft deelgenomen. Hij beschuldigt 90 procent van de profs van het gebruik van doping. Het besluit van van Helvoirt is als een volslagen verrassing gekomen. Alleen zijn verloofde, de Zeeuwse wielrenster Agnes Koedam, was van tevoren op de hoogte.**

## Nanninga naar de fotograaf

Van onze sportredactie

KERKRADE – Dick Nanninga kan voorlopig niet trainen. Hij gaat vandaag naar het ziekenhuis om foto's te laten maken van de hiel. Vlak daarboven moet hij een behoorlijke mep hebben gekregen.

De diagnose is niet duidelijk: de achillespees is geraakt. Het kan ook zijn dat een botje in de hiel is beschadigd.

## Fortuna SC tegen Wilhelmina

Van onze sportredactie

SITTARD – Fortuna SC speelt zaterdag in De baandert een vriendschappelijke wedstrijd tegen de amateureersteklasser Wilhelmina '08.
Trainer Cor van der Hart hoopt dat hij dan voor het eerst de nieuwe aankoop Rini Verstraeten kan laten meespelen. De onderhandelingen tussen de speler van FC Turnhout en de Sittardse eerste divisieclub waren gisteren nog niet helemaal afgerond.
De wedstrijd zaterdagavond begint om 19.30 uur.

## Onvrede bij sommige MVV'ers na nederlaag

# Doelman Baetsen: „Knobel beslist"

door jos van wersch

● CHRIT BAETSEN: „Niemand weet waarom we „uit" verliezen"

**MAASTRICHT – Na de nederlaag tegen Excelsior hebben sommige MVV-spelers gemopperd. Niet zozeer om het verlies, dan wel om de tactische fout van trainer George Knobel. Hij verving de geblesseerde middenvelder Viteskic veel te laat, waardoor de Rotterdammers konden tegenscoren. Opnieuw ging MVV „uit" de boot in. Voorlopig staat de Maastrichtse formatie met lege handen in De Geusselt. Slechts derde op de ranglijst en nog steeds geen periodetitel.**

Doelman Chrit Baetsen (24) maakt een vreemd jaar door. Bij thuiswedstrijden staat hij zich negentig minuten lang stierlijk te vervelen tussen drie houten palen; speelt MVV uit, dan mag dezelfde Baetsen de ballen uit het net halen. Was Baetsen ook boos op Knobel inzake die Viteskic-wissel?

**„Och, de meningen waren nogal verdeeld moet ik zeggen. Je hebt er maar genoegen mee te nemen dat de trainer alleen de beslissing neemt. Ik wil me hierover verder niet uitlaten. Dat lijkt me niet slim."**

### Oude rotten

Brokamp, Bonfrère, Dekker. Drie peilers bij MVV, maar ook voetballers „op leeftijd". Over Hoenen (35) praten we niet eens. Als Knobel MVV terugbrengt in die eredivisie is dat grotendeels te danken aan deze oude rotten in het vak. Is dat voor de komende jaren geen te wankele basis?
Baetsen: „Kijk eens naar Vitesse. Die hebben pas een echte „oudemannenploeg". Ook die Arnhemmers krijgen nog een terugslag. Natuurlijk treedt er bij ons een zekere vergrijzing op, maar het is wel zo dat we door deze routiniers misschien terug in de eredivisie komen. En vergeet niet dat er bij MVV nog voldoende jonge knapen rondlopen die te zijner tijd misschien het roer kunnen overnemen."

### Geen angst

Het blijkt dat ook George Knobel niet in staat is om bij MVV het angstcomplex weg te praten inzake uitwedstrijden.
Baetsen: „Het is geen angstkwestie. Wat het wél is, weet ik niet. Niemand weet het, anders was het allang opgelost. Ook ik heb er vaak over gepiekerd. Sinds zondag gaan we in ieder geval met gemengde gevoelens de winterpauze in."
Je bent dit seizoen pas elf maal gepasseerd. Toch een aardige opsteker.

**Baetsen: „Nou, ik had zondag liever met 5-4 gewonnen en er vier langs de oren gekregen. Dan had je tenminste nog twee punten op zak. Nu helemaal niets."**

**Deze week hebben de MVV'ers vrij. Daarna gaat de ploeg weer in training. Baetsen heeft er geen notie van wat het resterende seizoen brengt. „We promoveren. Of niet natuurlijk. En wat dan hè?"**

**Kopje koffie voor meneer. Muhammed Ali is bezig aan zij eerste film, die – hoe kan het anders – „The Greatest" zal heten. Annazette Chase speelt de rol van zijn tweede vrouw Khalilah.**

## sport kort

### Vertrouwen

**EIST – Het bestuur van de Vereni-g van voetbaloefenmeesters heeft rayonbestuurders en trainers het standpunt van de V.V.O.N. over de idige situatie in het betaalde voetbal uitgelegd. Het hoofdbestuur reeg met algemene stemmen het vertrouwen van de vergadering. De V.V.O.N. zal zijn voorkeur uitspreken oor een bestuursmodel van het betaalde voetbal, waarbij voor de beogenorganisaties kwaliteitszetels orden ingeruimd.**

### Remises

**ROOSENDAAL – De afgebroken en uitgespeelde partijen in het interzonaal schaaktournooi (De Oliveira-Vreeken en Orton-Lematchko) eindigden beide in remise. De stand na 12 ronden: Achmilovskaja 9½, koesjnir 9, Veröci 8½, van der Mije en Lematchko 8, Harston en Belawenetz 6½, lazarevic 6, Fomina 5½, orton en Vreeken 4½, de Oliveira 4, De Caro ½, gramignani 1.**

### Dammers

**DEN HAAG – De indeling van de grootmeestergroep die zaterdag aan de slag gaat in het Suikerdamtoernooi, is : Wiersma, Clerc, Jansen en Bronstring (allen N.), Baba Sy en Bassirouba (Sen), Hisard (Fr.), Mamina N'Diaye (mali), Smith (VS), Camzemir (Zw.), Michel (Haiti) en Overman (Sur.) In de meestergroep spelen: Brouwers (N.), Desinter (Bel.), Betlacek (Tsj.), Piaganti (Kra.), Mills (Ghana), Moungo (Kongo), N'Diaye, Sounaoro en Siby (Mali).**

### Kerstinkopen

**LONDEN –n Arsenal heeft middenvelder Alan Hudson van Stoke City gecontracteerd voor ruim 800.000 gulden. De gunners verkochten een andere oud-international, John Redford, voor ruim 300.000 gulden aan stadgenoot West Ham United dat in degradatiegevaar is. Derby County deed ook een dure kerstinkoop met Derek Hales. Aan Charlton Athletic uit de tweede divisie werd 1.200.000 gulden betaald.**

### Sportvrouw

**NEW YORK – Het Amerikaans sportblad „Sports Illustrated" heeft Chris Evert tot sportster van het jaar gekozen. Het is voor de tweede keer in 22 jaar dat een vrouw „Sportman" van het jaar is volgens Sports Illustrated. Billy Jean King ging haar voor in 1972, toen zij de eerste plaats deelde met honkbal coach John Wooden.**

### Toegift

**PARIJS – Onder druk van vele critici, die het parcours van de ronde van Frankrijk '77 te licht vanden, wordt er aan het einde van de ronde een extra etappe over geaccidenteerd terrein in het schema ingepast. Deze rit gaat over 147 km van Motereau naar Versailles en leidt door de vallei van Chevreuse.**

## overigens.....

*neemt de Hoensbroekse dammer van der Borst deel aan de halve finales van het NK, die volgende maand beginnen ● heeft voor het eerst sinds vele jaren weer een Nederlandse club ingeschreven voor het Europacuptoernooi tennis, en wel het Amsterdamse Popeye Gold Star.*

## echo's uit het peloton

# Ronde Limburg hoogtepunt van vijfdaagse

door wiel verheesen

**STEIN – De klassieke ronde van Limburg voor amateurs, dit jaar gewonnen door Piet van Kollenburg, wordt volgend jaar het hoogtepunt van een vier- of vijfdaags evenement van wielerclub De Bergklimmers uit Stein. Voor het eerst sinds lange tijd zal deze wedstrijd in 1977 weer op een zondag verreden worden, namelijk 5 juni. Een dag eerder is Stein tevens start- en finishplaats van de Omloop van de Maasvallei voor junioren. Laatstgenoemde wedstrijd krijgt extra betekenis omdat bondscoach Joop Middellink deze krachtmeting als een laatste selectie beschouwt voor de wereldkampioenschappen.**

„De Omloop van de Maasvallei organiseerden wij tot dusver in samenwerking met wielercomité Neerbeek," aldus voorzitter Tjeu Coumans van de Bergklimmers. „Uit verkeerstechnisch oogpunt was het echter niet meer mogelijk om deze juniorenklassieker op het oude traject te laten doorgaan. Daarom hebben wij besloten om de wedstrijd tot een onderdeel te maken van ons meerdaags evenement waarin niet alleen de wielersport, maar ook andere sporten en het amusement aan hun trekken komen. De Omloop van de Maasvallei zal dit keer verreden worden op een circuit van ruim 20 kilometer tussen de Maas en het Julianakanaal in Stein. De rit is circa 120 kilometer (zes ronden) lang. Een schitterend voorproefje van de ronde van Limburg."

● Piet van Kollenburg.

## Hulsberg twee keer etappeplaats

HULSBERG – Niet alleen Stein heeft grote plannen voor het volgend wielerjaar. Ook in Hulsberg wordt hard gewerkt aan een plan waarin de sport op twee wielen centraal staat. Het comité „Wielervrienden" wil in deze gemeente twee keer als etappeplaats fungeren in Olympia's Ronde van Nederland voor amateurs. Voorzitter Frans Speetjens van „Wielervrienden" formuleert het plan als volgt: „Wij willen zaterdag 22 mei de karavaan in Hulsberg laten finishen. Daags nadien moet Hulsberg dan start en finish worden van de „bergetappe" door Zuid-Limburg, waarna 's maandags weet het startschot klinkt voor de etappe naar een andere provincie. Het gemeentebestuur staat bijzonder positief achter onze plannen."
De ronde van Limburg annex Omloop van de Maasvallei, inclusief het weekeinde in Olympia's ronde van Nederland, zijn in Limburg echter allesbehalve de enige grote koersen. Ook de „Hel van het Mergelland" (dit keer zelfs in twee uitgaven, een voor sponsorteams en een voor clubs) staat 2 april op het programma, een week voordat de Amstel Goldrace wordt verreden. De Omloop van de Mijnstreek – dit jaar gewonnen door Frits Pirard – wordt 21 augustus met start en finish in Heerlerheide verreden.

## Profronde start in Alkmaar

ALKMAAR – Alkmaar is startplaats van de profronde van Nederland die in augustus wordt gehouden. De organisatie is toegewezen aan de wielervereniging Alcmaria Victrix.

# „Het loopt gesmeerd"

**MAASTRICHT – In de Eurohal van Maastricht worden de laatste voorbereidingen getroffen die aan de start van de zesdaagse, vrijdagavond, vooraf gaan. Problemen zijn er niet meer, of het zouden de laatste loodjes moeten zijn die voor iedere organisator van een dergelijk evenement toch zwaar kunnen wegen. „Woensdag zal begonnen worden met de bouw van de kermisattracties," aldus de heer Klein Beernink. „De verdere werkzaamheden lopen gesmeerd of zijn reeds afgerond.**

Over publieke belangstelling zullen wij zeker niet te klagen hebben, temeer niet omdat de voorverkoop uitstekend blijkt te verlopen."

Wedstrijdleider Peter Post hoeft geen wijzigingen meer aan te brengen in het deelnemersveld, alhoewel de samenstelling van de koppels in de amateurzesdaagse wellicht toch nog een kleine verschuiving ondergaat. Vast staat wel dat amateurstayer Gaby Minneboo niet van de partij zal zijn in de dagelijkse krachtmeting voor amateurs. De Rotterdamse coureur ging niet akkoord met de financiële vergoeding die hem in het vooruitzicht werd gesteld.

Zesdaagse 6 Maastricht

● *Gaby Minneboo, niet van de partij*

# Kunststofbaan eind mei officieel open

door jo jeurissen

**SITTARD – Tijdens een kalendervergadering van de Limburgse atletiekverenigingen in Sittard werd bekend dat de AV Unitas voornemens is de eerste kunststofaccommodatie van Limburg in de Baandert zaterdag 21 mei officieel te laten openen. Op die dag houdt de club nationale baanwedstrijden.**

De aanwezige verenigingen (alleen AV Tegelen ontbrak) hadden verder in principe geen bezwaar tegen een nieuwe technische samenwerking, die moet uitmonden in een aantal regionale trainingen op de nieuwe kunststofbaan. Om oeverloze discussies te vermijden werd besloten een werkgroep samen te stellen die een trainingsplan in al zijn geledingen zal opzetten. Met uitzondering van AV '34 Maastricht en AVON Heerlen stelde elke vereniging een afgevaardigde beschikbaar voor die werkgroep.
Ten aanzien van de wedstrijdkalender, die nog definitief het fiat van de DTC Zuid moet krijgen, werd nog het volgende bekend:
● De kastelencross van Kimbria op 6 februari komt te vervallen. Het parcours wordt nu gebruikt voor het houden van de ENCI-cross.
● De nationale crosskampioenschappen worden gehouden in Valkenswaard op het Eurostrand. Organisatie: PSV.
● Swift Roermond organiseert de Zuidnederlandse kampioenschappen voor senioren op zondag 8 mei.
● Een voorstel van DTC-voorzitter Hub Diederen uit Beek om ook D-jeugdspelen te houden wordt door Swift overgenomen. Zij zullen deze nieuwe wedstrijd organiseren. De Zuidelijke C-jeugdspelen worden vermoedelijk in Valkenswaard gehouden.
● District Zuid bleek tevens bereid voor komend seizoen een Zuidnederlands kampioenschap 25 km-loop en marathon te erkennen.
De belangstelling voor deze superlange afstandnummers is de laatste jaren opmerkelijk gestegen. De 25 km-loop van DES Eersel op tweede Pinksterdag zal gelden als zuidelijk kampioenschap Voor het uitschrijven van een marathonkampioenschap werd nog geen kandidaat gevonden. Kimbria Maastricht wilde wel deze titelstrijd voor 1978 claimen, wanneer zij de derde Maastrichtse marathon organiseren.
● De Limburgse clubkampioenschappen werden voorlopig vastgesteld op zondag 24 april. AVON zorgt voor de organisatie. Het herenprogramma werd met hinkstapspringen uitgebreid. Voorstellen om polshoog en 200 meter in het programma op te nemen kregen geen meerderheid. In het damesprogramma werd de 800 m vervangen door een 400m en 1500 m.
● DTC-lid Wim Mulder uit Brunssum, belast met het wedstrijdwezen, zal zijn functie op de eerstkomende jaarvergadering van district Zuid neerleggen. Als mogelijke kandidaat voor de opvolging wordt Paula Keesmekers (Caesar) genoemd.

## Technische samenwerking atletiekverenigingen

## olympiër

# Zesdaagse

De kleine groep mensen van de stichting die het allemaal op hun geweten heeft, kijkt toch wel met enige tinteling in de ziel uit naar vrijdagavond. Dan valt het startschot van de zesdaagse van Maastricht en dan zal blijken in welke mate dat binnengebeuren in een behoefte voorziet. Dát het daarin voorziet, is buiten kijf. Ik ken een voorverkoopadres waar de toch niet zo heel goedkope, want meer dan 100 gulden dure passe-partouts, als broodjes over de toonbank zijn gegaan.

Uit Luxemburg zijn reserveringen besteld evenals uit Duitsland en België en – oh, wereldomspannende wielerdrift der onafhankelijke Friezen! – uit Franeker. Ook de Limburgse begeerte naar het soort wieleramusement zoals het in Maastricht over de baan en onder de spanten van de Eurohal door, belooft te gaan rondvliegen, is evident. Want het wordt zoiets als een soort ouderwetse stoomcarrousel, waarbinnen het volk, tuk op communicatie en op alles wat in de rondte draait, zich placht te verzamelen – gewoon om door de kolkende aantrekkingskracht van een zeer centraal middelpunt tot een hartelijke familie bijeen te worden gemalen.

Zoals in de verlokkende patserige protserigheid van een adembenemend gedecoreerde stoomcarrousel de draaimolen in het centrum de machinerie was die van zoveel hoofden en zoveel zinnen één feestelijke hutspot maakte, zo is bij een zesdaagse het baantje met de rondschichtende vedetten de zeer magnetische generator van een waar volksfeest.

De renners zijn het stoommachien, dat alles aan het tollen brengt en iedereen, van welke rang of stand hij ook moge zijn, door elkaar prutst. Iedereen komt in de „cocktail" terecht, die de fietsende baanartiesten met veel gevoel voor show en spanning in elkaar draaien. En dus is een zesdaagse een ideale gelegenheid om oude relaties weer eens op te poetsen, de leemten op te vullen die vriendschappen hebben doen verbleken en banden aan te knopen die voor de hand liggen, maar die bij gebrek aan een „Trefcentrum" nooit tot een stevige lus zijn kunnen komen. Een goede zesdaagse is dus opium voor het volk, en dat is al jaren zo.

Maar die van Maastricht voorziet kennelijk in zo'n grote behoefte, in deze dagen voor kerstmis, dat de heren van de stichting moeite zullen moeten doen haar goed in de hand te houden. Ze hebben nogal wat nadruk gelegd, en terecht, op de sfeer die een sfeerrijke stad als die van Sint Servaas, aan het pure wielergebeuren verplicht was toe te voegen. En daarvoor zijn in een belendend perceel van de baanhal een aantal ingrediënten aangedragen: ze zien er eenvoudig en orthodox uit, maar als al die spullen door een goed gemutst legioen dat dankzij een video-circuit niets van de wedstrijd behoeft te missen, overweldigend worden – dan kan het natuurlijk wel eens uit de klauwen lopen. Temeer omdat de Limburgse Brouwerijen voor deze gelegenheid een allerhartelijkste fusie hebben aangegaan, welke in zoveel tappunten heeft geresulteerd dat niemand ook maar de geringste dorst behoeft te lijden. Moge de politie niet ongerust zijn: de effecten van de dorst naar communicatie kunnen volgens ieders persoonlijke promillageinzicht worden afgedampt met de produkten van de Limburgse keuken. En die liegen er in deze tijd van het jaar niet om.

De maat kan er ook in worden gehouden door de aandacht voor de wedstrijden. Peter Post heeft de beste koppels van de wereld naar Maastricht toe gepraat. Hij had een ton prijzengeld in de zak, dat is waar. Daar hebben Limburgse sponsors voor gezorgd. Dat is óók waar. En het siert hem omdat zij niet alleen uit welbegrepen eigenbelang hun fondsen op tafel legden, maar ook omdat zij de recreatieve waarde van dit nieuwe initiatief in een zekere mate van idealisme goed hebben geschat. Toch heeft Post moeite genoeg gehad om het Maastrichtse rennersveld op het hoogst mogelijke peil te houden: de bazen van veel beroemde (weg)renners hebben er nu eenmaal een broertje dood aan hun contractanten ook 's winters op de baan in de weer te zien. Want die bazen willen successen op de weg. Post heeft ook moeten optornen tegen exhorbitante eisen, met name bij titelhouders en vooraanstaande amateurs. Hij heeft er een paar – uit de liefhebbers categorie – gewoon van de lijst moeten afvoeren, omdat zij onkostenvergoedingen vroegen ter grootte van een heus profcontract. En hij heeft geworsteld met „eventualiteiten" die een waterdichte overeenkomst toch waardeloos kunnen maken, zoals in de gevallen van Freddy Maertens en Dieter Kemper. Maar het saldo van zijn rennersveld is voor Maastrichtse begrippen toch verbluffend. Degenen die hij heeft gecontracteerd, stellen er blijkbaar een eer in die eerste Zes Avonden van Maastricht toch op een weergaloze manier van de grond te fietsen. Het belooft, in de Eurohal, toch iets groots te worden. Ik ben benieuwd of Maastricht Rotterdam overtreft.

# Team Vultink zaterdag in Born

Van onze sportredactie

BORN – Het biljarttopteam Zuid-Limburg speelt deze week twee thuiswedstrijden, telkens in het zaaltje van Karel Looman in Born. Woensdag om 19.00 uur treedt het trio Bessems-Steures-Looman aan tegen DAB Hansa met van der Smissen, Velthuis en Bult. Zaterdag komt Hans Vultink naar Born. Hij is kopman van het team Stella Artois dat verder bestaat uit Bongers en Tusvled. Deze begint om 15.00 uur. Elke wedstrijd in deze nationale biljartcompetitie bestaat uit twee kaderpartijen 47/2 en een partij bandstoten.

## Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven:

| U krijgt in handen | U betaalt terug 24 mnd. | 36 mnd. | 60 mnd. | 120 mnd. |
|---|---|---|---|---|
| 3 000,- | 147,91 | 105,94 | | |
| 4 000,- | 195,31 | 139,37 | | |
| 5 000,- | 242,18 | 172,29 | 116,37 | |
| 6.000,- | 289,06 | 205,20 | 138,12 | |
| 8.000,- | 382,81 | 271,04 | 181,62 | |
| 10.000,- | 476,56 | 336,87 | 225,12 | 149,30 |
| 12.000,- | | 402,70 | 268,62 | 179,16 |
| 15.000,- | | 501,45 | 333,87 | 223,95 |
| 20.000,- | | 678,80 | 455,- | 298,60 |

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,-, voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

**Crediet Maatschappij Venlo**

Kantoor Brunssum, Kerkstraat 294, telefoon (045) 251043 - 251017
Kantoor Heerlen/Molenberg, Kerkraderweg 40, telefoon (045) 413700

## TE KOOP

**GELEEN**
Leuke tussenwoning aan de Leliensingel 15 met c.v. Ind.: voordeur van hardhout, hal, woonkamer met balkenplafond, moderne keuken, badkamer met douche, gekleurd sanitair. Aangelegde tuin. Hardhouten binnendeuren. Berging. 1e verdieping: 3 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 72.000,– k.k.

**GELEEN**
Henri Hermanslaan appartement (flat). Ind.: hal, toilet, keuken, douche en wasruimte, 2 slaapkamers, balkon voor en achter. Woonkamer (9.20x2 m) en kelder. Vraagprijs inkl. stoffering ƒ 72.000,– k.k.

**GELEEN-LINDENHEUVEL**
Halfvrijst. woonhuis aan de Narcissensingel. Zeer geschikt voor jonge mensen. Exclusief ingericht. Apart aangelegde tuin. Inlichtingen op ons kantoor.

**MUNSTERGELEEN**
Aan de Rosastraat ruime halfvrijst. middenst.woning met c.v. en garage. Grote woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met douche en wasautom.aansluiting, bergzolder, voor- en achtertuin. Prijs n.o.t.k.

**HEERLEN**
Aan de Kaldenbornerweg vrijstaande woning met aangelegde tuin. Ind.: hal met schrootjes, woonkamer 30 m² met balkenplafond, open haard, moderne keukeninstallatie met cowboydeurtjes. Achter de keuken badkamer met douche, toilet en berging. 1e verd.: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, gekleurd sanitair en 2e toilet. Vaste trap naar zolder. (Hier bevinden zich 2 slaapkamers). Het pand is voorzien van c.v. en veel schoonmetselwerk. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

**HEERLEN**
Ter overname aangeb. goedl. stomerij Clean-In. Omzet momenteel ƒ 90.000,– per jaar, die gemakkelijk verd. kan worden. Bij het pand is een huurwoning aanwezig. Brutowinst ƒ 50.000,– Huur pand en woning ƒ 1070,– per maand. Overname inventaris en machinerieën en opstallen. Prijs n.o.t.k.

**KERKRADE-HOPEL**
Landelijk gelegen woonhuis met 800 m² grondopp. Iets voor liefhebbers. Geschikt voor paardeboxen of manège. Het geheel met 10 vertrekken. Te aanvaarden voor de vraagprijs van ƒ 109.000,– k.k.

**TERWINSELEN**
Tussenwoning met c.v. aan de Maarzijde. Ind.: gang, L-vormige woonkamer met open keuken, open trap naar 1e verdieping, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Voor- en achtertuin, grote berging. Vraagprijs ƒ 115.000,– k.k.

**SCHINVELD**
Kapitaal vrijstaand landhuis met c.v. en garage. Nadere inlichtingen via ons kantoor.

**HOENSBROEK**
Aan de Kouvenderstraat ±500 m² bouwgrond. Frontbreedte 15 m, diepte 31 m. Vraagprijs ƒ 59.000,– k.k.

**WELTEN**
Aan de Kommert bungalow met hardhouten kozijnen, garage en c.v. Ind.: hal, toilet, woonkamer (36 m²) met open haard, plavuizenvloer, eetkeuken (24 m²) met tegelvloer (Eggermans), 3 slaapkamers en studeerkamer met schuifdeur naar patio. Ruime betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche en 2e toilet. Bergruimte en kelder (56 m²). Prijs ƒ 199,500,– k.k.

**WIJLRE**
Te koop aan de Elkenrade 6 een nostalgische boerderij (renovatie noodzakelijk). Totale opp. 300 m². Leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 45.000,– k.k.

**GREVENBICHT**
Te koop aan de Rondstaai vrijst. bungalow met c.v., garage en aangelegde tuin. Opp. 800 m². Moet enigszins afgewerkt worden. Verdere informatie via ons kantoor. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

**BRUNSSUM**
Op de Vos halfvrijst. goed onderhouden woning met c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Ind.: grote hal, toilet, woonkamer met parket, moderne keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar zolder en 4e slaapkamer, berging. Prijs ƒ 142.000,– k.k.

**BORN**
Te koop aan de Graetheide prachtig halfvrijst. woning met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1975. Ind.: mooie hal met toilet, berging (schoonmetselwerk). Woonkamer 35 m², open moderne keuken, mahonie eetbar, betegelde vloer in woonkamer en keuken. 1e verdieping: 3 slaapkamers, ligbad en 2e toilet. Gekleurd sanitair, zolder. Het pand is voorzien van aluminium deurposten. Hardhouten deuren en kozijnen. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

**HOENSBROEK**
Aan de Wilhelminastraat halfvrijstaande woning met bedrijfsruimte. Ind.: hal, woonkamer (8.30 x 3.50 m), keuken, 1e verd.: grote overloop, 2 slaapkamers, badkamer met douche; 2e verd.: 4 slaapkamers, zolder. Dit pand moet gerenoveerd worden. Koopprijs zonder renovatie ƒ 98.000,– k.k. met renovatie volgens uw wensen ƒ 135.000,– k.k.

**SIMPELVELD**
In het centrum hoekbedrijfspand met 2 woningen, c.v. en dubbele garage. Geschikt voor bijv. kappers- of schoonheidssalon. Een gedeelte van het pand kan ook gekocht worden. Vraagprijs inkl. stoffering ƒ 235.000,– k.k.

Wij zoeken voor vele van onze relaties woningen in de prijsklasse van ƒ 70.000,– tot ƒ 250.000,– op korte termijn, 100% financiering mogelijk.

100% FINANCIERING MOGELIJK
**H.J. Raats b.v.**
Hoofdstraat 376, Hoensbroek
Tel. 045-218455
AFD. ONROEREND GOED



**Honderd muurkluizen**
uit voorraad leverbaar
**Kuma-Beveiligingstechniek Geleen**
Barbarastraat 26-26B
(t.o. ziekenhuis)
tel. 04494-47235

**verrijk uw interieur met een gezellige open haard.**
Als u ook van die ingezellige sfeer houdt. Komt u zich eens oriënteren bij
**JAN OPREY MARGRATEN**
RIJKSWEG 63-72
Toonkamers zijn geopend ma. t/m vrijd. 9 - 18 uur
Za. 9 - 14 uur
Dinsdag- en donderdagavond tot 20 uur.
lid Alphagroep

**VUILE GEVEL?**
als nieuw
Ook verwijderen van oude kalklagen.
Ook aanbrengen van sierpleister.
VAKKUNDIG EN NIET DUUR
**„EDELWEIS"**
NUTH
telefoon 04447- 1917, b.g.g. 2485 x

**Leden gezocht**
voor de carnavalsvereniging te Geleen.
Melden: Begoniasingel 73, Geleen.
Tel. 04494-46922

**FAILLISSEMENT**
Bij vonnis der Arrondissementsrechtbank Maastricht dd. 9 december 1976 is in staat van faillissement verklaard **H. M. A. Theunissen,** thans wonende te Oosterhout (NB) aan de Sterkenburg 28, h.o.d.n. **werkplaats voor aangepaste arbeid „Jari"**
Genoemde werkplaats is gevestigd te Schinveld aan de Eindstraat 23.
Tot Rechter Commissaris is benoemd Mr. J. A. H. Rikmenspoel, tevens met benoeming van ondergetekende tot curator.

Mr. G. B. van Soerland,
Coriovallumstraat 12,
**HEERLEN**

**FAILLISSEMENT**
Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 2 december 1976 is het faillissement van **Kau Tsang,** wonende te Kerkrade, Markt 59, h.o.d.n. May Flower te Vaals aan de Tentstraat 47, opgeheven wegens gebrek aan baten.
De curator,
Mr. A. J. C. Linssen,
advocaat en procureur,
Ruys de Beerenbrouckl. 38,
Heerlen.

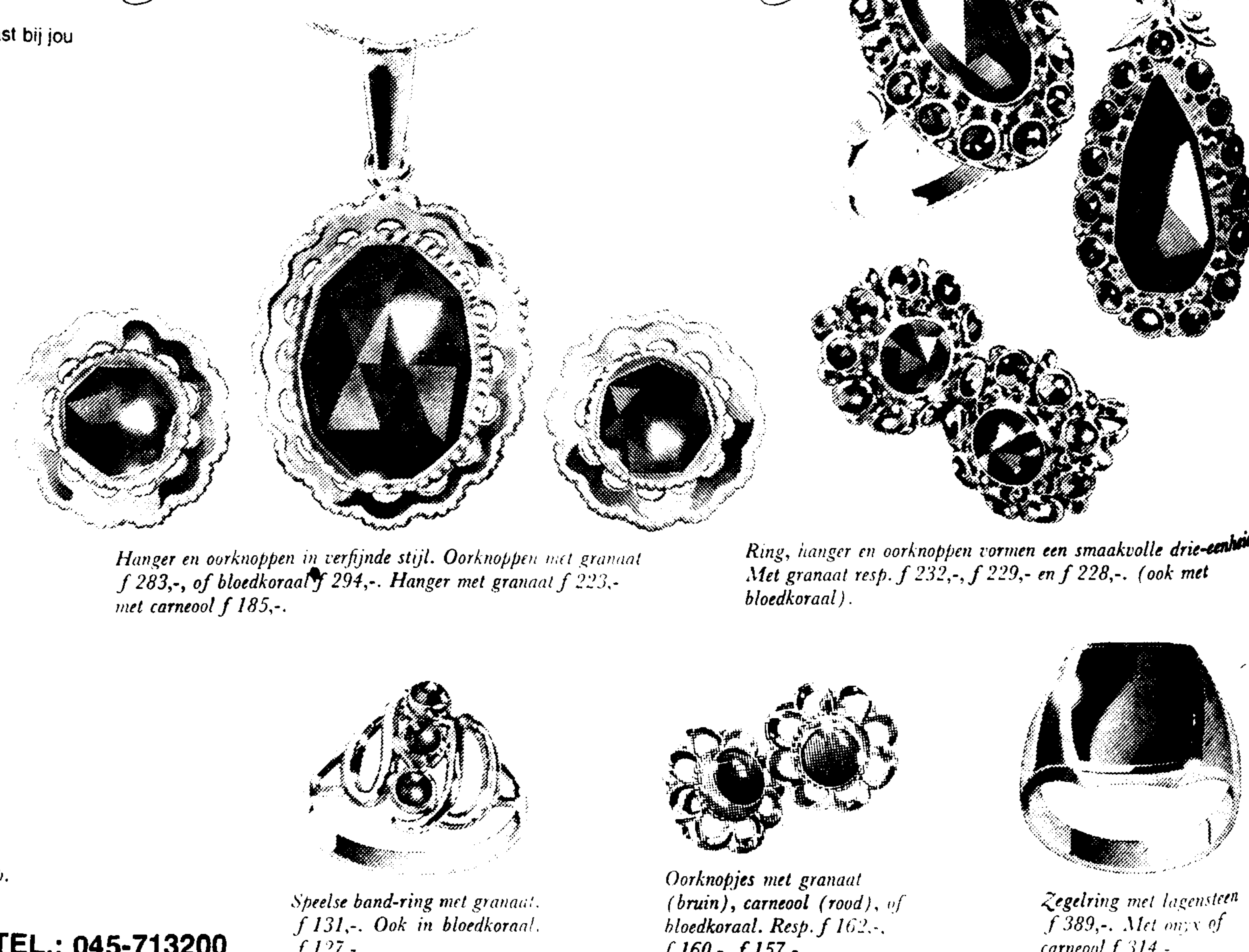
**VAKANTIE**

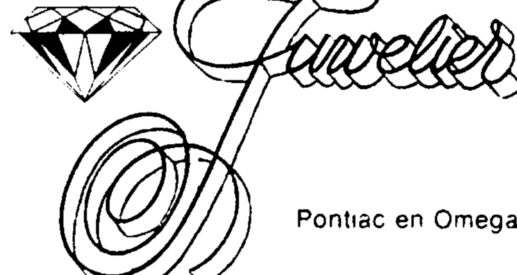
Opgelet! Opgelet! CARAVAN-IMPORT CORVAM BV Heerlen showt zijn nieuwste 77-er modellen stacaravans m. goedgekeurde electr. bedrading en aardlekschakelaar. Keuze uit plm. 30 st. met 1, 2 3 slpk.krs., ook met douche en w.c. Alles goed geïsoleerd voor wintergebruik. Inruilcaravans tegen winterprijzen. Inruil en financiering mogelijk. Gratis transport naar camping. CORVAM Caravans Heerlen, In de Cramer 1, Heerlen, t.o. Nationale Houthandel, tel. 045-717868 x

Grote CARAVANSHOW van tour- en stacaravans met de nieuwste modellen van 1977, Astral, Atlas, Leona, Bergland, vanaf f 5.400.- type 310. Inruil en financ. mogelijk. Eigen transport voor binnen- en buitenl. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach o. Worms (bij Durox), tel. 045-312558. x

„Rodaland". Inklapbare TOURCARAVANS. Ook leverbaar als bouwpakket. Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Kans van het jaar. Wegens verhuizing moet een kleine voorraad splinternieuwe vouw - KAMPEERWAGENS met lichte beschadigingen, snel verkocht worden. Dit geschiedt door tijdelijke verkoop aan partikulieren die tot 1500 gulden voordeel kunnen genieten. Zeer gerenommeerd merk. De volledige fabrieksgarantie blijft gehandhaafd. Bellen 013 - 426000; b.g.g. 013-432340. x

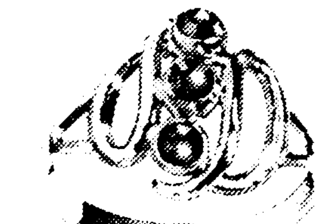


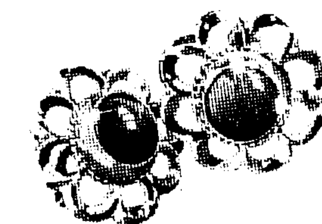





*Hanger en oorknoppen in verfijnde stijl. Oorknoppen met granaat ƒ 283,-, of bloedkoraal ƒ 294,-. Hanger met granaat ƒ 223,- met carneool ƒ 185,-.*

*Ring, hanger en oorknoppen vormen een smaakvolle drie-eenheid. Met granaat resp. ƒ 232,-, ƒ 229,- en ƒ 228,-. (ook met bloedkoraal).*







*Gedistingeerde armband en bijpassende ring. Met granaat resp. ƒ 1325,- en ƒ 292,-. Met carneool resp. ƒ 1179,- en ƒ 253,-.*

*Speelse band-ring met granaat. ƒ 131,-. Ook in bloedkoraal. ƒ 127,-.*

*Oorknopjes met granaat (bruin), carneool (rood), of bloedkoraal. Resp. ƒ 162,-, ƒ 160,-, ƒ 157,-.*

*Zegelring met lagensteen ƒ 389,-. Met onyx of carneool ƒ 314,-.*

**SAROLEASTRAAT 22-26 HEERLEN TEL.: 045-713200**

# SLECHTHOREND?

**De meest deskundige hulp en uitstekende service vindt U bij:**

## STREUKENS HOORAPPARATEN
### SPECIAALZAAK

**SITTARD, Rijksweg Noord 88 (vlak bij poliklinieken van ziekenhuis) tel. 4234**
**GELEEN, Rijksweg Zuid 83, tel. 43213**
**MAASTRICHT, Grote Gracht 31, tel. 12731**
**HEERLEN, Geerstraat 24, tel. 714090**
Levering uitsluitend in samenwerking met H.H. Oorartsen. x

Bij beschikking van de Rechtbank te Maastricht d.d. 25 november 1976 is **Hermina Cornelia Maria Vendrik,** weduwe Heynen, wonend te Brunssum onder curatele gesteld met benoeming van Mevrouw A. J. H. Hanegraaf-Voeten te Tegelen, Frankenstraat 59, tot curatrice.

Mr. F. H. J. Driessen,
advocaat en procureur
Venlo

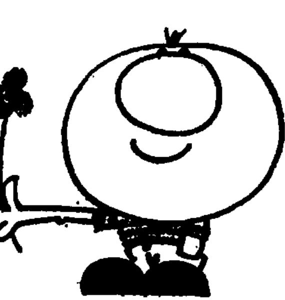



**PRIJSBEWUST BIJ:**
wooncentrum
**BERGSTEIN**
hartje kerkrade • telefoon 453800

## GELD VERDIENEN HOE?

door ca. 1 à 1½ uur bezorgingswerkzaamheden te verrichten in de ochtenduren voor:

**Nuth – Wijnandsrade**



inl. L.D. Hoensbroek Tel. 045-218555 Na 19 uur 04492-1666

*Limburgs Dagblad*
'n fijne krant

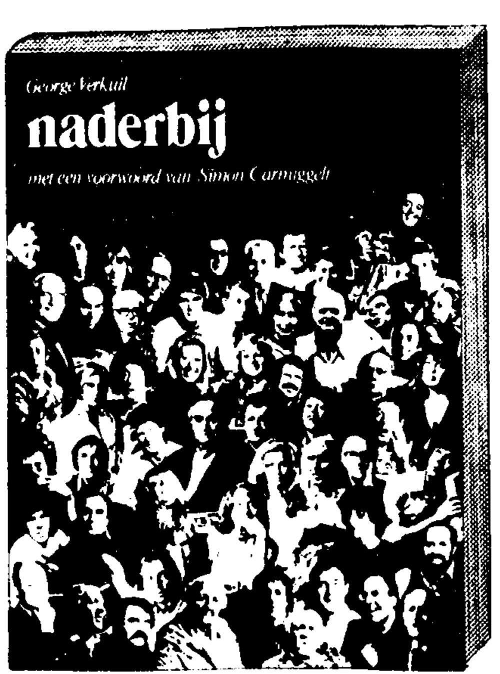
# Brillen
**FRANS OOSTWEGEL**
Akerstraat 6
HEERLEN

# 'n Kerstkado dat héél lang duurt, 26 weken, om precies te zijn.




Dat geeft lekker weg, met de kerst: een halfjaar-abonnement op MIX. Goed voor zesentwintig weken elke week opnieuw leesplezier. Goed voor een hele reeks blije gezichten. Van uzelf. Of van 'n ander. En dat allemaal voor maar f 26,-!

## Plus een fijn boek van f 14,90 gratis voor de gulle gever.




Of u die 26 weken MIX nu aan uzelf of aan 'n ander geeft, u krijgt altijd het boek 'Naderbij' met 49 fascinerende portretten van en door bekende Nederlanders (van Albert Mol tot Toon Hermans, van Vera Beths tot Johnny Kraaykamp, van Willem van Hanegem tot Conny Stuart). Met prachtige foto's van George Verkuil. Dat boek kost in de winkel f 14,90. U krijgt het voor niks Van MIX.

**Ik geef 26 weken lang, elke week opnieuw, het leesplezier van MIX kado aan:**

☐ mezelf ☐ 'n ander Ik betaal na ontvangst van de acceptgirokaart.

De gelukkige heet: ______ Ikzelf heet: ______
Adres: ______ Adres: ______
Plaats: ______ Plaats: ______

Handtekening: ______

**En dat mooie boek is voor mij. Gratis.**

Knip de bon uit en stuur hem in een open envelop naar: MIX, Antwoordnummer 383, Haarlem. Een postzegel is niet nodig. 51-77

## SDO HEEFT 5 SETS NODIG

# Geen problemen voor Maastricht

Van onze medewerker
JOS LARDINOIS

**RLEN – De dames van VC Maastricht wonnen erg mak-k in de thuiswedstrijd tegen VC Rooy. De Venraysen ble-een vrij eenzijdige aanval te bezitten die voor de Maas-tse verdediging bijna geen probleem was want vooral edigend is de VC Maastricht sterk vooruitgegaan. De eer-twee sets werden met 15–9 en 15–7 gewonnen en zelfs de strichtse reserves kenden in de derde set nauwelijks ite met VC Rooy: 15–12. Het geheel werd in 54 minuten werkt.**

De heren van VC Maastricht hadden wat meer moeite met VC Rooy dat vooral verdedigend vrij sterk was. De eerste set was een walk over voor de Maastrichtenaren. Via 7–0 werd het 15–6. Daarna viel de ploeg wat terug. De pass werd zwakker waardoor de variatie bijna geheel wegviel. VC Rooy kreeg wat meer vat op het spel dat de wedstrijd tot een aantrekkelijk duel maakte.

Via 16–14 leek VC Maastricht opnieuw naar een 3–0 zege uit te lopen. VC Rooy gaf zich echter nog niet gewonnen en won de derde set met 15–16, en kon ook in de vierde set tot 8–6 nog goed bijblijven. Daarna was het middels 15–7 snel bekeken.

**De heren van SDO deden het minder goed. Van het laaggeplaatste Tartwijk VCH werd met slechts 3–2 gewonnen. Na 2 uur en 15 minuten stonden de volgende standen op het scorebord: 15–7, 15–11, 14–16, 12–15 en 15–11.**

De ommekeer kwam toen de gasten begonnen te provoceren waardoor de ploeg van SDO uit de concentratie geraakte. Ook het uitvallen van Martin Engelen speelde de ploeg parten. De overwinning was echter terecht tegen een slecht spelende Schijndelse ploeg.

**De dames van Geevers verrasten vriend en vijand door een klinkende overwinning op Brevok. De dames die zich onder leiding van trainer Jo van Mill erg goed hadden voorbereid zetten de volgende setstanden op het scorebord: 9–15, 15–8, 15–5 en 15–8.**

In dit aantrekkelijk treffen waren vooral de verdediging en de taktische aanval van Geevers van doorslaggevende aard. Coach Jo van Mill: „Na die eerste set hebben de dames enorm geknokt voor de ovverwinning. Het is dan ook een terechte beloning voor een goede voorbereidingsperiode".

De dames van Mulders Rapid leden een zware nederlaag tegen Goudse verzekering. Een reeds zwaar gehandicapte ploeg (Ingrid Wijnhoven, Karin Theunissen en Mary Rooymans reisden niet mee) kreeg in de wedstrijd een nieuwe tegenslag toen Marlies moest uitvallen wegens een heupblessure. Coach Nico Adriaans: „Al die blessures mogen voor de spelers in het veld geen reden zijn om het hoofd te laten hangen. En dat was vandaag wel het geval. Inzet en discipline waren beneden de maat.

**Gewoon jammer tegen zo'n matige Goudse ploeg".**

**De heren van BSV wonnen vrij moeizaam van VC Velden, met 3–2. In een gelijk opgaand duel waren de setstanden 15–10, 15–10, 13–15, 12–15 en 15–13.**

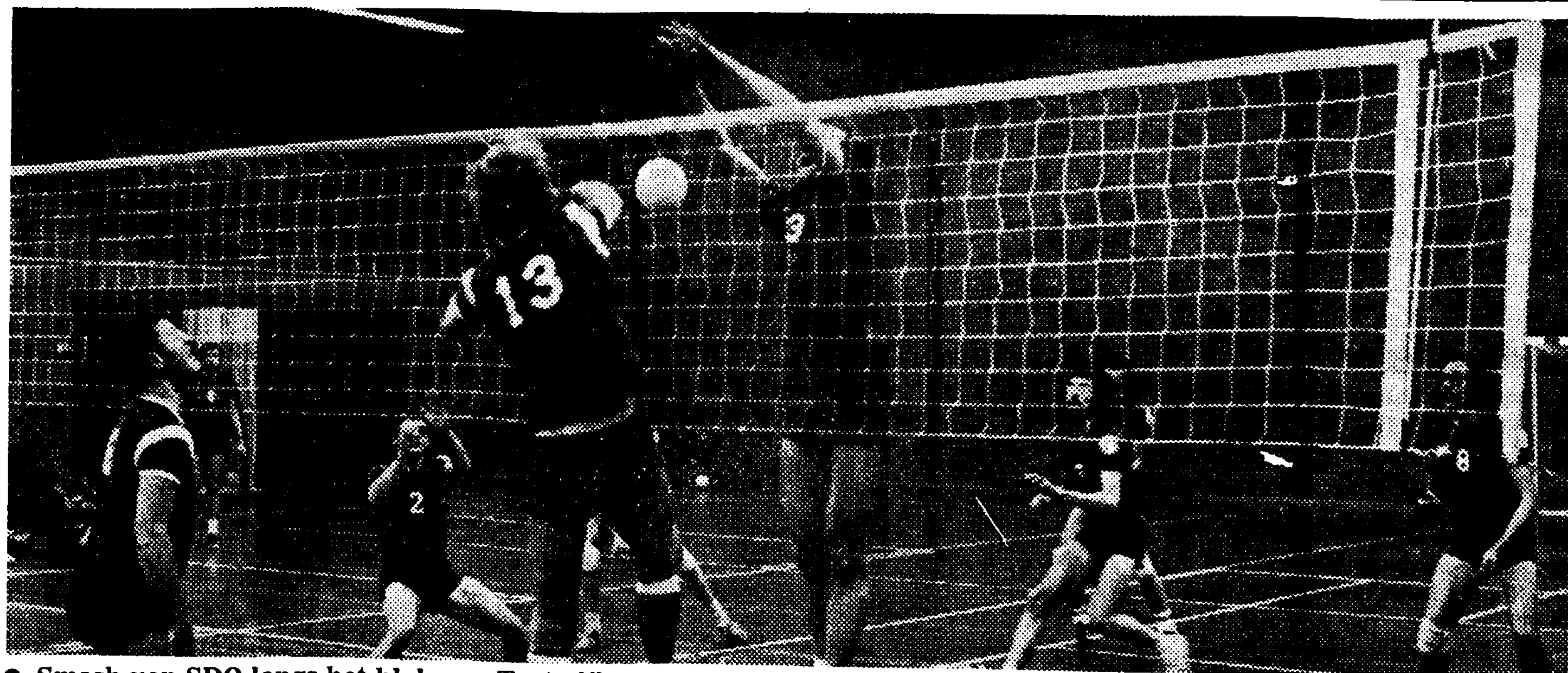



*Jubilarissen bij de VV Hulsberg. V.l.n.r. de heren C. Heiligers, J. Muis, J. Jacobs, H. Claessen, E. Backbier, Fr. Latten en H. Toebos en hun dames.*

## Badmintonstrijd teleurstellend

**RECHT – In een met 1200 schouwers tjokvolle sport-l Catharijne werden zondag halve finales en de finales speeld om de Nederlandse ti-ls badminton. Tijdens de lve finales in de morgenuren as er voor de toeschouwers volop vuurwerk te zien als de verrassende zege van unwijckman Guus van der ugt die klubgenoot Piet Rid-r aan de kant zette en het bbel Guus de Vogel en Her-an Leidelmeier van Haarlem dat zich op ongekend spectaculaire wijze een finaleplaats be-echt. In de middaguren, mid-urren, tijdens de finalepar-en, werd het talrijke publiek et meer vergast op spectacu-ir badminton.**

n het enkelspel bij de heren on Guus van der Vlugt geen vuist maken tegen klubgenoot Rob Ridder. Bij de dames was het peil veel beter. Joke van Beusekom trad aan tegen Mar-an Ridder-Luesken die uiterst erk bleek en zowaar de weede game won. Joke liet er echter in de derde game geen twijfel over bestaan wie de sterkste is. Het herendubbel werd ook weer een zege voor Duinwijck en wel voor Rob en Piet Ridder. Het mixed-dubbel was ook al weer geen klapper. Marjan Ridder, samen met echtgenoot Rob, liepen in dit onderdeel over hun tegenstanders Joke van Beusekom en Clements Wortel heen. Het kampioenschap werd tenslotte beëindigd met het damesdubbel tussen de dames van Beusekom en Ridder enerzijds en Hanke de Kort en Maureen Oakam anderzijds. Een slaapwekkende vertoning gezien de overmacht van beide eerstgenoemden.



● **Smash van SDO langs het blok van Tartwijk**

# Wielerkalender klaar

**GILZE – De hel van het Mergelland en de Ronde van Limburg worden volgend jaar respectievelijk 2 april en 5 juni verreden. Dat werd tijdens de kalendervergadering van de sportcommissie van de KNWU met de organisatoren van de klassiekers en etappewedstrijden, in hotel Gilze-Rijen, bekend. Het klassieke wielerseizoen voor amateurs wordt zaterdag 12 maart – traditioneel – ingezet met Ster van Zwolle.**

De sportcommissie maakte bekend, dat volgend jaar (op 10 of 24 september) in de omgeving van Helmond een grote koppeltijdrit wordt georganiseerd. De naam: Trophee Jan van Erp. Uniek is, dat elk koppel bestaat uit een professional en een amateur.

„Wat de amateurs betreft", aldus sportcommissielid Bas Goud, „kunnen we onmogelijk ontevreden zijn over het aantal wedstrijden. We moeten er wel voor waken dat de amateurs niet te veel lastige wedstrijden moeten rijden. Dat kan schaden".

De kalender van klassiekers en etappe-wedstrijden voor 1977 ziet er als volgt uit: 12 maart: Ster van Zwolle; 19 maart: Ronde van Zuid-Holland; 27 maart: Omloop van de Baronie; 2 april: Hel van het Mergelland; 3 april: Ster van Bladel; 9 april: Amstel Goldrace en Ronde van Drente; 16 april: Omloop van de Braakman; 23 april: Dorpenomloop; 1 mei: Omloop van de Kempen; 7 mei: Ronde van Overrijssel; 6, 7 en 8 mei: Driedaagse van Noord-Holland; 12 mei: Ronde van Midden Nederland; 14 mei: Ronde van de Haarlemmermeer; 19 tot en met 27 mei: Olympia Tour; 4 juni: Ronde van Zuid-Friesland; 5 juni: Ronde van Limburg; 11 juni: Nederlandse kampioenschap voor junioren, nieuwelingen en veteranen; 18 juni: Kersenronde; 25 en 26 juni: Nederlands kampioenschap voor professionals en amateurs; 2 juli: Internationale ploegentijdrit te Maren; 20 augustus: Kempenerwaard; 21 augustus: Vierstromenlandronde; 22 augustus – 27 augustus: Proftour Nederland; 3 september: Omloop van het Zuiden; 10 september of 24 september: Trophee Jan van Erp.

Voor de K.O.-race en de Ronde van de Achterhoek zijn nog geen definitieve data beslist. De provinciale kampioenschappen moeten verreden zijn voor 25 mei 1977.

## Nipte zege Brunssum

**ISDEN – In een gewichthefwedstrijd van zeer goede klasse is de strijd tussen Excelsior Brunssum en K.S.V. Eijsden op het nippertje door Brunssum gewonnen.**

Alschoon Excelsior als favoriet startte, men had immers voor het eerst oud Nederlands kampioen lichtgewicht Jo Vandeberg er bij, moest men toch alles geven om te winnen. Eijsden bleef slechts 5 kg. achter, werkte voortreffelijk en kwam met 743, 125 kg. tot een nieuw clubrecord. Daar Robert Jenquette door studie niet mee kon doen, nam good old Jo Stessen, na 4 jaar, zijn plaats in en smaakte de voldoening met een redelijke prestatie nog eens aan een record te kunnen bewerken. **K.S.V. Eijsden:** Marcel Theunissen 85-110-195 kg. (ij nw. rec.), Jenny Partouns 65-85-150 kg., Giel Wolfs 85-120-150 kg., Rene Stessen 120-152,5-272,5 kg. Jo Stessen 95-112,5- 207,5 kg. Totaal 1025 kg. Netto 743,125 Factor 07,25. Reserve Mathieu Theunissen 70-90-160 kg.

**Excelsior Brunssum.** Jonh Wiener 87,5 (nw rec.), 110-197,5 kg (nw rec.), Jo Vandeberg 85-115-200 kg., Karel Daley 95-125-215 kg., Hein Maassen 90-125-215 kg., Karel Blaha 90-117,5-207,5 kg. Res. H. Hendriks 75-100-175 kg. Totaal 1040 kg. Netto 748,8kg. Factor 0,720. Kamprechter Bartels Maastricht.

● **De dames van Coriovallum in aktie**

## Coriovallum superieur

**HEERLEN – Hoogtepunten van de ritmische kampioenschappen van het distrikt Heerlen (NKGB) waren ongetwijfeld de oefeningen van Coriovallum Heerlen. De Coriovallum-dames o.l.v. H. Bremen lieten het in groten getale opgekomen publiek genieten van bijzonder fraaie oefeningen die tot in de perfectie uitgevoerd de beweeglijkheid en schoonheid van de ritmische en jazzgymnastiek onderstreepten. Terecht waren dan ook de hoogste jurypunten voor deze dames met voor ritmisch 8.80, lintoefening 8.35, en voor hun jazzoefeningen 8.70 en 8.35 punten in welke laatste jazzoefening zelfs een 7-delig ritme verwerkt was.**

Bij de dames werd Eendracht Kerkrade met 7.90 en 7.60 tweede en bij de jazzoefeningen was de derde plaats voor de dames van OGV Oirsbeek met 8 punten. Fedelitas uit Brunssum was ook bijzonder succesvol, de dames en meisjes wonnen 5 kampioenschappen twee in de eerste klas en drie in de tweede klas. Andere titels werden nog gewonnen door Furenthela Voerendaal, Marathon Heerlen, Keep Fit Schinveld. en Vlug en Lenig Merkelbeek. Het distriktsbestuur en organiserende vereniging Fides Heerlen kunnen dan ook terugblikken op een zeer geslaagd kampioenschap betreffende organisatie, en het grote aantal deelnemende ploegen en de eveneens merkbare vooruitgang bij de vele deelnemende ploegen betreffende presentatie en uitvoering.

UITSLAGEN

Dames ritmisch: 1e Coriovallum Heerlen, 2e Eendracht Kerkrade. Zonder gereedschap: 1e Coriovallum Heerlen.

1e klas: 2e Coriovallum Heerlen, 3e O.G.V. Oirsbeek, 4e Eendracht Kerkrade. 2e klas: 1e Fidelitas Brunssum, 2e St. Paulus Treebeek, 3e V. en L. Merkelbeek, 4e Furenthela Voerendaal. Jazzoefening: 1e Fidelitas Brunssum. 1e klas: 2e Furenthela Voerendaal. 2e klas: 1e V. en L. Merkelbeek. Oefening met gereedschap: 1e Furenthela Voerendaal. Meisjes ritmisch 1e klas: 1e Keep Fit Schinveld. 2e Fidelitas Brunssum. 2e klas: 1e Fidelitas Brunssum, 2e Marathon Heerlen. Jazzoefening 1e klas: 1e Marathon Heerlen. 2e klas: 1e Fidelitas Brunssum, 2e V. en L. Merkelbeek, 3e Keep Fit Schinveld. 1e klas met gereedschap: 1e Fidelitas Brunssum. 2e klas: 1e Oliveo Brunssum, 2e O.G.V. Oirsbeek, 3e O.G.V. Oirsbeek, 4e V. en L. Merkelbeek.

## Johnny Krijnen kampioen

TILBURG – Johnny Krijnen uit Ubach over Worms is in Tilburg Nederlands jeugdkampioen biljarten geworden. Hij won de nationale finale libre-klein vijfde klasse. Johnny Krijnen (11 jaar) is lid van de biljartvereniging ABC te Abdissenbosch.

## Verlies ZON

BOXMEER – Z.O.N. is in Boxmeer duidelijk de dupe geworden van een consequent voor Boxmeer fluitende scheidsrechter. Alle aanvallende acties van de Z.O.N. p.oeg werden bewust door de zeer zwak leidende scheidsrechter Haagberg onderbroken, terwijl aan de andere kant iedere correcte verdediging van Z.O.N. werd afgefloten. Protesteren hielp niet. Boxmeer won onverdiend met 6–3.

## Kimbria mist diepte

**AMSTERDAM 8 Kimbria kwam in de Amsterdamse Appollohal niet verder dan 82–72 verlies tegen DED. In een vreemde ontmoeting waarin beide ploegen in het verloop van de wedstrijd overschakelden van een manverdediging op een zône wist Kimbria geen antwoord op het wisselvallig schieten van de Amsterdammers.** De toch al gedecimeerde zuidelijke selectie (Piet Wolfs en Lambert Heyman niet inzetbaar) moest het ook nog doen zonder center Louk Bouten.

In Herte had Hoppers totaal geen moeite met Maasvogels dat slechts in het begin heel even weerstand mocht bieden maar na vijf minuten zodanig door een full-court press overrompeld werd, dat het ondanks heftig verweer, het regende persoonlijke fouten over en weer, al kansloos was bij de thee: 52–22. Eindstand 92–49 (52–22)

De Hoppers dames waren niet bij machte het Wageningse Sphinx af te stoppen. Collette Snoeren scoorde 16 van de 24 Hoppers punten in het duel dat eindigde met: 24–63 (8–33)

Een sterk spelende Brunssum Eagles verrastte de dames van topploeg BC Paulus met 34–26 (14–12) De hardwerkende Eagles konden door hun overijver de achterstand in techniek overbruggen. Uitblinkster bij de Brunssumsen was Bertie Habets met 16 punten.

## Arbiters

ARNHEM – Het scheidsrechterlijke duo Schuurman en Van Loon leidde voor de tweede keer binnen vier weken een zaalhandbalwedstrijd van Sittardia. Dit keer tegen Swift uit Arnhem. Zij deden dit tot grote ontevredenheid; niet alleen van Sittardia. Zou men het Sittardse gemor over partijdigheid nog kunnen toeschrijven aan de eigen geel-blauwe subjectiviteit; feit is dat de normen zoals zij door dit duo worden gehanteerd ondoorgrondelijk zijn en, nog kwalijker, in de loop van de wedstrijd verandert hun uitleg van de spelregels voortdurend. Men kan zich afvragen op welke gronden de scheidsrechterscommissie begin dit jaar besloot het internationale duo, waarvan Sjaak van Loon de maximum-leeftijd bereikte, nog voor één jaar ontheffing te verlenen.

Een andere scheidsrechter uit de hoofdklaase ( en oud-ESCA-speler) Gijs van Kopenhagen heeft het fluiten eraan gegeven en traint sinds kort zijn oude vereniging.

## Handballer breekt been

VENLO – Dolf Rutters van de Kerkraadse handbal tweede klasser HV Kerkrade begon de wedstrijd tegen Blerick bijzonder ongelukkig. Na een sprongworp, er waren nauwelijks twee minuten gespeeld, kwam hij zo ongelukkig terecht dat hij met een dubbele beenbreuk naar het ziekenhuis vervoerd moest worden. Na een langdurige blessure was de twintigjarige Rutters net begonnen aan de derde wedstrijd van dit seizoen! Zijn uitvallen betekende dubbele pech voor de jonge Kerkraadse ploeg die eerder al moest horen dat trainer Ton Velreaeds het voorlopig rustig aan moet doen en nu als verdoofd de wedstrijd tegen Blerick uitspeelde en verloor: 13–6

## Beenbreuk

NUTH – De derby in de derde klasse P afdeling Limburg tussen Minor 6 en Schinnen 3 moest zaterdag na een half uur spelen worden onderbroken voor een minder plezierig incident.

Bij een scrimmage voor het Minordoel kwam de 42-jarige Minorspeler Zef Kusters in botsing met zijn eigen doelman, de 19-jarige Peter Vossen. Beide spelers moesten voor behandeling naar het ziekenhuis te Heerlen, waar bij de heer Kusters een scheen- en kuitbeenbreuk werd geconstateerd. De doelman liep een lichte hersenschudding op.

# Winst en verlies hockeyers

van onze medewerker NICO BOLT

**HEERLEN – De Heerlense dames hebben in de eerste wedstrijden voor de zaalhockeycompetitie ondanks de matige voorbereiding, goed gespeeld. Were Di, zaalhockeykampioen van Nederland, had de handen vol aan Heerlen en kon door een felle eindsprint de zege naar zich toe trekken. In de wedstrijd tegen Venlo speelde Heerlen eveneens een goede wedstrijd. Het wedstrijdritme van de eerste wedstrijd zorgde voor een bekeken partij hockey waardoor Venlo werd verslagen.**

**Heerlen-Were Di 6–9 (rust 3–2).** In een boeiende en goede wedstrijd hielden beide ploegen elkaar in evenwicht tot aan de rust. Were Di speelde het iets beter en kwam na rust sterk opzetten. Heerlen, zonder Roos Schardijn, kon in de achterste lijn niet wisselen, waardoor bij het vorderen van de wedstrijd de achterhoede steeds minder greep kreeg op de aanval van Were Di. Voor Heerlen scoorden Marjon Taylor (4x), Rietje Küper en Trix Nieuwhof.

**Venlo–Heerlen 5–8 (rust 3–4).** Een verjongd Venlo startte sterk en het duurde enige tijd, voordat Heerlen het ritme van de eerste wedstrijd weer terug had. Daarna dicteerde Heerlen de wedstrijd, waarbij vooral gebruik werd gemaakt van de taktische onvolkomenheden van Venlo, het team dat door Geert van Eyck wordt getraind en gecoachd. Heerlen had veel moeten geven in de voorgaande wedstrijd tegen Were Di, maar kon toch tot het einde de score regelmatig opvoeren en de verdiende zege pakken. Door goals van Marjon Taylor (2x), Marcel Bresser (2x), Carolien Schardijn, Ria Offermans en Rietje Küper werd de eindstand op 5–8 bepaald.

**HEREN** – De dit jaar in de derde klasse uitkomende heren van Heerlen hebben beide wedstrijden gewonnen. Eerst werd Groen Wit na een fel gevecht (rust 4–1) verslagen. De betere techniek van Heerlen in deze wedstrijd gaf uiteindelijk de doorslag. Groen Wit kwam nog terug tot 4–4, maar daarna versnelde Heerlen het tempo en won verdiend.

**Daarna speelde Heerlen tegen Concordia. In een spannende wedstrijd kwam Heerlen achter met 3–0, maar nog voor rust werd de achterstand omgebogen naar een 4–3 voorsprong. Ook na rust ging de strijd gelijk op, maar Heerlen speelde een tikkeltje feller en geconcentreerder en wist, opnieuw door een eindsprint, Concordia terug te wijzen.**

# PARKETVLOEREN

**MODERN MOZAÏEK PARKET 8 MM DIK**
**KLASSIEKE STROKEN VLOEREN 10 MM DIK**
**ANTIEKE VISGRAAT PATRONEN 10 MM DIK**
**Speciale kerstaanbieding om zelf te leggen.**
**Skandinavisch lamellen parket 15 mm dik**
**Eiken stroken 44,– per m² inkl. BTW**
**Kambala stroken 50,– per m² inkl. BTW**

*Wij leveren ook eiken balken in alle maten.*

## DEKORA-PARKET HET ZUIDEN B.V.

**Zandbergerweg 82, Bocholtz, tel. 04442-1697**
Showroom open ma. t/m vrijd. van 9 - 18 uur, 's zaterdags van 9 - 12 uur.
**Nieuwe showroom te Horn, Dorpstraat 2, tel. 04758-1943**
Onze naam waarborgt kwaliteit.

ALSTUBLIEFT! „WESP" brengt Body Language. De sensatie in B.H.-mode. Ontdek met deze Nieuwe Creatie hoe mooi je buste is...

Deze B.H. in div. uitvoeringen kunt u dragen normaal-halter of gekruist. Uniek is de draaggarantie: in wit-haut en zwart. 29.95 - 34.95 Ontdek deze creatie bij...

**KORSETTERIE „Wesp"**

| | |
|---|---|
| MAASTRICHT | Markt 7 |
| GELEEN | Markt 87 |
| SITTARD | Brandstraat 1 |
| HEERLEN | Geleenstraat 17 |

## AUTO'S & MOTOREN

Occasion-show: VOLVO 144 Grand luxe goud 1972, Volvo 142 de luxe blauw 1974, Toyota Mark 11 2000 geel 1974, Toyota Carina 1600 luxe groen 1975, Toyota Corolla 20 luxe geel 1974, Ford Taunus 1600 geel 1973, Ford Taunus 1600 rood 1973, Ford Taunus 1300 Comby grijs 1972, Ford Capri 1500 XL bruin 1972, Ford Cortina 1600 station beige 1970, Ford Escort 1100 geel 1974, Ford Escort 1300 beige 1969, Opel Record 2100 diesel geel 1973, Opel Ascona 1600 S bruin 1973, Opel Ascona 1600 bruin 1973, Opel Kadett bruin 1972, Opel Kadett coupé goud 1969, Simca 1000 luxe beige 1968, Simca 1000 automatic blauw 1974, Fiat 124 groen 1974, VW Passat geel 1975, VW 1303 geel 1974, VW 1300 wit 1970, VW 1200 blauw 1969, VW Pick Up met huif, oranje 1974, Peugeot 204 wit 1972, Peugeot 204 groen 1972, Sunbeam 1250 TC oranje 1973, Fiat 850 special groen 1971, Citroën D special comfort wit 1973, Citroën Ami 8 wit 1970, Daf 66 Marathon 1975 1973 1972, Daf 66 super luxe 1975 1974, Daf 66 luxe 1975, 1974 1973 1972, Daf 66 station 1975, Daf 55 1972 1971 1970 1968, Daf 44 1974, 1973 1971 1970, Daf 33 1972 1971 1970. Deze wagens worden met een V.V. inspectierapport en 3 maanden BOVAG-garantie geleverd. Inruil en financiering mogelijk. Occasion-Centrum Charles Feyts bv Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314. Uw dealer voor nieuwe Volvo en Daf personenauto's. x

Tom Quadflieg biedt aan: MERCEDES 300 D 5 cyl. bj 28-5-76, kmst. 18000, electr. schuifdak, getint glas magnesium velgen zilver metalic, radio, Blaupunkt Ber-Berlin CR, trekh., enz. 4000 gld. beneden nieuwprijs; Capri 1600 Ghia Amerik. uitvoering 5 mnd oud kmst. 6000 f 6000 beneden nieuwprijs; Escort 1600 Ghia 4 drs. bj 76 kl. blauw metalic en leren dak f 3000 beneden nieuwprijs; Mazda 818 coupé 76 zilvermetalic kmst 9000 f 2500 beneden nieuwprijs; Mazda 616 Coupé 75 kl. bruin kmstand 17000; Jubilee Mini 75 kl. bruin en leren dak; Chevrolet Camaro LT 8 cyl. autom. type 75 kl. rood en zw. l.d. zeldz. mooi; Datsun 120 Y 74 kl. groen met ANWB rapport; Fiat 128 74 kl. wit; Escort 1100 74 kl. bruin; Peugeot 104 73 kl. orange; Toyota Corolla 73 aut. kl. rood; Datsun 240 KGT Hartop 73 kl. geel magnesium velgen stereo inst. koopje; Opel Manta 16S 71 kl. orange; Opel Manta 16 S 71 kl. goudmet.; Simca 1301 Special 72 kl. zilver met.; VW 1302 72 kl. blauw; Fiat 127 73 3 drs. kl. wit; Peugeot 204 72 op gas kl rood, koopje. Peugeot 304 70 kl. wit lichte schade; Daf 44 71 kl. blauw. Inr. en financ. mog. Garantie 10.000 km of 3 mnd. O.L. Vrouwestr. 57 Kerkrade . x

Jos Sparla automobielen. Mitsubishi type Coltlancer C.L. afgegeven 11 juli 1976, schadevrij, 6000 km gel. f 2000,- beneden nieuwprijs kleur oranje, als nieuw. ALFA Alfetta 1,8 4 drs. 75 als nieuw; Pontiac Bonneville 75 8 cl. met gas; R 16 74 kl. blauw; Alfa GTV Coupé 71 kl. rood; Opel Manta 75 kl. oranje; Opel Ascona 74 kl. blauw; BMW 2500 72 kl. groen; BMW 2500 71 kl. blauw autom.; BMW 2002 73 kl. grijs; Austin Mini 75 kl. bruin; Motor Yamaha 650 cc okt. 1975 als nieuw 5600 km. gel.; Motor Suzuki 550 cc 74; Motor Laverda 750 cc 73 z. snel; VW bus pick-up 71 m. nieuwe motor enkele cabine; BMW 3.0 S Coupé glas iets aparts voor liefhebbers, 10 jr oud; BMW 1600 71 kl. groen; Opel Record 1700 L 74 kl. groen; Autobianchi 111 A 73 kl. groen; Autobianchi 112 72 kl. rood; Sunbeam 4 drs. type 1250 cc 74 kl. groen R 16 72 kl. rood; Chrysler 180 73 kl. groen. Chrysler 160 72 blauw; Audi 100 LS m gas 71 kl. blauw; Toyota Crown 4 drs. 74 kl. blauw; Fiat 850 73 kl. rood; Simca 1301 73 kl. groen; Fiat 850 Coupé 71 kl. groen; Mazda 1300 73 kl. rood; Ford Escort 74 2 drs. kl. blauw; Ford Capri 2.3 l. '76 als nieuw Chia uitvoering; BMW 2500 73 kl. rood als nieuw; Citroën 2CV4 72 kl. blauw; Ami 8 73 kl. blauw; Toyota Corolla 71 rood· Skoda 73 Coupé oranje f 2000.-. 10 st. inruil van f 1000.- tot f 2500.- Jos Sparla Kaalheidersteenweg 70-76 Kaalheide t.o. de kerk. Rijksw.. Tel. 045-411874 Inr., financ. Kerkrade-W. x

Te k. Opel REKORD 1900 caravan '72. Willemstr. 63 Heerlen, tel. 713680.

Te k. SUNBEAM 1250 4-drs bj. '71 km. 6800 vr.pr. f 1750 Grachtstr. 29 Eys, na 18.00 uur.

# EKS Super-Stunt?

**avondjurken,**
bijzonder mooie en modieuze modellen. Voor een sfeervolle Kerst, thuis of uit, en... om er ook daarna nog veel plezier van te hebben! EKS nodigt u uit... Voor feestprijzen! v.a. .......... **45.-**

**leren dameslaarzen,**
in tal van modekleuren en maten. Een ongelooflijke, maar wáre Kerstverrassing .......... **59.-**

**leren heren-booties,**
de sportieve mode van dit jaar! Warmgevoerd, in alle maten. Niet te geloven, maar EKS kan deze feestprijs aan! .......... **49.-**

**herencaban,** vlot model.
Heerlijk warm voor koude dagen. Kom, sportieve mannen! Kijk eens wat een echte feestprijs .......... **129.-**

**herenkostuums,**
in de kleuren blauw en grijs, in prachtige kwaliteiten scheerwol en trevira. De Echte Koopjes Store zorgt voor een feestprijs! .......... **129.-**

Een geweldige EKS-Stunt-aanbieding in leer! Want, let u maar op: deze **leren herenjas,** vervaardigd uit een uitstekende kwaliteit nappa, is een werkelijk kwaliteitskoopje! Sportief, tóch modieus van model, in alle maten, hangen ze klaar om door u gekozen te worden. De normale EKS-prijs bedraagt 259,-



Maar... als u de Super-EKS-Stuntcoupon uit de speciale EKS-krant inlevert, dan betaalt u voor deze leren herenjas maar

**149,-**
**dat is een besparing van liefst 110,- !**

Heren **armband-horloge** met metalen band.
Sportief model Automatic. Met 1 jaar schriftelijke garantie. Een feestelijk idee? EKS zorgt voor de feestprijs! Metalen band uitvoering. v.a. .......... **69.-**
Leren band uitvoering slechts .......... **49.-**

Dames **schakelarmband-horloge,**
modieuze uitvoering, met 1 jaar schriftelijke garantie. Wrijf uw ogen maar eens uit! Héus voor deze EKS feestprijs .......... **49.-**

**irish coffee-set,**
met brander en 2 bijzonder mooie glazen. Fijn om te geven, fijn om te krijgen! Normaal kost deze set 25.-, nú omdat EKS in feeststemming is: .......... **19.-**

Echte **olielamp** op écht tinnen voet, met handgeschilderde porceleinen kap. Die moet u eens komen bekijken! EKS feestprijs .......... **69.-**

**kaarsen op smeedijzeren standaard.**
Een dekoratief geschenk, óók voor in uw eigen kamer! **5.-** en **9.-**

# EKS pakt uit!

eks

Zwaar verzilverde **kandelaars,** mét kaarsen.
Een prachtig geschenk, stemmig verpakt in geschenkdoos. En ook dát weer voor een speciale EKS feestprijs .......... **17.50**

**geschenkartikelen,** geschenkartikelen!...
EKS heeft er een feestelijke kollektie in, zoals bijvoorbeeld:
Messing koperen rookverdrijvers: .......... **22.50**
Messing koperen kannen: .... **22.50** en **27.50**
Messing koperen ketels op pootjes:
Ø 10 cm .......... **10.-**
Ø 15 cm .......... **12.50**
Ø 24 cm .......... **22.50**
Messing koperen weegschalen normale prijs: 22.50 nu als feestprijs .......... **19.-**

Quist **dienbladen** en BMF dienbladen,
dat zijn namen die klinken als 'n klok! Bijzonder mooie uitvoeringen. Keuze genoeg! De Echte Koopjes Store verrast weer met de prijs.... **25.-** en **32.50**

**buitenverlichtingen,**
alles prima merkartikelen. Veilig én feestelijk voordelig! .......... **49.-**

**kerstverlichtingen,** in alle soorten
Merkfabrikaten! Komt u maar gezellig uitzoeken! v.a. .......... **15.-**

Echt **zilveren collier** met onyx steen.
Een fraai, stijlvol sieraad, voor een prijs, waar EKS zelf verrast van is... Normaal is die namelijk 89.-! Als feestprijs: .......... **45.-**

Bijpassende **zilveren armband** met onyx steen: .......... **39.-**

Bijpassende **zilveren ring:** .......... **29.-**







Géén houten-schappen-keet, maar 'n gezellige, goed ingerichte grote Koopjeswinkel, waar u iedere dag weer echte koopjes vindt.

**eks** maximum kwaliteit minimum prijs

# Echte Koopjes Store

Heerlen Bongerd (aan de m

## Trieste nederlaag voor Kerkrade in Blerick: 13–6

# Posterholt wint Roerstreekderby

Van onze medewerkster LENI VAN RIJT

**…RLEN – In de tweede landelijke klasse (zaalhandbal) behaalden de …es van Mosam en Heel belangrijke overwinningen. Zij delen nu de eerste …ts. Posterholt toonde zich in de Roerstreekderby tegen Beatrix met 12–10 …sterkste ploeg. Bij de heren verkeert het zuidelijke trio – Kerkrade, For… en Caesar – in de onderste helft van de ranglijst. De kampioenskansen …r deze ploegen zijn nu wel verkeken en met de heersende geringe onder… krachtsverschillen kunnen zij zich opmaken voor de strijd om de de…datie te ontlopen.**

…Blerick–Kerkrade (13–6) werd een …trieste wedstrijd voor de ploeg van …n Velraeds. Reeds in de allereerste …e van de strijd kwam Dolf Rutters, …ds drie weken weer genezen van …n blessure, in een sprongschot zo …gelukkig in aanraking met een Ble…ckse verdediger dat hij keihard …tegen de grond ging en bleef liggen. …Hij werd meteen naar het ziekenhuis …getransporteerd, waar werd vastge…steld dat hij een dubbele beenbreuk …had opgelopen. Deze affaire drukte …een duidelijke stempel op het verloop …n de wedstrijd. De Kerkradenaren …den liever niet spelen, maar Ble…k wilde van geen uitstel weten. …rkrade heeft deze „must” dan ook …t tot een goed einde kunnen bren…n. Bij de rust had Blerick pas een …ne voorsprong (5–4), maar de con…ntratie was na rust volledig weg en …erick had geen enkele moeite met …oren.

## …ege Mosam

**…Het Maastrichtse Mosam bewees …en Loreal (10–6) dat het weer een …nts in de hogere regionen van de …eede klasse waardig is. Een helft …lden de dames van Hub Coorens …lig om de Venlose taktiek te door…n; daarna had Loreal weinig kans …er om de 5–5 ruststand in zijn …ordeel om te buigen.**

Een 3–0 voorsprong (Tilly Gorgels in de linkerhoek) moest Mosam in de eerste helft prijs geven. Na de rust had Mosam de Loreal-aanval echter volledig onder kontrole. Onder het zeer eenzijdig aanvalspatroon van de gasten gaven de Maastrichtse verdedigers geen krimp. Op het juiste moment werd goed ingegrepen, waardoor Charlot Lebon in haar doel slechts weinig in aktie hoefde te komen. Germaine Sleebe tekende voor haar ploeg 7–5 aan via een strafworp, en Loes Henfling vergrootte die winst in de 20e minuut door 9–5 in te schieten. Twee minuten voordat de wedstrijd afgefloten werd scoorde Loreal het enige tegendoelpunt van de tweede helft, waarna Yvon Erkens voor Moasam de tien doelpunten volmaakte.

## Sfeer

**● Posterholt–Beatrix (12–10) was een ontmoeting in „derby-sfeer”, waarin beide partijen elkaar geen duimbreed toegaven. Met name Beatrix speelde een uitstekende wedstrijd. Een 2–0 voorsprong voor Posterholt – Miep van Bree zorgde hiervoor – kon Beatrix niet intimideren dankzij schitterende akties van Leny Gootzen in het Beatrix-doel moest Posterholt deze marge prijsgeven.**

Een zeer attente Kitty Beenen verlinkte in de zesde minuut de Posterholtse Johanna Bonné, toen zij een terugspringende bal onderschepte en keihard 2–1 inschoot. Een goed op dreef zijnde Tiny Puts tekende 3–2 voor Beatrix aan. In de derde minuut van de tweede helft – die met 4–4 aanbrak – liet Kitty Beenen voor Beatrix een enorme kans om aan de leiding te komen, schieten; geheel vrij voor doel vanaf de zes meter schoot zij rakelings naast. Een op schot zijnde Miep van Bree (zes doelpunten) bracht Posterholt op 6–4. Drie minuten later was de strijd wederom open. Door twee zeven meters, allebei in de tiende minuut, (Miep van Bree) kon Posterholt – en nu definitief – afstand nemen. Een rommelig eindspel met enkele tijdstraffen bepaalde het karakter van een nerveuze wedstrijd.

## Roermondse zege

WLC/DES–Mora Swift 2 (6–10) werd een regelmatige overwinning voor de Roermondse ploeg. Swift nam meteen de leiding maar WLC/DES bleef in de eerste helft goed volgen.

Vlak voor het rustsignaal kwamen de gasten met twee doelpunten voor (3–5), terwijl halverwege de tweede speelhelft reeds een 4–9 stand op het scorebord stond. De traag spelende gastvrouwen lieten zich in de aanval vaak verrassen door uitvallen van de Roermondse verdediging; de break-outs kon de konditioneel zwakkere thuisclub nauwelijks bijbenen. Een 4–10 voorsprong voor Mora Swift leek de eindstand te worden, toen in dat zelfde ogenblik Swift speelster Anneke Kosters ten val kwam. Nadat zij met een zware hoofdpijn van het veld was gedragen was de concentratie bij de Roermondse ploeg totaal verdwenen. WCL/DES profiteerde hiervan door nog twee maal te scoren.

Heel–EHV (8–7) werd een benauwde overwinning voor de thuisclub. Voor de rust had Heel niet verder kunnen komen dan 3–3. Het vertragende spel van de Eindhovenaren bracht de Heelse dames volledig uit hun spelritme. Vlak voor het eindsignaal bij een 7–7 gelijkstand kreeg EHV een unieke kans om twee punten te pakken maar doelvrouwe Leen Geenen stopte de toegekende strafworp met een schitterende reaktie. Diezelfde krans kreeg Heel nog geen halve minuut eveneens toen Bets Lamerighs in de allerlaatste seconden een strafworp voor Heel moest nemen. Onhoudbaar knalde zij deze overwinningsspetter in de touwen.

## Nederlaag Mariarade

KERKRADE – Mariarade leed in Oss tegen DOT de eerste nederlaag in de prille competitie. Mariarade leek in het begin op een overwinning af te stevenen: binnen 10 minuten stond het 1–5. Daarna kreeg Mariarade een grote inzinking, hetgeen tot gevolg had dat het met de rust al met 7–5 achter stond. In de tweede helft heeft Mariarade alles in het werk gesteld om terug te komen. Dit lukte slechts tot 9–8. DOT besliste met nog ongeveer 5 minuten te spelen de wedstrijd: 10–8. De Mariarade-doelpunten werden gescoord door: A. Driessen (1x) C. Westerterp (1x), D. Goossens (2x) J. v. Lubeek (2x) en D. de Blois (2x).

**● Het herenteam van Mora/Swift werd in eigen huis door DW/Hermes uit Den Haag met duidelijke cijfers verslagen: 11–18. De Roermondse ploeg miste in deze hoofdklassewedstrijd diverse ideale scoringskansen zoals ook hier. Hans Brouwers (rechts) ziet zijn schot gestopt door keeper De Jonge. Op de achtergrond kijkt Paul Bronkhorst toe.**

## …bal

…competitie
…klasse
…s 2-AMVJ 1-3
…dia-Muld. R. 2 1-3
…-SDO 3-1

…R. 10-26
… 10-26
… 10-26
…R. 3 10-20
…Spel 10-17
… 10-15
…ten 4 10-14
…dia 10-12
… 10-10
…s 2 10- 8
…en 5 10- 1
… 10- 1

…klasse A
…3-Taveno n.o.s.
…BSV 3-1
…Furos 3-1
…A.-Sp. en Sp. 2 3-0
…VCV 3-0

… 10-27
… 9-26
…p 10-24
…s 3 10-18
…k A 9-16
…ten 6 10-15
…oc 10-14
… 10-12
…ten 7 10-10
…2 10- 7
…Sp. 2 10- 6
… 10- 4

…klasse B
…c-Berg 3-0
…dia 2-Beek 2 0-3

… 10-27
… 10-24
…oc 10-24
…R. 4 10-22
…R. 5 9-17
…. 2 10-17
…2 10-13
… 10-11
…2 10-10
… 10- 8
…J 2 9- 5
… 10- 0

…klasse A
…ers 4-VLAM 3-0
…o 2-BSV 2 0-3
…Up 2-Furos 3 3-0
…n Sp. 3-Furos 4 3-0
…ers 5-Sjoahn 3-2

…3 10-25
…Up 2 9-23
…n 10-21
…2 10-20
…uten 8 9-19
…ers 5 10-19
…en Sp. 3 10-15
…ers 4 10-11
…4 9- 9
…AM 10- 7
…no 2 9- 5
… 10- 0

…klasse B
…AMVJ 3 3-0
…tak 2-Avanti 3 n.o.s.
…dia 3-Beek 3 3-1
…-Gerb. 0-3

…k 3 9-24
…V 3 9-22
…nti 3 8-21
…ek 3 9-21
Volvo 10-16
Gerb. 9-15
Spartak 2 9-13
SVC 8- 9
AMVJ 3 9- 6
Muvoc 2 9- 0
… 9- 0

**Derde klasse C**
Jokers-Keer 3-0
VVM 2-Avanti 2 3-0
Berg 2-Muld. R. 6 n.o.s.
Volh.-Grovoc 2 1-3

**Stand**
EPV 2 9-27
Pardidox 9-23
Grovoc 2 9-18
Jokers 9-18
VVM 2 9-18
Muld. R. 6 8-13
VCN 2 10-11
Avanti 2 9- 8
Volh. 9- 7
Keer 9- 3
Berg 2* 8- 0

**HEREN**
**Eerste klasse**
Furos-AMVJ 3-0
VCM 2-Geevers2 2-3
Sp. en Sp.-Geevers 3 2-3

L. Raeck-Maasv. 3-1

**Stand**
Avanti 9-25
AMVJ 10-23
Furos 10-21
v. Houten 4 10-20
Geevers 3 10-19
L. Raeck 10-19
VCM 2 9-16
Maasv. 10-14
Sp. en Spel 10- 9
Geevers 2 10- 6
Volh. 10- 3
v. Houten 3 10- 2

**Tweede klasse A**
Geevers 5-AMVJ 2 0-3
Taveno 2-Sitt. 3-1
Six Up-Geevers 4 3-1
Volvo-ABP 3-0
Muvoc-Sjoahn 3-1

**Stand**
Six Up 9-24
Vlam 9-22
Taveno 2 10-19
Muvoc 9-18
Volvo 10-18
Geevers 9-15
AMVJ 2 10-16
Sjoahn 10-11
Sitt. 10-11
ABP 9- 9
v. Houten 5 9- 8
Geevers 5 10- 0

**Tweede klasse B**
Jokers-VVM 1-3
VCM 3-Pardidox 0-3
Grovoc-Jokers 5 3-1

**Stand**
VCN 10-29
Volh. 2 10-23
Pardidox 10-22
Grovoc 10-19
VVM 10-18
EPV 10-16
Fiscus 10-15
Beek 10-12
Maasv. 2 10-11
Jokers 10- 9
Muld. R. 2 10- 6
VCM 3 10- 0

**Derde klasse A**
Furos 2-Taveno 3 3-1
SDO 2-VVS 3-0
SDO 4-VCV 3-1
Sp en Sp. 3-ABP 2 3-1
BSV 2-Sjoahn 3 2-3

**Stand**
SDO 2 10-29
Furos 2 10-28
Sjoahn 3 10-23
SDO 4 10-18
BSV 2 10-17
Vlam 2 9-14
VVS 10-11
ABP 2 10-11
VCV 10-10
Taveno 3 10- 9
Sp. en Spel 3 10- 7
v. Houten 7 9- 1

**Derde klasse B**
VKS-Vlam 3 3-0
SDO 3-Muvoc 2 3-0
Sp. en Sp. 2-AMVJ 4 0-3
L. Raeck 2-Sjoahn 2 1-3

**Stand**
Eagles 8-24
v. Houten 6 8-21
AMVJ 4 9-21
VKS 9-21
SDO 3 10-19
L. Raeck 2 9- 9
Muvoc 2 9- 9
Sjoahn 2 9- 9
Sp. en Spel 2 9- 8
VVS 2 9- 5
Vlam 3 9- 0

**Derde klasse C**
VKS 2-AMVJ 3 0-3
Sitt. 2-Avanti 2 0-3
Elsloo-Avanti 4 3-1
Volvo 2-Gema 0-3
Muvoc 3-Beek 2 2-3

**Stand**
Avanti 10-29
Elsloo 10-27
Gema 10-27
SVC 10-21
Volvo 10-19
Beek 2 10-17
AMVJ 3 10-12
Sitt. 2 10-10
Avanti 4 10- 7
Muvoc 3* 10- 5
VKS 2* 10- 2
SVC 3 10- 0

**Derde klasse D**
Grovoc 3-Berg 3-2
S. Up 2-Pardidox 2 3-0
VCN 2-EPV 2 1-3
Volh. 3-Muld. R. 3 1-3
Eagels 2-Gerb. 0-3

**Stand**
Berg 11-30
Muld. R. 3 10-27
EPV 2 10-24
Grovoc 3* 10-22
VCN 2 10-21
Six Up 2 10-16
Gerb. 10-13
Volh. 3 10- 9
Maasv. 3 10- 8
Eagels 10- 6
Pardidox 2* 10- 2
Berg 2 11- 1

**Derde klasse E**
Jokers 2-Keer 1-3
VVM 2-Avanti 3 1-3
SVC 2-Grovoc 2 0-3

**Stand**
Helpoort 8-22
Grovoc 2 8-20
Avanti 3 8-20
Fiscus 2 8-18
VCN 3 8-12
VVM 2 8-10
Muld. R. 4 8- 9
SVC 2 8- 6
Keer 8- 3
Jokers 2 8- 0

## Dames

**Tweede divisie C**
Geevers P en P-Brevok 3-1
Dynamiek-Chicopee 3 3-0
Marathon-Terra N. 2-3
Oikos-Shot 1-3
G. verz.-Mulders 3-1
G. de Lange-Antares 1-3

**Stand:**
Dynamiek 9-25
Brevok 9-21
Shot 9-19
Antares 9-17
Terra Nova 9-17
Oikos 9-15
Mulders Rapid 9-13
Geevers P en P 9-12
Goudse verz. 9- 7
Marathon 9- 6
Chicopee 3 9- 5
G. de Lange 9- 5

**Derde divisie E**
Concordia-Were Di 3-2
Dynamiek 2-Tartwijk 2-3
Maastricht 2-PSV 0-3
Hovoc-Karanoi 3-2
Valuas-Beek 1-3
Ovoco-v. Houten 3 uitg.

**Stand:**
v. Houten VCH 3 9-24
Beek 9-23
Were Di 9-21
Concordia 10-18
PSV 9-17
Hovoc 9-15
Tartwijk 9-14
Dynamiek 2 9- 9
Ovoco 9- 9
Valuas 2 10- 0
Karanoi 9- 6
Maastricht 2 9- 0

## Heren

**Eerste divisie B**
Sarto-Brevok 3-2
Were Di-Bermi 3-0
Roswell 2-Shot 3-0
VVC Exc.-Robot 2 3-0
Valuas-Duyvestein 2-3

**Stand:**
v. Houten VCH 9-24
Were Di 9-24
VVC Excellent 9-18
Gemeni K. 8-14
Brevok 9-14
Roswell 2 9-14
Sarto 9-12
Valuas 10-12
Duyvestein 9-11
Bermi Vig 9-10
Robot 2 9- 5
Shot 9- 4

**Tweede divisie C**
Udenhout-Bouwlust 2 3-0
SDO-Tartwijk 3-2
Maastricht-Rooy 3-1
Hovoc-Odulphus 0-3
Valuas-Herstaco 1-3

**Stand:**
Maastricht 9-27
Odulphus 9-24
Apollo 9-21
Herstaco 9-17
VC Rooy 9-15
SDO 9-14
Hovoc 9-12
Bouwlust 2 9-10
Torpedo's 9-10
Udenhout 9- 5
Valuas 2 9- 4
Tartwijk 9- 3

**Derde divisie E**
Lyceum-Linne 2-3
Taveno-Nuvoc 3-0
Revoc-Concordia 1-3
BSV-Velden 3-2
Ledub-v. Houten 2 1-3

**Stand:**
Linne 9-26
Nuvoc 9-21
Lyceum 9-19
Taveno 9-17
Concordia 9-17
Mulders Rapid 9-14
Ledub 9-12
Wevoc 9-11
BSV 9-10
v. Houten VCH 2 9- 8
Velden 9- 7
Revoc 9- 0

**MBSB**
LDL-Diato 0-3
RWS-Waterl. 3-0
Mosa-Rabobank 3-0
Diato-Prolivo 0-3
Melotte-Mosa 0-3
Waterl.-Rabob. 0-3
Melotte-H.v.B. 0-3
Prolivo-P.v.A. 3-0
Rabobank-Macintosh 1-2
H.v.B.-LDL 2-1
P.v.A.-RWS 3-0
Waterl.-Macintosh 0-3

**Stand**
Macintosh 7-20
Prolivo 7-20
SSV Diato 8-17

## Schaarbaankegelen

**NKF**
**N-LIMBURG**
**HEREN**
**Tweede Kl.**
Oos Hoes 1487
Casino II 1469
't Kerraad 1431
Meyel 1383
Meyel II 1343
De Kegel 1317

**Stand**
Oos Hoes 9260
Casino 2 9091
De Kegel 8756

**Derde Kl.**
KC 72 2 1554
Meyel 3 1512
De Kegel 2 1476
't Kerraad 2 1473
Klein Paris 2 1383

**Stand**
KC 75 2 9407
Meijel 2 8686
't Kerraad 2 8677

**DAMES**
Voltreffers 1224
KC 75 1222
't Kelderke 1196
Poedelaars 1128
Vr. Werpers 1117
Crecendo 1103

**Stand**
Voltreffers 7290
KC 75 7179
't Kelderke 7129

**C. Kl. Heren**
F. v.d. Port 1984
G. v. Vught 1944
P. Verkoulen 1937

**C. Kl. Dames**
G. Steeghs 1778
A. Maessen 1776
J. v. Wijk 1755
T. Delissen 1755
L. v.d. Port 1755

**B. Kl. Dames**
M. v.d. Beuken 1956
M. Peggen 1923
L. Knoben 1911

**BKB**
**Dames**
M. Baur 1005
T. Dohmen 999
G. Stollman 994

**Heren**
J. Baur 1046
T. Beckers 1039
J. Volders 1029

**Dameclubs**
Bl. Mondig 5019
Der Spits 4965
N. Gedacht 4785

**Herenclubs A.**
Val Um 17
Acht u.d. Lange 14
Fr. Zeven 12

**Herenclubs B.**
Alles Um 9
Losse Polsje 5
Oud-Bocholtz 4

**Z.O-HOEK**
**Dames**
Ummer Pech 1595
Poedellientjes 1574

**Heren**
**B. Klasse**
Gut Holz, Eys 1712
M.B.C. 1707
Krans Zeven 1683
Chapeau 1682
Ach u.d. Lange 1666
Galouppe 1655
Keigelvrung 1625

**A. Klasse**
Krenske 1725
Ons Vermaak 1717
Valencia 1711
Gut Holz, Nijsw. 1709

**DAMES**
Ummer Pech 1611
Poedellientjes 1595

**HEREN**
**B Klasse**
Krans Zeven 1770
Chapeau 1745
Gut Holz, Eys 1726
M.B.C. 1716
Galouppe 1677
Keigelvrung 1652
Ach u.d. Lange 1622

**A Klasse**
Valencia 1805
Gut Holz, Nysw. 1778
Ons Vermaak 1757
Krenske 1748

## Basketbal

**Eerste divisie B**
DED-Kimbria 82-72
D/W Jumpers-PSV 86-85
AMVJ R-AMVJ A 60-70
Akrides-Cangeroes 65-85
Argus-Frisol R 62-103
Paulus-Hoechst 88-80
ASVU-Frisol R. 90-70

**Tweede divisie B**
Arnhemia-Almonte 60-63
OBC-Pluto 67-49
Springf.-V. Toor 55-87
Wyba-Breda 79-58
Copp.-Braggarts 97-70
Sphinx-Venlo 125-42

**Eerste klasse**
Kimbria 3-Hoechst 43-82
Brunssum-Gr. Stars 48-49
Hoppers-Maasv. 92-49
Nepomuk-Maasv. 2 71-28
Boemer.-Kimbria 2 53-47

**Tweede klasse**
Jumpers 2-Kepu 16-165
Skill-Bumpers 28-70
Aeternitas-Hoppers 38-54
Dunck-Jumpers 78-40

**DAMES**
**Tweede divisie B**
Arnhemia-Condor 57-47
Hoppers-Sphinx 24-63
Wyba-Trajanum 41-40
Brunssum-Paulus 34-26

**Eerste klasse**
Hoechst-Kimbria 2 122-23
Jumpers-Kimbria 34-68
Nepomuk-Maasv. 14-12

## Zaalhockey

**Heren Zuid**
**Derde klasse A**
Geleen-Concordia 10-9
Heerlen-Gr. Wit 7-3
Heerlen-Concordia 9-6
Geleen-Gr. Wit 7-1

**Vierde klasse A**
Heerlen 2-Maastr. 2 6-8
Maastr. 2-Sittard 2 3-2
Heerlen 2-Sittard 2 5-4
Weert-Maastr. 2 2-4
Tegelen-Maastr. 2 4-1
Tegelen-Weert 9-2

**Dames Zuid**
**Eerste klasse**
Or. Zwart-EMHC 3-4
HTCC-EMHC 2-4
HTCC-Or. Zwart 1-4
Venlo-Were Di 2-6
Heerlen-Were Di 6-9
Venlo-Heerlen 4-8

**Tweede klasse A**
Geel Zw.-Uden 3-2
Blerick-Uden 6-2
Blerick-Geel Zw. 2-1
Maastr.-Or. Zwart 2 3-1
HOD-Tegelen 4-2
Or. Zwart 2-Tegelen 3-1
Maastr.-HOD 3-3

**Derde klasse A**
Gr. Wit-HTCC 2 5-3
Venlo 2-HTCC 2 2-3
Venlo 2-Gr. Wit 2-4
Sittard-Geleen 4-2
Geleen-Concordia 1-5
Sittard-Concordia 1-6
Concordia-Weert 4-3
Weert-Sittard 0-4
Concordia-Sittard 1-3

## Skat

**KSF**
**Ind.:**
R. Merkum 2215
J. Langoor 1889
C. Stalwijk 1877

**Stand**
H. Rooden 10960
L. Kemp 9408
G. Houben 9305

**Viertallen**
Ruiten Zeven 5 6508
Ruiten Zeven 6393
Ruiten Vrouw 2 6102

**Stand**
Schoppe Jong 35818
Klinge Jong 34529
Ruiten Zeven 33484

**Clubs**
Schoppe Jong 1388
Harten Zeven 1376
Ruiten Vrouw 1372

**Stand**
Schoppe Jong 8377
Harten Zeven 7923
Ruiten Zeven 7902

## Worstelen

**Hoofdklasse**
Olympia–Hercules 16,5–23,5

**Stand Hoofdkl.**
Hercules 7-14
Olympia 6-10
de Halter 5- 8
Simson 6- 7

**Eerste klasse B**
SSS–KDO Dev. 12-28
Hercules Dev.-Atilla 12-28
Hercules Dord.–Ach. 2 20-20

**Stand Eerste kl. B**
Pr. Hendrik 6-12
Atilla 6-10
KDO Dev. 7-10
Excelsior 7- 6

**Eerste kl. B. jeugd**
Olympia B–Herc. 21-19
Nelson–KDO Venlo 24-12

**Stand Eerste kl. B. jeugd**
De Halter B 6-12
Simson 7-12

## Atletiek

**EHRENSTEINER JEUGDCROSS**

**B-jongens:** 1. H. Dirx, Caesar. 2. J. Lanters, Ach.-Top. 3. H.v. Bree, Avon.

**B-meisjes:** 1. M. Huveneers, Caesar. 2. M.v. d. Laan Ach.-Top. 3. P. Derhaag, Caesar.

**C-jongens:** 1. H. Vrenken, AV Valkenswaard. 2. D. Gregoire, Caesar. 3. R. Coolen, Caesar.

**C-meisjes:** 1. J. Laumen, Ach.-Top. 2. A. Kroon, Caesar. 3. A.v. Kemenade, AV Valkenswaard.

**D-jongens:** 1. G. Williams, Afcent Striders. 2. P. Frowijn, Ach.-Top. 3. M. H Hoogenbosch, Caesar.

**D-meisjes:** 1. Y. Lomme Ach-Top. 2. P. Houtackers, Caesar. 3. L. Dirx, Caesar.

**Pupillen jongens A:** 1. J. Hanssen Ach-Top. 2. T. Herben, Kimbria. 3. R. Diederen, Caesar.

**Pupillen meisjes A:** 1. F. Quaden, Ach-Top. 2. R. Smit, Ach-Top. 3. I. Cuypers, Caesar.

**Pupillen jongens B:** 1. H. Janssen Caesar. 2. A. Delboeuf, Ach-Top. 3. C. Nieskens, Caesar.

**Pupillen meisjes B:** 1. S. Blom Caesar, 2. M. Voncken, Caesar, 3. I. Smit, Ach-Top.

## Tafelvoetbal

**NEDERLANDSCHE TAFELVOETBALBOND**
**Ereafdeling**
Victoria-Leeuw B. 8-0
Verjans-Brunssum 4-4
Smidter B.-Verdwaalde
Viss. 6-2
Millener B.-Jo Jo B. 6-2
Brunss. 3-Diectra 6-2
Renaware B.-Gr. Acht 2-6
Br. Beren-Safari B. 6-2

**Stand**
Smidter Boys 14-26
Brunssum 14-24
Leeuw Boys 14-20

**Eerste klasse A**
Meuse B.-Vrijbuiters 8-0
Skol B.-Scory B. 2&6
Jokers-Kokerel 2-6
Boskabouters-Waardh. B. 0-8
Beat B.-Zw. Ridders 4-4
Hakkers-Eagles 8-0

**Stand**
Scory B. 12-20
Hakkers 12-19
Beat B. 12-17

**Eerste klasse B**
Cresendo-Labena 2 5-3
Camontagne B.-Lardinoye 2-6
Metro-Olympia B. 6-2
Apollo-Keizer 6-2
SOS-Renaware B. 2 5-3
Palet B.-Scotly B. 6-2

**Stand**
Metro 12-21
Palet Boys 12-20
Apollo 12-18

**Z.O. HOEK**
**Tweede klasse A**
Br. Mep.-Geul B. 4-4
O. Voel.-Bergschot 2-6
Benelux-Tav. 2-6
Elvo-C. Light 3-5
Lindebar-Schöp 4-4
S. Vör-Hopel 4-4

**Tweede klasse B**
Hopel-Twil. B. 2-6
Bagatel-De Brab. 6-2
St. Br.-Pipo B. 2-6
Baantje-Br. Mep. 1-7

**Stand**
Candle Light 10-18
Br. Meppers 10-15
Lindebar 10-15

**Stand**
Bautscher B. 9-17
Paertsjtal 8-16
Twillight 9-13

## Zaalvoetbal

**DISTR. BRUNSSUM**
**Eerste klasse B**
SHC-Ambassad. 1-4
Egor-Gr. Wit 1-2
GP Brunss.-Kampong 5-7
Marebos-Burla B. 8-1
DWS-T. Waerden 3-3
Kepper-Schuttersveld 2-6

**Stand aan kop**
Ambassadeur 12-24
Kampong 12-18
Marebos 12-16

**Tweede klasse C**
Teddyberen-Marktz. B. 5-2
Krakers-Quelle 3-4
Soleil-Stampede 1-1
T. Waerden 2-Marathon 1-5
VC Hoss-SCC 1-4
Holz-Blue Counters 1-3

**Stand aan kop**
Marathon 12-23
Stampede 12-16
Teddyberen 12-15

**Tweede klasse D**
Hoensbroek-Tilly B. 6-0
Höfke-VVIOH 3-5
Groen W. 2-Tristar 2-3
Haantjes-Bouwfonds 4-3
Putter B.-Crosspass 5-3
Kampong 2-DWS 2 1-0

**Stand aan kop**
Hoensbroek 12-21
Tristar 12-21
Groen Wit 2 12-16

**Derde klasse B**
Ambassadeur 3-Egor 2 3-3
Kepper 2-Teddyberen 2 4-3
Groen W. 5-Bl. Counters 2 6-1
Stampede 2-Marktz. B. 2 8-4
SHC 3-Krakers 2 2-3

**Stand aan kop**
Groen Wit 5 12-22
Stampede 2 12-21
Egor 2 12-13

**Derde klasse C**
Heidebloem-Bl. Count. 3 14-3
SHC 2-Marebos 2 3-2
Kepper 3-Gr. Wit 3 2-2
Crossp. 3-Ambassad. 2 6-6
Burla B. 3-GP Brunss. 2 1-4

**Stand aan kop**
GP Brunssum 2 11-19
Marebos 2 10-17
SHC 2 12-17

**Derde klasse D**
Groen W. 4-Brunssum 3 6-3
Marebos 3-Kampong 3 7-2
Burla B. 2-Crossp. 2 2-2
Crosspass 4-Tilly B. 2 1-0
DWS 3-Haantje 2 3-2

**Stand aan kop**
Burla Boys 2 12-21
DWS 3 12-18
Crosspass 2 12-16

**ONDER ONS**
TIK-Vikings 4-1
T'67-Central 2-4
Glana B.-Bekskes 0-1
Seven Up-Glana B. 4-1
LHB-Kroko/SVC 4-2
Seven Up-Seven Up 2 1-1
LHB-Bekskes 2-6

**Stand aan kop**
Glana Boys 10-18
Bekskes 10-17
seven Up 2 10-15

**MBSB**
**A**
Mosa-Maasvogels 4-6
Diato-Maasv. 2 4-9
Maasv. 2-Mosa 2 4-5
Mosa 2-Radium 3-9
Radium-Diato 14-3

**B**
Lagro-Soza 1-9
Maasv. 3-RSKG 8-5
Maasv. 3-Ankersmit 3-4
BSGG-Horna 3-3
BSGG-Lagro 11-6

**C**
Mosa 3-Helpoort 3-2
Mosa 4-Prolivo 1-2
SWvT-Helpoort 4-2

## Biljarten

**DISTR. Z-LIMBURG**
**3 Banden groot**
KBC 4-BCM 2-5
KBC 2-KBC 3 5-2
DBCK-Volksh. 2-5
Volksh. 2-KBC 3-4

**Stand aan kop**
Volkshuis 2 8-48
Volkshuis 8-37
KBC 7-34

**Kader**
Sittard-ABC 4-3
ABC-Wilh. 3-4
Wilh.-Voerend. 6-1
BCV-Sibbe 2-5
Voerend.-Eendr. 5-2

**Stand aan kop**
Sibbe 8-42
ABC 9-40
Wilhelmina 8-34

**Eerste Klasse A**
BBC-Sittard 2 5-2
Meers-Wilh. 2 2-5

**Stand aan kop**
Voerendaal 2 7-39
Maasband 7-34
SSOVH 7-33
Born 2 7-33

**Eerste Klasse B**
Born-Sibbe 2 2-5
Molenbr.-Schaesb. 5-2
O. Ons-Op 't kantje 4-3
Brunssum-Modern 0-7
Zwaantje-Volksh. 5-2

**Stand aan kop**
Sibbe 2 9-53
Op 't kantje 9-36
Born 9-36

**Eerste Klasse C**
Benelux-Born 3 0-7
H'broek- Union 2-5
Schinnen-HGK 7-0
Union-Schaesberg 2 2-5
Schaesberg 2-Juliana 7-0
Vr. Kring-St. Hoger 4-3

**Stand aan kop**
Born 3 8-47
Schaesb. 2 9-37
St. Hoger 8-35

**Tweede klasse A**
Holtum-Molenbr. 2 5-2
Volksh. 3-Nat. 2 4-3

**Stand aan kop**
Molenbron 2 9-38
Volkshuis 3 9-37
Stein 9-37

**Tweede klasse B**
Volksh. 2-HGK 3 5-2
Sitt. 3-Nation. 7-0
Soc.-Luip 2 5-2
Ons Gen.-Holtum 2 5-2
Benelux 2-Hoger 2 5-2
Hoger 2-Sittard 3 3-4
BVG-O. Ons 2-5

**Stand aan kop**
Luip 2 9-51
Societeit 9-39
Sittard 3 10-35

**Tweede klasse C**
Nuth-Butting 7-0
Treffers-Nuth 2-5
Kantje 2-Treffers 2-5
Caramb. 2-H'broek 2-5
Schaesb. 4-Toekomst 2 7-0
Conc.-DWS 2-5
Butting-H'broek 2 5-2
Caramb. 2-Schaesb. 4 7-0
Zwaantje 2-Kantje 2 2-5

**Stand aan kop**
Nuth 10-56
Schaesberg 4 10-43
DWS 9-41

**Tweede klasse D**
DDK 2-Juliana 3 1-6
DJB 2-Caramb. 3 5-2
Schaesb. 5-DDK 2 4-3
Nuth 2-Schaesb. 5 2-5
Juliana 3-Nuth 2 5-2
NBC-DJB 2 7-0
ABC 2-Juliana 3 5-2
Lanteern-Waubach 2 2-5
Caramb.3-L. Band 2 3-4

**Stand aan kop**
Waubach 2 9-45
Juliana 3 10-43
ABC 2 10-42

**Tweede klasse E**
L. Band-Schaesb. 3 7-0
BCH-Ransdaal 3-4
St. Hoger 3-Waubach 3 7-0
Toekomst-NBC 2 2-5
Klimmen-Brunss. 2 2-5
Schaesb. 3-St. Hoger 2 3-4
DDK-DWS 2 3-4

**Stand aan kop**
St. Hoger 3 10-45
DWS 2 9-42
L. Band 9-39

**Derde klasse A**
Holtum 3-Wolfr. 9-0
Meers 2-O. Gen. 3 7-2
Stein 2-O. Gen. 2 2-7
Eikenboom-HOGK 4 7-2
O. Gen. 3-Molenbr. 3 4-5
BVG 2-Holtum 3 5-4
Molenbr. 3-Eikeboom 7-2

**Stand aan kop**
Molenbron 3 9-58
Holtum 3 10-52
O. Genoegen 2 9-46

**Derde klasse B**
BBC 2-Zwaantje 3 7-2
L. Band 3-Volksh. 4 9-0
St. Hoger 4-Butting 2 7-2
Volkshuis 4-St. Hoger 4 3-6
Brunss. 3-L. Band 3 0-9
Schinnen 2-BBC 2 7-2

**Stand aan kop**
L. Band 3 8-51
Brunssum 3 9-51
Zwaantje 3 9-50

**Derde klasse C**
ABC 3-N. Gedacht 2-7
Wilhelm. 3-DJB 3 4-5
W.rade 2-Eikhagen 7-2
N. Gedacht-KOT 2-7
Eikhagen-ABC 3 0-9
Kantje 3-Sibbe 3 5-4
Eeendr. 2-Wilhelm. 3 6-3
DJB 3-Waubach 4 2-7
Waubach 4-Kantje 3 7-2

**Stand aan kop**
Waubach 4 9-56
KOT 9-50
N. Gedacht 9-50

**Vierde klasse A**
Elsloo 3-Sanderb. 4 0-9
Volkshuis 5-Elsloo 3 2-7
Sanderb. 4-HGK 5 7-2
Holtum 4-Volkshuis 5 4-5

**Stand aan kop**
Sanderbout 4 9-50
Societeit 2 8-46
Elsloo 3 9-43
Holtum 4 9-43

**Vierde klasse B**
Born 5-Eikeboom 2 3-6
Luip 4-Maasb. 2 5-4
Molenbr. 4-Wolfr. 2 5-4
Maasb. 2-O. Genoegen 5 5-4
Sanderb. 3-Volksh. 6 9-0

**Stand aan kop**
Eikeboom 2 8-52
Nationaal 3 8-47
Maasband 2 8-47

**Vierde klasse C**
Treffers 2-BCH 2 5-4
L. Band 4-St. Hoger 5 6-3
Schinnen 3-De Vink 0-9
BCH 2-Schinn. 3 0-9
ABP-Cebusta 7-2
Waub. 5-ABP 7-2

**Stand aan kop**
De Vink 9-53
Lanteern 2 8-46
Treffers 2 9-42
Schinnen 3 9-42

**Vierde klasse D**
Klimm. 2-ABP 2 2-7
ABC 4-W'rade 3 7-2
ABP 2-ABC 4 2-7
Brunss. 4-L. Band 5 2-7
BCH 3-Lanteern 3 5-4
Lanteern 3-OHVZ 2 2-7
ABC 4-BCH 3 7-2

**Stand aan kop**
ABC 4 10-69
Los Band 5 10-67
Voerendaal 3 8-52

**Vierde klasse E**
BBC 3-DJB 4 7-2
SSOVH 3-ABC 5 2-7
BBC 3-Kantje 4 9-0
OHVZ-Schinnen 4 9-0
W'rade 4-Butting 3 5-4
H'broek 3-Ster 2 4-5

**Stand aan kop**
OVHZ 9-66
ABC 5 9-52
BBC 3 10-49

**Vierde klasse F**
DWS 4-Eikhagen 2 4-5
KOT 2-NBC 4 4-5
Caramb. 4-DJB 5 7-2
ABC 6-Schaesb. 6 7-2
SSOVH 4-DDK 5 4-5
Schaesb. 6-Caramb. 4 4-5
Eikhagen 2-ABC 6 4-5
Touche-Vink 2 7-2

**Stand aan kop**
Eikhagen 2 10-64
Carambool 4 10-54
Schaesberg 6 10-54

**KERKRADE EN OMSTR.**
Nijsw.-BCAB 7-0
O. Genoegen-Boch. 5-2
BCAB-N.K. Cevr. 2-5
Boch.-De Kroon 3-4
Chevrem.-O. Genoegen 2-5

**Stand**
Nijswiller 8-47
Nijswiller A 8-35
De Kroon 8-30
Ons Genoegen 8-30

**MBSB**
Diato-Mosa 0-7
VBFM-Diato 2 5-2

**Stand**
Mosa 3-17
Diato 3-12
Diato 2 3- 8

**GESIBE**
**Eerste klasse**
Wilh.-Quick 2-4
Wilh. 2-TIP 2 4-2
TIP-Baandert 4-2
Tjobas-M'geleen 4-2

**Stand**
Wilhelmina 2 6-22
Oos Heim 5-19
TIP 5-18

**Tweede klasse**
Baandert 2-Tjobas 3 4-2
Baandert 3-Tjobas 2 4-2
M'geleen 2-Baandert 4 4-2
TIP 3-Tjobas 4 2-4
Quick 2-Sanderb. 6-0

**Stand**
M'geleen 2 7-30
Tjobas 4 7-26
Baandert 4 7-24

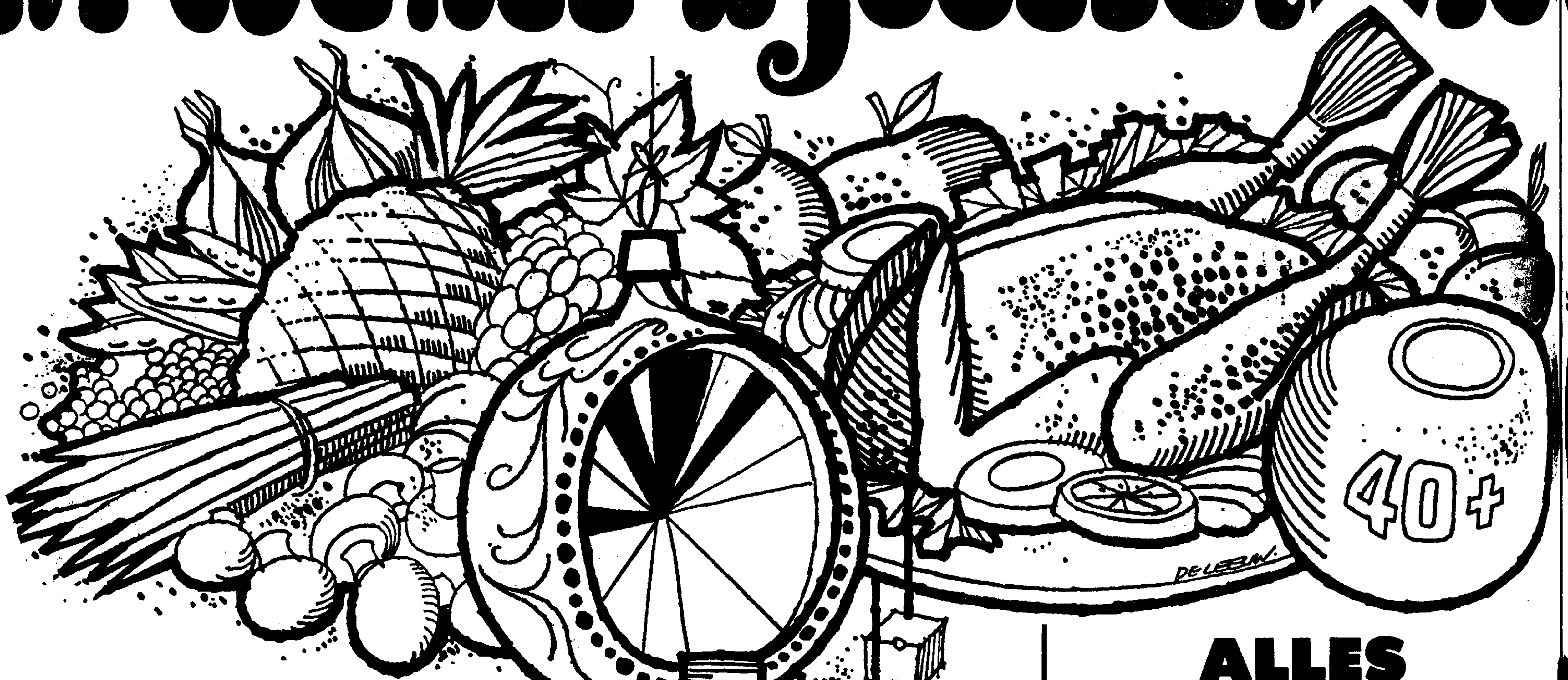
## Microkorfbal

**KNKV**
**Eerste klasse**
OEC-J. Brabant 12- 9
SDO-Oude Gracht 9- 9
Eindhoven-Volt 5- 4
Volt-SDO 7- 9
Oude Gracht-J. Brabant 9- 6
PSV-OEC 9- 7

**Tweede klasse KNKV**
Organon-Excelsior 12- 7
Wandelbos-Sportlust 9- 9
Organon-Ready 8- 4
Wandelbos-NKV 14-13
Sportlust-Excelsior 11- 8

**Derde klasse KNKV**
DOT-RWB 8- 3
Sirene-Mariarade 5- 8
RWB-ODI 6- 7
Kido-Kanaries 9- 8
DOT-Mariarade 10- 8

# Schunck wenst u feestelijke




| | |
|---|---|
| **GEVULD SPEENVARKEN** 100 gram | **229** |
| **GEVULDE EEND** 100 gram | **198** |
| **GEVULDE KIP** 100 gram | **198** |
| **GEVULDE KALKOEN** 100 gram | **198** |
| **ACHTERHAM** GRAND MARNIER 100 gram | **198** |
| **GEKOOKTE RUNDERTONG** IN MADEIRA 100 gram | **198** |
| **BAUERNSCHINKEN** 100 gram | **198** |
| **CERVELAAT *KOSACK*** ZEER FIJN 100 gram | **149** |

## DE VLEESSCHOTEL

| | | |
|---|---|---|
| **BOTERMALSE BIEFSTUK** | 250 GRAM | **498** |
| **VARKENSFRIKANDEAU** EXTRA MAGER! | 500 GRAM | **598** |
| **RUNDERGEHAKT** | 250 GRAM | **218** |
| **SOEPVLEES MET BEEN** | 500 GRAM | **298** |

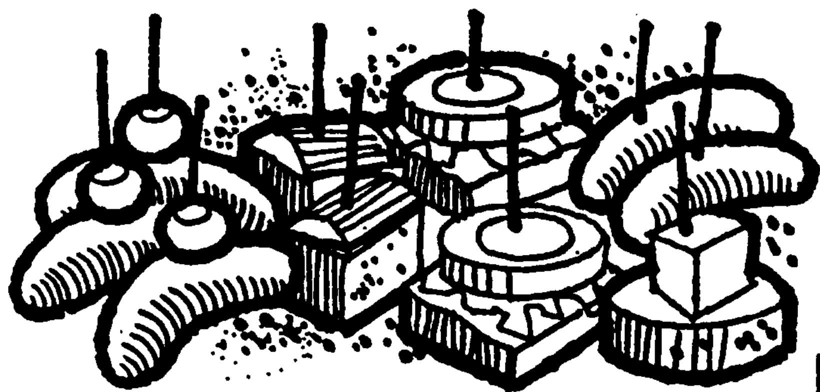
**ROSBIEF** SCHUNCKKWALITEIT! **PER KG** EEN GULDEN EXTRA KORTING!

| | | |
|---|---|---|
| **GEKOOKTE HAM** zonder vet - zonder zwoerd | 150 gram | **159** |
| **CERVELAAT** EXTRA FIJN! | 150 gram | **138** |
| **KALFSLEVERWORST** "GOUDMERK" | 100 gram | **79** |
| **VLEESSALADE** EXTRA FIJN! | 250 gram | **168** |

**TOPKWALITEIT — SPECIAAL VERZORGD!**

| | |
|---|---|
| **VERS TAM KONIJN** IN MOTEN 500 gram | **390** |
| **VERSE VOLLE HAAS** IN DELEN 500 gram | **625** |
| **VERSE HAZEBOUT** 500 gram | **680** |
| **VERSE HAZERUG** GEVLIESD 500 gram | **680** |
| **VERSE FAZANTHEN** TIJDIG BESTELLEN 500 gram | **1015** |
| **VERSE FAZANTHAAN** TIJDIG BESTELLEN 500 gram | **870** |
| **VERSE WILDE EEND** TIJDIG BESTELLEN 500 gram | **1075** |

| | |
|---|---|
| **ZWARE SOEPKIP** Per st. 1300 gram van 475 voor | **369** |
| **ZWARE BRAADHAAN** Per st. 900 gram van 465 voor | **359** |
| **TAM KONIJN** Hele kilo van 755 voor | **595** |
| **FRIKI - KUIKENROLLADE** 700 gram per stuk | **895** |
| **FRIKI - KUIKENROLLADE** 1000 gram per stuk | **1295** |
| **FRIKI - KALKOENROLLADE** 700 gram per stuk | **895** |
| **FRIKI - KALKOENROLLADE** 1000 gram per stuk | **1295** |
| **FRIKI - HELE KALKOEN** 1700 gram per stuk | **1295** |
| **FRIKI - HELE KALKOEN** 2300 gram per stuk | **1725** |



| | |
|---|---|
| **HAUST TOAST** 2 pakken van 154 voor | **109** |
| **MELBA TOAST** Per stuk van 140 voor | **98** |
| **VANILLESUIKER** Doos inh. 10 pakjes van 75 voor | **49** |
| **WITTE BASTERD** 500 gram | **99** |
| **BIGGARREAUX** Per bakje | **149** |
| **HONGKONG GEMBER** Per pot | **195** |
| **BONTE SERVETTEN** 100 stuks van 225 voor | **179** |

**VERRUKKELIJKE**

| | | |
|---|---|---|
| **PATÉ AU POIVRE** | 100 gram | **139** |
| **PATÉ d'ARDENNE** | 100 gram | **109** |
| **PATÉ FORESTIER** | 100 gram | **109** |
| **PATÉ CANARD** AU PORTO | 100 gram | **139** |
| **PATÉ PALERME** | 100 gram | **129** |
| **PATÉ FAISAN** | 100 gram | **159** |
| **PATÉ CHEVREUIL** | 100 gram | **149** |
| **PATÉ LIÈVRE** | 100 gram | **149** |
| **PATÉ MARCASSIN** | 100 gram | **149** |
| **PATÉ LAPIN** | 100 gram | **149** |

## GRANDIOZE FEESTKNALLERS

| | |
|---|---|
| **DELMONTE PERZIKEN** Literblik van 325 voor | **259** |
| **DELMONTE ANANAS** Groot blik inh. 10 schijven van 237 voor | **198** |
| **MORELLENKERSEN** Zonder pit. 3/4 pot van 395 voor | **339** |
| **FRUITCOCKTAIL** Literblik van 245 voor | **189** |
| **ABRIKOZEN OP SAP** Literblik van 198 voor | **138** |
| **PUNTASPERGES** 250 gramsblik van 235 voor | **189** |
| **SLEEPASPERGES** Groot 800 gramsblik van 598 voor | **548** |
| **ASPERGES** MET CHAMPIGNONS 425 gramsblik van 195 voor | **159** |

Hagelwitte
**PATENTBLOEM** Knalprijs, per hele kilo van 119 voor **89**

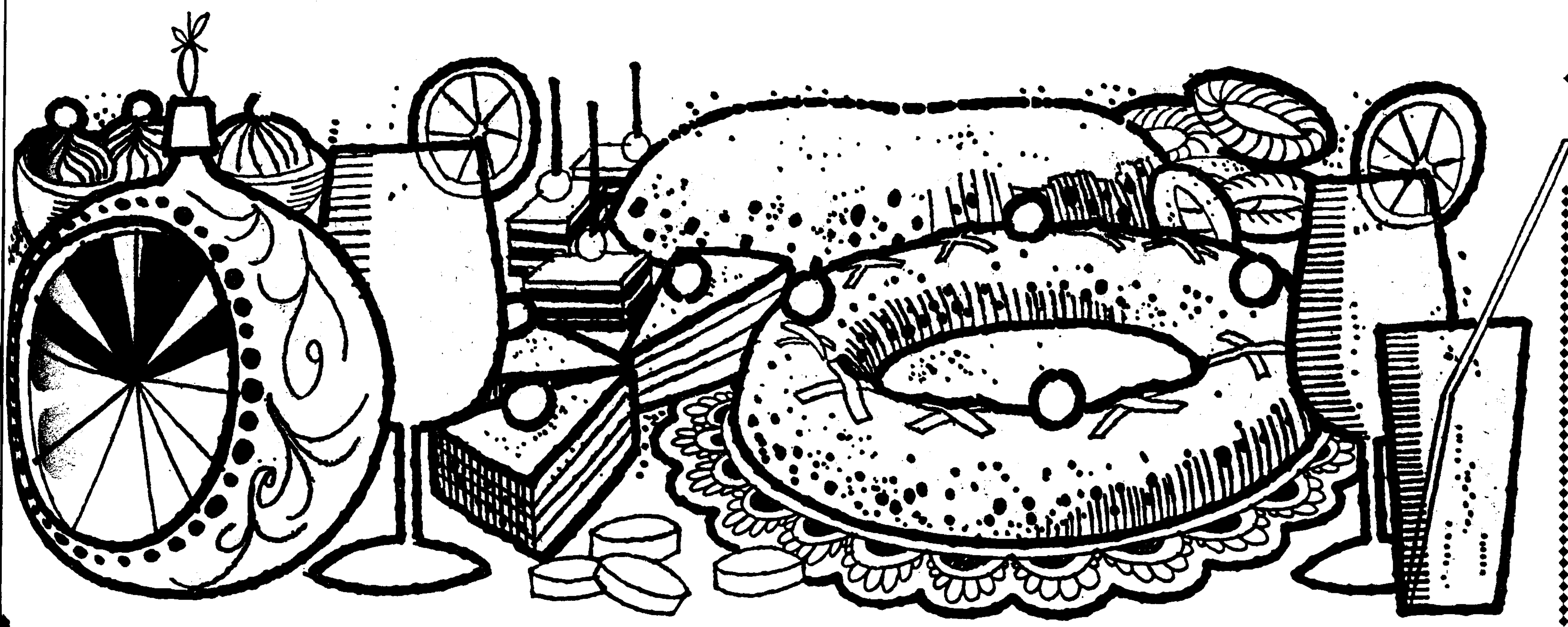
## ALLES

## aanbiedingen!

| | |
|---|---|
| **ZWARTE KIP ADVOCAAT** Per fles van 725 voor | **539** |
| **BISTRO ROSÉ** 3 karaffen van 1110 voor | **869** |
| **ROZEMONDA ROSÉ** 3 flessen van 750 voor | **595** |
| **APOSTEL ROSÉ** IN DE STENEN KRUIK van 495 voor | **445** |
| **BEAULIEU ROSÉ** Grote 1½ literfles van 675 voor | **595** |
| **ITALIAANSE VERMOUTH** Per fles van 425 voor | **298** |
| **ZOETE RODE SPAANSE WIJN** Per fles 325, 3 flessen van 975 voor | **695** |
| **DE ORIGINELE FABER SEKT** 'n ZALIGE CHAMPAGNE! Van 850 voor | **595** |
| **TEENER CHAMPAGNE** Per fles van 298 voor | **219** |
| **SHERRY AMONTILLADO *777*** Medium Dry, hele liter van 775 voor | **535** |
| **SHERRY *DON CORDOBES*** Medium Dry, 3 flessen van 1275 voor | **1000** |
| **SANDEMAN SHERRY** Per fles 795, elke 2e fles voor | **595** |
| **RIVERA MONTILLA** 2 liter oorkruik van 1050 voor | **769** |
| **AMSTEL BIER** Grote Eurofles van 83 voor | **63** |
| **BRAND'S BIER** Grote Eurofles van 89 voor | **69** |
| **EXPORT PILS** HELE KRAT inh. 12 Euroflessen van 840 voor | **575** |
| **NIEUW! SHANDY-SNEEUWITJE** HEERLIJKE FRISDRANK, per fles van 60 voor | **49** |
| **HERSCHI SINAS - PUB of COLA** Hele liter van 95 voor | **79** |
| **JUS d'ORANGE** GEZINSFLES van 85 voor | **68** |
| **ZUIVER APPELSAP** GEZINSFLES van 85 voor | **68** |
| **LIMONADESIROOP** Sinas of Framboos, gezinsfles van 138 voor | **115** |
| **ZUIVER VRUCHTENSAP** Perziken, Tomaten of Peren, 5 flesjes voor | **250** |
| **XÉRÈS-JEREZ SHERRY** MEDIUM DRY IN DE ZILVEREN FLES MET GARANTIEBANDAROL van 725 voor | **498** |

| | |
|---|---|
| **CALVÉ BORRELNOOTJES** 180 gr.baal van 167 voor | **119** |
| **COCKTAILZOUTJES ASSORTI** Per doos van 135 voor | **98** |
| **ZOUTE STENGELS** 4 pakjes van 160 voor | **100** |
| **GROTE ZOUTE PINDA'S** 400 gr.blik van 275 voor | **239** |
| **HULA HOOP CHIPS** Per baal van 98 voor | **65** |

Schunck is dan geopend tot 's avonds 9 uur.
Maandag 20 - dinsdag 21 - woensdag 22 en donderdag 23 dec. 1976
Bovenstaande aanbiedingen zijn geldig t/m vrijdag 24 dec. a.s.






EEN PAK KERSVERSE

**ROOMBOTER**

Voor de sensationele prijs van

**149**

Bij 500 gram GOUDSE KAAS, soort naar keuze! tegen de toch al LAGE SCHUNCK-PRIJZEN!

# KERSTKNALLERS

**HONIG ZELFRIJZEND BAKMEEL**
500 gramspak
Van 102 voor
**85**
CAKEMEEL
Van 114 voor **88**

**HALVARINE**
Gouda's Glorie
250 gramskuip
Van 67 voor
**44**
+ 5½ cent extra zegelkorting!

HEERLIJK ZOETE
**PERZIKEN OP SAP**
Literblik
Van 185 voor
**138**

EERSTE SOORT
**CHAMPIGNONS**
Gesneden
Jampot vol!
Van 225 voor
**195**
Hele
Van 260 voor **229**

**PINK ZALM**
220 gramsblik
Van 305 voor **245**

**VOL RODE ZALM**
220 gramsblik
Van 575 voor **485**

**VOL RODE ZALM**
440 gramsblik
Van 975 voor **795**

**GARNALEN**
Fancy kwaliteit!
200 gramsblik
Van 275 voor
**230**

**CALVÉ MAYONAISE**
330 gramspot
Van 271 voor **219**

**GOUDA'S GLORIE MAYONAISE**
620 gramspot
Van 345 voor **198**
Grote tube
180 c.c.
Van 118 voor **75**

**KIPPEVLEES**
in bouillon
Jampot van 195 voor
**139**

**SOEPBALLEN**
in bouillon
Grote pot van 165 voor
**125**

**HEINZ TOMATEN-KETCHUP**
Grote 850 gramsfles
Van 400 voor
**298**
Hotketchup
Van 279 voor **198**

KLEINE
**AUGURKEN z.z.**
Grote 3/4 pot
Van 235 voor
**189**

KLEINE
**ZILVERUITJES**
Grote 3/4 pot
Van 145 voor
**119**

**NATUUR-AZIJN**
De grote fles
Van 90 voor
**55**

**HARICOTS VERTS**
Zeer fijne groene boontjes
400 gramsblik van 175 voor
**139**

**DOP-ERWTJES**
EXTRA FIJN
Literblik
Van 228 voor
**188**
1/2 blik
Van 130 voor **119**

VELUCO
**APPELMOES**
TOPKWALITEIT!
Literblik
Van 98 voor
**79**

**AARDAPPEL-KROKETTEN**
Per pak plm. 16 stuks
Van 185 voor
**159**

*TRUMPF
**REGENT BONBONS**
Luxe doos inh. 450 gram
Van 725 voor
**495**

GROTE PRACHTIGE
**IJSTAART**
Inh. 1½ liter!
Van 995 voor
**695**
SMELTVRIJ VERPAKT!

**UNOX SNACKPATÉ**
Tube van 158 voor 148
Elke 2e tube voor
**HALVE PRIJS!**

**PALING-FILET**
IN OLIE
256 gramsblik
Van 225 voor
**169**

SPECIALE ATTENTIE VOOR ALLE KLANTEN!
**OVENVERSE KERSTSTOL**
Met spijs
Van 425 voor
**295**

# GROENTE en FRUIT

**SINAASAPPELEN** ZONDER PIT
EXTRA DIKKE! 10 stuks **249**

GOUDGELE
**BANANEN** HELE KILO **109**

**GROTE MANDARIJNEN**
ZONDER PIT 15 STUKS **249**

**DIKKE HANDAPPELS**
GRANNY SMITH 5 STUKS **169**

GESCHILDE KRIEL-
**AARDAPPELEN** PER KG **139**

**HARDE SPRUITJES**
KWAL.KLASSE 1A PER KG **169**

**SMYRNA VIJGEN**
1e SOORT! 200 GRAMSPAK **89**

**WAL- of HAZELNOTEN**
CALIFORNISCHE! 400 GRAMSBAAL **198**

**SPECIALE KERSTVERRASSING!**

**CHOCOLADE MUSKETKRANSJES**
250 gram
Van 165 voor **139**

**JACQUES CHOCOLADE**
Melk - puur - hazelnoot
200 grams tablet
Van 275 voor **198**

# CHOCOLATERIE (PARTERRE)

| | | |
|---|---|---|
| CHOCOLADE KERSTKRANSJES | 150 gram | 185 |
| KERSTBONBONS DE LUXE | 150 gram | 195 |
| CHOC. MUSKETKRANSJES | 150 gram | 135 |
| GEMENGDE KRANSJES | 150 gram | 149 |
| GEVULDE MUSKETKRANSJES | 200 gram | 195 |
| MON CHERIE KERSENBONBONS | Luxe doos van 495 voor | 395 |
| VAN DUNGEN RUMBONEN | 150 gram van 330 voor | 275 |
| BONBONS "2000" | 150 gram van 293 voor | 249 |
| HAAGSE HOPJES | 250 gram van 263 voor | 220 |
| WHISKY-COFFÉE BONBONS | 150 gram van 330 voor | 275 |

**PATISSERIE**
PARTERRE
**BRUSSELSE APPELTAART**
Met slagroom
Van 700 voor

# Buitenlandse kaassoorten

**FRANSE CAMEMBERT** **255**
Hele doos plm. 220 gram van 345 voor

**FRANSE BRIE** **115**
100 gram van 135 voor

**FRANSE BOURSIN** **149**
80 gram van 175 voor

**GOURMANDIZE** **98**
Met kers of noot 100 gram van 125 voor

**CRÈME RAMBOL** **169**
Met walnoten 100 gram van 195 voor



# EXTRA

| | |
|---|---|
| **GOUDGELE ROZIJNEN** 200 gramspak 90 - 2 pakken van 180 voor | 165 |
| **CALVÉ SLAOLIE** 'n klasse apart - per fles van 305 voor | 269 |
| **KERSVERSE SLAGROOM** 1/4 liter - van 172 voor | 139 |
| **MINI PATATES FRIETJES** *Diepvries* 500 gram | 195 |
| **ECHTE LUIKSE WAFELS** 5 stuks van 145 voor | 119 |
| **4 VERSE PASTEITJES** Van 160 voor | 125 |
| **ROZIJNENBROOD** Per stuk van 220 voor | 189 |
| **MINI-MARS of MILKY WAY** Per baal van 259 voor | 198 |
| **ROOMIJS DE LUXE** Hele liter van 260 voor | 198 |
| **VENEZIANA IJS** Literrol van 275 voor | 198 |
| **OSSESTAARTSOEP** Per blik van 175 voor | 135 |
| **CHAMPIGNONSOEP** Per blik van 175 voor | 135 |
| **UNOX PAPRIKA-VLEESRAGOUT** 400 gramsblik van 269 voor | 229 |
| **KIPPE- of KALFSRAGOUT** 400 gramsblik van 225 voor | 159 |
| **HEINZ*VLEESSALADE** 410 gramsblik van 264 voor | 229 |
| **HEINZ SNACKSALADE** Zalm of crab/garnalen - pot van 182 voor | 149 |
| **FIJNE SARDINES** Groot blik van 85 voor | 59 |
| **JONGE FIJNE WORTELTJES** ½ literblik 89 - 2 blikken voor | 149 |
| **GOTISCHE KERSTKAARSEN** 4 stuks van 180 voor | 135 |



**SCHUNCK'S TOPKWALITEIT**
BONEN of
SNELFILTERMALING
250 gramspak
Van 422 voor

**VAN NELLE SUPRA KOFFIE GOUDMERK!**
250 gramspak
Van 457 voor

# SUPERMARKT

# Palthenette wenst u een Wonderschoon Kerstfeest

Jumper, Trui of Vest 1,95
Broek 3,70. Mantel, Regenjas 7,25
Rok, Broekrok 2,85. Jurk 4,30
Jasje, Colbert 4,30. Pak, Broekpak 8,00
Schoon. Geperst. Verstevigd.

Palthe 1 uur Service

**Palthenette.**

---

de Schels -KEUKENS-
**EXKLUSIEF EN TÓCH BETAALBAAR**

Nóg meer keukens, nóg meer keus.
Exklusief en tóch betaalbaar.
Kijk eens vrijblijvend in onze showroom.
U vindt beslist wat u zoekt.

**bv bouwspecialiteiten 'de Schelsberg'**
**Schelsberg 111-113, Heerlen**
**Telefoon 045-714050**

---

Bezitters van een eigen huis kunnen bij ons

# geld lenen

**Vanaf ƒ 5.000,- verstrekken wij elke lening.**

| Netto in handen (min 1% afsl.prov.) | Terugbetaling per maand (alles inbegrepen) looptijd 180 mnd | looptijd 120 mnd | looptijd 60 mnd |
|---|---|---|---|
| ƒ 5.000,— | | ƒ 75,— | ƒ 114,— |
| ƒ 6.000,— | | ƒ 90,— | ƒ 137,— |
| ƒ 8.000,— | ƒ 101,50 | ƒ 119,50 | ƒ 182,50 |
| ƒ 10.000,— | ƒ 126,50 | ƒ 149,50 | ƒ 228,— |
| ƒ 15.000,— | ƒ 190,— | ƒ 224,— | ƒ 341,50 |
| ƒ 20.000,— | ƒ 253,— | ƒ 299,— | ƒ 455,50 |
| ƒ 25.000,— | ƒ 316,50 | ƒ 373,50 | ƒ 569,— |
| ƒ 40.000,— | ƒ 506,— | ƒ 597,50 | ƒ 910,50 |
| ƒ 60.000,— | ƒ 759,— | ƒ 896,— | ƒ 1.366,— |

Dit en elk ander kapitaal bieden wij u als hypothecair crediet. Zonder enige bijkomende kosten. (dus ook géén notaris- of taxatiekosten). Het bedrag ontvangt u netto in handen min 1% afsluitprovisie. Rustende hypotheek meestal geen bezwaar. Extra aflossing (met rente-restitutie) is onbeperkt toegestaan. Bel of schrijf vandaag nog voor uitgebreide vrijblijvende inlichtingen.

MOONEN
Financieringskantoor Moonen
Uw intermediair voor alle credieten.
Sarpleastraat 42, Heerlen. Tel. 045 - 71 08 06 / 71 06 98
Buiten kantooruren (alsmede op zaterdag en zondag) tevens 045 - 21 41 97..

---

**STICKERS**
voor elk doel?
de beste?
van
ERNES
natuurlijk!

atelier ernes marktstraat 53
ubach over worms tel 045(314081)

---

## Kuma-Beveiligingstechniek Geleen



Lid Remeja-beveiligingsgroep welke is geregistreerd bij het technisch bureau ter bevordering van schadepreventie TBBS te Baarn.

KUMA-REMEJA-TBBS, een driedubbele garantie voor perfecte

**INBRAAK-BEVEILIGING**

Kantoor showroom-magazijn: Barbarastraat 26-26b (t.o. ziekenhuis. Tel. 04494-47235)

---

# GELDLENINGEN

**Met gunstige voorwaarden en aflossingen.**

Voor eigenhuisbezitters verstrekken wij leningen v.a. [illegible] t.m. 180 maanden. Indien u geen eigen huis bezit verstr[illegible] P.L. t.m. 60 maanden.

De leningen af te lossen in 96 mnd. termijnen [illegible] verbetering van woning, (ook huurwoning).

Bij vervroegde aflossing een zeer gunstige renterestitutie [illegible] schelding bij overlijden; enz. enz.

| Netto in handen | 24 mnd. | 36 mnd. | 48 mnd. | 60 mnd. | 96 mnd. | -1[illegible] mnd. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 3.500,- | 175,- | 126,- | | | | |
| 4.500,- | 223,- | 160,- | | | | |
| 5.500,- | 270,- | 193,- | 155,- | 132,- | 97,- | 83,- |
| 6.500,- | 318,- | 227,- | 181,- | 154,- | 113,- | 98,- |
| 8.000,- | 389,- | 277,- | 221,- | 188,- | 137,- | 11[illegible] |
| 9.000,- | 436,- | 310,- | 248,- | 210,- | 153,- | [illegible] |
| 12.500,- | 602,- | 428,- | 340,- | 288,- | 209,- | [illegible] |
| 14.500,- | 697,- | 495,- | 393,- | 333,- | 241,- | [illegible] |

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedra[illegible]
Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij lenin[illegible] aanbetaling.

Aan rijks-, prov.- of gemeenteambtenaren verstrekke[illegible] t/m ƒ 40.000,-.

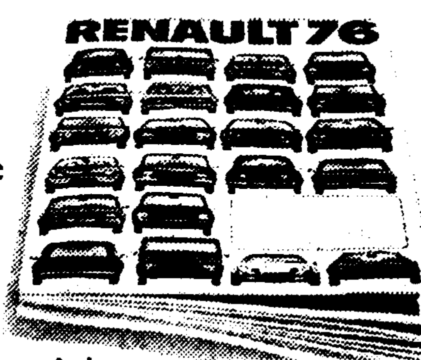
De afwikkeling gebeurt discreet en snel, leningen t/m [illegible] kunnen binnen twee uur gerealiseerd worden.
Omdat een lening individueel bekeken moet worden, [illegible]len wij voor meerdere banken.
Bij een event. aanvraag brengen wij U geen kosten voo[illegible]teraf in rekening, dit bevestigen wij U zwart op wit. [illegible] elders een lening aanvraagt is het raadzaam om ook zo[illegible]ging te vragen.

Wij beschikken over een eigen parkeerplaats gelegen aa[illegible]terzijde van ons kantoor.

**Nieuwstr. 22-24, Hoensbro[illegible]**
Ook na 18 uur en op zaterdag
**tel. 045-211668**
**Assurantiën H. M. Geurts B.[illegible]**

---

# Als u nu een Renault aanschaft, willen wij u over enige jaren wéér een Renault verkopen. Daarom zal onze service al die tijd perfekt zijn.




Een weloverwogen auto-aanschaf begint bij de keuze van een goede dealer. Want als u eenmaal hebt gekocht bent u er voor jaren op aangewezen.

Kies 'n dealer met hart voor z'n auto's.

Wij letten op alle service-details. Omdat ons voortbestaan ervan afhangt: we weten dat u alleen klant blijft als u tevreden bent.

Daarom werken onze geschoolde monteurs met precisie diagnose-apparatuur. Daarom hebben we ook vaste reparatietijden en uitgebreide diagnose-rapporten.

Goede service verkoopt méér auto's. Kijkt u maar eens om u heen. Er komen hier steeds meer Renaults op de weg.

De Renault 30 TS.

'n Aparte 6-cylinder. Door vorm. Door voorwielaandrijving.
Het is een moderne zeer ruime wagen vol ingetogen charme.

De techniek is geavanceerd.
't Is een onalledaagse kreatie in alle opzichten: pantser-beveiligd. Stuurbekrachtiging. 5 deuren.
'n Top van 185 km/u.

Veilig door z'n kooikonstruktie, kreukelzones en de voorwielaandrijving.

't Komfort is kompleet. U kunt zelfs met één sleutel de 4 portieren tegelijk op slot doen.

En weer openen natuurlijk.

Gratis autoboek van 172 pagina's.

Laat u verder informeren over deze en de andere Renaults door het dikke, kleurige alles-over-Renault boek. Het ligt voor u klaar en 't kost u niets.

Mocht u geen tijd hebben om langs te komen. Bel ons even en we zorgen ervoor dat het boek bij u wordt bezorgd.

Renault 30 TS vanaf f 27.465,- incl. BTW
Prijswijzigingen voorbehouden.

**RENAULT**



**Renault. Auto's met I.Q.**

**Corbey**
Wilhelminalaan 29-33,
VALKENBURG, Tel. 04406-12514

**Heynen Heerlen**
Frankenlaan 1,
HEERLEN, Tel. 045-713600

**Kerres**
Rolduckerstraat 16,
KERKRADE, Tel. 045-452424/453801

**Auto Zuid Geleen**
Rijksweg Noord 125,
GELEEN, Tel. 04494-46333

**Auto Smeets**
Akersteenweg,
MAASTRICHT, Tel. 043-21444

**Loven-Brunssum**
Rembrandtstraat 64,
BRUNSSUM, Tel. 045-253333

C 36 P

---

## Aan de kwaliteit van deze Siemens kleurentelevisie zou je een heel programma kunnen wijden

Om te beginnen een superieur beeld. Briljant van kleur en haarscherp. Dat bovendien binnen 5 tellen na inschakelen op het scherm staat, dankzij de snelopwarmkathode.
Maar ook een geweldig ingebouwd Diagnose Service Systeem. Geluid, kleurregistratie, beeldontvangst enz., zijn allemaal aangesloten op modulen - 13 in totaal. En die zijn verbonden met piepkleine lampjes. Lampje aan alles goed.
Lampje uit, dan is er iets mis.
Gewoon bij u thuis even het defecte moduul door de monteur eruit laten halen.
Nieuwe erin. En kijken maar.

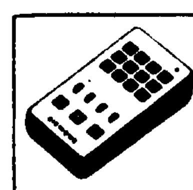
*Dit is de tijd voor Siemens*



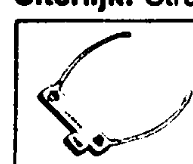

## Informatie

**over Siemens kleurentelevisie FC 4262, met draadloze afstandsbediening.**

**Beeld:** 67 cm In-Line beeldbuis. Op kleur ingesteld. Grotere helderheid, constante kleurzuiverheid.
**Programma's:** 12 met sensoren volelektronisch te kiezen. Digitaal afleesbaar.
**Bediening:** U raakt maar even één van de 12 tiptoetsen aan en binnen 5 seconden heeft u beeld.



**Besturing:** Ook op afstand met uw eigen zender.
**Afstemming:** A.F.C. = Automatische Frequentie Controle.
**Inbouw:** Slechts 43 cm diep. Dus plaats genoeg.
**Afmetingen:** b x d x h = 75 x 43 x 52 cm
**Uiterlijk:** Strakke vorm, fraai notehout.



**Extra:** Aansluiting voor hoofdtelefoon, extra luidspreker, bandrecorder en videocassetterecorder. Mogelijkheid tot het inbouwen van een zender voor infrarood hoofdtelefoon.

*Informeer verder bij uw vakhandelaar*

**Siemens. Een klasse apart**